



الأمانة العامة
أمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

ج 03/98(16/09)- في (0445)

المجلس الاقتصادي والاجتماعي
على المستوى الوزاري
الدورة العادية (98)

التقرير والقرارات

الأمانة العامة: 1 سبتمبر/أيلول 2016 م

فهرس

الصفحة	
- 5 -	أولاً: التقرير.
- 11 -	ثانياً: القرارات:

البند	الموضوع	رقم القرار	الصفحة
1.	تقرير الأمين العام بين دورتي المجلس (97) و (98).	2098	- 12 -
2.	الملف الاقتصادي والاجتماعي للقمة العربية الافريقية في دورتها الرابعة (مالابو - غينيا الاستوائية: نوفمبر/ تشرين الثاني 2016).	2099	- 13 -
3.	متابعة تنفيذ إعلان الرياض الصادر عن القمة الرابعة للدول العربية ودول أمريكا الجنوبية (الرياض: 10-11/11/2015) - الجوانب الاقتصادية والاجتماعية.	2100	- 18 -
4.	التعاون بين منظومتَي جامعة الدول العربية والأمم المتحدة - الجوانب الاقتصادية والاجتماعية.	2101	- 20 -
5.	منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وتطورات الاتحاد الجمركي العربي.	2102	- 21 -
6.	الاستثمار في الدول العربية.	2103	- 24 -
7.	الاتفاقية العربية لتبادل الموارد الوراثية النباتية ومعارفها التراثية وتقاسم المنافع الناشئة عن استخدامها.	2104	- 26 -
8.	مشروع الأحزمة الخضراء في أقاليم الوطن العربي.	2105	- 27 -
9.	مشروع البوابة الالكترونية للشبكة العربية للمعلومات.	2106	- 28 -
10.	الموضوعات الدورية الاقتصادية		
1/10	1/10 - دعم الاقتصاد الفلسطيني.	2107	- 29 -
2/10	2/10 - التقرير الاقتصادي العربي الموحد لعام 2016.	2108	- 30 -
3/10	3/10 - الخطاب العربي الموحد للاجتماع السنوي المشترك لصندوق النقد والبنك الدوليين لعام 2016.	2109	- 31 -
5/10	4/10 - تقرير الأمن الغذائي العربي لعام 2015.	2110	- 32 -

البند	الموضوع	رقم القرار	الصفحة
11.	الحملة الشبابية العربية: "لا للعنف، لا للإرهاب، لا للتطرف".	2111	- 33 -
12.	تفعيل المبادرة العربية لتطوير المشروعات المنزلية ومشروعات الأسر المنتجة بالدول العربية لتكون مدخلات في الصناعات الكبرى.	2112	- 34 -
13.	التعاون العربي الدولي في المجالات الاجتماعية والتنمية.	2113	- 35 -
14.	تطوير دور المجتمع المدني والديمقراطية التشاركية.	2114	- 37 -
15.	تقارير وقرارات المجالس الوزارية واللجان.	2115	- 38 -
16.	تأكيد موعد ومكان عقد الدورة (99) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وتحديد موعد ومكان عقد الدورة (100) للمجلس.	2116	- 44 -

ثالثاً: المرفقات:			الصفحة
مرفق 1	مصفوفة خطة العمل العربية الافريقية 2017-2019.	- 47 -	
مرفق 2	تقرير وتوصيات الاجتماع (41) للجنة التنفيذ والمتابعة - الأمانة العامة: 2016/5/26-24.	- 152 -	
مرفق 3	تقرير وتوصيات اجتماع مفاوضات تحرير التجارة في الخدمات بين الدول العربية - الأمانة العامة: 2016/4/21-20.	- 160 -	
مرفق 4	تقرير وتوصيات اجتماع مفاوضات تحرير التجارة في الخدمات بين الدول العربية - الأمانة العامة: 2016/8/3-2.	- 164 -	
مرفق 5	تقرير وتوصيات الاجتماع السادس للجنة الفنية المشرفة على تنفيذ اتفاقية النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية" الأمانة العامة: 2016/3/16-14.	- 168 -	
مرفق 6	تقرير وتوصيات اجتماع مدراء عامين الجمارك في الدول العربية (36) - الأمانة العامة: 2016/6/6-5.	- 173 -	
مرفق 7	تقرير وتوصيات اجتماع لجنة الاتحاد الجمركي العربي (30) - الأمانة العامة: 2016/5/17-15.	- 179 -	
مرفق 8	الكراس التعريفي وبرنامج العمل للمؤتمر الثامن عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب - الخرطوم: 2016/10/19-18.	- 188 -	
مرفق 9	قائمة مفوضي محكمة الاستثمار العربية.	- 198 -	
مرفق 10	قرارات الدورة (45) لمجلس وزراء الصحة العرب (الأمانة العامة: 2016/3/3).	- 199 -	
مرفق 11	تقرير وقرارات مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ في دورته الأولى (أبو ظبي: 2016/5/13-12).	- 238 -	

مرفق 12	قرارات الدورة (39) لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب (الأمانة العامة: 2016/5/16).	- 256 -
مرفق 13	قرارات الدورة (46) لمجلس وزراء الصحة العرب (جنيف: 2016/5/23).	- 309 -
مرفق 14	تقرير وتوصيات لجنة مؤسسات المجتمع العربية، الاجتماع (21)، الأمانة العامة: 2016/8/25.	- 322 -
مرفق 15	تقرير وتوصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة، الدورة العادية (25)، الأمانة العامة: 2016/7/15.	- 329 -

رابعاً: الكلمات:		الصفحة
	كلمة رئاسة الدورة السابقة (97) - (مملكة البحرين).	- 365 -
	كلمة رئاسة الدورة الحالية (98) - (الجمهورية التونسية).	- 368 -
	كلمة معالي الأمين العام لجامعة الدول العربية.	- 373 -

خامساً: قوائم المشاركين:		الصفحة
	قائمة السادة رؤساء وفود الدول العربية المشاركين.	- 379 -
	قائمة السادة رؤساء وفود المنظمات العربية المتخصصة المشاركين.	- 380 -

أولاً: التقرير

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

على المستوى الوزاري

الدورة العادية (98)

29 ذو القعدة 1437 هـ الموافق 1 سبتمبر / أيلول 2016 م

التقرير والقرارات

أولاً: الافتتاح:

1. تنفيذاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (ق2097- د.ع 97 - 2016/2/18) بشأن موعد ومكان انعقاد الدورة (98) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، عقدت الدورة (98) للمجلس على المستوى الوزاري بتاريخ 2016/9/1 بمقر الأمانة العامة.
2. شارك في الاجتماع ممثلون عن الدول العربية الأعضاء، والمؤسسات المالية العربية والمنظمات العربية المتخصصة والاتحادات العربية، والأمانة العامة. (مرفق قوائم المشاركين).
3. افتتح الاجتماع سعادة الشيخ راشد بن عبد الرحمن آل خليفة - السفير والمندوب الدائم بمملكة البحرين الذي تولت دولته رئاسة الدورة (97) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وألقى كلمة رحب فيها بالسادة المشاركين. وأشار سيادته أن هذا الاجتماع حافل بالعديد من المواضيع والمشاريع الهامة المتعلقة بمختلف المجالات ومنها تقرير معالي الأمين العام لجامعة الدول العربية، وبحث آخر مستجدات منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وتطورات الاتحاد الجمركي العربي، وتطوير مناخ الاستثمار في الدول العربية، والإعداد لل ملف الاقتصادي والاجتماعي للقمة العربية الأفريقية في دورتها الرابعة، ومتابعة تنفيذ إعلان الرياض الصادر عن القمة الرابعة للدول العربية ودول امريكا الجنوبية. كما تتضمن أجندة هذا الاجتماع بحث التعاون بين منظومتى جامعة الدول العربية والأمم المتحدة. وفي الختام، تمنى كل التوفيق والسداد للجمهورية التونسية في رئاسة الدورة الحالية (98) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وأن تساهم نتائج ومخرجات هذه الدورة برئاستها في دعم العمل العربي المشترك والمساهمة في تعزيز التكامل التنموي العربي المنشود، ومواجهة التحديات التنموية التي تواجه المنطقة العربية. ثم دعا معالي السيد زياد العذاري وزير الصناعة والتجارة بالجمهورية التونسية لتسليم رئاسة الاجتماع.

4. تولت الجمهورية التونسية رئاسة الدورة (98) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وألقى معالي السيد زياد العذاري - وزير الصناعة والتجارة بالجمهورية التونسية كلمة توجه فيها بالشكر والتقدير لملكة البحرين على رئاسة الدورة (97) للمجلس وعلى ما بذلته من جهود لإنجاح أعماله. كما توجه بالتهنئة إلى معالي الأمين العام السيد أحمد أبو الغيط بمناسبة توليه منصب الأمين العام للجامعة العربية. وتوجه بالشكر للأمانة العامة على الاعداد الجيد لهذه الدورة. وقد أشار معاليه أن الدول العربية قد أدركت أهمية إنشاء كتل قوي ومنيع يحفظ مصالحها ويعينها على النهوض باقتصاداتها منذ منتصف القرن الماضي، وكثفت جهودها نحو تدعيم علاقاتها الاقتصادية والتجارية والاستثمارية وقد اتخذت خطوات فعلية نحو تحقيق ذلك، إلا أن ما تحقق يظل دون الأهداف المنشودة. وأكد على أهمية قيام تعاون وثيق بين دول الجامعة في الشؤون الاقتصادية والمالية وتعزيز التنمية العربية الشاملة. بالإضافة إلى الإسراع نحو تعزيز العمل العربي المشترك وبناء فضاء اقتصادي متكامل، الأمر الذي يتطلب بذل مزيد من الجهود لتعميق الروابط الاقتصادية والتجارية بين الدول العربية. كما أكد على أهمية إعطاء الدفع اللازم لتنفيذ المشاريع التكاملية التي أقرتها القمم العربية ووضع الآليات اللازمة للإسراع بتنفيذها، إلى جانب تقييم إنجازات مسيرة التكامل العربي وتحليل أسباب قصورها.

5. ألقى معالي السيد/ أحمد أبو الغيط - الأمين العام لجامعة الدول العربية - كلمة استهلها بالشكر والتقدير إلى ملكة البحرين على الإدارة الحكيمة لأعمال الدورة السابقة للمجلس. وقد أشار معاليه إلى أن الأمة العربية تمر بأزمات إنسانية حادة من شأنها أن تضع أعباء إضافية على كاهل أبنائها وأحفادها، بالإضافة إلى العنف والاحتراب الداخلي والفوضى التي تعصف ببعض الدول العربية، الأمر الذي يتطلب وضع نُصب أعيننا هذا الواقع، بكل ما فيه من عوامل الألم والمعاناة، ونحن نتحدث عن قضايا التنمية المُستدامة. كما أن استمرار القضية الفلسطينية يُمثل حاجزاً منيعاً أمام تحقيق الاستقرار في المنطقة، وحائلاً يُعطل النمو الاقتصادي الذي يُعدّ السلام الشامل شرطاً ضرورياً له. وانطلاقاً مما سبق، دعا معاليه إلى تبني الحملة التي أطلقها مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب تحت عنوان: "لا للعنف، لا للإرهاب، لا للتطرف"، وهي إحدى المبادرات الهامة التي ترمي للقضاء على آفة الإرهاب. وقد أكد على أهمية العمل على ملف التنمية المُستدامة الذي يحتل أولوية متقدمة على قائمة الموضوعات التي ينوي توجيه العمل العربي المُشترك إليها. وأشار إلى أهمية العمل من أجل تذليل الصعوبات

التي تعترض طريق تنفيذ مشروعات التكامل العربي الكبرى، مع وضع برنامج تنفيذي ومُفَصَّل وبأجل زمني مُحدد ومعقول لتنفيذ هذه المشروعات (مرفق نص الكلمات).

6. سبق انعقاد الدورة (98) للمجلس اجتماع اللجنة الاجتماعية يوم 2016/8/28 واجتماع اللجنة الاقتصادية يومي 2016/8/30-29، واجتماع المجلس على مستوى كبار المسؤولين يوم 2016/8/31، الذي رفع توصيات بمشاريع القرارات المعروضة على الدورة العادية (98) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري.

ثانياً: إقرار جدول أعمال المجلس على النحو التالي :

استعرض المجلس بنود مشروع جدول أعماله، وأقره على النحو التالي :

البند الأول: تقرير الأمين العام:

- متابعة تنفيذ قرارات الدورة (97) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.
- نشاط القطاعين الاقتصادي والاجتماعي فيما بين دورتي المجلس (97) و(98).

البند الثاني:

الملف الاقتصادي والاجتماعي للقمة العربية الافريقية في دورتها الرابعة (مالابو - غينيا الاستوائية: نوفمبر/ تشرين الثاني 2016).

البند الثالث:

متابعة تنفيذ إعلان الرياض الصادر عن القمة الرابعة للدول العربية ودول أمريكا الجنوبية (الرياض: 10-11/11/2015) - الجوانب الاقتصادية والاجتماعية.

البند الرابع:

التعاون بين منظومتي جامعة الدول العربية والأمم المتحدة - الجوانب الاقتصادية والاجتماعية.

البند الخامس:

منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وتطورات الاتحاد الجمركي العربي.

البند السادس:

الاستثمار في الدول العربية.

البند السابع:

الاتفاقية العربية لتبادل الموارد الوراثية النباتية ومعارفها التراثية وتقاسم المنافع الناشئة عن استخدامها.

البند الثامن:

مشروع الأحزمة الخضراء في أقاليم الوطن العربي.

البند التاسع:

مشروع البوابة الالكترونية للشبكة العربية للمعلومات.

البند العاشر: الموضوعات الدورية الاقتصادية:

1- دعم الاقتصاد الفلسطيني.

2- التقرير الاقتصادي العربي الموحد لعام 2016.

3- الخطاب العربي الموحد للاجتماع السنوي المشترك لصندوق النقد والبنك

الدوليين لعام 2016.

4- تقرير الأمن الغذائي العربي لعام 2015.

البند الحادي العاشر:

الحملة الشبابية العربية: "لا للعنف، لا للإرهاب، لا للتطرف".

البند الثاني عشر:

تفعيل المبادرة العربية لتطوير المشروعات المنزلية ومشروعات الأسر المنتجة بالدول العربية لتكون مدخلات في الصناعات الكبرى.

البند الثالث عشر:

التعاون العربي الدولي في المجالات الاجتماعية والتنمية.

البند الرابع عشر:

تطوير دور المجتمع المدني والديمقراطية التشاركية.

البند الخامس عشر: تقارير وقرارات المجالس الوزارية واللجان

أولاً: المجالس الوزارية:

- قرارات الدورة (45) لمجلس وزراء الصحة العرب (القاهرة: 2016/3/3).

- تقرير وقرارات مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ في دورته الأولى (أبو ظبي: 2016/5/13-12).

- قرارات الدورة (39) لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب (القاهرة: 2016/5/16).

- قرارات الدورة (46) لمجلس وزراء الصحة العرب (جنيف: 2016/5/23).

ثانياً: اللجان:

- تقرير وتوصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتها العادية (25) (الأمانة العامة: 2016/7/15-10).

- تقرير وتوصيات لجنة مؤسسات المجتمع المدني العربية (الاجتماع 21) - (الأمانة العامة: 2016/8/25).

البند السادس عشر:

تأكيد موعد ومكان عقد الدورة (99) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وتحديد موعد ومكان عقد الدورة (100) للمجلس.

وقبل اعتماد مشروع جدول الأعمال، أحاط معالي وزير المالية والتخطيط الاقتصادي بالإنباء - رئيس وفد جمهورية السودان المجلس الاقتصادي والاجتماعي بالتقدم المحرز في تنفيذ مبادرة فخامة رئيس جمهورية السودان بشأن الاستثمار الزراعي في جمهورية السودان لتحقيق الأمن الغذائي العربي، مفيداً بأنه قد تم الانتهاء من الدراسة التي أعدها شركة لامير بتمويل من الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي، وموجهاً الشكر لكل من الصندوق والشركة. وحثّ الدول الأعضاء على سرعة البدء في تنفيذ قرارات الدورة الاستثنائية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي التي عقدت في الخرطوم في يناير 2014، مشيراً بأن القمة العربية في دورتها العادية (27) التي عقدت مؤخراً بتاريخ 2016/7/25 بنواكشوط قد اعتمدت قراراً دعا إلى انشاء آلية لتنفيذ المبادرة.

ثالثاً: بعد المناقشات ، اعتمد المجلس القرارات المرفقة.



ثانياً: القرارات

قرار

بشأن

تقرير الأمين العام بين دورتي المجلس (97) و (98)

—

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- تقرير حول متابعة تنفيذ قرارات الدورة (97) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي،
- تقرير الأمين العام حول نشاط القطاعين الاقتصادي والاجتماعي بين دورتي المجلس (97) و(98)،
- نتائج أعمال اجتماعات اللجنتين الاقتصادية والاجتماعية وكبار المسؤولين،
- وإذ أحيط علماً بطلب وفد المملكة الأردنية الهاشمية برفع تحفظها على الفقرة (2) من قرار المجلس رقم 2077 د.ع 97 بتاريخ 2016/2/18،
- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،
- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

- 1- الإحاطة علماً بتقرير الأمين العام حول تنفيذ قرارات الدورة (97) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ونشاط القطاعين الاقتصادي والاجتماعي بين دورتي المجلس (97) و(98).
- 2- توجيه الشكر إلى الجمهورية الإسلامية الموريتانية على استضافتها لاجتماعات مجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة د.ع (27) - (نواكشوط: يوليو/تموز 2016)، والاجتماعات التحضيرية له، ودعوة الدول الأعضاء والمنظمات العربية المتخصصة والمجالس الوزارية والأمانة العامة إلى متابعة تنفيذ القرارات الصادرة عنه.
- 3- الأخذ علماً بالتصور الذي أعدته المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (الالكسو) الخاص بتعليم الأطفال العرب في مناطق النزاع (سوريا - ليبيا - اليمن - العراق - فلسطين) تنفيذاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 2078 بتاريخ 2016/2/18، والطلب من الدول الأعضاء إبداء مريياتها في هذا الشأن تمهيداً لعرض الموضوع على الدورة القادمة للمجلس.

(ق 2098- د.ع 98 - 2016/9/1)

قرار

بشأن

الملف الاقتصادي والاجتماعي للقمة العربية الافريقية في دورتها الرابعة
(مالابو - غينيا الاستوائية: نوفمبر/ تشرين الثاني 2016)

—

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- تقرير الأمين العام حول نشاط القطاعين الاقتصادي والاجتماعي بين دورتي المجلس (97) و(98)،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (2080) د.ع (97) بتاريخ 2016/2/18،
- قرار مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب رقم (847) د.ع بتاريخ (39) بتاريخ 2016/5/16).

- مذكرة الأمانة العامة رقم (5/1427) بتاريخ 2016/5/7،
- مذكرة المندوبية الدائمة لجمهورية العراق رقم (1188) بتاريخ 2016/5/3،
- مذكرة المندوبية الدائمة لسلطنة عُمان رقم (2016/3733/50252) بتاريخ 2016/6/16،
- مذكرة المندوبية الدائمة لجمهورية مصر العربية رقم (1242) بتاريخ 2016/7/14،
- نتائج أعمال اجتماعات اللجنتين الاقتصادية والاجتماعية وكبار المسؤولين،
- وإذ يُشيد بالجهود التي بذلتها المنظمة العربية للتنمية الزراعية للترويج لجائزة الدكتور/ عبد الرحمن السميح للتنمية الإفريقية لعام 2016،
- وإذ يُعرب عن الشكر إلى الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري على إعداد تصور بشأن إمكانية تأسيس شركة عربية افريقية مشتركة للنقل البحري وشركة للوجستيات، وكذلك على التصور المبدئي الخاص بتشكيل آلية تنسيق لتمويل المشروعات العربية الأفريقية المشتركة،
- وإذ يؤكد على أهمية التركيز على المشروعات القابلة للتنفيذ والتي تحظى باهتمام مشترك من الجانبين العربي والافريقي،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: الجوانب الاقتصادية:

- 1- تثمين مبادرات حضرة صاحب السمو أمير دولة الكويت المعنية بالاستثمار والتنمية في أفريقيا في دعم التعاون الاقتصادي العربي الافريقي.
- 2- دعوة المنظمة العربية للتنمية الزراعية لتقديم استشاراتها وخدماتها الفنية للجهات المعنية بدولة الكويت، بشأن موضوع جائزة الدكتور/ عبد الرحمن السميّط للتنمية الإفريقية لعام 2016 حول الأمن الغذائي.
- 3- تكليف الأمانة العامة (قطاع الشؤون الاقتصادية) بالتنسيق مع الجهات المعنية بمفوضية الاتحاد الافريقي والمصرف العربي للتنمية في افريقيا لعقد الاجتماع المشترك لوزراء الاقتصاد والتجارة والمال العرب والأفارقة على هامش القمة العربية الافريقية في دورتها الرابعة (مالابو - غينيا الاستوائية: نوفمبر/ تشرين الثاني 2016).
- 4- استكمال بحث مشروع مصفوفة خطة العمل العربية الافريقية 2017-2019 في مجالات التجارة والاستثمار والبنية التحتية ووثائق المشروعات الخاصة بالبرامج والأنشطة المدرجة فيها بالصيغة المرفقة (مرفق 1)، مع التأكيد على أهمية مساهمة القطاع الخاص العربي والافريقي في تمويل وتنفيذ تلك المشاريع، والطلب من الدول الأعضاء والمنظمات العربية المتخصصة ومؤسسات التمويل العربية إبداء ملاحظاتها حول المصفوفة ووثائق المشاريع خلال شهر من تاريخ صدور هذا القرار.
- 5- الترحيب بعقد المنتدى الاقتصادي الرابع العربي الافريقي على هامش القمة الرابعة العربية الافريقية (مالابو/غينيا الاستوائية: 17-18/11/2016) وتكليف الأمانة العامة (قطاع الشؤون الاقتصادية) بالتنسيق مع الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري ومفوضية الاتحاد الافريقي والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا والاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية للإعداد للمنتدى، والطلب من الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري إعداد دراسة جدوى مبدئية حول إنشاء شركة قطاع خاص عربية افريقية للنقل البحري وشركة قطاع خاص عربية افريقية للخدمات اللوجستية وتكاليف ومصادر تمويل المشروعين.
- 6- الطلب من الدول العربية وصناديق التمويل العربية إبداء ملاحظاتها بخصوص التصور بشأن آلية تنسيق تمويل المشروعات العربية الإفريقية المشتركة، تمهيداً لمناقشتها في اجتماع كبار المسؤولين المقرر عقده يوم 2016/10/17.
- 7- إحالة الورقة الخاصة بترشيد آليات تنفيذ ومتابعة الشراكة العربية الافريقية في جوانبها الاقتصادية إلى الدول الأعضاء والمجالس الوزارية والمنظمات العربية المتخصصة لإبداء الملاحظات والملاحظات بشأنها كل في مجال تخصصه، وعرض النتائج على اجتماع كبار المسؤولين المقرر

عقدته يوم 2016/10/17، مع الإبقاء على الآليات القائمة والمتمثلة في المنتدى الاقتصادي العربي الافريقي، المعرض التجاري العربي الافريقي، اللجنة التوجيهية لخطة العمل المشتركة للتنمية الزراعية والأمن الغذائي.

8- تكليف الأمانة العامة (قطاع الشؤون الاقتصادية) بمواصلة التنسيق مع مفوضية الاتحاد الافريقي والمصرف العربي للتنمية في افريقيا لاستكمال مشروع النظام الأساسي لإنشاء الصندوق الافريقي العربي المشترك لمواجهة الكوارث وعرضه على الدورة القادمة لمجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة، وذلك تمهيدا لرفعه إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته القادمة (99) لاتخاذ ما يراه مناسباً.

9- إحالة البرامج والأنشطة المقترحة من الاتحاد الافريقي في مجال التنمية الزراعية والأمن الغذائي إلى اللجنة التوجيهية لخطة العمل المشتركة للتنمية الزراعية والأمن الغذائي للبت بشأنها، وعرض النتائج على اجتماع كبار المسؤولين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي المزمع عقده يوم 17 أكتوبر/تشرين الأول 2016.

ثانياً: الجوانب الاجتماعية:

أن يتضمن الملف الاجتماعي للقمة العربية الإفريقية الرابعة، (مالابو - غينيا الاستوائية: نوفمبر/ تشرين الثاني 2016) الموضوعات التالية:

- * متابعة تنفيذ قرارات القمة العربية الإفريقية الثالثة (الكويت: 19- 20 نوفمبر/ تشرين الثاني 2013).
- * التعاون العربي الإفريقي لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة 2030، في المجالات الاجتماعية التنموية، ويشمل التالي:

1- الفقر متعدد الأبعاد:

- مؤشرات الفقر متعدد الأبعاد.
- خرائط الفقر.
- إنشاء بيانات مشتركة معتمدة تؤدي إلى رسم خرائط دقيقة لتوزيع الفقراء بما يسهم في إعداد خطط العمل المناسبة.

2- تنفيذ الاتفاقية الدولية لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، والغايات ذات الصلة في أهداف التنمية المستدامة.

3- الحماية الاجتماعية:

- شبكات الأمان الاجتماعي.
- المشروعات الصغيرة والمتوسطة والأسر المنتجة.

4- المساعدات الإنسانية:

- تنسيق النداءات الإنسانية المشتركة لتقديم المساعدة الإنسانية للبلدان الأفريقية العربية.
- تقييم جهود المساعدات الإنسانية في الجانبين.
- تبادل الخبرات في المجال الإنساني.

5- المرأة والأسرة والطفولة (مع الأخذ في الاعتبار ما ورد في قرار القمة العربية في نواكشوط ق.ق 664 د.ع 27 بتاريخ 2016/7/25):

- وضع خطة عمل مشتركة لتنفيذ خطة التنمية المستدامة للمساواة بين الجنسين وخطة المرأة والسلام والأمن.
- تعزيز جهود تنفيذ أهداف التنمية المستدامة من خلال التعاون الثنائي بين جامعة الدول العربية والاتحاد الأفريقي في مجال المساواة بين الجنسين والمرأة والسلام والأمن.
- تعزيز التعاون في مجال حماية الأطفال والقضاء على جميع أشكال العنف ضدهم، تماشياً مع مبادئ وأهداف القيم الواردة في اتفاقية حقوق الطفل، والبروتوكولات الإضافية لها.
- التنسيق لتطوير البرامج في مجال الوقاية والدعم وخدمات الرعاية للأطفال، ولا سيما ضحايا العنف، والأطفال المتضررين من النزاعات المسلحة واللجوء.

6- الثقافة:

- تفعيل المعهد الثقافي الأفريقي العربي.

7- الصحة:

- تبادل الخبرات الطبية في الرعاية الصحية الأولية ونظام الجودة لمكافحة الأمراض المعدية وغير المعدية وعقد الدورات التدريبية.
- تشجيع الاستثمارات العربية الأفريقية في مجال المستحضرات الصيدلانية وتوفير الخدمات الصحية.
- تخطي الحواجز في الاستثمار وتحقيق التكامل في مجال الصناعات الدوائية.
- الحفاظ على الملكية الفكرية التجارية، وتبادل الخبرات الطبية، والسياحة الطبية وهجرة الأطباء.

8- الشباب:

- تنظيم ملتقى الشباب العربي الأفريقي على هامش مؤتمر القمة العربية الأفريقية.

9- الهجرة:

- دعم جهود لجنة التنسيق الفني المعنية بالهجرة، وتعزيز جهودها لإنشاء المركز العربي الأفريقي المعني بالهجرة.
- عقد مؤتمر بين الأقاليم حول الهجرة، وتنفيذ برامج بناء القدرات المشتركة بشأن قضايا الهجرة ومتابعة تنفيذ أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالهجرة.

ثالثاً: عقد اجتماع للمجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين، بمقر الأمانة العامة بالقاهرة يوم 17 أكتوبر/تشرين الأول 2016، وذلك لاستعراض الملف الاقتصادي والاجتماعي المرفوع للقمة العربية الإفريقية في دورتها الرابعة (مالابو - غينيا الاستوائية: نوفمبر/تشرين الثاني 2016)، تمهيداً لعرض هذه النتائج على اجتماع تنسيقي عربي للوزراء المعنيين بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي يُعقد في مالابو قبل انعقاد القمة، على أن يتم موافاة الدول الأعضاء بالملف الاقتصادي والاجتماعي المرفوع للقمة، وذلك في موعد أقصاه 2 أكتوبر/تشرين الأول 2016.

رابعاً: الترحيب بدعوة المملكة العربية السعودية لاستضافة القمة العربية الإفريقية في دورتها الخامسة، وتقديم الشكر للمملكة على هذه الدعوة الكريمة. والطلب من الأمانة العامة التنسيق مع الاتحاد الإفريقي لاتخاذ ما يلزم من إجراءات في هذا الشأن.

(ق 2099- د.ع 98 - 2016/9/1)

قرار

بشأن

متابعة تنفيذ إعلان الرياض

الصادر عن القمة الرابعة للدول العربية ودول أمريكا الجنوبية

(الرياض: 10-11 نوفمبر/ تشرين الثاني 2015)

الجوانب الاقتصادية والاجتماعية

-

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- تقرير الأمين العام حول نشاط القطاعين الاقتصادي والاجتماعي بين دورتي المجلس (97) و(98)،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (2081) د.ع (97) بتاريخ 2016/2/18،
- مذكرات الأمانة العامة رقم (5/2269) بتاريخ 2016/4/14، و(3/1542) بتاريخ 2016/5/17، و(5/3488) بتاريخ 2016/6/27، و(5/3908) بتاريخ 2016/7/20،
- نتائج أعمال اجتماعات اللجنتين الاقتصادية والاجتماعية وكبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: الجوانب الاقتصادية والاجتماعية:

1- تكليف الأمانة العامة (قطاعي الشؤون الاقتصادية والاجتماعية) بإعداد ورقة عمل تقييمية لمجالات التعاون الاقتصادي والاجتماعي بين الدول العربية ودول أمريكا الجنوبية، وذلك بعد مرور عشر سنوات على انطلاق هذا التعاون وإبراز الصعوبات والمعوقات التي تعترض سبل تنفيذه، وتقديم الاقتراحات اللازمة لمعالجة هذه الصعوبات، مع التركيز على أولويات البرامج والأنشطة في مختلف مجالات هذا التعاون وعرضها على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته القادمة.

2- الطلب من مجلس الجامعة على المستوى الوزاري النظر في تفعيل التعاون العربي مع دول أمريكا الجنوبية في الجوانب الاقتصادية والاجتماعية، وذلك في ضوء تأخر عقد عدد من الاجتماعات والفعاليات المشتركة في الجوانب المتخصصة.

ثانياً: الجوانب الاجتماعية:

1- في مجال التنمية والسياسات الاجتماعية:

- الطلب من الأمانة العامة (القطاع الاجتماعي) مواصلة الاتصالات مع دول أمريكا الجنوبية لتحديد موعد نهائي لعقد أعمال اجتماع كبار المسؤولين التحضيري للاجتماع الوزاري المشترك الثالث لوزراء التنمية والشؤون الاجتماعية للدول العربية ودول أمريكا الجنوبية.

2- في مجال الصحة:

- الترحيب باستضافة المملكة المغربية لأعمال اجتماع الخبراء المشترك للدول العربية ودول أمريكا الجنوبية، للتعاون في مجالات خطة التنمية المستدامة 2030 المتعلقة بالصحة.

- الطلب من الأمانة العامة (القطاع الاجتماعي) مواصلة التنسيق مع المملكة المغربية ومنسق دول أمريكا الجنوبية، لعقد الاجتماع المذكور في الفقرة أعلاه.

3- في مجال الشباب والرياضة:

- الموافقة على تنظيم منتدى شباب عربي مع دول أمريكا الجنوبية، والطلب من الأمانة العامة (القطاع الاجتماعي) التواصل مع دول أمريكا الجنوبية لتنظيم المنتدى خلال عام 2017.

4- في مجال التربية والتعليم والبحث العلمي:

- دعوة الدول الأعضاء للمشاركة بفاعلية في المنتدى المشترك بين الباحثين والأكاديميين والتربويين في الدول العربية ودول أمريكا الجنوبية المقرر عقده يومي 10-11/11/2016 بمقر الأمانة العامة، وموافاة الأمانة العامة (القطاع الاجتماعي) بملاحظاتها واقتراحاتها على الورقة المفاهيمية للمنتدى في موعد أقصاه 2016/9/25.

- الترحيب باستضافة دولة الكويت لأعمال الاجتماع الوزاري الثالث لوزراء التربية والتعليم في الدول العربية ودول أمريكا الجنوبية المقرر عقده يومي 20-21/11/2016، والتأكيد على أهمية مشاركة الدول العربية في أعمال هذا الاجتماع، والطلب منها موافاة الأمانة العامة (القطاع الاجتماعي) بالموضوعات المقترحة عرضها على الاجتماع، وذلك في موعد أقصاه 2016/10/10.

5- تكليف الأمانة العامة بدراسة إمكانية تنظيم لقاء مع دول أمريكا الجنوبية شمل كافة جوانب التعاون الاجتماعي.

قرار

بشأن

التعاون بين منظومتي جامعة الدول العربية والأمم المتحدة
الجوانب الاقتصادية والاجتماعية

-

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- تقرير الأمين العام حول نشاط القطاعين الاقتصادي والاجتماعي بين دورتي المجلس (97) و(98)،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (2082) د.ع (97) بتاريخ 2016/2/18،
- مصفوفة البرامج والأنشطة الصادرة عن الاجتماع الثالث عشر للتعاون بين منظومتي جامعة الدول العربية والأمم المتحدة (جنيف: 17-19 مايو/أيار 2016)،
- نتائج أعمال اجتماعات اللجنتين الاقتصادية والاجتماعية وكبار المسؤولين،
- وإذ يؤكد على تعزيز التعاون مع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة بما يدعم العمل الاجتماعي التنموي العربي المشترك،
- ويعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،
- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

- 1- تكليف الأمانة العامة (قطاعي الشؤون الاقتصادية والاجتماعية) بالتنسيق مع مؤسسات العمل العربي المشترك والمجالس الوزارية ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة، باتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ مصفوفة البرامج والأنشطة الصادرة عن الاجتماع الثالث عشر للتعاون بين منظومتي جامعة الدول العربية والأمم المتحدة (جنيف: 17-19/5/2016)، وإعداد تقرير دوري للعرض على المجلس الاقتصادي والاجتماعي حول التقدم المحرز في هذا الشأن، وموافاة الدول الأعضاء أولاً بأول بالمستجدات الخاصة بتنفيذ الأنشطة الواردة بالمصفوفة.
- 2- الطلب من الأمانة العامة موافاة الدول الأعضاء بالوثائق الصادرة عن الاجتماع المشترك باللغة العربية.

(ق 2101-د.ع 98 - 2016/9/1)

قرار

بشأن

منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وتطورات الاتحاد الجمركي العربي

—

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- تقرير الأمين العام حول نشاط القطاع الاقتصادي بين دورتي المجلس (97) و (98)،
- تقرير وتوصيات الاجتماع (41) للجنة التنفيذ والمتابعة (2016/5/26-24)،
- مذكرة المنظمة العربية للتنمية الصناعية بخصيص مناقشة قرارها بإحلال المواصفات القياسية العربية الموحدة محل المواصفات الوطنية في التجارة العربية البينية،
- مذكرة المندوبية الدائمة للجمهورية اليمنية بشأن مفاوضات قواعد المنشأ والاتحاد الجمركي العربي،
- مذكرة المندوبية الدائمة لجمهورية العراق بخصيص خطاب معالي وزير التجارة في جمهورية العراق بشأن طلب استثناء العراق من العمل بالتعريفات الجمركية ورسوم التصديقات على البضائع ذات المنشأ العربي التي تتراوح ما بين (10% - 15%) ولمدة خمس سنوات،
- تقرير وتوصيات الاجتماع السادس للجنة الفنية المشرفة على تنفيذ اتفاقية تنظيم النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية (الأمانة العامة : 2016/3/16-14)،
- تقرير وتوصيات اجتماع مفاوضات تحرير التجارة في الخدمات بين الدول العربية (الأمانة العامة: 2016/4/21-20)،
- تقرير وتوصيات لجنة الاتحاد الجمركي العربي (30) (الأمانة العامة: 2016/5/17-15)،
- تقرير وتوصيات اجتماع مدراء عامين الجمارك في الدول العربية 36 (الأمانة العامة: 2016/6/6-5)،
- تقرير وتوصيات اجتماع مفاوضات تحرير التجارة في الخدمات بين الدول العربية (الأمانة العامة: 2016/8/3-2)،
- نتائج أعمال اجتماعات اللجنة الاقتصادية وكبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى "التنفيذ والمتابعة والمتطلبات":

1- تحرير التجارة السلعية بين الدول العربية من حيث المتابعة والاداء:

أ - الموافقة على تقرير وتوصيات الاجتماع (41) للجنة التنفيذ والمتابعة (الأمانة العامة: 24-2016/5/26)، (مرفق 2).

ب- التأكيد على قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن قواعد المنشأ التفصيلية للسلع العربية، والتي آخرها القرار رقم (2083) د.ع (97) بتاريخ 2016/2/18.

ج- تكليف الأمانة العامة (قطاع الشؤون الاقتصادية) بالتعاون مع المنظمة العربية للتنمية الزراعية والمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين والدول الراغبة من الدول الأعضاء بتقديم مقترحاتها للتفاوض حول القائمتين رقم (2) و (3) الواردتين بالاجتماع الخامس لكبار المسؤولين واللجنة الفنية لقواعد المنشأ العربية لاستكمال قواعد المنشأ التفصيلية للسلع العربية، تمهيداً لتوجيه الدعوة لعقد اجتماع مشترك لكبار المسؤولين والخبراء والفنيين للجنة الفنية لقواعد المنشأ العربية على أن ترسل تلك المقترحات للدول الأعضاء قبل عقد الاجتماع بوقت كافٍ لدراستها وتحديد موافقها حولها، مع التأكيد على مراعاة الدول الأقل نمواً وفقاً للقرارات الصادرة بهذا الشأن على مستوى القمة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

د - تكليف الأمانة العامة (قطاع الشؤون الاقتصادية) بالتعاون مع المنظمة العربية للتنمية الزراعية والمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين بإعداد دراسة تحليلية حول السلع المدرجة في القائمتين (2) و (3) من قواعد المنشأ التفصيلية العربية، على ضوء المعلومات والإحصائيات وأية بيانات يتم تقديمها من الدول الأعضاء تساعد في استقراء الآثار التطبيقية المحتملة لأي من قواعد المنشأ التفصيلية المقترحة على الدول الأعضاء تمهيداً لعرضها عليها لإبداء الرأي بشأنها وعرضها في صيغتها المعتمدة على اجتماع مشترك لكبار المسؤولين واللجنة الفنية لقواعد المنشأ التفصيلية.

هـ - إحالة مذكرة جمهورية العراق بشأن طلب استثنائها من العمل بالتعريف الجمركية ورسوم التصديقات على البضائع ذات المنشأ العربي التي ترد إلى العراق بنسبة موحدة تتراوح ما بين (10% - 15%) ولمدة خمس سنوات، إلى لجنة التنفيذ والمتابعة، لدراستها وعرض ما يتم التوصل إليه على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته القادمة.

2- تحرير تجارة الخدمات بين الدول العربية:

الموافقة على تقرير وتوصيات اجتماعي مفاوضات تحرير التجارة في الخدمات بين الدول العربية (الأمانة العامة: 20-21/4/2016) (مرفق3)، (الأمانة العامة: 2-3/8/2016). (مرفق4)

3-التعاون الجمركي العربي:

أ- الموافقة على تقرير وتوصيات الاجتماع السادس للجنة الفنية المشرفة على تنفيذ اتفاقية تنظيم النقل بالعبور " الترانزيت" بين الدول العربية (الأمانة العامة: 14-16/3/2016) (مرفق5)، مع دعوة الدول العربية إلى موافاة الأمانة العامة بملاحظاتها ومقترحاتها بخصوص مسودة اتفاقية تنظيم النقل بالعبور ونموذج بيان العبور وباقي ملاحق الاتفاقية في موعد أقصاه 15 سبتمبر/أيلول 2016.

ب- الموافقة على تقرير وتوصيات اجتماع مدراء عامين الجمارك في الدول العربية (36) (الأمانة العامة : 5-6/6/2016). (مرفق6)

ثانياً: متابعة مرحلة الاتحاد الجمركي العربي:

الموافقة على تقرير وتوصيات لجنة الاتحاد الجمركي العربي (30) (الأمانة العامة : 15-17/5/2016). (مرفق7)

(ق 2102-د.ع 98 - 2016/9/1)

قرار
بشأن
الاستثمار في الدول العربية

—

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- تقرير الأمين العام حول نشاط القطاع الاقتصادي بين دورتي المجلس (97) و(98)،
- قرار مجلس الجامعة على المستوى الوزاري رقم 7697 د.ع (140) بتاريخ 2013/9/11،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1926 د.ع (90) بتاريخ 2012/9/13،
- توصية لجنة الخبراء المتخصصين من الدول العربية لدراسة وتطوير النظام الأساسي لمحكمة الاستثمار العربية في اجتماعها بتاريخ 2016/5/9-8،
- تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية - مؤشر ضمان لجاذبية الاستثمار لعام 2016 ، الصادر عن المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وإئتمان الصادرات،
- نتائج أعمال اجتماعات اللجنة الاقتصادية وكبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: التصديق على الاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الاموال العربية في الدول العربية - المعدلة:

الطلب من الامانة العامة حث الدول الأعضاء غير المصادقة على الاتفاقية الموحدة لاستثمار رؤوس الأموال العربية المعدلة سرعة التصديق على الاتفاقية لوضعها موضع التنفيذ، وذلك تنفيذاً لقرارات القمم العربية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي بهذا الخصوص.

ثانياً: تطوير مناخ الاستثمار في الدول العربية:

1. الطلب من الدول الأعضاء موافاة الامانة العامة بالفرص الاستثمارية لديها، حتي يتسنى للامانة العامة الاعداد للبرنامج الترويجي الخاص بالفرص الاستثمارية، وذلك تنفيذاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في هذا الخصوص.

2. تكليف الأمانة العامة بالتنسيق مع الهيئات والمنظمات العربية والدولية ذات العلاقة بالاستثمار، لوضع برامج بناء قدرات أجهزة الاستثمار في الدول العربية وذلك تنفيذاً لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي بهذا الخصوص.

ثالثاً: مؤتمر أصحاب الأعمال والمستثمرين العرب:

1- الطلب من الأمانة العامة، بالتنسيق مع الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية، والمنظمة العربية لضمان الاستثمار، دعوة الدول الأعضاء للمشاركة في المؤتمر الثامن عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب "السودان: مقصد استثماري واعد في المنطقة"، الذي سيعقد تحت رعاية فخامة رئيس جمهورية السودان يومي 18-19/10/2016. (مرفق 8: الكراس التعريفي وبرنامج العمل)

2- الطلب من الأمانة العامة، بالتنسيق مع الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية والمؤسسة العربية لضمان الاستثمار، دعوة الدول الأعضاء الراغبة باستضافة المؤتمر التاسع عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب.

رابعاً: محكمة الاستثمار العربية:

1. الطلب من الدول الأعضاء موافاة الأمانة العامة بملاحظات ومبرراتها حول مشروع تعديل النظام الأساسي المعدل لمحكمة الاستثمار العربية، لعرضها على اجتماع فريق الخبراء المتخصصين المعني بالموضوع، وعرض الموضوع على دورة قادمة للمجلس.

2. اعتماد القائمة (المرفقة) لمفوضي محكمة الاستثمار العربية. (مرفق 9)

خامساً: تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية:

الطلب من الأمانة العامة تعميم تقرير مناخ الاستثمار في الدول العربية - مؤشر ضمان لجاذبية الاستثمار لعام 2016، الصادر عن المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات، على الدول الأعضاء.

(ق 2103-دع 98 - 2016/9/1)

قرار

بشأن

الاتفاقية العربية لتبادل الموارد الوراثية النباتية ومعارفها التراثية
وتقاسم المنافع الناشئة عن استخدامها

-

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- تقرير الأمين العام حول نشاط القطاع الاقتصادي بين دورتي المجلس (97) و(98)،
- مذكرة المنظمة العربية للتنمية الزراعية،
- نتائج أعمال اجتماعات اللجنة الاقتصادية وكبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

إحالة مشروع الاتفاقية العربية لتبادل الموارد الوراثية النباتية ومعارفها التراثية وتقاسم المنافع الناشئة
عن استخدامها، إلى الدول الأعضاء لإبداء ملاحظاتها ومقترحاتها، تمهيداً لعرضها على الدورة القادمة
للمجلس.

(ق 2104- د.ع 98 - 2016/9/1)

قرار

بشأن

مشروع الأحزمة الخضراء في أقاليم الوطن العربي

-

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

▪ مذكرة الأمانة العامة،

▪ تقرير الأمين العام حول نشاط القطاع الاقتصادي بين دورتي المجلس (97) و(98)،

▪ قرار الجمعية العمومية للمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة رقم (ق11 ج ع/د 33) بتاريخ 2016/3/2، بشأن عرض التقرير النهائي حول تنفيذ المرحلة الأولى من مشروع الأحزمة الخضراء في أقاليم الوطن العربي، على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته القادمة.

▪ التقرير النهائي حول تنفيذ المرحلة الأولى من مشروع الأحزمة الخضراء في أقاليم الوطن العربي، الذي أعده المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة،

▪ نتائج أعمال اجتماعات اللجنة الاقتصادية وكبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

1- توجيه الشكر والتقدير إلى المملكة الأردنية الهاشمية، والجمهورية الجزائرية الديمقراطية

الشعبية، وجمهورية السودان، والجمهورية العربية السورية، وجمهورية العراق، وجمهورية

مصر العربية، والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة على التقرير

النهائي حول تنفيذ المرحلة الأولى من مشروع الأحزمة الخضراء في أقاليم الوطن العربي.

2- تكليف المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة بمخاطبة الدول الأعضاء

بشأن المرحلة الثانية من المشروع، على أن تتحمل الدول الراغبة في المساهمة بتنفيذ

المرحلة الثانية، التكلفة المطلوبة.

3- تكليف المركز العربي بالتواصل مع صناديق التمويل العربية والإقليمية والدولية للمساهمة في

تنفيذ المرحلة الثانية من المشروع.

(ق 2105 - د.ع 98 - 2016/9/1)

قرار

بشأن

مشروع البوابة الالكترونية للشبكة العربية للمعلومات

—

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

• مذكرة الأمانة العامة،

• نتائج أعمال اجتماعات اللجنة الاقتصادية وكبار المسؤولين،

- وإذ يستذكر قراره رقم (959) الصادر في دورته العادية (36-ج2) بتاريخ 1984/2/9،

- وتأكيداً على ضرورة تطوير منظومة جامعة الدول العربية والعمل العربي المشترك لمواجهة

التغيرات والتحديات الكبيرة التي تشهدها المنطقة العربية،

- ويعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

الترحيب بإطلاق "البوابة الالكترونية للشبكة العربية للمعلومات"، وتوجيه الشكر إلى الأمانة العامة

(قطاع الإعلام والاتصال) والمنظمات العربية المتخصصة المساهمة، على جهودهم بشأن إحياء هذا

المشروع.

(ق 2106-دع 98 - 2016/9/1)

قرار
بشأن
دعم الاقتصاد الفلسطيني

-

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- تقرير الأمين العام حول نشاط القطاع الاقتصادي بين دورتي المجلس (97) و(98)،
- تقرير الاقتصاد الفلسطيني حول "الانعكاسات الاقتصادية والاجتماعية للاحتلال الإسرائيلي على الأحوال المعيشية للشعب الفلسطيني في الأراضي الفلسطينية المحتلة"،
- نتائج أعمال اجتماعات اللجنة الاقتصادية وكبار المسؤولين،
- وإذ يعرب عن الشكر إلى الدول العربية التي تقدم كافة أشكال الدعم والمساعدة لمواجهة آثار العدوان الإسرائيلي على دولة فلسطين والمساعدة في التخفيف من حدة الأزمة المالية ودعم صموده،
- وبعد الاستماع إلى مداخلة رئيس وفد دولة فلسطين،
- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،
- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

- 1- دعوة الدول الأعضاء إلى استمرار تقديم الدعم اللازم للاقتصاد الفلسطيني من أجل تعزيز صمود الشعب الفلسطيني في مواجهة الاحتلال الإسرائيلي.
- 2- دعوة المجالس الوزارية المتخصصة كل في مجال تخصصه إلى زيادة الدعم المقدم إلى دولة فلسطين وتوجيه جزء من برامجها لتنفيذ مشاريع إغاثية وتنموية من شأنها تخفيف آثار العدوان وتأهيل ما دمره الاحتلال ومساعدة دولة فلسطين للتغلب على أزمتها المالية.
- 3- دعوة المنظمات العربية المتخصصة كل في مجال تخصصه إلى تقديم كافة أنواع الدعم الممكن من خلال تنفيذ برامج ومشاريع تنموية لتأهيل ما يدمره عدوان الاحتلال الإسرائيلي.
- 4- دعوة رئيس دورة المجلس الاقتصادي والاجتماعي والأمانة العامة لاتخاذ الإجراءات العاجلة للتنسيق مع كافة أجهزة العمل العربي المشترك لاتخاذ اللازم بشأن تنفيذ قرار قمة الرياض الخاص بالمشاريع العربية لدعم صمود سكان مدينة القدس بسبب خطورة ما وصلت إليه الأمور في المدينة المقدسة.
- 5- دعوة الأمانة العامة إلى زيادة برامج الدعم الفني المقدمة للدول الأقل نمواً والتي تندرج دولة فلسطين من ضمنها.
- 6- حث القطاع الخاص العربي على توجيه جانب من استثماراته لدولة فلسطين.

(ق 2107-دع 98 - 2016/9/1)

قرار

بشأن

التقرير الاقتصادي العربي الموحد لعام 2016

—

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

▪ مذكرة الأمانة العامة،

▪ تقرير الأمين العام حول نشاط القطاع الاقتصادي بين دورتي المجلس (97) و(98)،

▪ المسودة الأولية للتقرير الاقتصادي العربي الموحد لعام 2016،

▪ نتائج أعمال اجتماعات اللجنة الاقتصادية وكبار المسؤولين،

- وإذ يُشيد بالجهود التي تبذلها المؤسسات المُعدّة للتقرير، وكذا إصدار ملخص له باللغة الانجليزية،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

1. دعوة الدول الأعضاء إلى تقديم ملاحظاتها حول مسودة التقرير الاقتصادي العربي الموحد

2016 والإحصاءات الواردة فيه إلى صندوق النقد العربي في موعد أقصاه نهاية

أكتوبر/تشرين الأول 2016، وذلك لإعداد التقرير في صورته النهائية.

2. دعوة المؤسسات العربية المشاركة في إعداد التقرير إلى الاستمرار في إصدار ملخص

التقرير باللغة الإنجليزية والتوسع في الجزء التحليلي لزيادة الاستفادة منه.

(ق 2108-دع 98 - 2016/9/1)

قرار

بشأن

الخطاب العربي الموحد للاجتماع السنوي المشترك لصندوق النقد والبنك الدوليين لعام 2016

-

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- تقرير الأمين العام حول نشاط القطاع الاقتصادي بين دورتي المجلس (97) و(98)،
- مذكرة صندوق النقد العربي بشأن القضايا المقترحة إدراجها ضمن الخطاب العربي الموحد لعام 2016،

▪ نتائج أعمال اجتماعات اللجنة الاقتصادية وكبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

دعوة الدول الأعضاء إلى تقديم ملاحظاتها على الخطاب العربي الموحد للاجتماع المشترك لصندوق النقد والبنك الدوليين لعام 2016.

(ق 2109- د.ع 98 - 2016/9/1)

قرار

بشأن

تقرير الأمن الغذائي العربي لعام 2015

-

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

▪ مذكرة الأمانة العامة،

▪ تقرير الأمين العام حول نشاط القطاع الاقتصادي بين دورتي المجلس (97) و(98)،

▪ تقرير أوضاع الأمن الغذائي العربي لعام 2015،

▪ نتائج أعمال اجتماعات اللجنة الاقتصادية وكبار المسؤولين،

- وإذ يشكر المنظمة العربية للتنمية الزراعية على الجهود التي بذلتها في إعداد التقرير الدوري

حول أوضاع الأمن الغذائي العربي،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

دعوة الدول الأعضاء والمنظمات العربية المتخصصة المعنية إلى تقديم كافة المعلومات والبيانات اللازمة إلى المنظمة العربية للتنمية الزراعية لإعداد تقرير أوضاع الأمن الغذائي العربي لعام 2016، متضمنة بيانات التجارة الزراعية البينية وجهود تنفيذ مكونات البرنامج الطارئ للأمن الغذائي، وذلك في المواعيد المحددة لذلك.

(ق 2110-دع 98 - 2016/9/1)

قرار

بشأن

الحملة الشبابية العربية: "لا للعنف، لا للإرهاب، لا للتطرف"

—

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:
 - مذكرة الأمانة العامة،
 - تقرير الأمين العام حول نشاط القطاع الاجتماعي بين دورتي المجلس (97) و (98)،
 - نتائج أعمال اجتماعات اللجنة الاجتماعية وكبار المسؤولين،
- وإذ يؤكد على ضرورة بناء القدرات الشبابية العربية لمواجهة العنف والتطرف والإرهاب،
- ويدعو الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،
- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

دعوة المجالس الوزارية العربية والمنظمات العربية المتخصصة المعنية، بالتنسيق مع مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، إلى تبني الحملة الشبابية العربية: "لا للعنف، لا للإرهاب، لا للتطرف"، وتضمينها في أنشطتهم ذات الصلة.

(ق 2111- د.ع 98 - 2016/9/1)

قرار

بشأن

تفعيل المبادرة العربية لتطوير المشروعات المنزلية
ومشروعات الأسر المنتجة بالدول العربية
لتكون مدخلات في الصناعات الكبرى

-

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- تقرير الأمين العام حول نشاط القطاع الاجتماعي بين دورتي المجلس (97) و (98)،
- قرار مجلس الجامعة على مستوى القمة رقم (635) د.ع (26) بتاريخ 2015/3/29،
- نتائج أعمال اجتماعات اللجنة الاجتماعية وكبار المسؤولين،

- وإذ يؤكد على أهمية تعزيز الجهود العربية الرامية لتطوير المشروعات المنزلية ومشروعات الأسر المنتجة، بما يسهم في خفض معدلات الفقر وتوفير العمل اللائق،
- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،
- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

الطلب من مجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب تقديم تقرير حول التقدم المحرز في تنفيذ المبادرة العربية لتطوير المشروعات المنزلية ومشروعات الأسر المنتجة بالدول العربية لتكون مدخلات في الصناعات الكبرى.

(ق 2112-د.ع 98 - 2016/9/1)

قرار

بشأن

التعاون العربي الدولي في المجالات الاجتماعية والتنمية

—

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

— بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- تقرير الأمين العام حول نشاط القطاع الاجتماعي بين دورتي المجلس (97) و (98)،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (2095) د.ع (97) بتاريخ 2016/2/18،
- قرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (6) د.ع (45) بتاريخ 2016/3/3،
- مذكرات الأمانة العامة رقم (5/5322) بتاريخ 2015/10/29، ورقم (5/1409) بتاريخ 2016/3/6، ورقم (5/2901) بتاريخ 2016/5/19، ورقم (5/3863) بتاريخ 2016/6/18، ورقم (5/3366) بتاريخ 2016/6/20، ورقم (5/3821) بتاريخ 2016/7/17،
- مذكرة بعثة الجامعة في بكين رقم (426/2) بتاريخ 2016/6/21،
- مذكرة المندوبية الدائمة للمملكة الأردنية الهاشمية رقم (ج ع/1615/10) بتاريخ 2016/7/3،
- مذكرة المندوبية الدائمة لجمهورية مصر العربية رقم (1217) بتاريخ 2016/7/11،
- مذكرة المندوبية الدائمة للجمهورية اللبنانية رقم (4/1834/ج) بتاريخ 2016/7/20،
- نتائج أعمال اجتماعات اللجنة الاجتماعية وكبار المسؤولين،
- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،
- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: منتدى التعاون العربي - الصيني:

1- في مجال الصحة:

الطلب من الأمانة العامة (القطاع الاجتماعي) مواصلة التنسيق مع اللجنة الوطنية للصحة وتنظيم الأسرة لجمهورية الصين الشعبية، لعقد اجتماع اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب مع نظرائهم في مجال الصحة في جمهورية الصين الشعبية، وعرض تقرير على المجلس الاقتصادي والاجتماعي حول نتائج هذا الاجتماع في دورة قادمة.

2- في مجال الشباب والرياضة:

دعوة الأمانة العامة (القطاع الاجتماعي) بالتنسيق مع وزارة الشباب الصينية لاتخاذ الخطوات اللازمة لتنفيذ ما يخص مجالات الشباب والرياضة في الفصل السابع عشر من البرنامج التنفيذي لممنتدى التعاون العربي الصيني.

3- في مجال البحث العلمي والتكنولوجيا:

الطلب من الأمانة العامة (القطاع الاجتماعي) بالتنسيق مع وزارات التعليم العالي والبحث العلمي والجهات المعنية في الدول الأعضاء، اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ نتائج الاجتماع الوزاري لممنتدى التعاون العربي الصيني (الدوحة: 11 - 12/5/2016)، تمهيداً لإعداد تقرير حول مدى التقدم المحرز في هذا الشأن، وعرضه على المجلس في دورة قادمة.

ثانياً: منتدى التعاون العربي - الهندي:

1- في مجال التعليم والبحث العلمي:

الترحيب بطلب الجمهورية اللبنانية استضافة الجامعة الأمريكية في بيروت لأعمال مؤتمر رؤساء الجامعات العربية والهندية.

2- في مجال الثقافة:

الطلب من الأمانة العامة (القطاع الاجتماعي) مواصلة التنسيق مع الجهات الهندية المعنية لعقد الدورة الثالثة للمهرجان الثقافي العربي الهندي.

(ق 2113- د.ع 98 - 2016/9/1)

قرار

بشأن

تطوير دور المجتمع المدني والديمقراطية التشاركية

—

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

— بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة العامة،
- تقرير الأمين العام حول نشاط القطاع الاجتماعي بين دورتي المجلس (97) و (98)،
- قرار مجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب رقم (793) د.ع (35) بتاريخ 2015/12/13 الخاص باعتماد وثيقة العقد العربي لمنظمات المجتمع المدني 2016-2026،
- مذكرة المندوبية الدائمة للمملكة المغربية رقم (1756) بتاريخ 2016/8/3، المتضمنة مقترح بإنشاء مرصد عربي خاص بالمجتمع المدني يساهم في تجميع المعلومات والمعطيات وتبادلها،
- نتائج أعمال اجتماعات اللجنة الاجتماعية وكبار المسؤولين،
- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،
- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

الطلب من المملكة المغربية موافاة الأمانة العامة بمذكرة مفصلة حول مقترحاتها بشأن تطوير دور المجتمع المدني والديمقراطية التشاركية، لعرضها على الدورة القادمة للمجلس.

(ق 2114- د.ع 98 – 2016/9/1)

قرار

بشأن

تقارير وقرارات المجالس الوزارية واللجان

-

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

▪ تقرير وقرارات مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ في دورته

الأولى (أبو ظبي: 12-13/5/2016)،

▪ لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتها

العادية (25) (الأمانة العامة: 10-15/7/2016)،

▪ نتائج أعمال اجتماعات اللجنتين الاقتصادية والاجتماعية وكبار المسؤولين،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: المجالس الوزارية:

الإحاطة علماً بـ

▪ قرارات الدورة (45) لمجلس وزراء الصحة العرب، (الأمانة العامة: 2016/3/3).

(مرفق 10)

▪ تقرير وقرارات مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ في دورته

الأولى (أبو ظبي: 12-13/5/2016). (مرفق 11)

▪ قرارات الدورة (39) لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، (الأمانة العامة:

2016/5/16) (*) (*) . (مرفق 12)

▪ قرارات الدورة (46) لمجلس وزراء الصحة العرب، (جنيف: 2016/5/23). (مرفق 13)

(*) ترى المملكة العربية السعودية فيما يتعلق بما ورد بالقرار رقم (85) بتاريخ 2016/5/16، الذي ينص على

مخاطبة مجلس جامعة الدول العربية على المستوى الوزاري لاستيضاح خلفية إصدار القرار المتعلق

بالصناديق والحسابات الخاصة بالمجالس الوزارية، وأثره على مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب،

التريث لحين اتضاح التصور الذي سيعّد بناءً على قرار مجلس جامعة الدول العربية رقم (8040)

الصادر عن الدورة (145) بتاريخ 2016/3/11، والذي تضمن قيام الأمانة العامة بوضع تصور حول

إلغاء الصناديق التابعة للمجالس الوزارية المتخصصة وتحويل حساباتها ضمن موازنة الأمانة العامة،

وعرض هذا التصور على المندوبيات في غضون شهرين.

(*) يؤكد الوفد الجزائري على تنفيذ القرار الصادر عن مجلس الجامعة على المستوى الوزاري بإنشاء الحساب

الموحد في موازنة الأمانة العامة للصناديق والحسابات الخاصة بالمجالس الوزارية.

ثانياً اللجان:

الموافقة على:

- تقرير وتوصيات لجنة مؤسسات المجتمع المدني العربية (الاجتماع الـ 21) -
(الأمانة العامة: 2016/8/25). (مرفق 14)

- تقرير وتوصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتها العادية (25) (الأمانة العامة: 2016/7/15-10) (مرفق 15)، مع التأكيد على ما يلي:

1- اعتماد موازنات المنظمات العربية المتخصصة المعنية للسنتين الماليتين 2017-2018 "بالدولار الأمريكي"، على النحو التالي:

ما أوصت به اللجنة			الموازنة المقدمة من المنظمة		الميزانية المعتمدة لعام 2015	المنصرف الفعلي للميزانية المعتمدة لعام 2015	اسم المنظمة
2018	2017	مصادر تمويل الموازنة	2018	2017			
400,000	400,000	مساهمات الدول	4.000.000	4.000.000	4.000.000	3.594.044	المنظمة العربية للتنمية الإدارية
3,600,000	3,600,000	التمويل الذاتي					
4,000,000	4,000,000	الإجمالي					
9,000,000	9,000,000	مساهمات الدول	11 100 000	11 100 000	11 100 000	8.906.937	المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
1,250,000	1,250,000	التمويل الذاتي					
850,000	850,000	من الاحتياطي العام					
11,100,000	11,100,000	الإجمالي					
3,900,000	3,900,000	مساهمات الدول	5726575	5619575	4,200,000	3.824.320	منظمة العمل العربية
300,000	300,000	التمويل الذاتي					
4,200,000	4,200,000	الإجمالي					
6,200,000	6,200,000	مساهمات الدول	7460000.00	7460000.00	6.820.000	6.726.933	المنظمة العربية للتنمية الزراعية
1,260,000	1,260,000	التمويل الذاتي					
7,460,000	7,460,000	الإجمالي					
2,000,000	2,000,000	مساهمات الدول	2,300,000	2,300,000	2.300.000	1.358.383	الهيئة العربية للطاقة الذرية
30,000	30,000	التمويل الذاتي					
2,030,000	2,030,000	الإجمالي					
3,625,000	3,625,000	مساهمات الدول	5 250 000	5 250 000	4.750.000	3.019.924	المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين
1, 125,000	1, 125,000	التمويل الذاتي					
4,750,000	4,750,000	الإجمالي					

ما أوصت به اللجنة			الموازنة المقدمة من المنظمة		الميزانية المعتمدة لعام 2015	المنصرف الفعلي للميزانية المعتمدة لعام 2015	اسم المنظمة
2018	2017	مصادر تمويل الموازنة	2018	2017			
5,100,000	5,100,000	مساهمات الدول	7.000.000	7.000.000	7.000.000	6.599.423	المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة
1,900,000	1,900,000	التمويل الذاتي					
7,000,000	7,000,000	الإجمالي					
1,200,000	1,200,000	مساهمات الدول	1800000	1800000	1,600,000	1.151.738	الهيئة العربية للطيران المدني
400,000	400,000	التمويل الذاتي					
1,600,000	1,600,000	الإجمالي					

2- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة وضع خطط تشمل برامج وأنشطة قابلة للتنفيذ، وقادرة على تحقيق الأهداف المحددة في اتفاقيات الإنشاء.

3- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة الالتزام بأحكام النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة عند إعداد وتنفيذ موازاناتها.

4- عقد اجتماع للجنة الفنية المعنية بدراسة الأنظمة الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة في الفترة القادمة لدراسة المواضيع المكلفة بها من قبل لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي .

5- التأكيد على المجالس التشريعية والتنفيذية للمنظمات العربية المتخصصة عدم اتخاذ أية قرارات أو إجراءات تتعارض مع الأنظمة واللوائح والنماذج الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

6- التأكيد على قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 2075 د.ع (96) بتاريخ 2015/9/13، بشأن الطلب من المدراء العامين للمنظمات العربية المتخصصة عدم إدراج مواضيع على جداول أعمال المجالس التشريعية والتنفيذية للمنظمات العربية المتخصصة يكون سبق للمجلس الاقتصادي والاجتماعي أن أصدر بشأنها قرار نهائي، حتى لا تصدر قرارات من هذه المجالس تتعارض مع قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

7- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة أن الجهة الأساسية المعنية بدراسة ومناقشة تقارير هيئات الرقابة المالية والإدارية وتقرير المراقب الداخلي للمنظمة هو المجلس الاقتصادي والاجتماعي من خلال لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

- 8- التأكيد على الأمانة العامة والدول الأعضاء والمنظمات العربية المتخصصة عدم عرض أية مواضيع مالية وإدارية وهيكلية وتنظيمية خاصة بشؤون المنظمات العربية المتخصصة على جدول أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو مجلس جامعة الدول العربية إلا بعد عرضها على لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي.
- 9- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة التي لم تقم بتعديل اتفاقيات إنشائها التزاماً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1852 بتاريخ 2010/9/30 إلى الإسراع بذلك قبل نهاية عام 2016.
- 10- الطلب من منظمة العمل العربية، والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة، والمنظمة العربية لتكنولوجيات الاتصال والمعلومات، سرعة تعديل اتفاقيات إنشائها بما يتماشى مع الأنظمة واللوائح والنماذج الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وعرض هذه التعديلات على جمعياتها العمومية للموافقة عليها قبل عرضها على المجلس الاقتصادي والاجتماعي.
- 11- إعادة مشروع تعديل اتفاقية إنشاء الهيئة العربية للطاقة الذرية إلى المؤتمر العام للهيئة لمزيد من الدراسة وفقاً للأنظمة واللوائح والنماذج الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي.
- 12- الموافقة على قرار الجمعية العمومية للمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة، الذي تضمن الموافقة بالإجماع على ولاية جديدة وبشكل استثنائي لاستمرار عمل الدكتور/ رفيق على صالح مديراً عاماً للمركز العربي إلى حين تحسن الظروف في دولة المقر - الجمهورية العربية السورية.
- 13- الموافقة على قرار الجمعية العمومية للمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة بفتح مكتب إقليمي للمركز بالجمهورية التونسية، مع الترحيب بالتزام الجمهورية التونسية بتحمل كافة النفقات المترتبة على ذلك.
- 14- الموافقة على تفويض المجلس التنفيذي للهيئة العربية للطاقة الذرية لاختيار المدير العام الجديد للهيئة من بين مرشحي المملكة الأردنية الهاشمية والجمهورية التونسية في اجتماعه القادم في ديسمبر/كانون الأول 2016.
- 15- الطلب من الإدارة العامة للهيئة العربية للطاقة الذرية التأكيد على جميع الدول الأعضاء على المشاركة في اجتماعات المجلس التنفيذي القادم، والمقرر عقده في شهر ديسمبر/كانون الأول 2016، من أجل حسم موضوع انتخاب مدير عام جديد للهيئة وفقاً للوائح والنظم الداخلية للهيئة، وفي حال تعذر ذلك، يطبق النظام الأساسي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات العلاقة.

16- الموافقة على تحديد عدد أعضاء المجلس التنفيذي للمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين بأحد عشر عضواً وتعديل اتفاقية إنشاء المنظمة وفقاً لذلك.

17- إحالة قرار الجمعية العامة للهيئة العربية للطيران المدني بشأن إقرار المواصفات والمعايير والشروط الخاصة لشغل منصب المدير العام للهيئة إلى لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتها القادمة.

18- الطلب من الجمعية العامة والمجلس التنفيذي للهيئة العربية للطيران المدني الالتزام بتعديل اتفاقية إنشاء الهيئة بما يتوافق مع الأنظمة واللوائح والنماذج الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

19- التأكيد على قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي برفع تمثيل الدول الأعضاء في الجمعية العامة للهيئة العربية للطيران المدني إلى المستوى الوزاري أو من ينوب عنهم، والإعراب عن الشكر للمملكة الأردنية الهاشمية على رفع تحفظها على الفقرة (2) من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 2077 د.ع (97) بتاريخ 2016/2/18.

20- حذف موضوع التبعية الإدارية للمدير العام للهيئة العربية للطيران المدني لرئيس المجلس التنفيذي للهيئة من اتفاقية إنشاء الهيئة، وإحالة موضوع التبعية الإدارية إلى اللجنة الفنية المعنية بدراسة الأنظمة الأساسية الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة لدراستها في اجتماعها القادم.

21- التأكيد على فريق العمل المُشكّل من عدد من أعضاء المجلس التنفيذي والأمانة العامة للجامعة (إدارة المنظمات والاتحادات العربية) والمعني بدراسة تعديل اتفاقية إنشاء المنظمة العربية للتنمية الإدارية، مراجعة اتفاقية إنشاء المنظمة طبقاً للأنظمة واللوائح الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

22- الموافقة على قرار الجمعية العامة للمنظمة العربية للتنمية الإدارية بفتح مكتب إقليمي للمنظمة في المملكة المغربية، وأن يكون مبنياً على دراسة جدوى، وعلى أن تتحمل دولة المقر كامل النفقات المترتبة على فتح المكتب.

ثالثاً: ميزانية المركز العربي للوقاية من أخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى:

1- دعوة المركز العربي للوقاية من أخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى للتنسيق مع الجهات المعنية بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، للتوقيع على اتفاقية المقر في أسرع وقت ممكن حتى يتسنى للمركز تنفيذ المهام المنوطة به.

- 2- تكليف مدير عام المركز العربي للوقاية من أخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى التقدم بطلب للأمانة العامة لجامعة الدول العربية لفتح حساب خاص باسم المركز في حسابات الجامعة والطلب من الدول الأعضاء في المركز دفع مساهماتها للموازنات المقررة من الجمعية العامة التأسيسية للمركز للعامين الماليين 2015 و 2016 بمبلغ مليون دولار أمريكي في كل عام في هذا الحساب.
- 3- الموافقة على اعتماد موازنة المركز العربي للوقاية من أخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى لعام 2017 بقيمة 2.165.165 دولار أمريكي ولعام 2018 بمبلغ 2.638.430 دولار أمريكي.
- 4- الطلب من المركز العربي للوقاية من أخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى استكمال إجراءات الانضمام للحساب الموحد للمنظمات العربية المتخصصة في صندوق النقد العربي بأبو ظبي.

(ق 2115- د.ع 98 – 2016/9/1)

قرار
بشأن

تأكيد موعد ومكان عقد الدورة (99) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي
وتحديد موعد ومكان عقد الدورة (100) للمجلس

—

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (98) على المستوى الوزاري،

- بعد اطلاعه على:

- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي (ق 2097 - د.ع 97 - 2016/2/18)،
- نتائج أعمال اجتماع كبار المسؤولين،
- ووفقاً لأحكام النظام الداخلي للمجلس،

- وبعد الاستماع إلى إيضاحات الأمانة العامة،

- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: عقد اجتماعي لجنة المفاوضات التجارية ولجنة التنفيذ والمتابعة بمقر الأمانة العامة خلال الفترة 6-8 ديسمبر/ كانون أول 2016 م، الموافق 6-8 ربيع الأول 1438 هـ.

ثانياً: تحديد موعد عقد الدورة العادية (99) بمقر الأمانة العامة على النحو التالي:

- 1- اجتماع لجنة مؤسسات المجتمع المدني الثالث والعشرون يوم الخميس 9 فبراير/ شباط 2017م، الموافق 12 جماد الأول 1438 هـ.
- 2- اجتماع اللجنة الاجتماعية يوم الأحد 12 فبراير/ شباط 2017 م، الموافق 15 جماد الأول 1438 هـ.
- 3- اجتماع اللجنة الاقتصادية يومي الاثنين والثلاثاء 13-14 فبراير/ شباط 2017 م، الموافق 16-17 جماد الأول 1438 هـ.
- 4- اجتماع المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين يوم الأربعاء 15 فبراير/ شباط 2017 م، الموافق 18 جماد الأول 1438 هـ.
- 5- اجتماع المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري يوم الخميس 16 فبراير/ شباط 2017 م، الموافق 19 جماد الأول 1438 هـ.

ثالثاً: عقد اجتماعي لجنة المفاوضات التجارية ولجنة التنفيذ والمتابعة بمقر الأمانة العامة خلال الفترة 29-31 مايو/ أيار 2017 م، الموافق 3-5 رمضان 1438 هـ.

رابعاً: تحديد موعد عقد الدورة العادية (100) بمقر الأمانة العامة على النحو التالي:

1- اجتماع لجنة مؤسسات المجتمع المدني الرابع والعشرون يوم الخميس 17 أغسطس/آب 2017 م، الموافق 24 ذو القعدة 1438 هـ.

2- اجتماع اللجنة الاجتماعية يوم الأحد 20 أغسطس/ آب 2017 م، الموافق 27 ذو القعدة 1438 هـ.

3- اجتماع اللجنة الاقتصادية يومي الاثنين والثلاثاء 21 و 22 أغسطس/آب 2017 م، الموافق 28-29 ذو القعدة 1438 هـ.

4- اجتماع المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مستوى كبار المسؤولين يوم الأربعاء 23 أغسطس/آب 2017 م، الموافق 30 ذو القعدة 1438 هـ.

5- اجتماع المجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري يوم الخميس 24 أغسطس / آب 2017 م، الموافق 1 ذو الحجة 1438 هـ.

(ق 2116- د.ع 98 - 2016/9/1)



الأمانة العامة
أمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

ثالثاً: المرفقات

مرفق (1)

AFRICA-ARAB COOPERATION ACTION PLAN

2017-2019

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
COOPERATION ON ECONOMY						
TRADE AND INVESTMENT						
Trade	Conduct a study to assess the potential benefits of establishing a Free Trade Area between Arab and African countries	To assess the impact of the free trade area on the increase of volume of exchange of goods between Arab and African countries.	▪ Report of the study ▪ Proper decisions will be taken based on quality analyses and data which will be available from this study. ▪ The outcomes of the study will enable the regions to see the benefits of free trade area which will in return increase the volume of trade	80,000 USD ¹	Economic Sector Of the LAS/ Arab Economic Integration Department	Department Of Trade and Industry of The AUC

Potential source of funding:¹

- African Financial Institutions
- Arab Financial Institutions

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS.	AU INSTITUTIONS
			between the 2 regions.			
	Conduct a study on Free Trade In Services Regime for Arab and African Countries analysis	▪ To assess the potential of the services sectors as a beginning of for initial liberalization. ▪ To assess the regulatory framework to inform policy makers on how in the sectors being studied function and where opportunities exist to improve their performance. ▪ Depth analysis of the status quo in trade liberalization of a selected number of sectors	▪ Report of the study ▪ More liberalization of different services sectors in both regions and the common benefits of free trade in services.	75,000 USD	Economic Sector Of the LAS/ Arab Economic Integration Department	Department Of Trade and Industry of The AUC

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
	Organize every three years a joint trade, Economy and Finance Ministerial Conference on the margin of the Arab-Africa Summits	Take stock of the progress made in implementing activities and make policy recommendations to the Africa-Arab Summit for consideration and adoption	▪ Studies and projects, endorsed ▪ Recommendation made to the joint Summit ▪ Provide a platform to the ministers of Trade, Economy and Finance to exchanges views and share the experience and information for promoting and enhancing cooperation on development of trade and industry matters.	200,000 USD	LAS (Economic Sector/Economic Coordination and Follow Up Department – FOCAL POINT) Relevant Arab affiliated organisations and Arab Financial Institutions	AUC (Trade, Economy and Finance Department – FOCAL POINT), RECs
	Conduct a study on Investment Climate in Arab and African Countries	▪ To assess the potential areas of investment in the Arab and African	▪ Report of the study ▪ Forge sustainable	50,000 USD	Economic Sector Of the LAS/ Arab Economic Integration Department	Department Of Trade and Industry of The AUC

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
Investment		countries ▪ To assess the barriers that hindering investment	partnership to enhance trade and investments between the two regions ▪ Will enable the governments, public and private sector to take opportunities of conducive working environment which will generate economic growth and increase investment across the regions			
	Establish Africa-Arab Business Council	Enhance cooperation in the areas of trade and investment and create business linkages	▪ Creation of Arab-Africa Business Council aimed at promoting	150,000 USD	LAS (Economic integration department – FOCAL POINT)	AUC (Economic Affairs Department – FOCAL POINT), RECs, AfDB

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
			collaboration between Business actors with a view of sharing experiences, best practices and have common analyses of the emerging challenges. This will also enable strengthening south-south cooperation ▪ Get a better assessment on the investment opportunities and implications associated with doing business in the region involving all key stakeholders by allowing them to make informed			

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
			decisions about investment and reform. And ▪ Identify the frameworks which are driving growth and contributing to a favorable business environment in both regions			
	Establish Arab – Africa Financing agencies Forum	Assist in funding the proposed and agreed project of African and Arab countries	▪ To Create joint strategy for financing joint development programs and projects ▪ Sustainable funding mechanism will be set for supporting agreed economic and social development	200,000 USD	• LAS (Economic Sector in Cooperation with Arab Financial Institute (FOCAL POINT))	AUC (Economic Affairs Department – FOCAL POINT), RECs, AfDB

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
			projects			
INDUSTRY Capacity Building programme: Director General of Ministries of Industry of the LAS and AUC						
	High level capacity building program for 8 days on modern policy formulation models of Industrial for the directors general of the ministries of Industry of Arab and African countries	Support countries in the design and implementation of policies that aim at expanding skills and capacity building in the industrial sector	- Refresh and update knowledge of the Industry reform sector within African and Arab countries - Assist Member States diversifying their productive capacity, and	250,000 USD	- The Economic Sector Of the LAS - AIDMO	Department of Trade and Industry of AUC

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
			advocates for sustainable industrialization strategies at the global and regional level.			
COMMUNICATION						
Building security and trust in the use of ICT	Arab-African CIRT	▪ Provide a pan Arab-African platform to enhance cyber security. ▪ Enhance cooperation between Arab and African countries to enable better management of proactive actions and responsive tools meant to combat computer threats and attacks. ▪ Provide assistance and support to under developed countries in order to establish local CIRTs.	▪ Develop local CERTs within the less developed countries within the region. ▪ Develop a regional Arab/African CiRT. ▪ Develop local CERTs within the less developed countries within the region. ▪ Develop a	1,275,000 USD	▪ The Economic Sector Of the LAS/ Communication and ICT Department ▪ AICTO	Department Of Infrastructure And Energy of The AUC

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
		establishment of regional CIRTs in the Arab African	regional Arab/African CiRT.			
Using ICT to enhance communication between developmental sectors within the Arab African region	Electrification and connectivity of post offices in the Arab Africa region	▪ To alleviate poverty and improve the living conditions among populations in rural areas by facilitating access to basic financial services (money transfers, microcredit, banked savings, pension payments, etc.); ▪ To provide information on better ways of living that will be made possible through the ICT infrastructure at the post offices; ▪ To contribute to the reduction of greenhouse gas emission, in line with the Kyoto	▪ Adequate environmentally-friendly and reliable energy/electricity supply to post offices in the 13 pilot countries to power systems that enable provision and use of online innovative postal systems ▪ Connectivity of the currently unconnected post offices to rest of the global postal network ▪ Development of innovative postal services that will help to promote the sustainability	400,000 USD	▪ The Economic Sector Of the LAS/ Communication and ICT Department , and Energy Department ▪ AICTO	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC, ▪ RECs ▪ NEPAD

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
		Protocol, through the use of new and renewable energy sources; ▪ To promote social and economic inclusion of people in rural areas by creating a platform for entrepreneurial activity around post offices, including through connection to services of other agencies; ▪ To strengthen the interconnection between the post office and the central site and the rest of the global postal network, and thereby improve the efficiency and quality of services.	of the postal sector ▪ Access to online information and economic information, and hence to economic opportunities that help to alleviate poverty among citizens Phase ▪ To eliminate poverty and improve the living conditions among populations in rural areas by facilitating access to basic financial services (money transfers, microcredit, banked savings, pension payments, etc.);			
Promote ICT industries within the Arab African	Arab-African Network for Open Source Applications	▪ Establish local and regional centers for open source applications within	▪ Develop local centers to enhance and promote the use of open source	300,000 USD	▪ The Economic Sector Of the LAS/ Communication and ICT	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC,

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
region		the region. ▪ Promote open source applications and provide information on their use. ▪ Provide links to downloadable open source applications. ▪ Develop programs for online training on open source applications	applications. Develop a regional portal to enhance and promote the use of open source applications. ▪ e-commerce promoted awareness raised on secured communications and electronic transactions		Department ▪ AICTO	
Aid for ICT Project Template for the Arab States	Arab-African PKI Forum	Arab-African PKI Forum	▪ provide job opportunities for African and Arab youth To set up of the "Arab-African Network" of E-certification authorities in the Arab and African countries ▪ Promote e-commerce for secured and reliable electronic	300,000 USD	▪ The Economic Sector Of the LAS/ Communication and ICT Department ▪ AICTO	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC, ▪ ATU

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
			transactions for African-Arab citizens			
ENERGY						
▪ Peaceful Use of Nuclear Energy: Technology, safety and security	▪ An Arab-African Training Center for Peaceful Use of Nuclear Energy	▪ To enhance and strengthen the skills and capabilities of personnel in Sub-Saharan African countries working in nuclear power programs and research reactors ▪ To strengthen the scientific infrastructure through using simulator in	▪ Establishment of a reactor regional simulation center for training purposes. ▪ Highly Qualified staff to train scientists and technicians ▪ A number of scientists and technicians from sub-Saharan African countries better trained and	1,550.00 USD	▪ The Economic Sector of LAS/ Department of Energy	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
		education and training programs for professionals and future workers in the nuclear power program and research and training reactors. ▪ To establish a focal training center for young African nuclear engineers to develop their knowledge and skills regarding reactors theory and operation as well as to exchange experiences in nuclear technologies and power /research reactors.	qualified in the field of nuclear technology, safety and security. ▪ Better qualified African specialists in the pacific use of nuclear technology for the benefit of the socio-economic sectors especially in sub Saharan countries intending to introduce power and research reactors. ▪ High level of nuclear safety and security achieved through increased awareness for the benefit of African			

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
		▪ To have a realistic, hands-on training of normal operations, start-ups and shutdowns, upsets and emergency situations without compromising the health and safety of the operators, the well integrity and the surrounding environment in line with international safety and security guidelines.	- member states. ▪ African scientists and technicians are trained with high level of qualification in the field of nuclear reactors installations.			
Mobilizing Financial Institutions, Funds, And Private Sector In Both Regions To Invest In The Energy Sector	Organize Arab-Africa Investment Forum involving partners, private sector, civil society and academia	Boosting investment	▪ Boosting investment ▪ Enabling these African economies access a new market for their gas reserves,	250,000 USD Annually	The Economic Sector of LAS/Department of Energy	Department of Infrastructure And Energy of The AUC

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
			thereby increasing their incomes.			
Strengthening and enhancing cooperation between African and Arab Countries in the field of Energy	Elaboration of a continental policy development of the hydrocarbons sector including Shale Gas exploration and development strategy in Africa:	Intensifying the cooperation in the field of development, utilization, and management of energy resources, while focusing on sources and resources of renewable energy, especially solar energy, through joint investment, exchanging best practices and knowledge, capacity and research building, technology transfer.	▪ Guidelines for sustainable development of hydrocarbons sector (including shale gas); ▪ Strategy for eliminating natural gas flaring and Mitigation of negative environmental impacts of petroleum operational activities; ▪ Development of regional or sub-regional oil and gas projects; ▪ Joint exploitation of	400,000 USD	The Economic Sector of the LAS/ Energy Department	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ AFDB ▪ APPA

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
			trans-boundary oil or gas deposits ▪ Ensure energy security for economic and social development			
Encourage The Establishment Of Energy Trade Between Both Regions	Programme for infrastructure development of Africa (PIDA) North Africa Power Transmission corridor . including improving existing lines	2700 km power lines from Morocco to Egypt through Algeria, Tunisia and Libya, intensifying cooperation in power trade among UMA member States	▪ Intensified cooperation among UMA member states ▪ Open door for power exchange with other African regions and Middle East and even export to Europe.	1,200 million USD	The Economic Sector of the LAS/ Energy Department	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ AFDB
Encourage The Establishment Of Energy Trade Between Both Regions	Power interconnection line between Egypt and Middle East	To reinforce of the under construction Power line interconnection from Egypt to Saudi Arabia, Intensifying cooperation in	▪ Intensified cooperation between UMA member states and Middle East 8000km ▪ Intensifying		The Economic Sector of the LAS/ Energy Department	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ AFDB

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
		power trade between North Africa and Middle East and also improving energy security in both regions.	cooperation in power trade among UMA member States			
Strengthening and enhancing cooperation between African and Arab Countries in the field of Energy	PIDA-PAP Gas project	PIDA PAP Hydro power and Transmission Corridor projects: Batoka Gorge, North-South Power Transmission Corridor, Central African Power Interconnection	▪ Power line from Egypt through Sudan, South-Sudan, Ethiopia, Kenya, Tanzania, Malawi, Mozambique, Zambia, Zimbabwe to South African Union (Ethiopia-Kenya link is under construction); ▪ 3800km power line from DRC to South Africa through Angola and Namibia and to the North to Gabon, Eq. Guinea, Cameroon and Chad	Total estimated budget: Batoka Gorge: 4000 mio USD North-South Transmission Corridor: 6000 mio USD Central Africa Power Interconnection: 10500 mio USD	The Economic Sector of the LAS/ Energy Department	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ AFDB
Strengthening and enhancing	PIDA-PAP Gas project	PIDA-PAP Gas project	▪ Gas export to Europe;	Gas export to Europe;	The Economic Sector of the	▪ Department Of

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
cooperation between African and Arab Countries in the field of Energy			Gas supply to Northern Nigeria, Niger, Southern Algeria as well as Burkina Faso and Southern Mali which are currently affected by high energy prices and desertification	Gas supply to Northern Nigeria, Niger, Southern Algeria as well as Burkina Faso and Southern Mali which are currently affected by high energy prices and desertification	LAS/ Energy Department	Infrastructure And Energy of The AUC AFDB
TRANSPORT						
Arab-African Maritime Transport Company	Arab-African Maritime Transport Company	- Highlight the requirements for the proposed company - Spot on the legal aspects and regulations organizing the maritime carriage between Arab and African ports - Find the mechanism to finance the proposed company			- The Economic Sector of the LAS/ Transport and Tourism Department - The Arab Academy for Science and Technology and Maritime Transport	- Department Of Infrastructure And Energy of The AUC - African Union Chamber of Commerce and Industry

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
		Review the freight rates and the values of the proposed carriage				
Arab-African logistics Services Company	- Forming a strong corridor management group to spearhead the process - Establishing a team of experts that comprises economic, social and spatial planners: environmentalists and entrepreneurs, for the purpose of performing a situation analysis of the corridor. - Conducting a situation analysis, i.e., a spatial social and economic analysis of the logistics services of the corridor and its immediate surrounding	- Promote the Arab-African trade and economic growth along the current and future logistics corridor in Africa - Increase the Arab-African trade competitiveness - Promote regional integration and economic cooperation between countries - Support a strategic partnership of logistics centers, ports, railroads, highways and ferries stretching over the Arab-African countries	- A pre-study for developing an Arab-African logistics services company, including: - Market study - Technical study - Financial study - Social study -Economic study - Improving the logistics services provided at Arab-African countries - Providing a more safe and secure transformation of goods	800,000 USD	- The Economic Sector of the LAS/Transport and Tourism Department - The Arab Academy for Science and Technology and Maritime Transport	- Department Of Infrastructure And Energy of The AUC - African Union Chamber of Commerce and Industry

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
Arab-African Road development Strategy Area	▪ Conduct workshops, seminars and conferences between two groups. ▪ Develop of multimodal transport. ▪ Provide regional and global competitiveness infrastructure ▪ Ensure access to major markets and economic activities through developing the 9 road corridors. ▪ Determine road infrastructure needed	▪ Develop an Arab-African Road Agreement. ▪ Integrate of regional transport networks between Arab and African countries. ▪ Eliminate of impediments to the movement of persons, goods, equipment and services. ▪ Develop an investor-friendly environment infrastructure. ▪ Set high performance standards and consistent levels of efficiency of road networks between Arab and African countries. ▪ Development of major regional corridors. ▪ Develop supportive regulatory policy. ▪ Minimize total road transport costs.	▪ A preliminary report about the current transport networks between the Arab and African countries ▪ A report of the regional corridors requirements ▪ A report of the infrastructure development requirement ▪ Enhancing the flow of trade between Arab/African countries ▪ Facilitating the movement of people and goods between The Arab/African countries	300,000 USD	▪ The Economic Sector of the LAS/Transport and Tourism Department ▪ The Arab Academy for Science and Technology and Maritime Transport	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ African Union Chamber of Commerce and Industry
Arab-African Rail	▪ Develop uniform conditions of	▪ Develop an Arab-	▪ A preliminary report about the	300,000 USD	▪ The Economic Sector of the	▪ Department Of Infrastructure

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
Development strategy	railway carriage. ▪ Complete the missing regional links. ▪ Develop supportive regulatory policy. ▪ Standardize inspection and maintenances procedures.	African Rail Agreement. ▪ Facilitate the provision of a seamless, efficient, safe and environmentally-friendly railway service. ▪ Conduct workshops, seminars and conferences between two groups. ▪ Increase private sector involvement in railway investment. ▪ Ensure access to major markets and economic activities through developing the rail corridors. ▪ Improve labor productivity.	current rail status ▪ A report of the missing regional rail links ▪ A report of the infrastructure development requirement ▪ Enhancing the flow of trade between Arab/African countries ▪ Facilitating the movement of people and goods between The Arab/African countries		LAS/Transport and Tourism Department ▪ The Arab Academy for Science and Technology and Maritime Transport	And Energy of The AUC ▪ African Union Chamber of Commerce and Industry

AREAS OF COOPERATION	PROJECT/ACTIVITY	OBJECTIVES	EXPECTED OUTCOME	ESTIMATED BUDGET USD/SOURCE OF FUNDING	IMPLEMENTING AGENCIES	
					LAS INSTITUTIONS	AU INSTITUTIONS
Web based Arab-African Transport Information Bank	▪ Develop a supportive e-regulatory policy. ▪ Develop a concept of a paperless trade. ▪ Develop a concept of a paperless trade cross borders.	▪ Facilitate the flow of passengers and carriage between the Arab and African countries. ▪ Reduce a number of accidents and bottlenecks. ▪ Enhance the establishment of e-customs and single window.	▪ A report of the information bank development requirement ▪ A report of the training and workshops needed ▪ A report of the required supportive regulatory policy ▪ Enhancing the efficiency and effectiveness of the flow of goods and people between Arab-African countries	300,000 USD	▪ The Economic Sector of the LAS/Transport and Tourism Department ▪ The Arab Academy for Science and Technology and Maritime Transport	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC • African Union Chambers of Commerce and Industry

Project profiles for
Infrastructure (communication, Energy, Transport)
&
Trade and Investment, Industry

Concept Note-Trade

Aid for Trade Project Template for the Arab and Africa Member States

Project Title	Joint Meeting of African and Arab Ministers of Economy and Finance	
Outcome	▪ Africa-Arab cooperation in the areas of trade, finance and other economic matters regularly reviewed and ; ▪ Implementation of joint Africa-Arab Projects in trade, economic and finance domains endorsed and Implementation and monitored; ▪ Policy recommendations on expansion of the partnership in the economic sector provided to the Africa-Arab Summits; ▪ Resources mobilized for implementation of Africa-Arab Joint programs	
Indicative Funding Requirements	Total estimated budget:	330,000 (for each session)
Potential Sources of Funding	Arab, Africa and international financial institutions	
Expected start date	2016 (November)	
Expected Duration	Every three years on the margin of Africa-Arab Summits	
Implementing Organisation(s)	Member States of the LAS and AU	
Submitted by	LAS/AUC	

1. Background

- At the Third Africa-Arab Summit, held in Kuwait City, the State of Kuwait, from 19 to 20 November 2013 under the Theme “Partners in Development and Investment”, Heads of State underlined the need for enhancing the trade and economic relations between African and the Arab world with particular emphasis on trade, investment, transport, communication and energy. Pursuant to the above two technical working groups in the areas of Trade and Investment and Transport Communication and Energy was set up to identify and develop priority projects in these areas.

2. Justification:

- Following the above development, institutionalizing a Joint Meeting of African and Arab Ministers of Economy and Finance, to be held on the margin of each Africa-Arab Summit, will be mandatory in order to provide political guidance to the Working Groups and also review developments concerning the partnership in these areas. The Joint

Ministerial meeting will also monitor economic developments in the two regions and at the global level

3. Expected Output(s):

- Establishment of a coherent long term cooperation between Africa and Arab regions aimed at increasing the volume of trade and investment and technology know how, to a meaningful international trade agenda improve the economics of cross-border investment, including investment agreement and seeking modalities for sustainable financing development of the two regions Formulate Africa-Arab long-term development finance strategy;
- Proposal on alternative sources of financing for sustainable development projects;
- Enhance support for Africa-Arab development priorities in the context of increasing access to existing and future financing mechanisms and domestic resource mobilization.
- Strengthen direct Arab-Africa capacity to propose policy recommendations by renewing and strengthening their cooperation to achieve resilient economies and inclusive societies as well as raise the standard of living of people in terms, Job creation and growth by pursuing the best policy mix, with a view to enabling economies and societies to surpass pre-crisis levels..

4. Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- The working groups already established and those which may be established in the future will serve as secretariats of the Ministerial meeting and will prepared all the working documents of the meeting.
- The Ministerial meeting will be held on Co-chairing basis. The Co-chairs will be the Co-Chairs of the Summit

5. Annual Work Plan

Year: 2016

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Preparation and translation of working documents					5,000
Ministerial meeting (cost of participation)					325,000
TOTAL					\$ 330,000

Concept Note-Financing Institutions

Aid for Trade Project Template for the Arab-Africa countries

Project Title	Establish Arab – Africa Financing agencies Forum
Outcome	agreed conclusions and recommendations, which will be fed into the overall follow-up and review of the implementation of joint action plan 2017-2019
Indicative Funding Requirements	200,000
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions
Expected start date	2017
Expected Duration	Every year
Implementing Organization(s)	ITFC, OECD, League of Arab states and related Arab organization.
Country/Countries	The LAS & The AU Member States
Submitted by	LAS & AUC Joint Initiative

1. Background

- At the Third Africa-Arab Summit held in Kuwait November 2013 Member States called Upon the African and Arab financial institutions as well as other relevant stakeholders, including the Private Sector and Civil Society to support the acceleration of Africa-Arab inter-regional trade in accordance with the Joint Action Plan.
- The declaration also called upon strengthening the capacities of the African Union Commission and the General Secretariat of the League of Arab States and provide them with all necessary means, including financial and technical support, to enable them to effectively implement the Africa-Arab Partnership Strategy .
- The proposed series of forums will bring together countries and partners to shape a joint agenda on sustainable financing mechanisms. They will provide a platform to advance knowledge and its application in financing.

2. Justification:

- Provide a platform to advance knowledge and its application in financing. In particular, facilitate an exchange between host government, political leaders, donors and technical experts to build consensus on approaches to enhance strategies, policy and advocacy; Review evidence to date and debate its implications to determine knowledge gaps, strengths and weaknesses of current approaches;

Brainstorm research priorities and approaches and opportunities for capacity building.

3. Expected Output(s):

- Agreed conclusions and recommendations, in support of the agreed projects which will be fed into the overall follow-up and review of the implementation of the joint action plan 2017-2019.

4. Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- Bring together countries and partners to shape a joint agenda on sustainable financing for the joint projects.
- Provide a platform to advance knowledge and its application in financing.
- facilitate an exchange between host government, political leaders, donors and technical experts to build consensus on approaches to enhance strategies, policy and advocacy;
- Review evidence to date and debate its implications to determine knowledge gaps, strengths and weaknesses of current approaches of mobilizing funds;
- Brainstorm research priorities and approaches and opportunities for financial capacity building;

5. Annual Work Plan

Year: 2011

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>		Timeframe				Planned Budget
		Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Financi ng Agencies Forum				■	■	200,000
TOTAL						\$ 200,000

TRADE & INVESTMENT

Concept Note-Trade Project

Aid for Trade Project Template for the Arab States

Project Title	Study to assess the potential benefits of establishing Free Trade Area between Arab and African countries	
Outcome	Report of the study	
Indicative Funding Requirements	80000, USD	
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions	
Expected start date	Jan 2017	
Expected Duration	Two years	
Implementing Organisation(s)	▪ Economic Sector Of the LAS/ Arab Economic Integration Department , ▪ Department Of Trade and Industry of The AUC	
Country/Countries	The LAS & The AU Member States	
Submitted by	LAS & AUC Joint Initiative	

1 Background

Africa and Arab leaders recognize the need for the creation of the Africa Arab Free Trade Area (AATA) as one of the objectives that will address the impediment issue of the low trade flows between two regions. The creation of free trade area in goods will facilitate the flow of investment in the two regions which will lead to productive capacity, employment creation, enhancing economic growth and sustainable development, and poverty alleviation.

2- Justification:

1. In light of the foregoing, the Commission of the African Union and the League of Arab States has been mandated by the African Arab Coordination Committee to propose the ToRs of the Trade and Investment Developments Working Group.
2. The ((TIDWG)) has a framework which originates from the 2nd Africa-Arab Summit of Head of States (Sirte, Libya, 07-11 October 2010).
3. An Africa-Arab Joint Action Plan (JAP) (2011-2016) including the Development of Investment Exchange between the two Regions has been adopted by the Summit (Sirte, Libya, 07-11 October 2010).
4. During the 2nd Africa-Arab Summit of Head States (Sirte, Libya, 07-11 October 2010), it has been endorsed the creation of a Ministerial Africa-Arab Troika namely composed by the outgoing chair, the current chair and the forthcoming chair.

5. During the meeting of the working groups meeting in Addis Ababa 4-5/2/2016 which discussed several trade and investment issues concerning the two regions.

3- Expected Output(s):

Report of the study to assess the potential benefits of establishing Free Trade Area between Arab and African countries

4 Expected impact(s):

Proper decisions will be taken based on quality analyses and data which will be available from this study.

The outcomes of the study will enable the regions to see the benefits of free trade area which will in return increase the volume of trade between the 2 regions.

5 Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- Encourage the increase trade flows between the two regions so to establish the Africa-Arab Free Trade Area..
- Identify synergies which complement the win-win strategies aiming at improving intra Africa Arab trade among them and with the rest of the world
- Enhance the strong buy-in by all the Stakeholders aiming at promoting trade cooperation between the two regions.
- Improve the Africa Arab common policies that look at adopting best practices and international standards in the quality, standardization and metrology fields.
- Encourage the private sector to play an active role in increasing the trade exchange between African and Arab states.

6 Annual Work Plan

Year: 2017

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Data and Research					30000
work group meeting:					
					10000
TOTAL					\$40000

Year: 2018

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
▪ To assess customs procedures and formalities in the two regions					13333
▪ To assess the non tariff barriers in the two regions					13333
▪ Rules of origin issues in the two regions					13333
TOTAL					\$40000
TOTAL for 2 years					\$80000

Concept Note-Trade in Services Project

Aid for Trade Project Template for the Arab African Member States

Project Title	Study to asses free trade in services regime for arab and african countries analysis	
Outcome	Report of the study	
Indicative Funding Requirements	75000, USD	
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions	
Expected start date	Jan 2017	
Expected Duration	Two years	
Implementing organization(s)	▪ Economic Sector Of the LAS/ Arab Economic Integration Department , ▪ Department Of Trade and Industry of The AUC	
Country/Countries	The LAS & The AU Member States	
Submitted by	LAS & AUC Joint Initiative	

1 -Background

Both regions Arab and African re-emphasized that high economic growth rates are expected to lead to job creation, greater prosperity and enhancement of living standards. Attracting investments, both domestic and foreign direct investments, must therefore be a central part of every government's policies and strategies from the two regions. Also, the importance of free trade area in trade in services which will lead to liberalize the services sectors in both regions.

2- Justification:

- In light of the foregoing, the Commission of the African Union and the League of Arab States has been mandated by the African Arab Coordination Committee to propose the ToRs of the Trade and Investment Developments Working Group.
- The ((TIDWG)) has a framework which originates from the 2nd Africa-Arab Summit of Head of States (Sirte, Libya, 07-11 October 2010).
- An Africa-Arab Joint Action Plan (JAP) (2011-2016) including the Development of Investment Exchange between the two Regions has been adopted by the Summit (Sirte, Libya, 07-11 October 2010).

- During the 2nd Africa-Arab Summit of Head States (Sirte, Libya, 07-11 October 2010), it has been endorsed the creation a Ministerial Africa-Arab Troika namely composed by the outgoing chair, the current chair and the forthcoming chair
- During the meeting of the working groups meeting in Addis Ababa 4-5/2/2016 which discussed several trade and investment issues concerning the two regions.

3–Expected Output(s):

Report of the study to assess the potential benefits of establishing free trade area in trade in services for Arab and African counties.

4– Expected impact(s):

More liberalization of different services sectors in both regions and the common benefits of free trade in services.

5 -Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- An in-depth analysis of a selected number of sectors. According to the working groups, the current focus is on four main services sectors—information technology, education, telecommunication, and transportation and may be other sectors to be included
- The activities will be built around two distinct exercises. First, pilot sectoral country regulatory assessments (RA) will be conducted in priority sectors identified by working groups the purpose of the exercise is two-fold. First, assess the regulatory framework to inform policy makers on how in the sectors being studied function and where opportunities exist to improve their performance. Second, conducting assessments would also help both regions familiarize themselves with the methodology of RAs allowing them to perform their own assessment.

6 - Annual Work Plan

Year: 2017

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Data and Research					25000
work group meeting:					
					10000
TOTAL					\$35000

Year: 2018

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
▪ To assess the potential of the services sector as a beginning of initial liberalization					13333
▪ To assess the regulating framework					13333
▪ Depth analysis of the status quo in trade liberalization					13333
TOTAL					\$40000
TOTAL for 2 years					\$75000

Concept Note-Investment Project

Aid for Trade Project Template for the Arab States

Project Title	Study about the investment climate in the Arab and African Regions	
Outcome	Report of the study	
Indicative Funding Requirements	50000, USD	
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions	
Expected start date	Jan 2017	
Expected Duration	Two years	
Implementing Organization(s)	▪ Economic Sector Of the LAS/ Arab Economic Integration Department , ▪ Department Of Trade and Industry of The AUC	
Country/Countries	The LAS & The AU Member States	
Submitted by	LAS & AUC Joint Initiative	

1 - Background

Africa and Arab identifies the increasing importance of attracting investments which is vital in advancing productive capacity, employment creation, enhancing economic growth and sustainable development, and poverty alleviation. Nowhere in the world is the need for higher level of investment as great as it is in Africa today in light of the continent's quest for sustainable growth and development to address its growing challenges in an increasingly competitive globalised world. It is, therefore, absolutely important that African and Arab leaders, guided by the ideals, objectives and spirit of the Africa Arab Strategic Partnerships , implement credible, consistent and deliberate policies and incentives geared towards creating a better investment climate and attracting both domestic and foreign direct investment.

2- Justification:

- In light of the foregoing, the Commission of the African Union and the League of Arab States has been mandated by the African Arab Coordination Committee to propose the ToRs of the Trade and Investment Developments Working Group.
- The ((TIDWG)) has a framework which originates from the 2nd Africa-Arab Summit of Head of States (Sirte, Libya, 07-11 October 2010).

- An Africa-Arab Joint Action Plan (JAP) (2011-2016) including the Development of Investment Exchange between the two Regions has been adopted by the Summit (Sirte, Libya, 07-11 October 2010).
- During the 2nd Africa-Arab Summit of Head States (Sirte, Libya, 07-11 October 2010), it has been endorsed the creation a Ministerial Africa-Arab Troika namely composed by the outgoing chair, the current chair and the forthcoming chair
- During the meeting of the working groups meeting in Addis Ababa 4-5/2/2016 which discussed several trade and investment issues concerning the two regions.

3- Expected Output(s):

Report of the study about the investment climate in the Arab and African Regions.

4- Expected impact(s):

- Forge sustainable partnership to enhance trade and investments between the two regions
- Will enable the governments, public and private sector to take opportunities of conducive working environment which will generate economic growth and increase investment across the regions

5 -Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- To get a better assessment on the investment opportunities and implications associated with doing business in both regions involving all key stakeholders allowing them to make decisions about investment.
- Encourage the private sector to play an active role in increasing the investment inflows between African and Arab states.
- To promote and protect investment flows between the two regions through the use of measures to ensure investment and existing financial institutions in order to promote the participation of the private sector in the course of economic development in the two regions through providing the appropriate climate;
- To identify the frameworks which are driving growth and contributing to a favorable business environment in both regions
- To provide a platform for African and Arab investors to meet directly with policy makers at national, regional and continental levels with a view to sharing ideas on ways of improving the business climate

6-Annual Work Plan

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Data and Research					30000
work group meeting:					
					10000
TOTAL					\$40000

Year: 2018

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
1. To asses the potential areas of investment in the Arab and African regions					13333
2. To asses the barriers that are hindering investment in both regions					13333
3. To create an opportunity for Arab and Africa investors leaders to explore the challenges and opportunities in relevant areasof investment in both regions					13333
TOTAL					\$40000
TOTAL for 2 years					\$80000

Concept Note-Trade Project

Aid for Trade Project Template for the Arab-Africa countries

Project Title	Establish Africa-Arab Business Council of Arab and Africa countries	
Outcome	Report of the study	
Indicative Funding Requirements	200, 000 USD	
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions	
Expected start date	2017	
Expected Duration	Every two years	
Implementing Organization(s)	LAS and AUC (Economic Affairs Department)	
Country/Countries	The LAS & The AU Member States	
Submitted by	LAS & AUC Joint Initiative	

1. Background

- The establishment of Arab-Africa Business Council has legal framework which originates from the 2nd Afro-Arab Summit of Head of States (Sirte, Lybia, 07-11 October 2010).
- Within the Africa-Arab Joint Action Plan which was endorsed during the same event, the Africa-Arab Business Forum is confined among a set of joint endorsed activities, within the “Africa-Arab Joint Action Plan (JAP) for the Promotion of Investment Exchange Between the two Regions”.
- The Business Council in this regard is adamant in bringing together an important number of leading international companies and business representatives with policy makers to discuss new investment and business opportunities the Africa and Arab regions.

2. Justification:

- In the current era of globalization, the role of the private sector in the attainment of rapid and sustainable economic development has become critical. As such, linking and widening Business platform is essential in bringing together global and regional leaders from different investment, business and academic backgrounds.
- With the world economy increasingly defined and influenced by a variety of global megatrends from the proliferation of global value chains, to accelerating digital technology advancement, with far-

reaching impact on business, economies, industries, societies and individuals, regions cannot remain stagnant without fully interacting Business actors, magnify trade volume and positively impact on the Economic growth of the two regions

- The establishment of a strong Business Council in partnership is vital in allowing businessmen from two regions to explore new ideas, challenge perspectives, outline opportunities, network and most importantly, attain the necessary insights to propel business and increase investments resulting to the regional success in terms of increasing volume of trade, investments and economic growth.

3. Expected Output(s):

- Creation of Arab-Africa Business Council aimed at promoting collaboration between Business actors with a view of sharing experiences, best practices and have common analyses of the emerging challenges. This will also enable strengthening south-south cooperation.

4. Expected impact(s):

- Get a better assessment on the investment opportunities and implications associated with doing business in the region involving all key stakeholders by allowing them to make informed decisions about investment and reform
- Identify the frameworks which are driving growth and contributing to a favorable business environment in both regions
- Create the opportunity for business actors to discuss ways of enhancing competitiveness by exchanging views on issues such as access to finance and external markets as well as showcase product and service ideas within the framework of the trade fair.

5. Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- Increase productive relationship between businessmen of the two regions through establishment of Business Council
- Integrate environmental considerations into Africa-Arab business planning and decision making processes, including product research and development, new manufacturing methods and acquisitions/divestitures;
- Build relationships of stakeholders including Investment consultants and economic advisors senior representatives from Investment Promotion Agencies, association of Business Council across Regional Economic Communities, Chambers of Commerce of the two regions aimed at promoting the development of investments and innovative ideas with an intention of increasing investments and welfare of the society

- Encourage the increase trade flows between the two regions so to establish the Africa-Arab Free Trade Area
- Identify synergies which complement the win-win strategies aiming at improving intra Africa Arab trade among them and with the rest of the world
- Enhance the strong buy-in by all the Stakeholders aiming at promoting investment cooperation between the two regions.

6. Annual Work Plan

Year: 2017

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Organisation of the Africa-Arab Business council					200,000
TOTAL					\$200,000

Concept Note-Financing Institutions

Aid for Trade Project Template for the Arab-Africa countries

Project Title	Establish Arab – Africa Financing agencies Forum
Outcome	agreed conclusions and recommendations, which will be fed into the overall follow-up and review of the implementation of joint action plan 2017-2019
Indicative Funding Requirements	200,000
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions
Expected start date	2017
Expected Duration	Every year
Implementing Organization(s)	ITFC, OECD, League of Arab states and related Arab organization.
Country/Countries	The LAS & The AU Member States
Submitted by	LAS & AUC Joint Initiative

6. Background

- At the Third Africa-Arab Summit held in Kuwait November 2013 Member States called Upon the African and Arab financial institutions as well as other relevant stakeholders, including the Private Sector and Civil Society to support the acceleration of Africa-Arab inter-regional trade in accordance with the Joint Action Plan.
- The declaration also called upon strengthening the capacities of the African Union Commission and the General Secretariat of the League of Arab States and provide them with all necessary means, including financial and technical support, to enable them to effectively implement the Africa-Arab Partnership Strategy .
- The proposed series of forums will bring together countries and partners to shape a joint agenda on sustainable financing mechanisms. They will provide a platform to advance knowledge and its application in financing.

7. Justification:

- Provide a platform to advance knowledge and its application in financing. In particular, facilitate an exchange between host government, political leaders, donors and technical experts to build consensus on approaches to enhance strategies, policy and advocacy; Review evidence to date and debate its implications to determine knowledge gaps, strengths and weaknesses of current approaches;

Brainstorm research priorities and approaches and opportunities for capacity building.

8. Expected Output(s):

- Agreed conclusions and recommendations, in support of the agreed projects which will be fed into the overall follow-up and review of the implementation of the joint action plan 2017-2019.

9. Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- Bring together countries and partners to shape a joint agenda on sustainable financing for the joint projects.
- Provide a platform to advance knowledge and its application in financing.
- facilitate an exchange between host government, political leaders, donors and technical experts to build consensus on approaches to enhance strategies, policy and advocacy;
- Review evidence to date and debate its implications to determine knowledge gaps, strengths and weaknesses of current approaches of mobilizing funds;
- Brainstorm research priorities and approaches and opportunities for financial capacity building;

10. Annual Work Plan

Year: 2011

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>		Timeframe				Planned Budget
		Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Financi ng Agencies Forum				■	■	200,000
TOTAL						\$ 200,000

COMMUNICATION

Concept Note-ICT Project 1*

Aid for ICT Project Template for the Arab-African Member States

Project Title	Arab-African Computer Incident Response Team (CIRT)
Objective	▪ Provide a pan Arab-African platform to enhance cyber security. ▪ Enhance cooperation between Arab and African countries to enable better management of proactive actions and responsive tools meant to combat computer threats and attacks. ▪ Provide assistance and support to under developed countries in order to establish local CIRTs. ▪ Support the establishment of regional CIRTs in the Arab African region.
Indicative Funding Requirements	1,275,000 USD
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions
Expected start date	15/1/2017
Expected Duration	3 years
Implementing Organization(s)	▪ Economic Sector Of the LAS/ Communication and ICT Department , ▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC, ITU/Arab Regional Office, ▪ AICTO
Country/Countries	The LAS & The AU Member States
Submitted by	LAS & AUC Joint Initiative

7 Background

- ICT technologies are important tools that Arab African region can utilize in conquering its differences and addressing their challenges. Today, many countries and governments use the dynamic and inter-connected environment of networked information systems to improve communications, provide control, protect information, and encourage competitiveness.
- Information technologies have become such an integral part of daily activities that computer-related risks cannot be separated from general

business, health, and privacy risks. Valuable country assets and critical national infrastructures are now at risk over the Internet.

- The sophistication of cyber related incidents occasioned by the development of technology has necessitated the strengthening of the capacity of countries to prevent, mitigate, and quickly respond to these incidents. Cyber security, including the creation of CIRTs and the development of a coordinated approach, will give practical support to consumers whose use of ICT is compromised by security breaches to address this and other related inefficiencies in order to ensure that confidence is maintained in the use of the ICT.
- It is therefore important to create a platform to improve cyber security, enhance cooperation between Arab and African countries, and enable better management of proactive actions and responsive tools meant to combat computer threats and attacks. In addition to provide assistance and support to under developed countries in order to establish local CIRTs that can serve as a focal point for further building and implementing the national culture of cybersecurity. Governments have the key role in ensuring coordination among these entities.
- Collaboration at the national, regional, and international level is necessary to effectively align capabilities and expertise to manage incidents and raise awareness of potential incidents and steps toward remediation.
- The objective is to create this cross regional pan Arab-African Platform that would maximize the benefits of the use of ICTs in terms of promoting collaboration, and sharing experiences in cybersecurity.

8 Expected Output(s):

The expected outputs of the project will be as follows:

- Establish a pan Arab-African platform to enable better management of proactive actions and responsive tools meant to combat computer threats and attacks.
- Support the establishment of 6 national CIRTs.
- Support the establishment of regional CIRT in the Arab African region.

9 Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

The proposed approach and strategy to implement this project is as follows:

- Establish a steering committee consisting of committed stakeholders (governments and leading CIRTs in both regions).
- Establish the website and portal as a platform to host all the related activities.
- Appoint Project Manager and Assistant to run the activities of the project.
- Promote the newly established regional Arab African platform in selected countries.
- Commence activities of the regional CIRT including capacity building programs, support for the establishment of the national CIRTs in the Arab African region.

10 Annual Work Plan

Year: 1

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
<i>Establish Steering Committee</i>					
<i>Establish website and portal</i>					50000
<i>Appoint Manager and Assistant</i>					100000
TOTAL					150000

Year: 2

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
<i>2 capacity building workshops on cybersecurity</i>					75000
<i>Promotion of established portal</i>					50000
<i>Establish the regional CIRT</i>					150000
TOTAL					275000
TOTAL for 2 years					425000

Year: 3

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
<i>Promotion of established regional CIRT</i>					50000
<i>Assistance to three countries in the establishments of their national CIRTs</i>					400000
TOTAL					450000

Year: 4

PLANNED ACTIVITIES	Timeframe	Planned Budget
--------------------	-----------	----------------

<i>List activity results and associated actions</i>		Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
<i>Assistance to three countries in the establishments of their national CIRTs</i>						400000
TOTAL						400000
TOTAL for 4 years						1275000

Concept Note-ICT Project 2

Using ICT to enhance communication between developmental sectors within the Arab-African Member States

Project Title	Electrification and connectivity of post offices in the Arab Africa region
Outcome	▪ National institutions able to implement sustainable pro-poor projects that benefit vulnerable groups including women, young men and women, old people and the disabled. ▪ The post office as the centre of socio-economic activity, including financial and digital inclusion, and entrepreneurship leading to the attainment of the Millennium Development Goals, including poverty reduction
Indicative Funding Requirements	Total estimated budget: 400000 USD
Potential Sources of Funding	▪ Arab Financial Institutions ▪ African Financial Institutions
Expected start date	2017
Expected Duration	3 years
Implementing Organization(s)	▪ Economic Sector Of the LAS/ Communication and ICT Department ,and Energy Department ▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC, ▪ ITU /Arab Regional Office ▪ AICTO ▪ RECs ▪ NEPAD
Country/Countries	The LAS & The AU Member States
Submitted by	LAS & AUC Joint Initiative

1 Background

- Thanks to its wide reach, the physical postal network can play a significant role in the socio-economic transformation of communities in Africa. And this impact will be all the greater if the network is backed up by ICT (information and communication technology) platforms hosting new services, ushering communities into the information economy and providing unbanked citizens with financial services. The main objective of the Electrification and Connectivity Project (ECP) is to bring about socio-economic transformation of societies by making post offices the centre of socio-economic activities. As a first step toward this objective, electrification and connectivity of post offices in Africa is needed to pave the way for the launch of e-services.

- This project targets X pilot post offices in Y Arab African countries that are not currently electrified or connected to online postal systems. The project is part of the implementation of the Universal Postal Union's (UPU's) current Doha Postal Strategy 2013–2016, which focuses on developing the postal sector in three dimensions: physical, financial, and electronic. This strategy builds on the Nairobi Postal Strategy (2009–2012), which sought to improve the interoperability, efficiency and quality of postal networks while promoting sustainable development, such as through the use of renewable power supplies that do not harm the environment. The project is also consistent with the postal sector's regional development plan for Africa 2013–2016.
- The ECP will include provision of solar power and connectivity solutions and implementation of an information technology solution for post offices that are not currently IT-equipped to enable post offices to serve as centres for financial inclusion, digital inclusion, entrepreneurial activity and social inclusion, within the wider framework of contributing to the achievement of national development objectives, including the UN Millennium Development Goals, such as that concerning poverty reduction in Africa.

2 Justification:

The essential objectives of this project are:

- i To alleviate poverty and improve the living conditions among populations in rural areas by facilitating access to basic financial services (money transfers, microcredit, banked savings, pension payments, etc.);
- ii To provide information on better ways of living that will be made possible through the ICT infrastructure at the post offices;
- iii To contribute to the reduction of greenhouse gas emissions, in line with the Kyoto Protocol, through the use of new and renewable energy sources;
- iv To promote social and economic inclusion of people in rural areas by creating a platform for entrepreneurial activity around post offices, including through connection to services of other agencies;
- v To strengthen the interconnection between the post office and the central site and the rest of the global postal network, and thereby improve the efficiency and quality of services.

3 Expected Output(s):

- 1) Adequate environmentally-friendly and reliable energy/electricity supply to post offices in the X pilot countries to power systems that enable provision and use of online innovative postal systems;
- 2) Connectivity of the currently unconnected post offices to rest of the global postal network;
- 3) Development of innovative postal services that will help to promote the sustainability of the postal sector;

- 4) Access to online information and economic information, and hence to economic opportunities that help to alleviate poverty among citizens.

4 Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

Overall project objective

By the end of the project, participating individuals, institutions and communities will have the technical knowledge, skills, information and resources needed to access and use modern postal services made possible by information and communication technologies. To achieve this objective, which is expected to promote economic and social development, the following actions will be undertaken:

- i Provision of electricity/energy to post offices using an environmentally-friendly energy solution (solar power);
- ii Provision of connectivity to post offices using appropriate state-of-the-art technologies using cables, mobile technology and/or wireless media, including space (satellite) communication;
- iii Training of staff of the postal operators of the 10 countries in proper operations and maintenance of the installed equipment to ensure proper sustainability of the project.

National/regional strategy

The ECP is viewed within the overall framework of the implementation of the national broadband connectivity plans in the pilot countries, specifically the ICT sector plans that the countries have already developed, and to which the post offices can connect. The project is aligned with national country priorities, such as making Posts a one-stop shop for delivering government services to citizens.

Project concept

There are three categories of post offices to be electrified and connected: small (rural), medium (suburban) and large (urban) post offices. The small post offices will be equipped with up to five computers, medium post offices with between six and 10, and the large post offices with between 11 and 15 computers, divided between postal applications and access to the Internet by the populations.

Innovative aspects of the project

This project comprises innovative provision of energy to power post office equipment intended for connectivity and provision of online services, including access to the Internet. The specific innovative aspects of the technical solution are as follows:

- i The proposed energy supply is based on solar technology, thanks to the abundance of sunshine in the beneficiary countries – this is green

- energy that does not harm the environment, unlike the power generators used in some post offices;
- ii The proposed equipment, particularly the computers and related equipment, is based on low-energy systems which will lead to efficient use of energy;
 - iii The capacity building/training component of the project is intended to build human capacity to effectively maintain the solar power and related systems and connectivity equipment to ensure continued/sustainable operation of the project;
 - iv The project also includes capacity building in business development and customer service for front office staff, and in creating services and operating the post office as a commercial outfit.

The positioning of the Post as the centre of socio-economic development and inclusion, and the emphasis on the partnership between Posts and governments (within the framework of delivery of public/government services through the physical postal network, and later on through the ICT-enabled electronic network) is particularly important for this project, hence the capacity-building component on business development, partnerships and repositioning of the Post in the dynamic competitive environment.

5 Annual Work Plan

Year 1:

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Data and Research					
work group meeting:					
-Advisory services requested					
-Policy and legal work					
Free zones manager group meeting.					
TOTAL					\$

Year 2:

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
-Preparing the survey					
Study the free zones incentives and subsidies in PAFTA member states and its consistency with WTO rules and principles					
Conclusions and recommendations					
TOTAL					\$
TOTAL for 2 years					\$

Plan of activities/project development work plan

<i>Activities</i>	<i>Expected outcome</i>	<i>Place/date (period)</i>	<i>Resources required</i>	<i>Cost (USD)</i>
1 Detailed plan of the work to be carried out	Plan and detailed specification of the work to be carried out, detailed methodology and preparation of questionnaires and other basic documents		– 2 experts for 1 month – Project manager	
2 Presentation of work plan report at stakeholders' workshop	Amendment and/or adoption of report by key stakeholders		– 2 experts for 1 week – Workshop secretariat	
3 Detailed feasibility study on implementation of the proposed ECP project	Detailed technical, financial and commercial feasibility study		Consultant (2 months)	
4 Consultations with key stakeholders on establishment of project management team	Buy-in by operators and investors		1 expert for 1 month (facilitator/mediator)	
5 Adoption of the detailed feasibility study (DFS) and work programme	Formally adopted DFS and work program		Consultant	
6 Adoption of the project documents at a meeting with UPU/PAPU	Decision of PAPU/UPU endorsing the project documents		Postal operators/PAPU/UPU	

7 Establishment of ECP project team	Functional ECP project secretariat		Minimum core secretariat staff	
8 Development of a common resource sharing framework	A common resource sharing strategy/framework		2 experts (technical, financial and/or legal) for 1 month	
9 Compendium of data on the postal sector situation	Take stock of policies, regulations and laws, and carry out an analysis of the reforms undertaken and future challenges for the postal sector	Pilot countries	1 international expert and 2 PAPU experts for 1 week	

The detailed planning of project activities will be the project manager's first task.

Concept Note-ICT Project 3

Aid for ICT Project Template for the Arab-African Member States

Project Title	Arab-African Network for Open Source Applications
Objective	• Establish local and regional centers for open source applications within the region. • Promote open source applications and provide information on their use. • Provide links to downloadable open source applications. • Develop programs for online training on open source applications.
Indicative Funding Requirements	300000, USD
Potential Sources of Funding	• Arab Financial Institutions • African Financial Institutions
Expected start date	15/1/2017
Expected Duration	2 years
Implementing Organization(s)	• Economic Sector Of the LAS/ Communication and ICT Department • Department Of Infrastructure And Energy of The AUC, • ITU /Arab Regional Office • AICTO
Country/Countries	The LAS & The AU Member States
Submitted by	LAS & AUC Joint Initiative

1 Background

- Promotion of the adoption of Free and Open Source Software (FOSS) has many benefits particularly for developing countries. It has a great impact on all aspects of information and communications technology (ICT), ranging from core infrastructure such as cloud computing to the development and deployment of e-learning, e-health, e-government and e-commerce applications in addition to many other fields. This is because FOSS drives consumers to innovate software that is custom to their needs which is a lot cheaper and more secure than proprietary software.
- In light of this there have been numerous initiatives and projects to promote FOSS in the Arab and African Regions. However, many of

them require support and sustainability. The ITU Arab Regional Office launched an Arab Network for FOSS in 2015 hosted by the Ministry of Communications and Information Technology of Egypt and in collaboration with the Ministries of ICT in Palestine, Lebanon, Oman and Tunisia. This project will aim at extending this network to include the African region, particularly the established initiatives and projects in this domain. The objective is to create this cross regional network that would maximize the benefits to its users in terms of promoting collaboration, and sharing experiences in FOSS.

2 Expected Output(s):

The expected outputs of the project will be as follows:

- Establish a portal to host the activities of the FOSS network.
- Support the establishment of 5 sub-regional centers (one in each African sub region).
- Conduct capacity building workshops on FOSS
- Support entrepreneurs and innovators in this field.
- Assist countries in formulating national strategies pertaining to FOSS

3 Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

The proposed approach and strategy to implement this project is as follows:

- Establish a steering committee consisting of committed stakeholders (governments and leading FOSS centers in both regions).
- Establish the website and portal to host all activities of the network.
- Appoint Project Manager and Assistant to run the activities of the network.
- Promote the newly established network in selected countries.
- Commence activities of the network including capacity building programs, support for entrepreneurs and assistance to governments in formulating national strategies pertaining to FOSS

4 Annual Work Plan

Year: 1

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q1	Q2	Q3	Q4	Amount
Establish Steering Committee					
Establish website and portal					50000
Appoint Manager and Assistant					100000
TOTAL					

Year: 2

PLANNED ACTIVITIES	Timeframe				Planned Budget
--------------------	-----------	--	--	--	----------------

<i>List activity results and associated actions</i>	Q1	Q2	Q3	Q4	Amount
<i>2 capacity building workshops on FOSS</i>					50000
Promotion of established foss network					50000
Assistance to countries in formulating national strategies in foss					50000
TOTAL					
TOTAL for 2 years					300000

Concept Note- ICT Project 4

Aid for ICT Project Template for the Arab African Member States

Project Title	Arab-African PKI Forum
Objective	“E-Certification Arab African Network” Structure Implemented
Indicative Funding Requirements	300000 USD
Potential Sources of Funding	▪ Arab Financial Institutions ▪ African Financial Institutions
Expected start date	2017
Expected Duration	3 Year
Implementing Organization(s)	▪ Economic Sector Of the LAS/ Communication and ICT Department ▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC, ▪ ATU ▪ AICTO
Country/Countries	The LAS & The AU Member States
Submitted by	LAS & AUC Joint Initiative

1. Background

- Arab-African Cooperation
- Follow up of the 3rd Cooperation Summit decisions – Kuwait City 2013.
- Preparation of the 4th Cooperation Summit – Equatorial Guinea, Nov 2016

2. Expected Output(s):

- An annual Arab-African forum dealing with the topic
- A joint action in capacity building/consolidation activities
- A study focusing on the state of the art in both regions, while proposing adequate recommendations based on benchmarking.
- Technical assistance actions for countries which are in the process of setting up their e-certification authorities.

To set up of the "Arab-African Network" of E-certification authorities in the Arab and African countries

3. Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

This Project will be achieved within the scope of Arab-African cooperation, and in coordination between the League of Arab States and the African Union.

In this respect, a Memorandum of Understanding was signed between the Arab ICT Organization (AICTO) and the African Telecommunications Union (ATU) on 30 March 2014, aiming at :

- Promoting cooperation between AICTO and ATU for the development of ICT within Arab and African countries, members of both organizations.
- Collaborating in different fields related to ICT, namely cyber-security and e-certification.
- Setting up joint projects.

4. Annual Work Plan

Year: 1 (2016) (Q3-Q4)

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
4. <i>Launching a survey on "statuts of e-trus services (Technical & Legal aspects) among Arab and African countries</i>			x		10000
5. <i>Working groups (Technical & Legal) meetings</i>				x	5000
6. <i>Data analysis and report (Study) publishing</i>				x	30000
7. <i>Forum (Conference & Training session)</i>				x	20000
8. <i>Technical assistance ⁽²⁾</i>				x	20000
TOTAL					85000

⁽²⁾This activity will be on-demand of Arab and African countries which are in the process of setting up of their e-certification authorities

Year: 2 (2017)

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
1. Charter of the Arab-African PKI network to be set up	x	x	x	x	5000
2. Working groups (Technical & Legal) meetings	x	x	x	x	20000
3. Technical assistance ⁽³⁾					20000
4. Forum (Conference & Training session)				x	20000
TOTAL					65000

Year: 3 (2018)

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
1. Setting up of the Arab-African PKI forum	x				20000
2. Working groups (Technical & Legal) meetings	x	x	x	x	20000
3. Interoperability and mutual recognition frameworks on e-trust services within the Arab and African regions		x	x	x	30000
4. Technical assistance ⁽⁴⁾					20000
5. Forum (Conference & Training session)				x	20000
TOTAL					110000

Year: 4 (2019) (Q1-Q2)

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
1. Arab-African PKI forum implementation	x	x			20000
2. Final Conference		x			20000
TOTAL					40000
TOTAL for 3 years					300000

⁽³⁾This activity will be on-demand of Arab and African countries which are in the process of setting up of their e-certification authorities

⁽⁴⁾ This activity will be on-demand of Arab and African countries which are in the process of setting up of their e-certification authorities

ENERGY

Concept Note - Nuclear Energy Project 1*

To Establish an Arab-African Training Center for Peaceful Use of Nuclear Energy

Project Title	Establishing An Arab-African Training Center for Peaceful Use of Nuclear Energy	
Outcome/Impact	▪ Better qualified African specialists in the pacific use of nuclear technology for the benefit of the socio-economic sectors especially in sub Saharan countries intending to introduce power and research reactors. ▪ High level of nuclear safety and security achieved through increased awareness for the benefit of African member states. ▪ African scientists and technicians are trained with high level of qualification in the field of nuclear reactors installations.	
Indicative Funding Requirements	1.550.000 \$ USD	One Million five hundred fifty thousand US Dollars
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions	
Expected start date	Jan 2017	
Expected Duration	Three years	
Implementing Organization(s)	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ The LAS/ Arab Atomic Energy Agency (AAEA)	
Country/Countries	The LAS & The AU Member States	
Submitted by	LAS/AAEA and AUC Joint Initiative	

1 Background

- Many African countries such as Kenya, URT, Ghana, Nigeria and others demonstrated an interest in introducing the nuclear power option in their energy strategy mix. The skilled staff needed for safe and secure first nuclear power program is the most concerned issue for AAEA and its member states. The workforce needed to supply the future nuclear industry in African countries will require technical skills in a range of disciplines including nuclear engineering, instrumentation and control, thermohydraulics, electrical engineering, mechanical engineering, radiation protection, neutronics, emergency preparedness, refueling and refitting operations and safety analysis and assessment. The Nuclear Power Plant Simulator is a great tool to establishing these expertise and skills and to acquire the strong training and education needed to ensure

the flow of trained personnel to the Nuclear Power Plant (NPP) projects in the region. Some African countries already processed Research and Training Reactors and many more considering building research and training reactors. The simulator serves at the same time to train and educate the personnel needed for research reactors.

- The Arab Atomic Energy Agency (AAEA) recognized that building a nuclear power plant simulator will be of great benefit to African countries interested in embarking on nuclear power or research reactors. This fact is realized also by many conferences and seminars held in the field of nuclear power, therefore, many recommendations rose to AAEA urging to have NPP simulator under the management of AAEA and serve all interested states in Sub Saharan region. The Executive Council of the AAEA approved this project and authorized AAEA to go forward to build the simulator in Tunis.
- The AAEA believes that the simulator will be an important asset for African countries to strengthen nuclear infrastructure and contribute to a safe, secure and safeguarded nuclear power program in the region and the world.

2 Objectives:

- To enhance and strengthen the skills and capabilities of personnel in Sub-Saharan African countries working in nuclear power programs and research reactors
- To strengthen the scientific infrastructure through using simulator in education and training programmes for professionals and future workers in the nuclear power program and research and training reactors.
- To establish a focal training centre for young African nuclear engineers to develop their knowledge and skills regarding reactors theory and operation as well as to exchange experiences in nuclear technologies and power /research reactors.
- To have a realistic, hands-on training of normal operations, start-ups and shutdowns, upsets and emergency situations without compromising the health and safety of the operators, the well integrity and the surrounding environment in line with international guidelines of safety and security.

3 Justification:

- The development of human and institutional capacities is a prerequisite for the access, use, regulate and prepare for emergencies of nuclear reactors. Considering the benefits that reactors simulator offer, it is important for AAEA to build nuclear reactor simulator to be able to tap into the technology of reactor engineering and operation. One of the most important tasks of AAEA is to develop the human resources which have the capabilities of assimilating the nuclear knowledge and its application. The nuclear power programs in African countries depend heavily on the availability of qualified scientists, engineers and technicians. Many African countries still have insufficient training

capabilities in nuclear fields, and are experiencing problems with high staff turnover and shortage of specialized professionals in key areas. AAEA may coordinate between member and non member states to achieve the objective of strengthening their basic infrastructure for nuclear power programs and to assist in manpower development, technology transfer and effective cooperation with IAEA and relevant regional and international organizations. The simulator serves as a great tool to achieve these goals and aspirations.

4 Expected Outputs:

- The project will be of immense benefit to the African States national nuclear power programs as it will lead to highly trained scientists and technicians especially in countries developing power or research reactors. The nuclear science and technology institutions in African countries will benefit from the simulator project through the supply of highly trained human resources, physical infrastructure and improved access to regional nuclear facilities. Researchers, professionals, as well as students will benefit from access to the simulator facility and data made available to them through this project with AAEA technical cooperation. Specific outputs are:
- Establishment of a reactor regional simulation center for training purposes.
- Highly Qualified staff to train scientists and technicians
- A number of scientists and technicians from sub-Saharan African countries better trained and qualified in the field of nuclear technology, safety and security.

5 Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- The AAEA will undertake the management and maintenance of the simulator and provide skilled senior level trainers to use the simulator to conduct training courses, on-the-job training, scientific visits, undergraduate and graduates projects.
- AAEA and AU will be committed to give firm and continuous support to implement and maintain this project and sustain it.

6 Annual Work Plan

Year: 2017

PLANNED ACTIVITIES List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Project inauguration meeting to be held in AAEA Headquarter.	X				
Meeting between AAEA, AU and the company manufacturing the simulator in Tunis.	X				
Preparing the place for Installing the simulator (physical location)	X	X			100,000
Start Installing hardware and software in AAEA headquarter:			X	X	300,00
Training 4 trainers of simulator:			X	X	150,000
TOTAL					550,000

Year: 2018

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Continuing Installation of simulators and relevant equipment	X				
Testing and Receiving the simulator from the Manufacturers		X			450,000
Implementation of training activities for sub Saharan African trainees	X	X	X	X	200,000
TOTAL					650,000

Year 2019

PLANNED ACTIVITIES List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Implementation of training activities for sub-Saharan trainees	X	X	X	X	250,000
Regional conference on nuclear simulation for participants from sub-Saharan African countries with participation of AAEA and IAEA experts				X	100,000
TOTAL					350,000

Concept Note-Energy project 2

Mobilizing financial institutions, funds, and private sector

In both regions

To invest in the energy sector

Project Title	Organize an annual Arab-Africa Investment Forum involving partners, private sector, civil society and academia aiming at Promoting annual dialogue on investment in energy sector in Africa	
Objective	Boosting investment	
Indicative Funding Requirements	Total estimated budget: USD 250,000- each year	
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions	
Expected start date	2017	
Expected Duration	Annual forum	
Implementing Organisation(s)	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ The Economic Sector of the LAS/ Energy Department	
Country/Countries	The LAS & The AU Member States	
Submitted by	LAS and AUC Joint Initiative	

1- Background

- Closing the infrastructure deficit is vital for Africa's economic prosperity and sustainable development. Improved infrastructure would facilitate increased intra-regional and international trade, reduce the cost of doing business and enhance Africa's competitiveness within itself and in the global economy as well as act as a catalyst to Africa's economic transformation and diversification through industrialization and value addition as well as sustainable and inclusive growth.
- The infrastructure projects under the PIDA programme covering transport, energy, ICT and trans boundary water sectors will cost an estimated US\$360 billion over the implementation period (up to year 2040); Energy and Transport projects and programmes representing about 95% of the total cost, demonstrating the critical need for transformative investments in these sectors to support African trade, promote growth and create jobs. The estimated total capital cost for delivering the PIDA-PAP from 2012 through 2020 is about US\$68 billion, Energy component costing around US\$ 40 billion.

2- Justification:

- The main conclusions that emerged from the analysis of the Energy Sector Outlook to the year 2040 are as follows:
- In order to meet the forecast energy demand for Africa to the year 2040 it is imperative to increase the investments in the energy sector with an estimated amount of US\$43.6 billion per year, with the largest proportion being for power generation (US\$33.1 billion), and US\$3.7 billion for transmission and a relatively modest annual investment of US\$2.5 billion for access. An estimated US\$1.3 billion per year will also be needed for gas and petroleum product pipelines.
- It is highly recommended to speed up the regional integration of the transmission lines of the power pools for improving the energy security and energy efficiency as this scenario would save US\$860billion over the period from 2014 to 2040 which is 17% of the cost of electricity.
- The financing and implementation implications of these investments will require significant financing from the private sector sources as well as improvements in the finances of national utilities to generate increased cash flow. For private sector participation this will require improvements in the policy, regulatory and institutional frameworks.
- The investments should also include capacity building in order to increase the implementation capacity on a continental scale and to cover the variety of skills in hydropower, solar energy, wind energy, geothermal, bioenergy and nuclear energy while adapting to climate change and progressively adopting clean technologies for an environmentally clean Africa.
- It is clear that the necessary resources for the implementation of this Programme cannot only come from a single source and for this, the contribution of the Private sector, as a key player in the implementation process, is highly desirable.
- There is a need of mobilizing and encouraging Public and Private Sector to invest more in Africa's huge infrastructure opportunities and services including construction of 61,099 MW from Hydropower plants and 16,500 km Interconnecting Power Lines from 2012 to 2040.

3-Expected Output(s):

- Increased investment in Energy sector
- Public-Private-Partnerships promoted
- Enhanced dialog on common interest

4-Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- Increase public and private sector investments in the energy sector.
- Exchange of experience and best practice

Concept Note-Energy project 3

Strengthening and enhancing cooperation between African and Arab Member States in the field of Energy

Project Title	Elaboration of a continental policy development of the hydrocarbons sector including Shale Gas exploration and development strategy in Africa	
Objective	African Oil/Gas producing countries benefitting more from these resources, cooperating in exploitation of trans-boundary deposits, and enhancing cooperation and trade with other African countries	
Indicative Funding Requirements	Total estimated budget: USD 400,000	Study by a team of consultants+ validation and adoption workshops.
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions	Study + validation and adoption workshops.
Expected start date	2017	
Expected Duration	Study and validation/ adoption workshops: 1 year- 2017	
Implementing organization(s)	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ The Economic Sector of the LAS/ Energy Department ▪ AFDB , ▪ APPA	
Country/Countries	The LAS & The AU Member States	
Submitted by	LAS and AUC Joint Initiative	

1-Background

- Following the high and volatile oil price trends, the Sixth General Assembly of the African Union (AU) held in Khartoum, adopted on January 24, 2006, Decision Assembly/AU/8(VI) Add.6, directing the AU Commission to convene a meeting of experts to consider the proposal for the establishment of a Fund within the African Union to mitigate the effects of the increase in oil prices on African Countries.
- It was against this background that the African Development Bank (AfDB) and the African Union (AU) agreed to jointly undertake studies on: (i) The Impact of High Oil Prices on African Economies; (ii) The Proposed Establishment of an African Petroleum Fund (APF): Operational Modalities; and (iii) A Prospective Analysis of the Oil and Gas Situation in Africa.
- One of the key results of the joint studies is the model on African Petroleum Fund allocation criteria. It is a dynamic stochastic general equilibrium (DSGE) model, which is tailored to reflect the characteristics

of African economies, to quantify the effect of the increase in the oil price on the main macroeconomic aggregates. The model is general enough that it imbeds both oil producing and oil importing countries.

- The studies also identified the major issues pertaining to the operational modalities of the *African Petroleum Fund*, including the various options for its administration; the proposed composition of the governing body of the Fund, the areas of intervention, the resources and the allocation formula.
- The other remarkable result of the joint studies is the publication of the book on *Oil and Gas in Africa*, which was launched at the 2nd Hydrocarbon Ministerial Conference held in Addis Ababa, Ethiopia, from 9 to 11 December 2009.
- In fact, the AUC launched on 11 December 2009 the Book on Oil and Gas in Africa, as result from joint studies between the AU and African Development Bank. The book analyzes the status of oil and gas in Africa considering its position and role in the international and regional perspectives.
- This book reviews in depth the trends and patterns of global energy production and consumption, Africa's reserves and production, the trade and consumption, as well as how Africa and African producers can maximize the benefits accrued from oil and gas and prevent the resource curse by adopting proper and sustainable resource management and adopting pro-poor policies and governance.
- The book also presents the results of the analysis on the impacts of high oil prices on African economies and quantifies their magnitude by applying the African Development Bank's model. On the impacts of high oil price, the book discusses and recommends country and regional coping mechanisms. In this book, challenges and opportunities facing the continent in the exploitation and sustainable utilization of the resources for the development of Africa as whole are also highlighted.
- The book presents an analytical perspective for both producers and non-oil producers and the options for strategic use of oil and gas for the benefit of continent. This analysis is substantiated by the recommendations and policy implications on sustainable management of oil and gas revenues, economic and social measures for maximising the accrued benefits, while recognising that oil and gas are non-renewable resource.
- The book also analyzes the roles of the AfDB and the AU, considering their different, but complementary mandates geared towards the development of the continent as well as to Regional blocs, to oil and gas producing countries and net-oil importing countries.
- The book makes recommendations on future directions and options for sustainable management of the benefits at continent, region and country levels. Regional cooperation is an important element in addressing the development challenges resulting from changes in international oil markets. Such cooperation can cover many areas, for example, infrastructure development, but efforts to channel oil revenues so that they can be used to meet the continent development needs are

particularly important. Finally the book outlines prospects for the establishment of the African Petroleum Fund.

- The Declaration and the Road Map on the operationalization of the African Petroleum Fund adopted by the Second AU Conference of Ministers in charge of Hydrocarbons (Oil & Gas) on 11 December 2009 were endorsed by the Executive Council in January 2010 (Doc. EX.CL 546(XVI)).
- The 15th AU Assembly held in Kampala, Uganda in July 2010 decided on the establishment of the African Petroleum Fund, the financing of which to be on a voluntary basis. It is worth mentioning that *Two Hundred Sixty Million Dollars (USD 260 M)* are required as resources to launch the Fund's operations. The Assembly called on the African Development Bank to host and operate the Fund and endorsed the Declaration and Plan of Action on the operationalization of the Fund.

2-Justification:

Major challenges identified in the energy sector in Africa, particularly in oil and gas sub-sector, are mainly the following:

- a. The low access to and consumption of energy (including oil and gas) on the continent;
 - b. The poor state and weak oil and gas infrastructure as manifested by insufficient number of refineries, storage bunkers and pipelines to promote adequate regional energy trade;
 - c. Most African Refineries are old and non-operational which result in low supply of quality refined oil products;
 - d. The weak intra-regional trade in oil and gas sector in Africa.
- The different initiatives taken by African countries to overcome the energy challenges at national levels have proven to be of limited effectiveness for tackling regional problems so as to ensure sustainable development on the continent.
 - The falls and rises in the oil prices and its by-products on the international market are negatively impacting on the economies of African countries, and most of African countries face several challenges arising from the volatile nature of oil and gas prices.
 - Oil remains an important resource for African countries and Africa needs to manage it in a sustainable, equitable, responsible manner. Africa has the necessary natural energy resources for achieving sustained growth if it can establish coherent strategies aimed at adequate revenue management.
 - There is therefore a need to:
 - strengthen African cooperation and solidarity in the oil and gas sector;
 - maximize oil revenues, adopt and respect the principles of good governance in the management of these revenues, so as to achieve sustainable development in the continent;
 - increase the quantity and improve the quality of petroleum products in Africa so as to achieve the development objectives of the continent;

- It is also necessary and urgent for African countries to develop and strengthen national, sub-regional and regional strategies for the development of a sustainable energy supply.

3-Expected Output(s):

- Guidelines for sustainable development of hydrocarbons sector (including shale gas);
- Strategy for eliminating natural gas flaring and Mitigation of negative environmental impacts of petroleum operational activities;
- Development of regional or sub-regional oil and gas projects;
- Joint exploitation of trans-boundary oil or gas deposits.

4-Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- Assess existing policy at national and regional levels;
- Assess regional cooperation initiatives;
- Identify major challenges facing non-oil/gas producing countries in case of high oil prices; idem for oil/gas producing countries in case of low prices
- Identify on-going activities in Shale Gas Exploration in Africa and in the World;
- Propose a continental policy taking into account lessons learned and best practices
- Identify implementation modalities and Adoption process taking into account previous decisions and recommendations of AU Organs;
- Propose a strategy for enhancing capacity development

5-Annual Work Plan

Year: 2017

PLANNED ACTIVITIES <i>List activity results and associated actions</i>	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Study elaboration: 3 months + 1 month for final report					104,000
Kick-start workshop					50,000
Validation workshop					50,000
Adoption workshop at ministerial level					80,000
Printing/ Translation in four languages					20,000
Other cost					96,000
TOTAL					\$400,000

- Study elaboration by a team of three consultants: Two senior hydrocarbon experts (8000 USD/p/m and a team leader (10000 USD/m), for three months: total 48000+ 30000= 78 000 usd)
- 1 kick start workshop: 20 experts from member states+ Experts from AFREC, APPA, AFSEC, ARA and RECs estimated cost 50 000 usd
- 1 validation workshop: estimated cost 50 000 usd
- 1 month for final report and Action Plan: 26 000 usd
- 1 adoption workshop: estimated cost 80 000 usd
- Printing/translation: estimated cost 20 000 usd
- Other items: 96,000 USD

Total rounded at 400,000 USD

Concept Note-Energy project 4

ENCOURAGE THE ESTABLISHMENT OF ENERGY TRADE BETWEEN BOTH REGIONS

Project Title	Programme for Infrastructure Development of Africa (PIDA) North Africa Power Transmission Corridor, including improving existing lines	
Objective	2700 km power lines from Morocco to Egypt through Algeria, Tunisia and Libya, intensifying cooperation in power trade among UMA member States	
Indicative Funding Requirements	Total estimated budget: USD 1,200 miollion USD	construction
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions	construction
Expected start date	2017- 2019	
Expected Duration	3 yrs	
Implementing Organisation(s)	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ The Economic Sector of the LAS/ Energy Department ▪ AFDB ,	
Country/Countries	The LAS & The AU Member States	
Submitted by	LAS and AUC Joint Initiative	

1-Background

- The project is one of the four power transmission corridors of the PIDA PAP energy projects.
- The complete project includes the reinforcement and construction of HV 2,700 km lines from Morocco to Egypt through Algeria, Tunisia and Libya, including the reinforcement of the Morocco Algeria existing line. The capacity of the segments of the line when fully developed will be 4,500 MW by 2040.
- We recently completed the study on Maghreb interconnection (2010) and Conceptual studies as well as 400kV interconnection lines between Algeria and Tunisia and between Morocco and Algeria. Implementation is estimated to require five years.

2-Justification

- The objective of the project is to develop and/or reinforce the infrastructure required to ensure synchronized electric interconnection of the beneficiary countries. This includes: creation/reinforcement of cross-border interconnections, increase of East-West transmission

capacity within national power grids, synchronization of the two sub-systems (i) Libya, Egypt and (ii) Algeria, Morocco and Tunisia, and harmonization of the legal and regulatory framework.

- The expected results from this investment are to (i) improve energy security in North Africa by allowing systems cross-support; (ii) foster the development of new generation capacities, in particular from renewable sources; (iii) increase regional trade; and (iv) increase exports outside the region, especially towards the EU and Middle East.
- The funding gap is about USD 1.2 billion.

3-Expected Output(s):

- Intensified cooperation among UMA member states
- Open door for power exchange with other African regions and Middle East and even export to Europe.

4-Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- Mobilizing financing to complement resources mobilized by sponsor countries
- Resources could be provided by LAS Countries, Development Agencies or private sector

Concept Note-Energy project 5

ENCOURAGE THE ESTABLISHMENT OF ENERGY TRADE BETWEEN BOTH REGIONS

Project Title	Power Interconnection Line between Egypt and Middle East	
Objective	To reinforce of the under construction Power line interconnection from Egypt to Saudi Arabia, Intensifying cooperation in power trade between North Africa and Middle East and also improving energy security in both regions.	
Indicative Funding Requirements	Total estimated budget: Reinforcement of existing line and also extension to other Middle East States to be evaluated.	Study and construction
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions	Study and construction
Expected start date	2017- 2019	
Expected Duration	3 yrs	
Implementing Organisation(s)	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ The Economic Sector of the LAS/ Energy Department ▪ AFDB ,	
Country/Countries	The LAS & The AU Member States	
Submitted by	LAS and AUC Joint Initiative	

1- Background

- Interconnection and Cooperation between North Africa and Middle East is being launched with the construction of the Egypt-Saudi Arabia interconnection line.

2- Justification:

- There is a need to reinforce the Egypt-Saudi Arabia link so as to give room to extension to other countries in the Middle East, for better exchange/ trade between the two regions.

3- Expected Output(s):

- Intensified cooperation between UMA member states and Middle East

4- Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- Assessment of the status of existing line between Egypt and Saudi Arabia and design of the reinforcement if needed;
- Feasibility study of the link between Saudi Arabia and neighboring countries;
- Mobilizing financing to complement resources mobilized by sponsor countries;
- Resources could be provided by LAS Countries, Development Agencies or private sector

Concept Note-Energy project 6

Strengthening and enhancing cooperation Between African and Arab Member States in the field of Energy

Project Title	PIDA –PAP Gas project	
Objective	PIDA PAP Hydro power and Transmission Corridor projects: Batoka Gorge, North-South Power Transmission Corridor, Central African Power Interconnection	
Indicative Funding Requirements	Total estimated budget: Batoka Gorge: 4000 mio USD North-South Transmission Corridor: 6000 mio USD Central Africa Power Interconnection: 10500 mio USD	Construction
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions	Construction
Expected start date	2017- 2019	
Expected Duration	3 yrs	
Implementing Organisation(s)	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ The Economic Sector of the LAS/ Energy Department ▪ AFDB ,	
Country/Countries	The LAS & The AU Member States	
Submitted by	LAS and AUC Joint Initiative	

1-Background

- Approved by the AU Assembly during the eighteenth ordinary session of African Union held in Addis Ababa, Ethiopia, in January 2012, the Programme for Infrastructure development in Africa (PIDA) is a continental programme based on regional projects and programmes designed to help address the infrastructure deficit in transport, energy, ICT and transboundary water that hampers Africa's competitiveness in the world market and development.
- PIDA implementation is to transform the infrastructure landscape of Africa and contribute to the building of the African Economic Community outlined in the 1991 Abuja Treaty. The PIDA Priority Action Plan (PIDA-PAP) provides 51 actionable projects and programmes that promote sound regional integration between 2012 and 2020.
- **PIDA Energy Vision:**

“Develop efficient, reliable, cost effective, and environmentally friendly infrastructure to accelerate physical integration of the continent and enhance access to modern energy services for the majority of the African population”, with following Objectives and Strategies.

Objectives: (i) Ensure energy security for economic and social development; (ii) Achieve energy integration by increasing regional and continental energy trade; (iii) Lower the cost of energy to improve access to basic energy services for the Africa’s population; (iv) Create a conducive climate for direct investment; and (v) Reduce greenhouse gas emissions and address climate change.

Strategies: (i) Develop fully Africa’s energy resource; (ii) Foster regional and continental cooperation by highlighting the importance of regional projects especially power interconnections; (iii) Diversify the energy mix and by pooling national energy resources so as to deliver energy production at affordable costs; (iv) Harmonize legal and regulatory framework for energy trade; and (v) Promote the development of Renewable Energy, in particular solar energy.

For all these reasons, the PIDA energy infrastructure plans call for the development of 15 projects/ programmes including nine major hydroelectric projects to generate the electricity needed to meet forecasted increases in power demand resulting from increased consumption of households, industry, and agriculture, as well as wider access to electricity. PIDA-PAP also include four transmission lines to connect the continent’s power pools and permit a large increase in interregional energy trade. One regional petroleum-product pipeline and the Nigeria-Algeria gas pipeline are also included in the PIDA- PAP.

2-Justification:

In order to meet the above mentioned objectives of the PIDA Energy component, priority is to be given to construction of the following Transmission Lines:

North South Power Transmission Corridor:

Interconnecting two Regional Power Pools: EAPP and SAPP and costing USD 6,000 mio. The project is promoting power interconnection across the continent and facilitating the creation of a Pan African power market.

The Ethiopia-Kenya Transmission line is under construction and the Zambia-Tanzania-Kenya Transmission line is well advanced in preparation.

Central African Interconnection: developing power transmission lines associated to the Inga Site (Inga 3 and

subsequent phases of Grand Inga hydropower project).
The total estimated project value is USD 10,500 mio.

3-Expected Output(s):

- 8000km power line from Egypt through Sudan, South-Sudan, Ethiopia, Kenya, Tanzania, Malawi, Mozambique, Zambia, Zimbabwe to South African Union (Ethiopia-Kenya link is under construction);
- 3800km power line from DRC to South Africa through Angola and Namibia and to the North to Gabon, Eq. Guinea, Cameroon and Chad

4-Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- Mobilizing financial resources to complement resources mobilized by the sponsor countries. Resources could be provided by LAS Countries, Development Agencies or private sector.

Concept Note-Energy project 7

Strengthening and enhancing cooperation Between African and Arab Member States in the field of Energy

Project Title	PIDA –PAP Gas project	
Objective	Gas Export to Europe and Gas supply to Northern Nigeria, Niger, Southern Algeria as well as to Burkina Faso and Mali	
Indicative Funding Requirements	Total estimated budget: USD 20 Bn	Construction
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions	Construction
Expected start date	2017- 2019	
Expected Duration	3 yrs	
Implementing Organisation(s)	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ The Economic Sector of the LAS/ Energy Department ▪ AFDB	
Country/Countries	Nigeria and Algeria	
Submitted by	LAS and AUC Joint Initiative	

1 Background

- The Nigeria-Algeria Gas pipeline, also referred to as the Trans-Sahara Gas Pipeline (TSGP), is a 4,400 km pipeline running from Warri in Nigeria, through Niger to Hassi R'Mel in Algeria. The TSGP has the critical advantage of supplying gas to Northern Nigeria, Niger, Southern Algeria, as well as Burkina Faso, and Southern Mali, assisting in the fight against desertification through sustainable and reliable gas supply.
- The project is also aiming at natural gas export to Europe, enabling these African economies access a new market for their gas reserves, thereby increasing their incomes. It will contribute to eliminating natural gas flaring in Nigeria.

2- Justification:

- Feasibility studies were concluded and accepted by sponsors in September 2006 and revalidated. Inter-governmental agreement (IGA) between sponsor governments has been executed and ratified. NNPC is progressing with the Trans-Nigerian Segment of the Pipeline to kick-start and fast track the initiative.
- The pipeline was selected as a Presidential Infrastructure Champion Initiative project. In addition to the \$US 400 Million committed by the Nigerian Government to this project, the Government has also raised

through Euro-Bonds \$US 450 Million and committed this amount to the project. It is necessary to mobilize the funding gap of USD 20 Bn.

3 Expected Output(s):

- Gas export to Europe;
- Gas supply to Northern Nigeria, Niger, Southern Algeria as well as Burkina Faso and Southern Mali which are currently affected by high energy prices and desertification

4 Proposed Approach & Strategy, including Capacity Development Response

- Mobilizing financial resources to complement resources mobilized by the two sponsor countries: Nigeria and Algeria. Resources could be provided by LAS Countries, Development Agencies or private sector.

TRANSPORT

Concept Note- Transport Project 1*

Arab-African Maritime Transport Company

Project Title	Arab-African Maritime Transport Company
Objective	▪ Highlight the requirements for the proposed company ▪ Spot on the legal aspects and regulations organizing the maritime carriage between Arab and African ports ▪ Find the mechanism to finance the proposed company ▪ Review the freight rates and the values of the proposed carriage
Indicative Funding Requirements	Estimated Budget :800000USD
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions
Expected Start Date	2017
Expected Duration	3 years
Implementing Organization(s)	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ The Economic Sector of the LAS/ Transport and Tourism Department ▪ The LAS/Arab Academy for Science and Technology and Maritime Transport ▪ Union of International Railways (UIC) ▪ African Union Chambers of Commerce
Country/Countries	The LAS & The AU Member States
Submitted by	LAS and AUC Joint Initiative

1. Background

Maritime ports represent the lifeline of the Arab and African nations in terms of international cargo trade. They also serve as gateways for the economic development. This project aims to enhance the competitiveness of the maritime transport in the Arab and African nations.

2. Justification :

- Poor maritime services provided at the Arab-African seaports
- High maritime transport costs between the Arab and African countries

- Increasing the seaborne trade between the Arab and African countries

3. Expected Output (s) :

A detailed visibility study for the Arab-African maritime transport company that includes :

- 1) Market study
- 2) Technical study
- 3) Financial study
- 4) Legal and regulatory study
- 5) Economic study

4. Proposed Approach and Strategy, including capacity development response

For a development plan for the maritime transport, three points are focused on: safety, customer service, and efficiency. Measures for development are considered to improve the above three points.

5. Annual Work Plan

Year: 2017

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
▪ Study the current trade demand and flow between Arab and African ports					
Total					\$

Year: 2018

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
▪ Review the current shipping lines serving the trade flow between the Arab-African ports					
Total					\$
Total for 2 years					\$

Year: 2019

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
▪ Detailed visibility study for Arab-African a maritime transport company	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Total					\$
Total for 3 years					

Concept Note- Transport Project 2*

Arab-African Logistics Services Company

Project Title	Arab-African Logistics Services Company
Outcome	▪ Promote the Arab-African trade and economic growth along the current and future logistics corridors in Africa ▪ Increase the Arab-African trade competitiveness ▪ Promote regional integration and economic cooperation between countries ▪ Support a strategic partnership of logistics centers, ports, railroads, highways and ferries, stretching over the Arab-African countries.
Indicative Funding Requirements	Estimated Budget :800000USD
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions
Expected Start Date	2017
Expected Duration	3 years
Implementing Organization (s)	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ The Economic Sector of the LAS/ Transport and Tourism Department ▪ The LAS/Arab Academy for Science and Technology and Maritime Transport ▪ African Union Chambers of Commerce
Country/Countries	The LAS & The AU Member States
Submitted By	LAS and AUC Joint Initiative

1. Background

The logistics corridors are a new opportunity to participate in global trade. In line with the principles of Arab-African Integration Strategy, the approach is to cover both the hard and the soft infrastructure components of development. This encompasses construction, maintenance and rehabilitation projects, as well as trade facilitation measures and trade capacity-building programs. It also provides for the crosscutting issues of economic, social and environmental sustainability. To capture the full benefits of regional corridors in Africa, corridors must be viewed as engines of regional development in themselves and not only as conduits to growth and regional integration. This approach looks at regional transport routes not only as a means of transporting goods and services or as a gateway for land-locked countries, but also as a tool for

stimulating social and economic development in the areas surrounding the route. In short, the logistics corridor approach transforms transport corridors into engines of socioeconomic development. The project of the Arab-African Logistics Services Company aims to strengthening the physical facilities needed for efficient and effective transportation and trade by establishing and revamping transport links, increasing carrying capacity, and dealing with related safety issues; encouraging multimodal structures; and upgrading border areas.

2. Justification

- A lack of logistics services companies serving the Arab-African trade
- Poor provisions of the logistics services
- A highly need for minimizing the activities costs associated with the flow of trade.

3. Expected Output (s)

A pre-feasibility study for developing an Arab-African logistics services company, including:

- Market study
- Technical study
- Financial study
- Social study
- Economic study

4. Proposed Approach and Strategy, including capacity development response

For a development plan for the logistics services company, three points are focused on: identifying the current logistics services, studying the needed logistics services for serving the trade, and proposing the Arab-African Logistics Services company.

5. Annual Work Plan

Year: 2017

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
- Forming a strong corridor management group to spearhead the process. - Establishing a team of experts that comprises economic, social and spatial planners; environmentalists; and entrepreneurs, for the purpose of performing a situation analysis of the corridor.	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Total					\$

Year: 2018

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Conducting a situation analysis, i.e., a spatial social and economic analysis of the logistics services of the corridor and its immediate surroundings.					
Total					\$
Total for 2 years					\$

Year: 2019

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
A Detailed feasibility study for an Arab-African logistics services company	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Total					\$
Total for 3 years					

Concept Note- Transport Project 3

Arab-African Road Development strategy

Project Title	Arab-African Road Development strategy
Objective	▪ Develop an Arab-African Road Agreement. ▪ Integrate of regional transport networks between Arab and African countries. ▪ Eliminate of impediments to the movement of persons, goods, equipment and services. ▪ Develop an investor-friendly environment infrastructure. ▪ Set high performance standards and consistent levels of efficiency of road networks between Arab and African countries. ▪ Development of major regional corridors. ▪ Develop supportive regulatory policy. ▪ Minimize total road transport costs.
Indicative Funding Requirements	Estimated Budget :300000USD
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions
Expected Start Date	2017
Expected Duration	3 years
Implementing Organization(s)	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ The Economic Sector of the LAS/ Transport and Tourism Department ▪ The LAS/Arab Academy for Science and Technology and Maritime Transport ▪ African Union Chambers of Commerce
Country/Countries	The LAS & The AU Member States
Submitted by	LAS and AUC Joint Initiative

1. Background

Road transport is a valuable asset in Africa, but it is inefficiencies exist due to less-than-optimum level, poor transport equipment (outdated and badly maintained) as well as abysmal safety practices. Also, modern logistics and intermodality are largely absent. This project aims to develop Arab-African road transport strategy.

2. Justification :

- The absence of regulatory road regime
- Poor road infrastructure
- The lack of road traffic coordination
- The lack of links between the Arab-African road networks
- The complicity of road traffic procedures associated with the flow of trade between the Arab and African countries
- The different road development strategies applied in different countries

3. Expected Output (s) :

Strategy document that contains :

- the current transport networks between the Arab and African countries
- the regional corridors requirements
- report of the infrastructure development requirements

4. Proposed Approach and Strategy, including capacity development response

For a development plan for the road transport, three points are focused on: safety, customer service, and efficiency. Measures for development are considered to improve the above three points.

5. Annual Work Plan

Year: 2017

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
Conduct workshops, seminars and conferences between two groups.	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
▪ Develop of multimodal transport plan					
Total					\$

Year: 2018

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
Provide regional and global competitiveness infrastructure plan	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Ensure access to major markets and economic activities through developing the 9 road corridors.					
Total					\$
Total for 2 years					\$

Year: 2019

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
Develop Arab/African road development strategy	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Total					\$
Total for 3 years					

Concept Note- Transport Project 4 Arab-African Rail Development Strategy	
Project Title	Arab-African Rail Development strategy
Objective	▪ Develop uniform conditions of railway carriage. ▪ Complete the missing regional links. ▪ Develop supportive regulatory policy. ▪ Standardize inspection and maintenances procedures.
Indicative Funding Requirements	Estimated Budget :300000USD
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions
Expected Start Date	2017
Expected Duration	3 years
Implementing Organization (s)	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ The Economic Sector of the LAS/ Transport and Tourism Department ▪ The LAS/Arab Academy for Science and Technology and Maritime Transport ▪ African Union Chambers of Commerce
Country/Countries	The LAS & The AU Member States
Submitted By	LAS and AUC Joint Initiative

1. Background

This project is comprehensive in nature, that is, approaches have been designed to mitigate transport problems and contribute to the sustainable development of the Arab-African railway transport. Investigative efforts extend with a particular focus being major on corridors of movement for both persons and cargo.

2. Justification :

- The poor of rail traffic infrastructure
- The differences of rail regulations between the Arab and the African countries
- The missing rail networks in some Arab-African countries
- The different rail development strategies applied in different countries

3. Expected Output (s) : Strategy document that contains :

- i. the current rail status
- ii. the missing regional rail links
- iii. the infrastructure development requirements

4. Proposed Approach and Strategy, including capacity development response

For a development plan for the railway transport, three points are focused on: safety, customer service, and efficiency. Measures for development are considered to improve the above three points.

5. Annual Work Plan

Year: 2017

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
▪ Develop an Arab-African Rail Agreement.	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
▪ Facilitate the provision of a seamless, efficient, safe and environmentally-friendly railway service.					
Total					\$

Year: 2018

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
▪ Conduct workshops, seminars and conferences between two groups.	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Increase private sector involvement in railway investment.					
Total					\$
Total for 2 years					\$

Year: 2019

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
▪ Ensure access to major markets and economic activities through developing the rail corridors ▪ Improve labor productivity ▪ Develop Arab/African rail development strategy	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Total					\$
Total for 3 years					

Concept Note- Transport Project 5

Web based Arab-African Transport Information Bank

Project Title	Web based Arab-African Transport Information Bank
Objective	▪ Facilitate the flow of passengers and carriage between the Arab and African countries. ▪ Reduce a number of accidents and bottlenecks. ▪ Enhance the establishment of e-customs and single window.
Indicative Funding Requirements	Estimated Budget :300000USD
Potential Sources of Funding	▪ African Financial Institutions ▪ Arab Financial Institutions
Expected Start Date	2017
Expected Duration	3 years
Implementing Organization (s)	▪ Department Of Infrastructure And Energy of The AUC ▪ The Economic Sector of the LAS/ Transport and Tourism Department ▪ The LAS/Arab Academy for Science and Technology and Maritime Transport ▪ Union of International Railways (UIC) ▪ African Union Chambers of Commerce
Country/Countries	The LAS & The AU Member States
Submitted By	LAS and AUC Joint Initiative

1. Background

This project aims to intensify and integrate information and communication technology (ICT) in logistics and transport processes, especially at customs and borders between Arab and African countries.

2. Justification :

- The absence of reliable transport information sources
- Poor availability of transport information
- Different types of collected transport information between the Arab and African countries

3. Expected Output (s) :

- A web-based application for information bank development requirement
- A web-based application for the training and workshops needed
- A web-based application for the required supportive regulatory policy

4. Proposed Approach and Strategy, including capacity development response

For a development plan for the Information Bank, three points are focused on: safety, customer service, and efficiency. Measures for development are considered to improve the above three points.

5. Annual Work Plan

Year: 2017

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Develop a supportive e-regulatory policy.					
Total					\$

Year: 2018

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
Develop a concept of a paperless trade.					
Total					\$
Total for 2 years					\$

Year: 2019

Planned Activities List activity results and associated actions	Timeframe				Planned Budget
	Q 1	Q 2	Q 3	Q 4	Amount
▪ Develop a concept of a paperless trade cross borders. ▪ Web based Arab-African transport information bank developed					
Total					\$
Total for 3 years					

TERMS OF REFERENCES (TORS)

FOR TRADE AND INVESTMENT WORKING GROUP

I. BACKGROUND

- Africa and Arab leaders recognizes the need for the creation of the Africa Arab Free Trade Area (AATA) as one of the objective that will address the impediment issue of the low trade flows between two regions.
- Africa and Arab identifies the increasing importance of attracting investments which is vital in advancing productive capacity, employment creation, enhancing economic growth and sustainable development, and poverty alleviation. Nowhere in the world is the need for higher level of investment as great as it is in Africa today in light of the continent's quest for sustainable growth and development to address its growing challenges in an increasingly competitive globalised world.
- Both regions re-emphasized that high economic growth rates are expected to lead to job creation, greater prosperity and enhancement of living standards. Attracting investments, both domestic and foreign direct investments, must therefore be a central part of every government's policies and strategies from the two regions.
- Africa and Arab regions are conscious of the fact that without effective policies on investment protection and development, it will continue to be marginalized in terms of investment inflows and sustainable economic development. It is, therefore, absolutely important that African and Arab leaders, guided by the ideals, objectives and spirit of the Africa Arab Strategic Partnerships , implement credible, consistent and deliberate policies and incentives geared towards creating a better investment climate and attracting both domestic and foreign direct investment.

II. JUSTIFICATION

- In light of the foregoing, the Commission of the African Union and the League of Arab States have been mandated by the Africa Arab

Coordination Committee to propose the ToRs of the Trade and Investment Developments Working Group.

- The ((TIDWG)) has a framework which originates from the 2nd Africa-Arab Summit of Head of States (Sirte, Libya, 07-11 October 2010).
- An Africa-Arab Joint Action Plan (JAP) (2011-2016) including the Development of Investment Exchange between the two Regions has been adopted by the Summit (Sirte, Libya, 07-11 October 2010).
- During the 2nd Africa-Arab Summit of Head States (Sirte, Libya, 07-11 October 2010), it has been endorsed the creation a Ministerial Africa-Arab Troika namely composed by the outgoing chair, the current chair and the forthcoming chair.

III.OBJECTIVES OF THE TIDWG

1. General objectives

- To enhance the Trade and Investment flows between the two regions
- To underscore the importance of FDI as one of the vehicle to sustain the development
- To suit the national policies from the two regions in order to scale up and maintain the Domestic Investment
- To create a conducive business environment for a sustainable growth between the two regions

2. Specific objectives

Trade Development area

- Encourage the increase trade flows between the two regions so to establish the Africa-Arab Free Trade Area.
- Implement the Arab Africa JAP in the priorities areas including financial and economic cooperation, trade, goods and services and intra Africa Arab cross investments.
- Identify synergies which complement the win-win strategies aiming at improving intra Africa Arab trade among them and with the rest of the world

- Enhance the strong buy-in by all the Stakeholders aiming at promoting trade cooperation between the two regions.
- Improve the Africa Arab common policies that look at adopting best practices and international standards in the quality, standardization and metrology fields.
- Encourage the private sector to play an active role in increasing the trade exchange between African and Arab states.
- Encourage national, regional and international institutions to fund the trade programs to strength the partnership strategy.
- To create opportunity to showcase product and service ideas within the framework of the trade fair.

Investment development area

- To get a better assessment on the investment opportunities and implications associated with doing business in both regions involving all key stakeholders allowing them to make decisions about investment.
- Encourage the private sector to play an active role in increasing the investment inflows between African and Arab states.
- To promote and protect investment flows between the two regions through the use of measures to ensure investment and existing financial institutions in order to promote the participation of the private sector in the course of economic development in the two regions through providing the appropriate climate
- To identify the best practices in terms of investments codes with a view to harmonize the investment laws in both areas in order to encourage and stimulate investment and trade;
- To develop Arab African investment with a view to disseminating information on the investment potential in the two regions
- To identify the frameworks which are driving growth and contributing to a favorable business environment in both regions
- To forge sustainable partnerships between the African and Arab private sector actors with a view to enhancing trade and investment between the two sides
- To create an opportunity for Arab and Africa investors leaders to explore the challenges and opportunities in relevant areas.

- To provide a platform for African and Arab investors to meet directly with policy makers at national, regional and continental levels with a view to sharing ideas on ways of improving the business climate
- To create the opportunity for business actors from both regions to discuss ways of enhancing competitiveness by exchanging views on issues such as access to finance and external markets
 - TASKS as stated in the work plan 2014-2016 for The ((TIDWG)):
 - Within the framework of the the Consolidated Workplan 0f 2014-2016, the Referred to Working Group will conduct the following :
- Conduct a joint Study on the Harmonization of Investment policies in the two regions
- Conduct a study on ways and means to boost cooperation in trade and investment
- Organize ministerial meeting to adopt the joint Africa-Arab investment policy framework
- Establish and Operationalize the Africa-Arab SMEs Observatory to provide technical support to both regions in assessing inclusive growth mechanisms.(The Arab Fund for Economic and Social Development)
- Developing Africa-Arab regional centers specialized in financing investment through establishment of joint feasibility studies to generate the strategic and business plan for 2 regional centers(one in each region)
- Convene joint regional expert meeting (Arab-Africa) to review the study
- (through trade and investment group)
- Convene Joint Ministerial meeting to consider creation of 2 regional centers

IV. STAKEHOLDERS

The following are the main stakeholder's interest from the Arab and Africa regions:

Nationals and regional bodies

- Chambers of Commerce and Industry
- Investments and Development Agencies
- Businesses Associations and Councils

- Research and Academic institutions
- Financial institutions which include investment guarantee organizations

Sectorial Associations

- Agribusiness (with particular emphasis on processing)
 - Marine Resources And Fisheries
 - Mining, Metal, Mineral
 - Transportation
 - Infrastructure
 - Coal, Oil And Natural Gas
 - Business And Services
 - Financial Services
 - Industrial Machinery, Equipment And Tools
 - Communications, Soft Ware And IT Services
 - Hotels And Tourism
 - Beverages, Food And Tobacco
 - Real Estate
 - Textiles
 - Automotive Original Equipment Manufacturers
 - Alternative And Renewable Energy
 - Chemicals
- &**
- Construction, Infrastructure, Building and Energy: Building and Construction, Heavy machinery, Equipment and technology
 - Agriculture, Agricultural equipment, agricultural products & services, food storage and Handling Food transport
 - Food: Bakery products, bottled water, Dairy & milk, Meat and poultry, Tea, Coffee & beverages
 - Food Processing & Packaging Air-conditioning, ventilation & fans, cleaning equipment's & suppliers, Confectionary processing machines and equipment, display equipment, drink processing

machines, food packing materials, supplier, foodservice equipment, miscellaneous

- Security, Protection and Technology: Mechanical Security System, Hold-up intruder and Theft Alarm equipment, Control and Surveillance Equipment, Access/ENTRANCE Control, closed Circuit television Equipment, Closed-Combat Protection, Personal Protection Equipment, Services Dresses and Protective Clothing, Electronic Security Systems, data Security, internal Security, Fire Prevention, Protection & Fighting Equipment, Counter Terrorism and Catastrophic Prevention Measuring Equipment, Mine and Bomb Detection, clearance /Disposal Aviation Security
- Petrochemical Pharmaceutical sectors
- Banking and Sovereign Wealth Funds
- Equity & Investment Bank
- Any other relevant stakeholders

V. MANDATE

- The Mandate of the TIDWG is a Consultative/Advisory body to enhance the agreed Yearly Action Plan as well as operational recommendations for the two institutions
- Follow upon the implementation of the AU-LAS Summit decisions as well as other AU-LAS organs decisions which are related to the (TIDWG) area

VI. CONSTITUTION OF THE (TIDWG)

The (TIDWG) may comprise at the technical levels the following members:

From the African Union Commission

- (1) Representative from Economic Affairs
- (1) Representative from Trade and Industry
- (1) Representative from Nepad and Planning Coordinating Agency (NPCA)
- (1) Representative from the AU Cairo Office
- (1) Representative from the Partnership Unit

From the League Arab States

- (2) The Arab Economic Integration Department
- (1) Chair of the Pan Arab Free Trade Area Enforcement Committee (PAFTA)
- Representative from ADIMO
- Representative from AOAD

Representatives as observers from the following institutions:

- BADEA
- The General Union of the Chamber of Commerce Industry and Agriculture for Arab countries
- The Arab Investment and Export Credit Guarantee Corporation
- The Pan African Chamber for Commerce and Industry
- Nepad Business Foundation
- African Union Foundation

VII. CHAIRMANSHIP

The (TIDWG) should be co-chaired on by AUC and LAS representatives FINANCIAL MATTERS

- AUC and LAS
- BADEA
- Islamic Development Bank Group
- Others regional and global financial institutions

VIII. REPORTING

Reporting

Progress reports will be submitted to the **High level Officials coordination Committee for Africa Arab Partnership** after after presenting the results to the specialized ministerial Councils of both organizations to be approved by the Commission for the Coordination of African-Arab partnership at the ministerial level

IX. LANGUAGES

Arabic, English and French

مرفق (2)



الأمانة العامة
القطاع الاقتصادي
إدارة التكامل الاقتصادي العربي
قسم منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى

لجنة التنفيذ والمتابعة
الاجتماع (41)
(القاهرة: 24-26/5/2016)

التقرير والتوصيات

٢٤

لجنة التنفيذ والمتابعة
الاجتماع (41)
التقرير والتوصيات
(القاهرة: 2016/5/26-24)

أولاً: الافتتاح:

1. عقدت لجنة التنفيذ والمتابعة اجتماعها (41) بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية خلال الفترة (2016/5/26-24) بمشاركة وفود الدول العربية والمنظمات العربية المتخصصة والاتحادات العربية ذات العلاقة.
2. ألقى الدكتور محمد النسور (مدير إدارة التكامل الاقتصادي العربي) كلمة رحب فيها بالوفود المشاركة وأشار إلى دور لجنة التنفيذ والمتابعة والجهود المبذولة لمتابعة موضوعات منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى.
3. نظراً لعدم مشاركة وفد سلطنة عُمان للاجتماع والتي كانت الرئاسة لها، تم دعوة كل من دولة فلسطين وقطر والكويت تبعاً لتروؤس الاجتماع ، وقد اعتذرت الدول الثلاث عن ذلك وأبدت كل من دولة قطر ودولة الكويت الاحتفاظ بحقهما لتروؤس الاجتماعات المقبلة للجنة، وتبعاً لذلك تم دعوة الجمهورية اللبنانية لرئاسة الاجتماع وقد ترأس الاجتماع الأستاذ/ مالك عاصي - رئيس دائرة التجارة الخارجية / وزارة الاقتصاد والتجارة بالجمهورية اللبنانية وذلك وفقاً للترتيب الهجائي المتبع في رئاسة أعمال اللجنة وألقى سيادته كلمة رحب فيها بأعضاء اللجنة وأشار إلى دور اللجنة في متابعة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى لما لها من أهمية في تنمية التجارة العربية البينية.

ثانياً: إقرار جدول الأعمال:

- أقرت اللجنة جدول أعمالها على النحو التالي:
- البند الأول: متابعة تطبيق منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى.
- البند الثاني: مصدر الفاتورة المرافقة للشحنات المتبادلة في إطار منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى.
- البند الثالث: تقرير الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية

- البند الرابع: إنشاء فريق عربي للخبراء والمختصين بحماية المستهلك.
- البند الخامس: العوائق التي تحول دون تطبيق المواصفات القياسية العربية الموحدة.
- البند السادس: النموذج الموحد للتقارير الدورية الخاصة بمنطقة التجارة الحرة العربية الكبرى.
- البند السابع: تقرير وتوصيات فريق الخبراء والمختصين في مجال المنافسة ومراقبة الاحتكار في الدول العربية (الاجتماعان السادس والسابع).
- البند الثامن: تقرير وتوصيات الفريق المختص عمل المختصين بمكافحة الإغراق والدعم والتدابير الوقائية.
- البند التاسع: موعد ومكان عقد الاجتماع الثاني والأربعين للجنة التنفيذ والمتابعة.

ثالثاً: المداولة والتوصيات

- البند الأول: متابعة تطبيق منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى
- اطلعت اللجنة على مذكرة الأمانة العامة بهذا الخصوص، كما استمعت إلى إيضاحاتها المتعلقة بهذا الشأن،
 - وأحيطت اللجنة بنشاط الأمانة العامة حول متابعة تنفيذ قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته 97 بشأن منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى.
 - وأحيطت اللجنة علماً بالموضوعات التي يجري متابعتها تنفيذاً لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمتعلقة بما يلي:
 - التزامات الجمهورية اليمنية بتطبيق التخفيض الجمركي (100%) لعام 2012.
 - التزامات دولة ليبيا حول ما يفيد اعتماد المواصفة الدولية في حال عدم وجود مواصفة عربية موحدة.
 - جهود الأمانة العامة في تنفيذ برنامج الدعم الفني وبناء قدرات الدول العربية الأقل نمواً الأعضاء في منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى واستكمال البرامج الخاصة بذلك وإلى الدراسات التي تقوم الأمانة العامة لأعدادها حول الدول الأقل نمواً الأعضاء في منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى (السودان ، فلسطين ، اليمن).
 - تحديث بيانات دليل نقاط الاتصال.
 - أحيطت اللجنة بتجربة جمهورية مصر العربية بطريقة تبادل نماذج الأختام

والتواقيع المعتمدة في التصديق على شهادات المنشأ من قبل الدول الأعضاء في منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى والتي تقوم على موافاة الأمانة العامة بها مع مطلع كل عام بشكل مجلد واضح مرفق (CD) يجري توزيعه من قبل الامانة العامة على كافة الدول الاعضاء.

- تنفيذاً لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن الزام الجزائر بالغاء القائمة السلبية أكد رئيس وفد الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية انه سوف يتم موافاة الامانة العامة بما يفيد ان الجزائر قد خفضت قائمتها السلبية بما يقارب 400 سلعة على أن تلغى القائمة السلبية نهائياً بداية عام 2017.

وبعد المداولة،،،

توصي بـ

- 1- الطلب من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية مخاطبة الدول الأعضاء لمنطقة التجارة الحرة العربية الكبرى التي لم تستكمل إجراءاتها بشأن تنفيذ موضوعات المنطقة وذلك تنفيذاً لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بهذا الخصوص.
- 2- التأكيد على الدول التي لم تواف الأمانة العامة بالبيانات المحدثة الخاصة بنقاط الاتصال، سرعة موافاتها بها وذلك تنفيذاً لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بهذا الخصوص. (مرفق 2 قائمة محدثة لنقاط الاتصال).
- 3- الطلب من الدول الأعضاء تزويد الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بنسخة الكترونية من نماذج واضحة من التواقيع والاختام المستخدمة عند التصديق على شهادات المنشأ وبواسطة قرص مدمج (CD) وذلك لتسهيل المبادلات التجارية تنفيذاً لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بهذا الخصوص.
- 4- الطلب من الامانة العامة متابعة تنفيذ ما افاد به ممثل الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

البند الثاني: مصدر الفاتورة المرافقة للشحنات المتبادلة في إطار منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى.

اطلعت اللجنة على مذكرة الأمانة العامة وتنفيذاً لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن الآلية المقترحة لقبول الفاتورة المرفقة للشحنات المتبادلة في إطار منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى.

- حيث تقدم ممثل دولة قطر بطلب تاجيل البحث في الموضوع للاجتماع المقبل لاستكمال بعض البيانات الخاصة بمذكرة دولة قطر التي تعدها.
وبعد المداولة،،،

توصي بـ

- تاجيل بحث الموضوع للاجتماع المقبل مع التأكيد على كل من المملكة العربية السعودية ودولة قطر تقديم المذكرة الخاصة بها حول الموضوع وموافاة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية لارسالها للدول الاعضاء قبل موعد الاجتماع المقبل.

البند الثالث: تقرير الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية

- اطلعت اللجنة على مذكرة الأمانة العامة بهذا الخصوص، كما استمعت إلى إيضاحاتها حول تقرير الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية بعنوان منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى أمام تحديات إعادة الهيكلة في أسواق النفط العالمية.
- أطلعت اللجنة على العرض المقدم من قبل ممثل الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية.
- وأحيطت اللجنة علماً بالمعوقات التي تواجه التجارة البينية من خلال الاستبيان المعد من قبل الاتحاد العام أعلاه واعتبار التقرير نقطة بداية لمتابعة القضايا التي يتناولها بشأن العقوبات التي تواجه القطاع الخاص في إطار منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى.
- كما تقدمت اللجنة بالشكر والتقدير لممثل الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية لما يبذل من جهود كبير في الإعداد للتقرير الخاصة بهذا الشأن، مع التوجيه بان يكون التقرير المقبل أكثر توثيقاً بالمستندات والوثائق.
- وبعد المداولة،،،

توصي بـ

- 1- الطلب من الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية بالمتابعة مع القطاع الخاص للوقوف على العقوبات التي لاتزال تواجه التبادل التجاري والتواصل مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية للعمل على

معالجتها مع الدول .

2- التأكيد على الدول الاعضاء بضرورة الالتزام بقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن تنفيذ متطلبات منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى.

البند الرابع: إنشاء فريق عربي للخبراء والمختصين بحماية المستهلك.

-أطلعت اللجنة على تقرير وتوصيات الخبراء والمختصين في مجال حماية المستهلك خلال الفترة (2016/5/19-18) والذي اشار الى مدى أهمية إنشاء فريق فني متخصص بمجال حماية المستهلك .
وبعد المداولة ،،،

توصي بـ

- الموافقة على تقرير وتوصيات الخبراء والمختصون في مجال حماية المستهلك. (مرفق)، مع التأكيد على أن تقتصر عضويته على الجهات الحكومية وتنتهي أعماله بعد الانتهاء من تنفيذ المهام الموكلة اليه. ..(تحفظ الأردن).

البند الخامس: العوائق التي تحول دون تطبيق المواصفات القياسية العربية الموحدة.

- اطلعت اللجنة على مذكرة الأمانة العامة بهذا الخصوص، كما استمعت إلى إيضاحاتها حول مختلف جوانب الموضوع،
- وأحيطت اللجنة بالعوائق التي تحول دون تطبيق المواصفات القياسية العربية الموحدة وإلى الدول التي أبدت بملاحظات حول العوائق وهي (جمهورية مصر العربية ، المملكة العربية السعودية، دولة قطر، الجمهورية اللبنانية) على التقرير الذي أعدته المنظمة العربية للتنمية الصناعية بهذا الشأن.
وبعد المداولة،،،

توصي بـ

1-الطلب من الدول الأعضاء التي لم توافي الامانة العامة بملاحظات على تقرير المنظمة العربية للتنمية الصناعية سرعة موافاتها بموعد أقصاه شهرين من تاريخه.

البند السادس: النموذج الموحد للتقارير الدورية الخاصة الخاص بمنطقة التجارة الحرة

العربية الكبرى.

- اطلعت اللجنة على مذكرة الأمانة العامة بهذا الخصوص، كما استمعت إلى إيضاحاتها حول مختلف جوانب الموضوع،

- وأحيطت اللجنة بمقترح الأمانة العامة لإعداد نموذج موحد للتقرير الدوري الخاص بمتابعة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وإلى الدول التي وافتها بمرئياتها حوله وهي دولة الإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية وجمهورية مصر العربية ودولة قطر.
- وأحيطت اللجنة بمرئيات لكل من المملكة المغربية و الجمهورية التونسية والمقدمة للأمانة العامة لجامعة الدول العربية.
- وأحيطت اللجنة بالتقرير الدوري المقدم من المملكة المغربية لعام 2015. وبعد المداولة،،،

توصي بـ

- 1- الطلب من الدول الأعضاء التي لم توافي الامانة العامة بملاحظاتھا سرعة موافاتها بها بموعد اقصاه شهرين من تاريخ التقرير والتوصيات.
 - 2-الطلب من الامانة العامة أعادة صياغة نموذج التقرير الدوري في ضوء ملاحظات الدول وارساله للدول الاعضاء تمهيداً لعرضه على الاجتماع المقبل.
 - 3- استمرار العمل في اعداد التقرير الدوري لمنطقة التجارة الحرة العربية الكبرى بالطريقة المعمول به حالياً لحين اعتماد نموذج التقرير الجديد.
- البند السابع: تقرير وتوصيات فريق الخبراء والمختصين في مجال المنافسة ومراقبة الاحتكار في الدول العربية (الاجتماعين السادس والسابع).

اطلعت اللجنة على تقرير وتوصيات الاجتماع السادس لمناقشة توحيد النظم والتشريعات والسياسات التجارية فيما بين الدول العربية المتعلقة بالمنافسة ومنع الاحتكار خلال الفترة (1- 4 /2016) وكذلك الاجتماع السابع لمناقشة توحيد النظم والتشريعات والسياسات التجارية فيما بين الدول العربية المتعلقة بالمنافسة ومنع الاحتكار خلال الفترة (15- 17 /5/2016). وبعد المداولة،،،

توصي بـ

- التأكيد على استمرار عمل الفريق والإحاطة علما بتقرير وتوصيات فريق الخبراء والمختصين في مجال المنافسة ومراقبة الاحتكار في الدول العربية الاجتماع السادس خلال الفترة (1- 4 /2016) وكذلك الاجتماع السابع خلال الفترة (15- 17 /5/2016).

البند الثامن: تقرير وتوصيات فريق عمل المختصين بمكافحة الإغراق والدعم والتدابير الوقائية.

اطلعت اللجنة على تقرير وتوصيات الاجتماع الثاني عشر لفريق عمل المختصين بمكافحة الإغراق والدعم والتدابير الوقائية خلال الفترة 22-2016/2/25، والاجتماع الثالث عشر للفريق خلال الفترة 10-2016/5/12، وبعد المداولة،،،

توصي بـ

التأكيد على استمرار مهام فريق عمل المختصين بمكافحة الإغراق والدعم والتدابير الوقائية.

1. والإحاطة علماً: بـ

- تقرير وتوصيات الاجتماع الثاني عشر للفريق خلال الفترة 22-2016/2/25 (مرفق)
 - تقرير وتوصيات الاجتماع الثالث عشر للفريق خلال الفترة 10-2016/5/12. (مرفق)
- البند التاسع: موعد ومكان عقد الاجتماع الثاني والأربعين للجنة التنفيذ المتابعة

-توصي اللجنة بتعديل البند الحادي والعشرون فقرة (ثالثاً) من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (ق 2097-د.ع 97 - 2016/2/18) لجهة أن يكون موعد الاجتماع المقبل للجنة خلال الفترة (6-2016/12/8) بدلاً من (27-2016/12/29).

الرئيس

مالك عاصي

رئيس دائرة التجارة الخارجية / وزارة
الاقتصاد والتجارة بالجمهورية اللبنانية

الأمين العام


د. محمد السور

مدير إدارة التكامل الاقتصادي العربي
القطاع الاقتصادي
بجامعة الدول العربية



الأمانة العامة
القطاع الاقتصادي
إدارة التكامل الاقتصادي العربي
قسم التجارة في الخدمات

وثيقة رقم: ج 03-15/04/16/01 ت (01-09)

تقرير وتوصيات

الاجتماع الخاص بمفاوضات تحرير التجارة في
الخدمات بين الدول العربية

مقر الأمانة العامة للجامعة: 20-21/4/2016

تقرير وتوصيات
الاجتماع الخاص بمفاوضات
تحرير تجارة الخدمات بين الدول العربية
(القاهرة: 20-21/4/2016)

تنفيذا لما تم الاتفاق عليه في الاجتماع الخاص بمفاوضات تحرير التجارة في الخدمات بين الدول العربية والذي عقد في مقر الأمانة العامة خلال الفترة 11-12/1/2016 ولتسريع وتيرة المفاوضات، وبدعوة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، لعقد الاجتماع الخاص بمفاوضات تحرير التجارة في الخدمات في مقر الأمانة العامة للجامعة خلال الفترة 20-21/4/2016.

عقد الاجتماع بمشاركة وفود من الدول العربية التالية: المملكة الأردنية الهاشمية، الإمارات العربية المتحدة، جمهورية السودان، جمهورية العراق، دولة فلسطين، دولة الكويت، الجمهورية اللبنانية، وجمهورية مصر العربية. (مرفق رقم 1 قائمة بأسماء السادة المشاركين). افتتح الجلسة السيد وزير مفوض/ خالد والي - رئيس قسم التجارة في الخدمات بإدارة التكامل الاقتصادي العربي بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية وألقى كلمة رحب فيها بالسيدات والسادة المشاركين، وتم بعدها انتخاب السيد/مالك عاصي رئيس دائرة التجارة الخارجية بوزارة الاقتصاد والتجارة بالجمهورية اللبنانية لرئاسة الاجتماع. تم اعتماد جدول أعمال الاجتماع على النحو التالي:

البند الأول: مناقشة الاستبيانات المقدمة من الدول العربية منذ الاجتماع الاخير بهذا الشأن لتحديد القطاعات ذات الأولوية للتفاوض بشأنها في إطار جولة المفاوضات الحالية.
البند الثاني: مفاوضات تحرير التجارة في الخدمات بين الدول العربية، وخطة العمل للمرحلة القادمة.

البند الثالث: مناقشة عقد ورش عمل متخصصة في بعض القطاعات الخدمية
البند الرابع: موعد ومكان عقد الاجتماع القادم.

وبعد المداولات والمناقشات تم اتخاذ التوصيات التالية:

البند الاول: مناقشة الاستبيانات المقدمة من الدول العربية لتحديد القطاعات ذات الأولوية للتفاوض بشأنها في إطار جولة المفاوضات الحالية

بعد استعراض الامانة العامة وكلا من الجمهورية اللبنانية ودولة الكويت لنتائج الاستبيانات المقدمة قد تبين ان كافة القطاعات الخدمية ذات اولوية مرتفعة لدى الدول مما يتطلب تعديل في خطة

العمل المقترحة من قبل لتشمل كل القطاعات.

كما قامت جمهورية السودان بمدخلة افادت بها انها في اطار الاعداد لجداول الالتزامات في قطاعات ذات اولوية مرتفعة لديها وهي :القطاع المالي (قطاع التأمينات) وقطاع النقل وقطاع الاتصالات وقطاع السياحة.

كما ذكرت الامانة العامة انها تلقت من دولة فلسطين مذكرة رسمية تفيد رغبتها في التفاوض في قطاعين هما قطاع السياحة وقطاع الاتصالات و تكنولوجيا المعلومات

البند الثاني: مفاوضات تحرير التجارة في الخدمات بين الدول العربية وخطة العمل للمرحلة القادمة

استعرضت الأمانة العامة خطة العمل التي تم طرحها خلال الاجتماع السابق، وتمت مناقشة كيفية السير قدماً في المفاوضات خلال الفترة القادمة لاختتام جولة بيروت، وعلي ضوء ما تبين من ردود الدول علي الاستبيان تقدمت جمهورية مصر العربية بمقترح اعتماد اخر عروض مفاوضات مقدمة من الدول لاختتام جولة بيروت ودخول الاتفاق حيز التنفيذ.

إقرار خطة العمل على الشكل التالي:

1. الطلب من الدول العربية إفادة الأمانة العامة بموقفها النهائي بالنسبة لآخر عرض مفاوضات تقدمت به للأمانة العامة ومدى استعدادها لاعتماده كجدول التزامات خاص بها في الاتفاقية في خلال شهرين من تاريخه، ورافق نسخة عن هذا العرض بكتابها الموجهة للأمانة العامة في هذا الشأن.
2. تكليف الأمانة العامة بتعميم عروض المفاوضات على جميع الدول المشاركة للاطلاع عليها ذلك فور استلامها من الدول.
3. تكليف الامانة العامة اعداد ملف يتضمن العروض المقدمة من الدول لعرضها علي الاجتماع القادم لمراجعته ورفع له للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته القادمة لإقراره كجداول التزامات للدول المشاركة في المفاوضات واختتام جولة بيروت على هذا الاساس.

البند الثالث: مناقشة عقد ورش عمل متخصصة في بعض القطاعات الخدمية:

أوصت الاجتماع بما يلي :

4. الطلب من الدول العربية تحديد القطاعات الخدمية التي ترى ضرورة إقامة ندوات وورش عمل بشأنها و إفادة الأمانة العامة عن مدى رغبتها لاستضافة هذه الندوات وورش واقتراح مواعيد مناسبة لها .

5. الطلب من الأمانة العامة مخاطبة المنظمات الدولية والإقليمية والعربية والجهات المانحة لمعرفة مدى إمكانية توفير الدعم المادي والفني لعقد ندوات وورش عمل متخصصة في القطاعات الخدمية.

البند الرابع: موعد ومكان عقد الاجتماع القادم:

6. يعقد الاجتماع القادم للجنة خلال النصف الثاني من شهر يوليو/ تموز من عام 2016 بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية أو في أي بلد عربي آخر في حال طلبت إحدى الدول العربية استضافة هذا الاجتماع.



الأمانة العامة
القطاع الاقتصادي
إدارة التكامل الاقتصادي العربي
قسم التجارة في الخدمات

وثيقة رقم: ج 03-15/08/16/01-ت (0339)

تقرير وتوصيات
الاجتماع الخاص بمفاوضات تحرير التجارة في
الخدمات بين الدول العربية
مقر الأمانة العامة للجامعة: 2016/8/3-2

تقرير وتوصيات

الاجتماع الخاص بمفاوضات

تحرير تجارة الخدمات بين الدول العربية

(القاهرة: 2-8/3/2016)

تنفيذا لما تم الاتفاق عليه في الاجتماع الخاص بمفاوضات تحرير التجارة في الخدمات بين الدول العربية والذي عقد في مقر الأمانة العامة خلال الفترة 20 - 21/4/2016، ولتسريع وتيرة المفاوضات، وبدعوة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، عقد الاجتماع الخاص بمفاوضات تحرير التجارة في الخدمات في مقر الأمانة العامة للجامعة خلال الفترة 2-8/3/2016،

عقد الاجتماع بمشاركة وفود من الدول العربية التالية: المملكة الأردنية الهاشمية، الإمارات العربية المتحدة، المملكة العربية السعودية، جمهورية السودان، جمهورية العراق، دولة فلسطين، دولة قطر، الجمهورية اللبنانية، وجمهورية مصر العربية، المملكة المغربية وممثل من مجلس تعاون دول الخليج العربية. (مرفق رقم 1 قائمة بأسماء السادة المشاركين).

افتتح الاجتماع السيد وزير مفوض/ خالد والي - رئيس قسم التجارة في الخدمات بإدارة التكامل الاقتصادي العربي بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية وألقى كلمة رحب فيها بالسيدات والسادة المشاركين، وتم بعدها انتخاب السيد/مالك عاصي رئيس مصلحة التجارة في وزارة الاقتصاد والتجارة في الجمهورية اللبنانية لرئاسة الاجتماع.

تم اعتماد جدول أعمال الاجتماع على النحو التالي:

- البند الأول: مناقشة عروض المفاوضات النهائية التي تم موافاة الأمانة العامة بها منذ الاجتماع السابق للجنة ووضع خطة عمل لاختتام جولة بيروت.
- البند الثاني: الدعم الفني للدول العربية فيما يخص الجارة في الخدمات
- البند الثالث: موعد ومكان عقد الاجتماعات القادمة لاختتام جولة بيروت.

ع

ع

البند الأول: مناقشة عروض المفاوضات النهائية التي تم موافاة الأمانة العامة بها منذ الاجتماع السابق للجنة ووضع خطة عمل لاختتام جولة بيروت.

عرضت الأمانة العامة ما لديها من عروض مفاوضات مقدمة من الدول منذ الاجتماع السابق ، ثلثتها تعقيبات من الدول المشاركة ، حيث استعرضت كل دولة ما لديها من مستجدات ومن توجهات في ما خص سياستها العامة في موضوع الخدمات ومدى استعدادها لإنهاء جولة بيروت ، حيث تبين أن بعض الدول العربية قد استكملت جميع التحضيرات اللازمة لتقديم العرض النهائي (جمهورية مصر العربية - المملكة العربية السعودية - دولة قطر - دولة الإمارات العربية المتحدة) وبعض الدول لا يزال يحتاج الى بعض الوقت لتقديم عرضه النهائي .

وبعد المداولات والمناقشات تم الاتفاق على التالي:

أولاً: إقرار خطة العمل لاختتام جولة بيروت علي النحو التالي:

1- تقوم الدول الراغبة في اختتام جولة بيروت بموافاة الأمانة العامة بمذكرة رسمية مرفق بها العرض النهائي الذي ستعتمده لاختتام جولة بيروت خلال مهلة لا تتجاوز الشهر من تاريخه.

2- تقوم الأمانة العامة فور استلامها للعروض بتعميمها على الدول العربية للاطلاع عليها.

3- تقوم الأمانة العامة بإعداد جدول تحليلي للعروض يتضمن مقارنة للعرض المقدم من كل دولة وفقاً لخطوط التوجيهية لجولة بيروت لمفاوضات حول تحرير التجارة في الخدمات بين الدول العربية، وذلك بعد تسلمها لثلاثة عروض على الأقل، وتعميمه على الدول الأعضاء قبل أسبوعين من موعد الاجتماع القادم.

ثانياً: تسعى خطة العمل لاختتام جولة بيروت للمفاوضات تحرير تجارة الخدمات ودخول الاتفاقية حيز النفاذ، وتستمر الدول للدول التي لم يتسن لها أن تكون من الدول المؤسسة





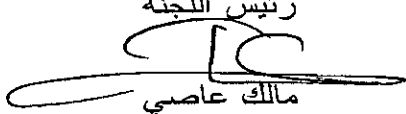
فى استكمال التحضيرات المطلوبة لانضمام الى الاتفاقية بعد موافقة الدول المؤسسة علي عروض الانضمام المقدمة.

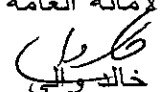
البند الثاني: الدعم الفني للدول العربية:

الطلب من الأمانة العامة مخاطبة المنظمات الدولية والإقليمية والعربية والجهات المانحة لمعرفة مدى إمكانية توفير الدعم المادي والفني لعقد ندوات وورش عمل متخصصة في القطاعات الخدمية.

البند الثالث: موعد ومكان عقد الاجتماعات القادمة لإنهاء جولة بيروت:

- يعقد الاجتماع القادم ما قبل النهائي لجولة بيروت خلال النصف الأول من شهر نوفمبر/ تشرين الثاني من عام 2016 بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية أو في أي بلد عربي آخر في حال طلبت إحدى الدول العربية استضافة هذا الاجتماع.
- يعقد الاجتماع الأخير خلال النصف الأول من شهر يناير/ كانون الثاني 2017 وتختتم به جولة بيروت وتعرض نتائجها علي المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته القادمة (99) التي ستعقد خلال شهر فبراير/ شباط 2017.

رئيس اللجنة

مالك عاصي
رئيس مصلحة التجارة
في وزارة الاقتصاد والتجارة في
الجمهورية اللبنانية

الأمانة العامة

خالد
رئيس قسم التجارة في الخدمات

الأمانة العامة
القطاع الاقتصادي
إدارة التكامل الاقتصادي العربي

**الاجتماع السادس للجنة الفنية المشرفة
على تطوير اتفاقية تنظيم النقل
بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية
القاهرة : 14-16/3/2016**

التقرير والتوصيات

**الاجتماع السادس للجنة الفنية المشرفة على تطوير اتفاقية
تنظيم النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية
(القاهرة: 14-16/3/2016)
التقرير والتوصيات**

-

أولاً: الافتتاح:

1. عقدت اللجنة الفنية المشرفة على تطوير اتفاقية تنظيم النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية اجتماعها السادس بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية خلال الفترة 14-16/3/2016. وقد شارك في الاجتماع وفود الدول العربية الأعضاء وممثل عن الاتحاد الدولي للنقل على الطرق IRU (مرفق قائمة بأسماء المشاركين).

2. افتتح الاجتماع الدكتور محمد النصور (مدير إدارة التكامل الاقتصادي العربي) مرحباً بالوفود المشاركة مشيراً إلى أهمية عمل اللجنة في تعزيز التجارة البينية وتسهيلها من خلال التطوير الشامل لاتفاقية تنظيم النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية.

3. تم انتخاب الأستاذ / عيد بن مقبل العتيبي - رئيس وفد المملكة العربية السعودية لرئاسة الاجتماع ، وقد ألقى سيادته كلمة رحب فيها بالوفود المشاركة وشكرها على استمرارية الدعوة بتوليته رئاسة الاجتماع ومنحه تلك الثقة متمنيا تحقيق أهداف التطوير المنشود في اتفاقية تنظيم النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية في ضوء التطورات والمستجدات التي تشهدها عملية الاندماج الإقليمي على مستوى منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى والاتحاد الجمركي العربي. وقد أكد على أهمية أن توفر الأمانة في الاجتماع القادم إمكانية عرض التقرير والتوصيات أمام أعضاء اللجنة وتوفير الأجهزة المناسبة والتجهيزات الخاصة بذلك لإجراء التعديلات اللازمة على التقرير بشكل مباشر لضمان سرعة الإنجاز وتضمن ما يرد من ملاحظات أثناء الاجتماع.

ثانياً: إقرار جدول الأعمال

أقرت اللجنة جدول أعمالها على النحو التالي:

البند الأول: تطوير وتحديث اتفاقية تنظيم النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية.

البند الثاني: تحديد موعد ومكان عقد الاجتماع القادم للجنة.

ثالثاً: المداولة والتوصيات

ناقشت اللجنة الموضوعات المدرجة على جدول أعمالها على النحو التالي:

البند الأول: تطوير وتحديث اتفاقية تنظيم النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية.

-اطلعت اللجنة على مذكرة الأمانة العامة وعلى العرض المقدم من قبلها حول الأحكام القانونية لمسودة الاتفاقية المقترحة.

-كما تدارست اللجنة الدراسة المقدمة من الأمانة العامة حول معادلة المسافة والوزن في احتساب الرسوم في إطار استكمال تطوير المادة (5) من الاتفاقية ذات العلاقة بالرسوم والضرائب على وحدات النقل العابرة والبضائع ضمن الدراسات بناء على الدراسات المعدة من قبل المملكة الاردنية الهاشمية وجمهورية مصر العربية بهذا الشأن. كما تم مراجعة الفصل الثاني الخاص وإقرار مواده باستثناء المادة (42) التي تم تعليق مناقشتها إلى الاجتماع القادم. (مرفق (2) الأحكام القانونية لمسودة اتفاقية تنظيم النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية).

-واستمعت اللجنة الى مداخلة وفد جمهورية مصر العربية تم فيها رفع تحفظها بشأن اعتماد الملحق الفني الخاص بالشروط الفنية المطبقة على وحدات النقل المستخدمة في النقل الدولي في إطار اتفاقية التير كملحق لاتفاقية تنظيم النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية. وقد رحبت اللجنة بذلك.

-كما أحيطت اللجنة بالملاحق الفنية الخاصة بالشروط الفنية المطبقة على وحدات النقل المستخدمة في النقل الدولي في إطار اتفاقية التير كملحق لاتفاقية تنظيم النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية بعد تنقيحها من الأمانة العامة لتتناسب مع اتفاقية تنظيم النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية.

-كما استمعت اللجنة إلى مداخلة من ممثل دولة قطر حول أهمية إصدار توصية لحث الدول على الانضمام لاتفاقية النقل البري على الطرق (التير). وفي هذا الصدد أفادت الأمانة العامة بأنه سبق و أن صدر قرار مجلس وزراء النقل العرب بحث الدول العربية غير المنظمة على الانضمام على الاتفاقية النقل البري على الطرق (التير) (قرار رقم 325-د.ع(22)-2009/10/28 والتالي نصه: دعوة الدول العربية إلى النظر في الانضمام إلى الاتفاقيات الدولية للأمم المتحدة الخاصة بالنقل وخاصة اتفاقية النقل البري الدولي (التير)). وأكثفت اللجنة بذلك.

-كما أحيطت اللجنة بالمواصفات القياسية الخاصة لحواجز الحماية الأمامية و الجانبية

والخلفية للشاحنات والمقطورات طبقا للمواصفات الصادرة من الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة (ساسو) وبعد مناقشتها أوضحت بعض الدول أنه لا توجد مركبات لها تعبر المملكة العربية السعودية وبالتالي حتى لا تكون ملزمة للجميع. بالإضافة إلى وجود فقرة في مشروع الاتفاقية تفي بالغرض (الفقرة (3)-المادة (11).

-واستمعت اللجنة إلى مداخلات ممثل الاتحاد الدولي للنقل الطرقي (IRU) حول ما تضمنته الاتفاقية النقل البري على الطرق (التير) من نصوص شملت مجالات المواد التي تم مناقشتها. كما استمعت اللجنة إلى المداخلة المقدمة من ممثل الاتحاد الدولي للنقل على الطرق (IRU) حول تنظيم زيارة أعضاء اللجنة إلى مقر الاتحاد الدولي للنقل على الطرق في جنيف للاطلاع على النظم الفنية القائمة حول إدارة أنظمة التير الدولية بما فيها نظم الضمان والاجتماع بمسؤولي الأمم المتحدة المعنيين بالنظام الدولي للنقل على الطرق (TIR) خلال الفترة (25-2016/4/27). حيث طلب الممثل سرعة موافاة الاتحاد والأمانة العامة بأسماء الوفود المشاركة واستجابة لتلك الدعوة أكدت العديد من الدول اللجنة على مشاركتها بهذه الزيارة لما لها من أهمية في تطوير محاور اتفاقية تنظيم النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية. ولكي يتحقق الهدف المنشود من هذه الزيارة ضرورة مشاركة عدد مقبول من الدول.

وبعد المداولة،،،

توصي بـ

1-التأكيد على الدول الأعضاء سرعة موافاة الأمانة العامة بأسماء الوفد المشارك في زيارة مقر الاتحاد الدولي للنقل الطرقي (IRU) والأمم المتحدة في جنيف وذلك في موعد أقصاه (2016/3/28) تنفيذًا للبرنامج المعد من قبل الاتحاد الدولي للنقل على الطرق (IRU) (مرفق الدعوة والبرنامج الخاص بالزيارة).

2-تكليف الأمانة العامة إعادة تنقيح الملاحق الفنية الخاص بالشروط الفنية المطبقة على وحدات النقل المستخدمة في النقل الدولي في إطار اتفاقية التير كملحق لاتفاقية تنظيم النقل بالعبور "الترانزيت" بين الدول العربية وربط الملاحق في مواد مشروع الاتفاقية وتزويد الدول الأعضاء بها في موعد مناسب قبل موعد عقد الاجتماع القادم.

3-تكليف الأمانة العامة موافاة الدول الاعضاء بالدراسة المعدة من قبلها والخاصة حول معادلة المسافة والوزن وآلياتها لإبداء مرئياتها بشأنها وعرضها على الاجتماع القادم للجنة.

4-التأكيد على الأمانة العامة عرض البيان الخاص بالعبور على لجنة الإجراءات الجمركية والمعلومات لدراسته وإبداء ملاحظاتها بشأنه ضمن محاور تطوير اتفاقية تنظيم النقل بالعبور "الترنزيت" المحدثة بين الدول العربية وعرضه في الاجتماع القادم للجنة ضمن الملاحق التي سيتم مناقشتها لاعتمادها في إطار الاتفاقية.

البند الثاني: تحديد موعد ومكان عقد الاجتماع القادم للجنة

الدعوة لعقد الاجتماع القادم خلال الفترة من 22-23/8/2016 في مقر الأمانة العامة على أن يتضمن جدول الأعمال القادم استكمال مناقشة باقي مواد الأحكام القانونية للاتفاقية والملاحق ذات العلاقة.

رئيس الاجتماع



الأستاذ/ عيد بن مقبل العتيبي

مصلحة الجمارك العامة

المملكة العربية السعودية

مدير إدارة التكامل الاقتصادي العربي

الدكتور محمد النصور



القطاع الاقتصادي

جامعة الدول العربية

الأمانة العامة
القطاع الاقتصادي
(إدارة التكامل الاقتصادي العربي)

اجتماع
السادة مدراء عامي الجمارك في الدول
العربية (36)
الأمانة العامة-القاهرة (5-6/6/2016)

التقرير والتوصيات

اعلى

Handwritten signature

اجتماع السادة مدراء عامي الجمارك في الدول العربية (36)
الأمانة العامة-القاهرة(5-6\6\2016)
التقرير والتوصيات

أولاً: الافتتاح:

1- عقد السادة المدراء العامون للجمارك في الدول العربية اجتماعهم (36) بالقاهرة خلال الفترة (5-6\6\2016) وقد شارك في الاجتماع المدراء العامون للجمارك في الدول العربية (مرفق قائمة بأسماء المشاركين).

2- افتتح الاجتماع الدكتور محمد النصور (مدير إدارة التكامل الاقتصادي العربي) وألقى كلمة رحب بأصحاب المعالي والعطوفة والسعادة مدراء عامي الجمارك بالدول العربية والوفود المشاركة، وأشار إلى الدور الذي بذله السادة مدراء عامي الجمارك في سبيل تحقيق ما يخدم مسيرة التكامل الاقتصادي العربي على مستوى منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى والاتحاد الجمركي العربي.

3- ترأس الاجتماع العقيد خليفة بن علي السيابي (مدير عام الجمارك) - رئيس وفد سلطنة عمان وقد ألقى سعادته كلمة رحب فيها بالسادة مدراء عامي الجمارك في الدول العربية، مبيناً أهمية المواضيع المطروحة على جدول الأعمال في تعزيز التعاون الجمركي العربي في ظروف تتطلب التنسيق الجمركي خصوصاً مع انخفاض اسعار النفط التي تتطلب وضع آليات جمركية رادعة تمنع من التهريب الجمركي فضلاً عن تعزيز أداة معدلات التجارة البينية ضمن عمل جماعي جمركي عربي يسهل من حركة التجارة، متمنياً الخروج بتوصيات من شأنها المضي قدماً بالتكامل الاقتصادي العربي. كما قدم شكره وتقديره للأمانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي) على الجهد المبذول في الاعداد لهذا الاجتماع.

ثانياً : إقرار جدول الأعمال

اطلع السادة المدراء العامون للجمارك في الدول العربية على جدول أعمال الاجتماع وتم

إقراره على النحو التالي:

البند الأول: موضوعات الاتحاد الجمركي العربي الجمركية.

البند الثاني: مذكرة مجلس وزراء الداخلية العرب الخاصة اجتماع مشترك لرؤساء أجهزة أمن

الحدود والمطارات والموانئ وأجهزة الجمارك في الدول العربية.

البند الثالث : موعد ومكان عقد الاجتماع القادم.

د. د. د.

ر

ثالثاً : المداولة والتوصيات :

ناقش السادة مدراء عامي الجمارك في الدول العربية بنود جدول الأعمال وتوصلوا الى ما يلي:

البند الأول: موضوعات الاتحاد الجمركي العربي الجمركية.

- اطلع الاجتماع على مذكرة الأمانة العامة للجامعة بهذا الشأن،
- كما اطلع على تقرير وتوصيات الاجتماع (16) للجنة الإجراءات الجمركية والمعلومات والذي عقد بمقر الأمانة العامة للجامعة خلال الفترة 23-26/5/2016، والذي تركز في عدد من الموضوعات حول الرأي القانوني للجنة القانون الجمركي العربي الموحدة، وملاحظات الدول الأعضاء على مشروع نموذج البيان الجمركي العربي الموحد، وملاحظات الدول الأعضاء حول دليل الإجراءات الجمركي العربي الموحد، والتبادل المعلوماتي الإلكتروني بين الدول العربية، والمنافذ الجمركية المؤهلة، ونموذج الترانزيت، ومناقشة برنامج تسهيل التجارة في المنافذ الحدودية (مرفق).
- واستمع الاجتماع إلى مداخلة مدير عام الجمارك بمملكة البحرين حول البيان الجمركي العربي الموحد وضرورة وجود عنوان باللغة الإنجليزية (Unified Arab Custom Declaration) وما تضمنته مذكرة مملكة البحرين من ملاحظات (مرفق).
- وتدارس الاجتماع التجارب الموجودة في الدول العربية بشأن تبادل المعلومات الإلكتروني،
- وأبدى الاجتماع عدم تعميم الاستبيان الخاص بقياس مؤشرات الأداء في تطبيق متطلبات تيسير التجارة بين الدول العربية، وذلك لحين إقرارها من منظمة الجمارك العالمية،

ويعد المداولة،

أوصوا بـ

- 1- الموافقة على ما تضمنه تقرير وتوصيات الاجتماع (16) للجنة الإجراءات الجمركية والمعلومات الذي عقد بمقر الأمانة العامة للجامعة خلال الفترة 23-26 مايو 2016، مع إجراء التعديلات التالية:
- أ- دعوة الإدارات الجمركية في الدول العربية لإبداء ملاحظاتها بشأن مشروع نموذج البيان الجمركي العربي الموحد وموافاة الأمانة العامة بها في موعد أقصاه 15 سبتمبر 2016 ، حتى يتسنى مناقشتها في الاجتماع القادم للجنة الإجراءات الجمركية والمعلومات والمقرر عقده 9-12 أكتوبر 2016 وعرض النتائج على السادة مدراء عامي الجمارك في اجتماعهم القادم.

2016

ب- الطلب من الأمانة العامة للجامعة عرض ملاحظات مملكة البحرين حول مشروع النموذج الجمركي العربي الموحد ومشروع دليل الإجراءات الجمركي العربي الموحد على الاجتماع القادم للجنة الإجراءات الجمركية والمعلومات ليتم مناقشتها.

ج- الطلب من الأمانة العامة للجامعة الدول العربية إحالة مشروع دليل الإجراءات الجمركي العربي الموحد بما يتضمنه من تحفظات على الاجتماع القادم للجنة القانون الجمركي العربي الموحد لدراسته ومراجعته وموائمته مع مشروع القانون الجمركي العربي الموحد^(*).

د- الطلب من الإدارات الجمركية بالدول العربية موافاة الأمانة العامة للجامعة بالتجارب الموجودة لديها بشأن مراكز المعلومات الجمركية وآليات تبادل المعلومات إلكترونياً سواء كانت على مستوى ثنائي أو إقليمي، وذلك لدراستها من قبل لجنة الإجراءات الجمركية والمعلومات وتقديم تصور شامل حول ذلك وعرضه على اجتماع قادم لمدراء عامي الجمارك.

هـ- دعوة الممثل الإقليمي لمنظمة الجمارك العالمية (جمارك مملكة البحرين) لمتابعة مؤشرات الأداء على مستوى منظمة الجمارك العالمية وموافاة الأمانة العامة بما يستجد بهذا الشأن ودراسته من قبل لجنة الإجراءات الجمركية والمعلومات.

و- دعوة الممثل الإقليمي لمنظمة الجمارك العالمية (جمارك مملكة البحرين) لمخاطبة منظمة الجمارك العالمية لموافاتها بأفضل معايير الأداء المطلوبة لأي منفذ جمركي نموذجي، وموافاة الأمانة العامة بما يستجد بهذا الشأن ودراسته من قبل لجنة الإجراءات الجمركية والمعلومات.

(*) تؤكد جمهورية العراق على تحفظها للفقرة الخاصة بتوصية لجنة الإجراءات الجمركية والمعلومات (23-206/5/26) وفي مشروع دليل الإجراءات الجمركي العربي الموحد تحت الباب رقم (0203) والخاص بإعادة تصدير البضائع (أولاً) الضوابط : بأنه لا يمكن إعادة تصدير البضائع الأجنبية الموجودة في السوق المحلي أن لم يرافقها بيان أو تصريح جمركي عند دخولها البلد أول مرة وبعبارة تعتبر بضائع داخلة تهريب).

البند الثاني: مذكرة مجلس وزراء الداخلية العرب الخاصة اجتماع مشترك لرؤساء أجهزة أمن الحدود والمطارات والموانئ وأجهزة الجمارك في الدول العربية.

- اطلع الاجتماع على مذكرة الأمانة العامة للجامعة بهذا الشأن،
- كما ثمن الاجتماع جهود مجلس وزراء الداخلية العرب في متابعته بموضوعات أمن الحدود والمطارات والموانئ ومبادراته في إشراك الجمارك ضمن هذه المنظومة،
- كما تدارس الاجتماع دور الجمارك في إدارة الحدود على مستوى انتقال البضائع وأهمية هذا الدور في تعزيز دور الأمن الجمركي ضمن منظومة الأمن الشاملة،
- كما رحب الاجتماع بالمشاركة في الاجتماع المشترك لرؤساء أجهزة أمن الحدود والمطارات والموانئ وأجهزة الجمارك في الدول العربية بالجمهورية التونسية خلال الفترة 28 و 29 يوليو 2016،

وبعد المداولة،

أوصوا بـ

- 1- الترحيب بمبادرة مصلحة الجمارك المصرية في إعداد ورقة تعريفية تتضمن العناوين التالية:
 - أ- دور الجمارك وصلاحياتها في إطار منظمة الجمارك العالمية.
 - ب- دور الجمارك في التنسيق مع أجهزة الأمن في الحدود والمنافذ الجمركية.
 - ج- الأجهزة والمعدات المستخدمة لضبط وتنظيم دخول البضائع من قبل الإدارات الجمركية.
- 2- الطلب من الأمانة العامة للجامعة الدعوة إلى عقد اجتماع من الدول التالية (المملكة الأردنية الهاشمية - دولة الإمارات العربية المتحدة - مملكة البحرين - الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية - المملكة العربية السعودية - دولة قطر - دولة الكويت - دولة ليبيا - جمهورية مصر العربية - المملكة المغربية) لدراسة الورقة المعدة من قبل مصلحة الجمارك بجمهورية مصر العربية وذلك لتقديمها في الاجتماع المشترك لرؤساء أجهزة أمن الحدود والمطارات والموانئ وأجهزة الجمارك في الدول العربية المقرر عقده بالجمهورية التونسية خلال يومي 28-29 يوليو 2016.
- 3- الطلب من الأمانة العامة للجامعة التنسيق مع أمانة مجلس وزراء الداخلية العرب لتوجيه دعوة لكافة الإدارات الجمركية في الدول العربية لحضور الاجتماع المشترك لرؤساء أجهزة أمن الحدود والمطارات والموانئ وأجهزة الجمارك في الدول العربية المقرر عقده بالجمهورية التونسية خلال يومي 28-29 يوليو 2016.





البند الثالث: موعد ومكان الاجتماع (37) للسادة مدراء عامي الجمارك:

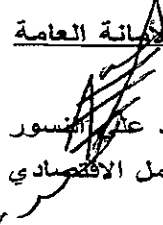
سيتم التنسيق لعقد الاجتماع (37) للسادة مدراء عامي الجمارك في الدول العربية مع الممثل الإقليمي لمنظمة الجمارك العالمية (جمارك البحرين) أثناء عقد الاجتماع التحضيري في بروكسيل ضمن اجتماعات منظمة الجمارك العالمية.

رئيس الاجتماع



العقيد/ خليفة بن علي السيابي
مدير عام الجمارك-سلطنة عمان

ممثل الأمانة العامة



د. محمد علي المنصور

مدير إدارة التكامل الاقتصادي العربي





الأمانة العامة
القطاع الاقتصادي
إدارة التكامل الاقتصادي العربي

ج 03-22/30/16/02/02-ت (0205)

لجنة الاتحاد الجمركي العربي
الاجتماع الثلاثون

(مقر الأمانة العامة للجامعة: 15-17/5/2016)

التقرير والتوصيات

لجنة الاتحاد الجمركي العربي

الاجتماع الثلاثون

(مقر الأمانة العامة للجامعة: 15-17/5/2016)

أولاً: الافتتاح:

1- عقدت لجنة الاتحاد الجمركي العربي اجتماعها الثلاثين بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية خلال الفترة 15-17/5/2016، بمشاركة وفود الدول العربية (مرفق 1: قائمة الأسماء).

2- افتتح الاجتماع الدكتور محمد النصور - مدير إدارة التكامل الاقتصادي العربي بكلمة رحب فيها بالوفود المشاركة وأكد على أهمية هذا الاجتماع وأشار إلى أهمية جدول الأعمال المعروض على أعمال الاجتماع.

3- تم انتخاب سعادة الأستاذ/ عبد العزيز بن راشد الرومي - مدير عام إدارة البرامج والاتفاقيات الدولية - مصلحة الجمارك العامة - المملكة العربية السعودية رئيساً للجنة والذي قدم الشكر لوفود الدول العربية على ثقته باختياره رئيساً للاجتماع، وأكد في ختام كلمته على أهمية عمل اللجنة لإنجاز متطلبات إقامة الاتحاد الجمركي العربي.

4- تم الترحيب بالأستاذ/ مطلق المطلق ممثل الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، وأثنت اللجنة على التعاون الإيجابي بين الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية والأمانة العامة لجامعة الدول العربية في سبيل استكمال متطلبات الاتحاد الجمركي العربي.

5- لاحظت اللجنة عدم توفير جهاز حاسب آلي أثناء عقد الاجتماع لمتابعة أعماله والذي توجهت بها اللجنة إلى الأمانة العامة في اجتماعها السابق، وتؤكد على أهمية أن توفر الأمانة العامة للجامعة حاسب آلي في الاجتماعات القادمة للجنة.

ثانياً: إقرار جدول الأعمال:

ناقشت اللجنة مشروع جدول الأعمال، وأقرته على النحو التالي:

البند الأول : التصور الشامل حول الاتحاد الجمركي العربي.

البند الثاني: تشكيل الفرق الوطنية الخاصة بمتابعة متطلبات الاتحاد الجمركي العربي.

البند الثالث: الإطار المرجعي الشامل لتفاصيل الاتحاد الجمركي.

البند الرابع: تقارير اللجان الفنية:

- الاجتماع (27) للجنة القانون الجمركي العربي الموحد.

- الاجتماع (28) للجنة القانون الجمركي العربي الموحد.
 - الاجتماع (33) للجنة التعريف الجمركية العربية الموحدة.
- البند الخامس: موعد ومكان عقد الاجتماع الحادي والثلاثين للجنة.

ثالثاً: المداولة والتوصيات:

بعد مناقشة بنود جدول الأعمال، اتخذت اللجنة التوصيات التالية:

البند الأول: التصور الشامل حول الاتحاد الجمركي العربي.

- اطلعت اللجنة على مذكرة الأمانة العامة للجامعة بهذا الشأن،
- كما اطلعت اللجنة على ورقة العمل المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) حول الإطار التنظيمي للأعمال التحضيرية المتعلقة بخطوات الاتحاد الجمركي العربي،
- واستذكرت اللجنة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (2083-د.ع 97-2/18/2016) والخاص بالموافقة على تقرير وتوصيات لجنة الاتحاد الجمركي العربي (29) خلال الفترة (2-4/2/2016) وخاصة توصية الاجتماع المتعلقة بالبند الأول والتالي نصها:

"1- الطلب من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية عرض برنامج عمل الاتحاد الجمركي العربي على الخبراء التابعين لبرنامج الأمم المتحدة (ضمن التصور الشامل الذي سيتم إعداده حول الاتحاد UNDP الإنمائي) الجمركي العربي، ووضع الآليات لتنفيذ الاتحاد الجمركي العربي وتحديد الصعوبات التي تواجه إقامته والحلول المناسبة لها، وعرض ذلك على الاجتماع القادم للجنة، على أن يتم موافاة الدول العربية بالتصور المعد قبل موعد عقد الاجتماع القادم بشهر لدراسته.

2- دعوة الدول العربية الراغبة في الحصول على مساعدة فنية إلى موافاة الأمانة العامة للجامعة بذلك لوضع البرامج الخاصة بهذا الشأن بالتنسيق مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP).

3- الطلب من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية قبل القيام بإعداد أية دراسات بخصوص الاتحاد الجمركي العربي موافاة الدول العربية بالشروط المرجعية للدراسة لأخذ ملاحظات وملاحظات الدول بشأنها تمهيداً لإعدادها".

- كما استذكرت اللجنة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (2083-د.ع

97-2016/2/18) بشأن الموافقة على تقرير وتوصيات لجنة الاتحاد الجمركي العربي (29) خلال الفترة (2016/2/4-2) وخاصة توصية الاجتماع المتعلقة بالبند الرابع والتالي نصها:

"1- الطلب من الامانة العامة لجامعة الدول العربية بالتنسيق مع البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة والإسكوا والجهات المانحة والمنظمات الدولية لإعداد دراسات فنية حول الاستفسارات والصعوبات المذكورة أدناه نظراً لأهميتها لاستكمال متطلبات الاتحاد الجمركي العربي:

- كيفية توزيع الحصيلة الجمركية؟
- كيفية تعويض الدول المتضررة من تخفيض نسبة التعريفات الجمركية لديها؟
- وجود قائمة استثناءات لبعض السلع أو قائمة سلبية.
- آليات حماية المنتجات الوطنية.
- آليات دعم وتشجيع الصناعة الوطنية.

2- تقوم الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بموافاة الدول الأعضاء والمشاركين في الاجتماع بالشروط المرجعية الخاصة بتلك الدراسات خلال 15 يوم من تاريخه من خلال المندوبيات المعتمدة والبريد الإلكتروني والفاكس، وتقوم الدول الأعضاء بإبداء ملاحظاتها حيالها خلال 15 يوم من تلقى مذكرة الأمانة العامة للجامعة، على أن يتم موافاة الدول الأعضاء بتلك الدراسة قبل موعد عقد الاجتماع القادم للجنة بشهر حتى يتسنى دراستها، وعرضها على الاجتماع القادم للجنة.

- لاحظت اللجنة أن الورقة المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) تم تعميمها إلى الدول الأعضاء قبل عقد الاجتماع (30) للجنة بأسبوع، ولم تتمكن بعض الدول من مراجعة الورقة وإبداء ملاحظاتها ومبرراتها عليها، كما لاحظت اللجنة أن الورقة المقدمة تتطرق إلى مفاهيم عامة للاتحاد الجمركي وتطرح بعض الخيارات دون مراعاة ما تم الاتفاق عليه بين الدول الأعضاء في إطار المجلس الاقتصادي والاجتماعي، كما لم تلبي جميع استفسارات اللجنة التي طلبتها خلال الاجتماع السابق.

- اطلعت اللجنة على ملاحظات كل من الجمهورية التونسية والمملكة العربية السعودية وسلطنة عُمان وجمهورية مصر العربية والجمهورية اليمنية على الشروط المرجعية للدراسات المطلوبة في إطار الاتحاد الجمركي العربي، وطلب

الجمهورية اليمنية لإضافة دراسة حول الدول الأقل نمواً في إطار الاتحاد الجمركي العربي،

- وإذ تشكر اللجنة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) على جهودهم المبذولة في إطار التعاون مع الدول الأعضاء لإعداد الدراسات المطلوبة لإقامة الاتحاد الجمركي العربي،

وفي ضوء المناقشات،

توصي بـ

1- الطلب من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية إعادة التصور الشامل للاتحاد الجمركي العربي إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) لمراجعته على ضوء ملاحظات الدول الأعضاء مع التأكيد على قيام الأمانة العامة بتزويدهم بنسخة من برنامج عمل الاتحاد الجمركي العربي لعمل التصور الشامل للاتحاد، ووضع الآليات التنفيذية لمراجعة الصعوبات والمعوقات واقتراح الحلول المناسبة بشكل محدد وعملي على أن يتم موافاة الدول الأعضاء بها قبل عقد الاجتماع القادم بشهر حتى يتسنى مراجعتها وإبداء الرأي حيالها.

2- الطلب من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية باستمرار التنسيق مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (ESCWA) وكافة الجهات المانحة للانتهاء من الدراسات الخاصة بالصعوبات التي تواجه لجنة التعريف الجمركية العربية الموحدة وما أبدته من استفسارات، والتي سبق وأن تم طلب إعدادها خلال الاجتماع (29) للجنة الاتحاد الجمركي العربي خلال الفترة 2-4/2/2016، وموافاة الدول الأعضاء بها قبل عقد الاجتماع القادم بشهر.

3- الطلب من الدول الأعضاء التي لم تواف الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بملاحظاتها ومرئياتها حول الشروط المرجعية للدراسات المطلوبة للبند (2) أعلاه، سرعة موافاتها بملاحظاتها ومرئياتها حتى يتمكن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (ESCWA) وكافة الجهات المانحة للانتهاء من الدراسات المطلوبة.

البند الثاني: تشكيل الفرق الوطنية الخاصة بمتابعة متطلبات الاتحاد الجمركي العربي:

- اطلعت اللجنة على مذكرة الأمانة العامة للجامعة بهذا الشأن،
- وإذ استذكرت اللجنة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (2058-د.ع 96-2015/9/3) والتي تنص على:

"الطلب من الدول الأعضاء موافاة الأمانة العامة بجهات وعناوين الفريق المعنسي بموضوعات الاتحاد الجمركي العربي لديها (عناوين المعنسين بموضوعات الاتحاد الجمركي) وذلك بدء عملية التنسيق مع الفرق الوطنية في الدول الأعضاء بشأن تنفيذ برنامج الدعم الفني الدولي بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والإسكوا والمنظمات الدولية في إطار مبادرة المساعدة من أجل التجارة لبناء قدرات الدول في مجال الاتحاد الجمركي العربي وذلك تنفيذاً لقرار قمة شرم الشيخ (ق632 د.ع 26) بتاريخ 2015/3/29".

- كما استذكرت اللجنة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (2083-د.ع 97-2016/2/18) والخاص بالموافقة على تقرير وتوصيات لجنة الاتحاد الجمركي العربي (29) خلال الفترة (2-2016/2/4) وخاصة توصية الاجتماع الخاصة بالبند الثاني تشكيل الفرق الوطنية الخاصة بمتابعة متطلبات الاتحاد الجمركي العربي والتالي نصها:

"- الطلب من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية الاستمرار في المتابعة مع الدول الأعضاء بشأن هذا الموضوع".

- كما أحيطت اللجنة علماً بالدول التي وافت الأمانة العامة بتشكيل فرقها الوطنية وهي (المملكة الأردنية الهاشمية - الجمهورية التونسية - جمهورية العراق - سلطنة عُمان - المملكة المغربية)، وفي ضوء المناقشات،
توصي بـ

الطلب من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية الاستمرار في المتابعة مع الدول الأعضاء بشأن هذا الموضوع.

البند الثالث: الإطار المرجعي الشامل لتفاصيل الاتحاد الجمركي.

- اطلعت اللجنة على مذكرة الأمانة العامة للجامعة بهذا الشأن،
- وإذ استذكرت اللجنة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (2083-د.ع 97-2016/2/18) والتي تنص على:

"الطلب من الأمانة العامة إعداد مذكرة شارحة حول وضع إطار مرجعي شامل تضمن فيه كافة تفاصيل إقامة اتحاد جمركي عربي وإحالة هذه المذكرة على أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي التحضيري للقمة العربية المقبلة في أفق

عرض الأمر على أنظار القمة (27) المرتقبة بالمملكة المغربية

وفي ضوء المناقشات،

توصي بـ

التأكيد على الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بإعداد مذكرة شارحة حول وضع إطار مرجعي شامل تضمن فيه كافة تفاصيل إقامة الاتحاد الجمركي العربي، وعرضها على المجلس الاقتصادي والاجتماعي التحضيري المقرر عقدها في موريتانيا مع مراعاة ما صدر من قرارات بهذا الشأن من المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وخاصة قرار المجلس رقم (ق 1763 - د.ع 83-2009/2/12) الذي ينص على "الاكتفاء بإعداد برنامج تنفيذي لإقامة الاتحاد الجمركي استناداً إلى المادة الثامنة من اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية، وذلك أسوة بالبرنامج التنفيذي لإقامة منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى، كما ورد بالقرار مجلس الجامعة على مستوى القمة العربية رقم (308) الذي عقد بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية".

بالتحفظات الواردة عليه في محضر الاجتماع.

البند الرابع : مناقشة تقارير اللجان الفرعية:

- تقارير لجنة القانون الجمركي العربي الموحد التالية:
 - الاجتماع (27) للجنة القانون الجمركي العربي الموحد بمقر الأمانة العامة للجامعة خلال الفترة 1/31-2016/2/1.
 - الاجتماع (28) للجنة القانون الجمركي العربي الموحد بمقر الأمانة العامة للجامعة خلال الفترة 9-2016/5/11.
- اطلعت اللجنة على التقارير والتوصيات المشار إليها أعلاه، واستمعت للجنة إلى الإيضاحات التي قدمها رئيس اجتماع لجنة القانون الجمركي العربي الموحد حول مجريات أعمال اللجنة ،
- تقارير لجنة التعريف الجمركية العربية الموحدة التالية:
 - الاجتماع (33) للجنة التعريف الجمركية العربية الموحدة بمقر الأمانة العامة للجامعة خلال الفترة 4-2016/4/6.
- اطلعت اللجنة على تقرير وتوصيات الاجتماع المشار إليه أعلاه، واستمعت للجنة إلى الإيضاحات التي قدمها رئيس اجتماع لجنة التعريف الجمركية حول

مجريات أعمال اللجنة،

- اطلعت اللجنة على ملاحظات الجمهورية اليمنية بشأن الاجتماع (33) للجنة

التعريف الجمركية العربية،

وفي ضوء المناقشات،

توصي بـ

1- اعتماد تقارير وتوصيات الاجتماعات التالية للجنة القانون الجمركي العربي

الموحد:

- الاجتماع (27) للجنة القانون الجمركي العربي الموحد بمقر الأمانة العامة

للجامعة خلال الفترة 1/31-1/2016.

- الاجتماع (28) للجنة القانون الجمركي العربي الموحد بمقر الأمانة العامة

للجامعة خلال الفترة 9-11/5/2016.

2- اعتماد تقرير وتوصيات الاجتماع (33) للجنة التعريف الجمركية العربية

الموحدة بمقر الأمانة العامة خلال الفترة 4-6/4/2016.

3- الطلب من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية احالة ملاحظات الجمهورية

اليمنية على الاجتماع القادم للجنة التعريف الجمركية العربية الموحدة لمناقشتها.

البند الخامس: موعد ومكان عقد الاجتماع الحادي والثلاثين للجنة الاتحاد الجمركي

العربي:

يعقد الاجتماع الحادي والثلاثين للجنة الاتحاد الجمركي العربي بمقر الأمانة العامة للجامعة خلال الفترة 15-17 يناير 2017، مع التأكيد على الأمانة العامة لتوفير حاسب آلي خلال الاجتماع القادم للجنة.



الأستاذ/ عبد العزيز بن راشد الرومي
مدير عام إدارة البرامج والاتفاقيات الدولية
مصلحة الجمارك العامة - المملكة العربية السعودية

الأمانة العامة

الدكتور/ محمد النصور

مدير إدارة التكامل الاقتصادي العربي
القطاع الاقتصادي - جامعة الدول العربية

تحت رعاية
فخامة رئيس جمهورية السودان
المشير عمر حسن أحمد البشير



المؤتمر الثامن عشر
لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب
«السودان: مقصد استثماري واعد في المنطقة»

**Sudan: A Promising Regional
Investment Destination**

الكراس التعريفي وبرنامج العمل

18 - 19 تشرين الأول (أكتوبر) 2016
الموافق: 17 - 18 محرم 1439 هـ
الخرطوم - جمهورية السودان

المؤتمر الثامن عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب

تنظيم



المؤسسة العربية لضمان
الاستثمار والتأمين الصادرات
The Arab Investment & Export
Credit Guarantee Corporation



بالتعاون مع



المؤتمر الثامن عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب

الكراس التعريفي

تعد الدورة (18) لمؤتمر أصحاب الأعمال والمستثمرين العرب لعام 2016 تحت شعار «السودان: مقصد استثماري واعد في المنطقة»، ويمثل هذا المؤتمر تجمعا اقتصاديا واستثماريا عربيا لتشجيع وجذب الاستثمار في السودان، والتعرف على الفرص الاستثمارية الهائلة في القطاعات الإنتاجية المتنوعة وعلى التشريعات والقوانين الحديثة التي سنتها الحكومة السودانية لجذب الاستثمارات الوطنية والعربية والأجنبية وحمايتها.

لماذا الاستثمار في السودان

يعد السودان من دول العالم القلائل التي حباها الله بموارد طبيعية متنوعة والتي ما زالت تحتاج إلى جهود لاستثمارها، فبالإضافة للثروات الحيوانية والزراعية هناك خامات المعادن المختلفة وأهمها النفط والذهب وهناك المياه والأراضي الواسعة المنبسطة التي تسهل زراعتها باستعمال الآلات وغيرها وكل هذه الموارد متوفرة.

ومن أجل خلق واقع استثماري جيد يقوم السودان بتذليل العقبات التي تقف في وجه الاستثمار الأمثل لثرواته وطرح البدائل لها. وقد دفعت المزايا التي تتوفر في السودان في مجال الاستثمار بالمستثمرين للعودة بقوة إلى السودان فهناك مستثمرون من جميع الدول كالسعودية، قطر ودول الخليج العربي، الهند، البرازيل، روسيا وماليزيا وتركيا كما أن غيرها من الدول أبدت رغبتها في الاستثمار في السودان.

ويمتلك السودان كافة المقومات التي تؤهله لأن يكون الدولة الجاذبة للاستثمارات العربية والأجنبية بميزاته الكثيرة، وأهمها موقعه الاستراتيجي الرابط بين إفريقيا والدول العربية، وكذلك هو جزء من منطقة جنوب ووسط إفريقيا (الكوميسا) والتي يفوق عدد سكانها الـ 500 مليون نسمة.



المؤسسة العربية لضمان
الاستثمار والتأمين المصادرات
The Arab Investment & Export
Credit Guarantee Corporation



المؤتمر الثامن عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب

وقد سَنَّ السودان حديثاً العديد من القوانين والإجراءات التي صارت من أهم المميزات التي تستقطب الاستثمار للسودان، إضافة للإجراءات والقوانين التي تمَّ إقرارها لتسهيل عمل المستثمرين الأجانب في البلاد، والتزام السودان بحماية الاستثمار على أعلى المستويات لإدراكه الواعي بمقدرة السودان علي المساعدة في تخفيف حدة نقص الغذاء الذي يواجهه العالم.

ومن السياسات الاقتصادية التي أقزها السودان لجذب المستثمرين:

- تحرير الاقتصاد.
- تطوير سوق الأوراق المالية.
- هيكلة الاقتصاد (خصخصة المنشآت العامة، وإلغاء احتكار الدولة لبعض المجالات الإنتاجية الخدمية)
- تحديث قوانين ولوائح تشجيع الاستثمار.
- وضع قانون استثمار مرِن تتوفر به كافة الامتيازات المشجعة للمستثمرين.

وموقع السودان الاستراتيجي يؤهله للتوجه لإقامة مناطق حرة والتي ستتاح لرجال الأعمال والصناعات وسيتم التعامل من خلالها، وهناك مساعٍ لافتتاحها في الحدود مع أريتريا وأخرى في الحدود مع إثيوبيا في منطقة القلابات ومع مصر في منطقة أرقين، وأيضاً في الحدود مع تشاد وفي كوستي مع جنوب السودان.

ومن الميزات المهمة التي يتمتع بها السودان الوضع الجيد لشبكة الاتصالات التي تؤهله وتتيح له فرصاً كبيرة للاستثمار.

بجانب ذلك فالسودان يمتلك واحدة من أكبر خطوط السكك الحديدية في إفريقيا والتي يفوق طولها خمسة آلاف كيلومتر، ويمكن أن يعمل مع جيرانه على مد هذه الخطوط إلى داخل هذه



المؤسسة العربية لضمان
الاستثمار والتأمين الصادرات
The Arab Investment & Export
Credit Guarantee Corporation



المؤتمر الثامن عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب

الدول المجاورة مثل تشاد، وإفريقيا الوسطي ومصر. كما أن السودان جزء من منظومة خطوط الطرق السريعة العابرة للقارة. وهذا الربط يتيح دون شك فرصاً واسعة للاستثمارات في مشاريع متعددة.

نظرة المؤتمر

يعقد المؤتمر بشكل دوري ومنتظم منذ عام 1982 يأتي في إطار التعاون الوثيق المبني على الثقة والتطلع الموحد إلى المستقبل العربي بين الجهات الداعية له وذلك بالرغم من المتغيرات والتحديات التي تشهدها الساحتان العربية والدولية في الظروف الراهنة. كما يشكل تزايد عدد الحضور والمشاركين في المؤتمرات السبعة عشرة الماضية مؤشراً ذا دلالة على نجاح المؤتمر في خلق اهتمام وتجاوب لدى شريحة مهمة من المستثمرين العرب والمعنيين بالاستثمار والعمل العربي المشترك. ويوفر المؤتمر مكاناً للقاء والتعارف فيما بين المستثمرين والشركاء المحتملين، ومن حيث تشكيله منبراً للحوار فيما بين المستثمرين والقائمين على أمور الاستثمار والرسميين، والتعرف على بيئة الاستثمار والمشاريع الاستثمارية ومقترحات للمشاريع من قبل المشاركين بهدف الترويج لها.

أهداف المؤتمر

- تعريف مجتمع الأعمال والمستثمرين العرب بالمناخ الاقتصادي العام الجديد في السودان واتجاهات السياسات الاستثمارية والقوانين والتشريعات الجديدة.
- التعرف بفرص الاستثمار في قطاعات الصناعة وإمكانات إقامة مناطق صناعية حرة.
- التعرف بفرص الاستثمار في قطاعات التعدين، المعادن والنفط.
- التعرف بفرص الاستثمار في قطاعي الزراعة والصناعات الغذائية.



المؤسسة العربية لضمان
الاستثمار والتأمين المصادرات
The Arab Investment & Export
Credit Guarantee Corporation



المؤتمر الثامن عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب

- التعرف بفرص الاستثمار في قطاعات الاتصالات والخدمات والبنى التحتية والنقل والمصارف.
- التعرف على التجارب الناجحة للمستثمرين العرب في السودان.

بنية المؤتمر وموضوعاته

تتوزع جلسات المؤتمر على مدى يومين، تتخللها إلى جانب الجلسة الافتتاحية، جلسات عمل يتم خلالها التعرف بالبيئة الاقتصادية والمناخ الاستثماري والسياسات والحوافز، والتشريعات الحديثة الجاذبة للاستثمار. وسيتم خلال الجلسات التعرف على المشاريع المعروضة للترويج من خلال دراسات جدوى أولية معدة من الجهات المعنية في القطاعين العام والخاص عن هذه المشاريع وأهميتها وتكلفتها والعائد المتوقع منها، إضافة إلى آليات التمويل ودور المصارف والمؤسسات المالية في عملية التمويل. وستخصص جلسة خاصة عن تنمية ودعم المشاريع الصغيرة والمتوسطة لتحسين القدرة التنافسية للمؤسسات المحلية والاقتصاد بشكل عام. كما ستقوم منظمة «يونيدو»، بالتعرف بخدمات الدعم والاستشارات الرئيسية التي تقدمها للمؤسسات الدولية والوطنية الراغبة في الاستثمار، وسياسات الإصلاح الاقتصادي.

المعرض المصاحب

يصاحب المؤتمر معرض يخصص لعرض وترويج المشروعات الاستثمارية في كافة القطاعات الاقتصادية في السودان.



المؤسسة العربية لضمان
الاستثمار والتأمين الصادرات
The Arab Investment & Export
Credit Guarantee Corporation



المؤتمر الثامن عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب

الجهات المنظمة

ينظم المؤتمر من قبل اتحاد الغرف العربية، وجامعة الدول العربية، والمؤسسة العربية لضمان الاستثمار وإتقان الصادرات. ويعقد هذا العام بالتعاون مع وزارة الاستثمار بالسودان، ووزارة المالية بالسودان، واتحاد عام أصحاب العمل السوداني، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية UNIDO.

موعد ومكان عقد المؤتمر

يُعقد المؤتمر خلال الفترة 18 و 19 تشرين الأول (أكتوبر) 2016، في مدينة الخرطوم، جمهورية السودان.

المشاركون في المؤتمر

يشترك في هذا المؤتمر الجهات التالية من الدول العربية والأجنبية:

- وزراء الاقتصاد والتجارة والاستثمار والمالية.
- رؤساء وأعضاء مجالس إدارة الغرف العربية واتحاداتها.
- رؤساء هيئات ومؤسسات تشجيع الاستثمار.
- أصحاب أعمال ومستثمرون.
- رؤساء ومدراء المصارف والمؤسسات المالية والشركات الاستثمارية.
- رؤساء الاتحادات والمنظمات الاقتصادية والمالية.
- رؤساء الصناديق الاستثمارية والمالية وبنوك التنمية.
- الرؤساء والأمناء العامون للغرف التجارية العربية الأجنبية المشتركة.



المؤسسة العربية لضمان
الاستثمار وإتقان الصادرات
The Arab Investment & Export
Credit Guarantee Corporation



المؤتمر الثامن عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب

لغة المؤتمر

تكون اللغة العربية لغة العمل في المؤتمر، مع وجود ترجمة فورية إلى الإنكليزية وبالعكس.

المراسلات

يرجى توجيه كافة المراسلات إلى:

• الأمانة العامة لاتحاد الغرف العربية

العنوان: ص.ب: 11-2837 بيروت، الجمهورية اللبنانية

هاتف / فاكس: 009611-826020-2

البريد الإلكتروني: conferences@uac.org.lb

uac@uac.org.lb

الموقع الإلكتروني: www.uac.org.lb

• اتحاد عام أصحاب العمل السوداني

العنوان: ص.ب: 1758 الخرطوم

هاتف: +249 183 431276/77

فاكس: +249 183 431280/81

البريد الإلكتروني: info@sudabiz.org

الموقع الإلكتروني: www.sudabiz.org



المؤسسة العربية لضمان
الاستثمار والتأمين الصادرات
The Arab Investment & Export
Credit Guarantee Corporation



المؤتمر الثامن عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب

برنامج العمل

اليوم الأول: الثلاثاء 18 تشرين الأول (أكتوبر) 2016

9:30 – 8:00 التسجيل.

11:00 – 10:00 حفل الافتتاح الرسمي.

11:30 – 11:00 استراحة وجولة على المعرض المصاحب للمؤتمر.

13:00 – 11:30 جلسة العمل الأولى.
«الفرص الواعدة للاستثمار في الزراعة والأمن الغذائي»

14:30 – 13:00 جلسة العمل الثانية:
«المناطق الحرة الجديدة: إمكانيات وفرص للاستثمار الصناعي
واللوجستي والبنى التحتية»

16:00 – 14:30 حفل غداء.

20:00 حفل عشاء.



المؤسسة العربية لضمان
الاستثمار والتأمين الصادرات
The Arab Investment & Export
Credit Guarantee Corporation



المؤتمر الثامن عشر لأصحاب الأعمال والمستثمرين العرب

اليوم الثاني: الأربعاء 19 تشرين الأول (أكتوبر) 2016

11:30 – 10:00 جلسة العمل الثالثة:
«المجالات المتاحة للقطاع الخاص للاستثمار في قطاعات المعادن
والنفط»

12:00 – 11:30 استراحة.

13:30 – 12:00 جلسة العمل الرابعة:
«دور المصارف في تمويل مشروعات التنمية»

14:45 – 13:30 جلسة العمل الخامسة:
«تجارب رائدة وقصص نجاح عربية للاستثمار في السودان»

15:15 – 14:45 الجلسة الختامية والمؤتمر الصحفي.



المؤسسة العربية لضمان
الاستثمار والتأمين الصادرات
The Arab Investment & Export
Credit Guarantee Corporation



المرشحين لشغل منصب مفوض محكمة الاستثمار العربية من 2016-2019

الدولة	المرشح
جمهورية مصر العربية	1. المستشار: ماجد صبحي سويحة رئيس محكمة الاستئناف - عضو قطاع التشريع 2. المستشار الدكتور: هيثم عبدالرحمن البلقي رئيس محكمة الاستئناف - عضو قطاع التشريع
جمهورية العراق	1. السيدة الهام رمضان حسن - قانونية في دائرة العلاقات العامة والشؤون القانونية. 2. المستشار الدكتور/عبداللطيف نايف عبداللطيف نائب رئيس مجلس شورى الدولة لشؤون التشريع والراي والفتوى. 3. الدكتور/ قيصر يحيى جعفر - مستشار في مجلس شورى الدولة .
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	السيد/ مارك نصر الدين
سلطنة عمان	1. المستشار مساعد اول/ احمد بن على بن حمد بن عرابة رئيس المكتب الفني بوزارة الشؤون القانونية. 2. الاستاذة / علياء بنت طالب البوسعيدية- مدير عام للشؤون الادارية بالمجلس الاعلى للتخطيط.
المملكة المغربية	1. السيد/ محمد ملجاوي - رئيس المحكمة التجارية بالرباط . 2. السيد/ محمد صابر - رئيس المحكمة التجارية بمراكش .
دولة فلسطين	1. السيد/ زكى محمد آل رضوان 2. السيد / فواز عطية
دولة الكويت	1. السيد/ علي عبد الرزاق ابراهيم الرقم رئيس قسم القضايا والتحقيقات بإدارة الشؤون القانونية. 2. السيد/ نايف على مانع المطيرى- موثق بوزارة العدل - ادارة التوثيق.
الجمهورية الاسلامية الموريتانية	1. هارون ولد اديقي - رئيس محكمة ولاية انواكشوط الجنوبية 2. احمد ولد البو - رئيس محكمة باركيول
جمهورية السودان	طبقا لمذكرة رقم 6-16-149 الصادرة بتاريخ 2016/8/25 التي تفيد انه سوف يتم الافادة لاحقا بأسماء المرشحين
الجمهورية اليمنية	طبقا للمذكرة رقم 2016/9/90 الصادرة بتاريخ 2016/9/1 التي تفيد انه سوف يتم الافادة لاحقا بأسماء المرشحين



الأمانة العامة
قطاع الشؤون الاجتماعية
الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب

قرارات
الدورة العاوية (45) لمجلس وزراء الصحة العرب

مقر الأمانة العامة: 3 مارس / آذار 2016

قرار رقم (1)

بشأن

أنشطة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب بين دورتي المجلس العاديتين رقم (43) فبراير 2015، ورقم (45) مارس 2016.

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد إطلاعه على:

- أنشطة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب بين دورتي المجلس العاديتين رقم (43) فبراير 2015، ورقم (45) مارس 2016،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- 1- الأخذ علماً بما ورد في تقرير الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب حول نشاطها بين دورتي المجلس العادية رقم (43) فبراير 2015، والعادية رقم (45) مارس 2016.
- 2- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، العمل على تطوير شكل هذا التقرير مستقبلاً، بالتنسيق مع وزارة الصحة بمملكة البحرين ومن يرغب من الدول الأعضاء.
- 3- الطلب من الدول الأعضاء موافاة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب بتقرير يتضمن ما قامت به من إجراءات في سبيل متابعة تنفيذ قرارات مجلس وزراء الصحة العرب.

-

**قرار رقم (2)
بشأن
التشريعات الصحية**

إن مجلس وزراء الصحة العرب،
بعد اطلاعه على:

- قرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (4) الصادر عن دورته العادية (44) بجنيف/ مايو 2015، بشأن التشريعات الصحية،
- والتقرير الصادر عن اجتماع اللجنة الفنية المصغرة للخبراء القانونيين بوزارات الصحة بالدول الأعضاء، الذي انعقد يومي 14-15 ديسمبر 2015، بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، بشأن التشريعات الصحية،
- ومذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب حول الموضوع،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقدر

- 1- الأخذ علماً بما ورد في التقرير الصادر عن اجتماع اللجنة الفنية المصغرة من الخبراء القانونيين من وزارات الصحة في الدول الأعضاء بشأن "التشريعات الصحية" الذي انعقد يومي 14-15 ديسمبر 2015، بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية.
- 2- الموافقة على تعديل مسمى القانون الاسترشادي الخاص "بالمساءلة الطبية لمقدمي الخدمات"، بعد الدمج والتحديث ليصبح الدليل الاسترشادي لوضع قانون خاص بالمسؤولية الطبية وحقوق المريض.
- 3- دعوة اللجنة الفنية للتشريعات الصحية للاجتماع بحضور الخبراء القانونيين الذين شاركوا في إعداد هذا المشروع لإعداد الصيغة النهائية في ضوء ما ورد إلى الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب من ملاحظات الدول الأعضاء، تمهيداً لعرضها على المجلس لاعتمادها.

-

قرار رقم (3)

بشأن

تحسين صحة الأمهات واليا فعات والأطفال في المنطقة العربية

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد اطلاعه على:

- قرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (5) الصادر عن دورته العادية (43) بالقاهرة/ فبراير 2015، بشأن صحة الأمهات،
- والتقرير والتوصيات الصادرة عن الاجتماع الثاني للجنة الفنية الخاص بوضع خطة إستراتيجية عربية متعددة القطاعات حول صحة الأم والطفل واليا فعات ذات أهداف محددة،
- المسودة الأولية للخطة الإستراتيجية العربية متعددة القطاعات حول صحة الأم والطفل واليا فعات ذات أهداف محددة،
- ومذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب حول الموضوع،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- 1- الأخذ علماً بما ورد في تقرير وتوصيات الاجتماع الثاني للجنة الفنية الخاص بوضع خطة إستراتيجية عربية متعددة القطاعات حول صحة الأم والطفل واليا فعات ذات أهداف محددة، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية يومي 3-4 نوفمبر 2015.
- 2- تكليف الأمانة الفنية بالعمل على تحديث الدراسة المعنية بتحليل الوضع الحالي وسبل التقدم لمرحلة ما بعد 2015 حول تحسين صحة الأمهات في البلدان العربية التي أعدتها وحدة الدراسات والمسوحات الميدانية الاجتماعية لدى جامعة الدول العربية، بالتعاون مع صندوق الأمم المتحدة للسكان المعتمد بالقاهرة، على أن تشمل صحة الأطفال واليا فعات إلى جانب صحة الأمهات، والاستفادة من الدراسات والبحوث المتوفرة في هذا الشأن.

- 3- دعوة اللجنة الفنية المعنية بوضع خطة إستراتيجية عربية متعددة القطاعات حول الصحة الإنجابية وصحة الأم والطفل واليافعات ذات أهداف محددة، للانعقاد لإنهاء هذه الخطة، والعمل على إنشاء قاعدة بيانات عربية لرسم خريطة صحية لكافة المؤشرات، وبحث إمكانيات دعم الدول العربية محدودة الإمكانيات لتفعيل وتطبيق والاستفادة من هذه الخطة الإستراتيجية، سعياً إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة 2030 المتعلقة بهذا الشأن.
- 4- حث الدول الأعضاء التي لا يشمل الهيكل الإداري لوزارات الصحة لديها إدارات معنية بصحة الأم والطفل، إلى تخصيص إدارة معنية بذلك ضمن هيكلها الإداري.
- 5- دعوة المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط إلى المشاركة في أعمال اللجنة الفنية المعنية بوضع خطة استراتيجية عربية متعددة القطاعات حول صحة الأم والطفل واليافعات ذات أهداف محددة، والاستفادة من الخطة العلمية المعدة من قبل منظمة الصحة العالمية في هذا الشأن.
- 6- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بمخاطبة الدول الأعضاء لتحديد رغبتها في استضافة المؤتمر العربي حول صحة الأمهات، وفي حال عدم التوصل بأي طلب لاستضافة هذا المؤتمر في موعد أقصاه نهاية شهر إبريل 2016، يعقد المؤتمر المذكور في مقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية.

-

قرار رقم (4)

بشأن

الصحة النفسية والوقاية وعلاج الإدمان والدعم الاجتماعي.

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد اطلاعه على:

- قرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (16) الصادر عن دورته العادية رقم (39) بشأن الصحة النفسية ومكافحة الإدمان والدعم الاجتماعي،
- والتقرير والتوصيات الصادرة عن الاجتماع الأول للجنة المعنية بالصحة النفسية ومكافحة الإدمان والدعم الاجتماعي الذي انعقد يومي 2-3 ديسمبر 2014 بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية،
- ومذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب حول الموضوع،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- 1-حث الدول الأعضاء على المشاركة الفاعلة في أشغال الاجتماع الثاني للجنة المعنية بالصحة النفسية والوقاية وعلاج الإدمان والدعم الاجتماعي، وكذا الندوة العربية التي ستعقد تحت نفس العنوان، خلال النصف الثاني من عام 2016، بحضور المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط، والمكتب الإقليمي للأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة للشرق الأوسط وشمال إفريقيا، والمكتب الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز.

- 2- الطلب من الدول الأعضاء تسمية ممثلين عن منظمات المجتمع المدني لديها المعنية بالصحة النفسية وعلاج الإدمان، لضمان المشاركة الفاعلة للمجتمع المدني في أشغال الندوة العربية المذكورة.
- 3- دعوة كل من الأمانة الفنية لمجلس وزراء العدل العرب، والأمانة الفنية لمجلس وزراء الداخلية العرب، والأمانة الفنية لمجلس وزراء الإعلام العرب، للمشاركة في فعاليات الندوة العربية المعنية بالصحة النفسية والوقاية وعلاج الإدمان والدعم الاجتماعي.

قرار رقم (5)
بشأن
تطوير عمل مجلس وزراء الصحة العرب

إن مجلس وزراء الصحة العرب،
بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، وما تضمنته من مقترحات حول تطوير عمل المجلس،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقدر

- 1- الترحيب بما جاء في مذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بشأن مقترحات تطوير عمل المجلس، والطلب منها تعميم هذه المقترحات على الدول الأعضاء، لدراستها وإبداء ملاحظاتها ومقترحاتها بشأن عملية التطوير وآليات التنفيذ.
- 2- الموافقة على تعديل مسمى الهيئة الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب المنصوص عليها في النظام الأساسي للمجلس، لتصبح اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب.
- 3- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بدعوة اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب للانعقاد في أقرب وقت، لبدء أعمالها في ضوء المهام المنصوص عليها في النظام الأساسي، والتنسيق معها بشأن متابعة تنفيذ خطة تطوير عمل المجلس، وما سيصدر عن اللجان الفنية المتخصصة المنبثقة عن المجلس،

- 4- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بتفعيل عمل اللجان الفنية ومن أهمها: اللجنة الصحية العربية للطوارئ، ولجنة خبراء الرعاية الصحية الأولية في الدول العربية، واللجنة الفنية المعنية بوضع المعايير الأساسية للجودة في المؤسسات الصحية، واللجنة الفنية المعنية بتطوير التعليم الطبي المبني على البراهين.
- 5- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، تشكيل لجنة مصغرة من الدول الأعضاء، للمتابعة والمراجعة والتنسيق بين اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب، والمكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط فيما يتعلق بالقرارات الفنية المتعلقة بالصحة قبل تقديمها للمكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب.

-

**قرار رقم (6)
بشأن
التعاون العربي الصيني في المجال الصحي**

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد اطلاعه على:

- القرار رقم (11) الصادر عن دورته العادية رقم (43) بالقاهرة/ فبراير 2015 بهذا الشأن،
- ونتائج الاجتماع المشترك الأول بين إدارة الصحة- الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب واللجنة الوطنية للصحة وتنظيم الأسرة الذي انعقد بتاريخ 2015/3/15 بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية،
- وإعلان ينتشوان الصادر عن منتدى التعاون العربي الصيني الذي انعقد خلال الفترة 10-13/9/2015 بجمهورية الصين الشعبية،
- ومذكرة التفاهم الموقعة بين وزارة الصحة بجمهورية الصين الشعبية والأمانة العامة لجامعة الدول العربية بشأن آلية التعاون الصيني العربي في مجال الصحة،
- وخطة عمل التعاون في المجال الصحي بين جامعة الدول العربية واللجنة الوطنية للصحة وتنظيم الأسرة بجمهورية الصين الشعبية للفترة (2014-2016)،
- ومذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب حول الموضوع،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- 1- الترحيب بما جاء في إعلان ينتشوان الصادر عن منتدى التعاون العربي الصيني لعام 2015، والعمل على تنفيذ بنود التعاون الواردة فيه، تعزيزا للتعاون العربي الصيني في كافة المجالات الصحية.
- 2- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بالتعاون والتنسيق مع اللجنة الوطنية للصحة وتنظيم الأسرة بجمهورية الصين الشعبية، بتوجيه الدعوة لانعقاد اجتماع اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب مع نظرائهم في مجال الصحة من جمهورية الصين الشعبية، لمتابعة تنفيذ خطة العمل بين الجانبين وتحديثها، وبحث الصعوبات التي واجهت هذا التعاون خلال عامي 2014-2015، وتقديم المقترحات الناجمة لتجاوزها.

قرار رقم (7)

بشأن

الإستراتيجية العربية لمكافحة الإيدز (2014-2020)

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد إطلاع على:

- قرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (4) الصادر عن دورته العادية رقم (41) بالقاهرة/ مارس 2014،
- وقرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (6) الصادر عن دورته العادية رقم (43) بالقاهرة/ فبراير 2015،
- والخطة الإستراتيجية العربية لمكافحة الإيدز (2014-2020)،
- والاتفاقية العربية للوقاية من الإيدز وحماية حقوق المتعاشين مع فيروسه التي أعتمدها البرلمان العربي في مارس 2012،
- ومذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب حول الموضوع.
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- 1- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بالعمل على تنظيم ورشتي عمل دور الإعلام في التصدي لمرض الإيدز، ودور القادة الدينيين في التوعية والإرشاد للتصدي لمخاطر الإيدز، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز، والبرنامج الإنمائي للأمم المتحدة.
- 2- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بدعوة اللجنة الفنية العربية المعنية بمتابعة تنفيذ الإستراتيجية العربية لمكافحة الإيدز للانعقاد، لتقييم ومتابعة تنفيذ هذه الخطة، ومراجعة وتحديث مشروع الاتفاقية العربية للوقاية من الإيدز وحماية حقوق المتعاشين مع فيروسه في شكلها النهائي، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وقطاع الشؤون القانونية لدى جامعة الدول العربية والبرلمان العربي.
- 3-حث الدول الأعضاء على تكثيف جهودها من أجل تنفيذ الإستراتيجية العربية لمكافحة الإيدز، وتحقيق أهداف المسار السريع، والسعي لإنهاء الإيدز بحلول 2030، كجزء من أهداف التنمية المستدامة لما بعد 2015.

-

قرار رقم (8)
بشأن
تبادل المعلومات الصحية

إن مجلس وزراء الصحة العرب،
بعد إطلاعه على:

- مذكرة المندوبية الدائمة لدولة قطر لدى جامعة الدول العربية رقم 2015/0084224/5 بتاريخ 2015/12/8، المرفق بها طلب المجلس الأعلى للصحة بدولة قطر بشأن إدراج موضوع تبادل المعلومات الصحية على جدول أعمال المجلس ومكتبه التنفيذي،
- والمذكرة الشارحة رقم ع د/1340/2015، المقدمة من المجلس الأعلى للصحة بدولة قطر في هذا الشأن،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- 1- تقديم الشكر إلى دولة قطر على ورقة العمل المقدمة بشأن تبادل المعلومات الصحية.
- 2- تكليف اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب، إعداد دراسة متكاملة حول إنشاء مرصد عربي لتبادل المعلومات الصحية (وقاعدة بيانات مشتركة) لمراقبة الأمراض الوبائية المعدية وغير المعدية ومعالجتها خاصة الجديدة والمتجددة منها، يكون تابعاً لمجلس وزراء الصحة العرب.

قرار رقم (9)

بشأن

الصحة والبيئة

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد إطلاعه على:

- قرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (8) الصادر عن دورته العادية رقم (39) بالقاهرة/ مارس 2013،
- والتقرير والتوصيات الصادرة عن الاجتماع الأول للجنة الفنية التحضيرية للاجتماع الوزاري المشترك لمجلس وزراء الصحة العرب، ومجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية في شهر مارس 2015،
- والتقرير والتوصيات الصادرة عن الاجتماع الثاني للجنة الفنية التحضيرية للاجتماع الوزاري المشترك لمجلس وزراء الصحة العرب، ومجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية في شهر فبراير 2016،
- ومسودة الإستراتيجية العربية للصحة والبيئة (2016-2030)،
- ومشروع الإعلان الوزاري العربي المشترك الأول عن الصحة والبيئة،
- ومذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب حول الموضوع،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقدر

- 1- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بالتنسيق مع الأمانة الفنية لمجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة، للدعوة لانعقاد اجتماع مشترك للجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب، واللجنة الفنية لكبار المسؤولين عن شؤون البيئة بالدول الأعضاء، وبمشاركة المركز الإقليمي لصحة البيئة بمنظمة الصحة العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/ المكتب الإقليمي لغرب آسيا، لإعداد الصيغة النهائية لمشروع الإستراتيجية العربية للصحة والبيئة (2016-2030) وإطار عملها، ومشروع جدول أعمال الاجتماع الوزاري المشترك الأول لوزراء الصحة العرب والوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة، وكذلك للاتفاق على المشروع النهائي للإعلان الذي سيصدر عن الاجتماع الوزاري العربي المشترك الأول.

-

قرار رقم (10)
بشأن
الأبنية الصحية والمستشفيات

إن مجلس وزراء الصحة العرب،
بعد إطلاعه على:

- مذكرة المندوبية الدائمة لجمهورية العراق لدى جامعة الدول العربية رقم 3/ج/11/124 بتاريخ 2016/1/11، بشأن طلب وزارة الصحة بجمهورية العراق إدراج موضوع الأبنية الصحية والمستشفيات على جدول أعمال المجلس ومكتبه التنفيذي،
- والمذكرة الشارحة المقدمة من وزارة الصحة بجمهورية العراق بهذا الشأن،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- ويعد المناقشة،

يقرر

- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بالتنسيق مع الأمانة الفنية لمجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون البيئة، لدراسة هذا الموضوع من كافة جوانبه وعرضه على الاجتماع المشترك للجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب، واللجنة الفنية لكبار المسؤولين عن شؤون البيئة بالدول الأعضاء، تمهيدا لعرضه ضمن أجندة الاجتماع الوزاري العربي المشترك الأول المزمع انعقاده بين المجلسين.

-

قرار رقم (11)
بشأن
مقترحات وزارة الصحة بدولة فلسطين

إن مجلس وزراء الصحة العرب،
بعد إطلاعه على:

- مذكرة المندوبية الدائمة لدولة فلسطين لدى جامعة الدول العربية رقم 12/2822 م ف/2015 بتاريخ 2015/12/14، بشأن طلب وزارة الصحة إدراج مواضيع: الوضع الصحي في فلسطين، ومرض شلل الأطفال، والأمراض المزمنة، ومكافحة الإدمان على جدول أعمال المجلس ومكتبه التنفيذي،
- والمذكرات الشارحة المقدمة من وزارة الصحة بدولة فلسطين بهذا الشأن،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- 1- الأخذ علماً بجهود وزارة الصحة بدولة فلسطين في مجالي القضاء على مرض شلل الأطفال، والحد من الأمراض المزمنة
- 2- الطلب من الدول الأعضاء تقديم الدعم المادي والفني للقطاع الصحي الفلسطيني.
- 3- الطلب من معالي وزير الصحة الفلسطيني تقديم تقرير حول احتياجات وزارة الصحة الفلسطينية أمام الدورة القادمة لمجلس وزراء الصحة العرب المقرر انعقادها في جنيف/ مايو 2016.
- 4- إحالة المذكرة الشارحة المقدمة من دولة فلسطين بشأن مكافحة الإدمان على اللجنة الفنية العربية المنبثقة عن مجلس وزراء الصحة العرب المعنية بهذا الموضوع للإطلاع عليها والاستئناس بها.

-

قرار رقم (12)

بشأن

مقترحات وزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد إطلاعه على:

- مذكرة المندوبية الدائمة للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية رقم ش س 2015/640 بتاريخ 2015/12/16، المتضمنة بشأن طلب وزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات إدراج موضوع مبادرة قطاع الصحة بالجزائر بتنظيم منتدى وزاري عربي سنوي في مجال زرع الأعضاء والأنسجة والخلايا البشرية وكذا التبرع بها، على جدول أعمال المجلس ومكتبه التنفيذي،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- 1- الترحيب بمبادرة الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية بتنظيم منتدى وزاري عربي سنوي في مجال زرع الأعضاء والأنسجة والخلايا البشرية وكذا التبرع بها.
- 2- الطلب من الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، موافاة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بمذكرة شارحة توضح رؤيتها حول تنظيم المنتدى الوزاري العربي المذكور، لتعميمها على الدول الأعضاء لإبداء ملاحظاتها.
- 3- تكليف الأمانة الفنية بمتابعة هذا الموضوع، بالتنسيق مع وزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، في ضوء ما يرد إليها من ملاحظات من الدول الأعضاء.

-

قرار رقم (13)
بشأن
مقترحات وزارة الصحة بدولة الكويت

إن مجلس وزراء الصحة العرب،
بعد إطلاعه على:

- مذكرة معالي وزير الصحة بدولة الكويت رقم 1363-م و ص بتاريخ 2016/1/24، بشأن طلب إدراج موضوع الاستجابة السريعة للأمراض السارية التي تكتشف حديثاً مثل (فيروس كورونا، وفيروس إيبولا)، على جدول أعمال المجلس ومكتبه التنفيذي،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بإعداد مذكرة تفصيلية حول موضوع الاستجابة السريعة للأمراض السارية التي تكتشف حديثاً، بالتنسيق والتعاون مع وزارة الصحة بدولة الكويت، والمكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط، تمهيداً لعرض الموضوع على الدورة القادمة للمجلس بجنيف/ مايو 2016.

مجلس وزراء الصحة العرب
الدورة العادية (45)
مقر الأمانة العامة: 2-3 مارس 2016

-

قرار رقم (14)
بشأن
مقترحات وزارة الصحة بجمهورية العراق

إن مجلس وزراء الصحة العرب،
بعد إطلاعه على:

- مذكرة المندوبية الدائمة لجمهورية العراق لدى جامعة الدول العربية رقم 3/ج/11/107 بتاريخ 2016/1/10، بشأن طلب وزارة الصحة إدراج بعض المواضيع الصحية التي تتعلق بمرض الكوليرا، وطب الحشود، وخدمات الصحة النفسية، على جدول أعمال المجلس ومكتبه التنفيذي،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بتعميم مذكرة وزارة الصحة بجمهورية العراق، على الدول الأعضاء للاطلاع على جهودها في السيطرة على مرض الكوليرا، وفي مجال الصحة النفسية، وتطوير برنامج مكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية بها.

قرار رقم (15)

بشأن

مقترحات وزارة الصحة بالمملكة المغربية

إن مجلس وزراء الصحة العرب،
بعد إطلاع على:

- مذكرة المندوبية الدائمة للمملكة المغربية لدى جامعة الدول العربية رقم 318 بتاريخ 2016/2/8، بشأن طلب وزارة الصحة إدراج عدة مواضيع تتعلق بصحة الأمهات والياقات والشباب والأطفال وحديثي الولادة في المنطقة العربية وكذلك برنامج التطبيب عن بعد، وصحة الأسرة، على جدول أعمال المجلس ومكتبه التنفيذي، مصحوبة بالمذكرات الشارحة لها.
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- 1- الإشادة بالورقة التقنية المقدمة من وزارة الصحة بالمملكة المغربية بخصوص تحسين صحة الأمهات والياقات والأطفال في المنطقة العربية، وكذلك الورقة الخاصة بالأبحاث العلمية في مجال صحة الأم والأطفال حديثي الولادة والمراهقين والشباب وإحالتها على اللجنة المعنية بوضع الاستراتيجية العربية بهذا الشأن والاستفادة من المعلومات الواردة بها.
- 2- الترحيب بمقترح المملكة المغربية بتنظيم منتدى سنوي لوزراء الصحة العرب حول صحة الأم والطفل تحت عنوان " تحسين التواصل والالتزام بالمبادئ والقيم المهنية في مجال صحة الأم وحديثي الولادة، وتكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بالتنسيق مع وزارة الصحة بالمملكة المغربية في هذا الشأن.

- 3- الأخذ علما بما جاء في ورقة وزارة الصحة بالمملكة المغربية حول صحة الأسرة، وإحالتها على اللجنة المعنية بالرعاية الصحية الأولية وطب الأسرة المنبثقة عن مجلس وزراء الصحة العرب لبحثها في أول اجتماع لها.
- 4- تشجيع تبادل الخبرات والمبادرات الناجحة بين الدول العربية في برنامج التطبيب عن بعد والقيام بزيارات متبادلة للبلدان التي لديها تجربة في هذا المجال خصوصا ما يتعلق بصحة الأم والطفل، والطوارئ والإسعافات الأولية والرعاية الصحية الأولية بصفة عامة.

قرار رقم (16)

بشأن

أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالصحة لما بعد عام 2015

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد اطلاعه على:

- مذكرة المندوبية الدائمة للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية رقم ش س 2015/640 بتاريخ 2015/12/16، بشأن طلب وزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات إدراج موضوع: البرنامج الجديد للتنمية المستدامة حتى عام 2030،
- ومذكرة المندوبية الدائمة لدولة الكويت لدى جامعة الدول العربية رقم 2015/722 بتاريخ 2015/12/28، بشأن طلب وزارة الصحة إدراج موضوع أهداف التنمية المستدامة لمنظومة الأمم المتحدة 2016-2030، على جدول أعمال المجلس ومكتبه التنفيذي،
- وقرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (16) الصادر عن دورته العادية رقم (43) بالقاهرة/ فبراير 2015، بشأن أولويات التنمية للشعوب العربية لأجندة التنمية العالمية ما بعد عام 2015،
- وقرار القمة العربية رقم (631) الصادر عن دورتها (26) بشرم الشيخ، بشأن أهداف التنمية المستدامة 2030 والذي دعا فيه المجالس الوزارية العربية المتخصصة بالتنسيق مع المنظمات العربية المتخصصة وبالتعاون مع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة إلى وضع خطة عمل عربية لتنفيذ أجندة التنمية المستدامة العالمية لما بعد 2015 وذلك بعد إقرارها من الجمعية العامة للأمم المتحدة في سبتمبر/ أيلول 2015.
- وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (2078) الصادر عن دورته العادية (97) فبراير 2016، الذي وافق على أن يتضمن الملف الاقتصادي والاجتماعي لمجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة في دورته العادية (27) نتائج المؤتمر الوزاري حول " تنفيذ أجندة التنمية المستدامة 2030 في الدول العربية: الأبعاد الاجتماعية،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- ويعد المناقشة،

يقرر

- 1- التأكيد على أهمية مشاركة الخبراء في المجال الصحي من الدول الأعضاء في الاجتماع المشترك بين الدول العربية ودول أمريكا الجنوبية حول أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالصحة لما بعد عام 2015 وحتى عام 2030، الذي سيعقد في المملكة المغربية يومي 19-20 إبريل 2016.
- 2- الموافقة على عقد منتدى وزاري عربي كل سنتين في إحدى الدول العربية الأعضاء تحت عنوان "أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالصحة 2030"، بالتعاون مع المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط، لمتابعة التقدم المحرز في هذا الشأن.
- 3- التأكيد على مشاركة الدول الأعضاء في أشغال المؤتمر الوزاري حول تنفيذ أجندة التنمية المستدامة 2030 في الدول العربية (الأبعاد الاجتماعية)، المقرر أن تستضيفه جمهورية مصر العربية بداية شهر إبريل 2016، تمهيدا لرفع نتائجه إلى مجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة في دورته العادية (27).
- 4-حث الدول الأعضاء، على موافاة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب برؤيتها حول تنفيذ البرنامج الجديد للتنمية المستدامة حتى عام 2030،.

قرار رقم (17)

بشأن

المجلس العربي للاختصاصات الصحية

إن مجلس وزراء الصحة العرب،
بعد اطلاعه على:

- القرار رقم (10) الصادر عن الدورة العادية رقم (43) لمجلس وزراء الصحة العرب التي انعقدت بالقاهرة/ فبراير 2015،
- وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (2702) الصادر عن دورته العادية (96) بالقاهرة/ سبتمبر 2015،
- ونتائج الاجتماع المشترك الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2015/12/17 بين وزارة الصحة والسكان بجمهورية مصر العربية والمجلس العربي للاختصاصات الصحية وإدارة الشؤون القانونية، وإدارة المنظمات والاتحادات العربية وإدارة الصحة بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية،
- رسالة السيد الأمين العام للمجلس العربي للاختصاصات الصحية المؤرخة في 2016/1/6 حول الموضوع،
- ومذكرة قطاع الشؤون القانونية- إدارة المعاهدات والاتفاقيات بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية المؤرخة في 2016/2/3 بشأن وضعية المجلس العربي للاختصاصات الصحية،
- ومذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب في هذا الشأن،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- ويعد المناقشة،

يقدر

- 1- التأكيد على تبعية المجلس العربي للاختصاصات الصحية، لمجلس وزراء الصحة العرب قانونيا، وفقا لما جاء في مذكرة قطاع الشؤون القانونية بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية،
- 2- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بعقد اجتماع مشترك بين قطاع الشؤون القانونية لدى جامعة الدول العربية، والمجلس العربي للاختصاصات الصحية، ووزارة الصحة

والسكان بجمهورية مصر العربية، ومن يرغب من الدول الأعضاء لبحث مقترح النظام الأساسي المعدل للمجلس العربي للاختصاصات الصحية وصياغته في شكله النهائي تمهيدا لعرضه على المجلس في دورة قادمة لاعتماده.

3- تجديد الدعوة للدول العربية غير الأعضاء في المجلس العربي للاختصاصات الصحية للانضمام إلى المجلس.

4- تكليف المجلس العربي للاختصاصات الصحية، بتقديم مذكرة شارحة حول توحيد قواعد وبرامج التدريب الصحي في الدول العربية.

5- تبادل الخبرات بين البلدان العربية لمتابعة آليات التدريب، وما بعد الحصول على الشهادة، وتطوير التدريب بما يؤمن تحسين وتطوير الخدمات الصحية.

6-حث الدول الأعضاء على سداد مساهماتها في موازنة المجلس العربي للاختصاصات الصحية.

-

قرار رقم (18)

بشأن

المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب حول الموضوع،
- وتقرير إنجازات المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية عن الفترة 2014-2015، الذي تم تعميمه على كافة المندوبيات الدائمة للدول الأعضاء لدى جامعة الدول العربية بموجب المذكرة رقم 3/0190 بتاريخ 20/1/2016، لإحالته على وزارات الصحة بالدول الأعضاء.
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- 1- الأخذ علماً بتقرير إنجازات المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية عن الفترة 2014-2015،
- 2- التأكيد على ما تضمنه نص قرار مجلس وزراء الصحة العرب الصادر عن دورته العادية (39) القاهرة/ مارس 2013، بشأن الطلب من المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية، عقد ندوة كل عام في إحدى الدول العربية، لإبراز جهود المركز.
- 3- إحالة طلب جمهورية العراق بإعفائها من سداد مديونيتها في موازنة المركز العربي لتأليف وترجمة العلوم الصحية إلى مجلس أمناء المركز لدراسته، واتخاذ ما يراه مناسباً، وإحاطة مجلس وزراء الصحة العرب بما تم في هذا الأمر.

-

قرار رقم (19)

بشأن

التحضير للقمة العربية التنموية والاقتصادية والاجتماعية

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد اطلاعه على:

- قرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (17) الصادر عن مجلس وزراء الصحة العرب في دورته العادية (39) بالقاهرة/ مارس 2013،
- والتقرير والتوصيات الصادرة عن الاجتماع الأول لفريق العمل المعني بتحديد الموضوعات الصحية المقترح عرضها على القمة العربية التنموية والاقتصادية والاجتماعية، الذي انعقد في مقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية يومي 24-25/9/2013.
- والتقرير والتوصيات الصادرة عن الاجتماع الثاني لفريق العمل المعني بتحديد الموضوعات الصحية المقترح عرضها على القمة العربية التنموية والاقتصادية والاجتماعية، الذي انعقد في مقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية يومي 10-11/12/2013.
- وقرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (6) الصادر عن دورته العادية (42) بجنيف/ مايو 2014،
- والتقرير الصادر عن الاجتماع الثالث لفريق العمل المعني بتحديد المواضيع الصحية المقترح عرضها على القمة العربية التنموية والاقتصادية والاجتماعية، الذي انعقد في مقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية يومي 16-17/12/2014.
- ومذكرة المندوبية الدائمة للجمهورية التونسية لدى جامعة الدول العربية رقم 59 بتاريخ 2016/1/19، بشأن تنازل حكومة الجمهورية التونسية عن احتضان الدورة الرابعة للقمة التنموية والاقتصادية والاجتماعية، مع تأكيدها على تمسكها بحقها في احتضان الدورة الخامسة للقمة،
- ومذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب حول الموضوع،

يقور

- 1- الأخذ علما بمذكرة المندوبية الدائمة للجمهورية التونسية لدى جامعة الدول العربية بشأن تنازل حكومة الجمهورية التونسية عن احتضان الدورة الرابعة للقمة التتموية الاقتصادية والاجتماعية، مع تأكيدها على تمسكها بحقها في احتضان الدورة الخامسة للقمة.
- 2- إحالة مشروع إنشاء المركز العربي للأبحاث الطبية والمعملية المقدم من جمهورية مصر العربية، ومشروع إنشاء المركز العربي للتعاون والبحوث حول فيروس نقص المناعة/ السيدا (الايدز) المقدم من الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، اللذان أقرهما مجلس وزراء الصحة العرب، على الدورة العادية (27) لمجلس جامعة الدول العربية على مستوى القمة.

قرار رقم (20)

بشأن

الكلمة الموحدة لمجلس وزراء الصحة العرب
أمام الدورة (69) للجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية

إن مجلس وزراء الصحة العرب،
بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب،
- وجدول الترتيب الأبجدي للدول الأعضاء التي ستلقي الكلمة الموحدة أمام الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية بجنيف خلال الفترة (2015-2025)،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

بقر

- 1- تفويض معالي وزير الصحة بدولة فلسطين بإلقاء الكلمة الموحدة لمجلس وزراء الصحة العرب أمام الدورة رقم (69) للجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية المقرر انعقادها في جنيف/ مايو 2016.
- 2- تكليف سعادة السفير الأمين العام المساعد للشؤون الاجتماعية بمخاطبة المديرية العامة لمنظمة الصحة العالمية لإدراج الكلمة الموحدة لمجلس وزراء الصحة العرب في اليوم الأول لانعقاد الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية في جنيف/ مايو 2016.
- 3- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بالتنسيق مع وزارة الصحة بدولة فلسطين بشأن تعديل مشروع نص الكلمة الموحدة في صيغتها النهائية على ضوء الملاحظات التي ترد إليها من أفكار ومقترحات من الدول الأعضاء حولها في موعد أقصاه 15 إبريل 2016، لتكون جاهزة قبل وقت كاف من موعد انعقاد الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية.
- 4- التزام الدول الأعضاء بما يرد في الكلمة الموحدة، وإدراج ما لديها من أفكار ومقترحات ضمن الكلمة الموحدة والتنسيق مع الأمانة الفنية للمجلس، ودولة فلسطين في هذا الشأن.

الترتيب الأبجدي للدول الأعضاء لإلقاء
الكلمة الموحدة لمجلس وزراء الصحة العرب
أمام الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية بجنيف

الدولة	الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية
سلطنة عمان	الدورة (68) جنيف مايو 2015
دولة فلسطين	الدورة (69) جنيف مايو 2016
دولة قطر	الدورة (70) جنيف مايو 2017
جمهورية القمر المتحدة	الدورة (71) جنيف مايو 2018
دولة الكويت	الدورة (72) جنيف مايو 2019
الجمهورية اللبنانية	الدورة (73) جنيف مايو 2020
دولة ليبيا	الدورة (74) جنيف مايو 2021
جمهورية مصر العربية	الدورة (75) جنيف مايو 2022
المملكة المغربية	الدورة (76) جنيف مايو 2023
الجمهورية الموريتانية الإسلامية	الدورة (77) جنيف مايو 2024
الجمهورية اليمنية	الدورة (78) جنيف مايو 2025

قرار رقم (21)

بشأن

تعديل موعد انعقاد اجتماعي مجلس وزراء الصحة العرب ومكتبه التنفيذي
اللدان ينعقدان سنويا في شهر مايو على هامش اجتماعات الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية
بجنيف

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد اطلاعه على:

- مذكرة المندوبية الدائمة لدولة قطر المؤرخة في 2015/12/8، بشأن طلب المجلس الأعلى للصحة إدراج موضوع تعديل موعد عقد اجتماعي مجلس وزراء الصحة العرب ومكتبه التنفيذي اللذين ينعقدان سنويا في شهر مايو على هامش اجتماعات الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية بجنيف، على جدول أعمال اجتماعي مجلس وزراء الصحة العرب ومكتبه التنفيذي،
- ومذكرة السيد السفير رئيس بعثة جامعة الدول العربية بجنيف المؤرخة في 2015/12/14 بشأن هذا الموضوع،
- ومذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب حول الموضوع،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بدعوة الدول الأعضاء لحضور اجتماعي مجلس وزراء الصحة العرب ومكتبه التنفيذي في جنيف/ مايو 2016 في نفس المواعيد والأماكن، كما جرت العادة.

-

قرار رقم (22)

بشأن

أثر اللاجئين السوريين على القطاع الصحي في الدول المستضيفة

إن مجلس وزراء الصحة العرب،
بعد اطلاعه على:

- مذكرة المندوبية الدائمة للمملكة الأردنية الهاشمية لدى جامعة الدول العربية رقم ج ع/224/3 بتاريخ 2016/1/31 بشأن رغبة وزارة الصحة إضافة بند على جدول أعمال اجتماعي مجلس وزراء الصحة العرب ومكتبه التنفيذي، بعنوان أثر اللاجئين السوريين على القطاع الصحي في الدول المستضيفة (الأردن)
- وقرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (11) الصادر عن دورته العادية رقم (37) بالأردن/مارس 2012،
- وقرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (2) الصادر عن دورته العادية رقم (39) بالقاهرة/مارس 2013،
- وقرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (2) الصادر عن دورته العادية رقم (41) بالقاهرة/مارس 2014،
- وقرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (5) الصادر عن دورته العادية (44) بجنيف/مايو 2015،
- ومذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب حول الموضوع.
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- ويعد المناقشة،

يقرر

- 1- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، تشكيل فريق عمل لإعداد تحليل متكامل للاحتياجات الصحية العاجلة للاجئين السوريين في الدول المستضيفة، من خلال بيانات وتقارير

تلك الدول، وتقديمها إلى المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في دورته القادمة
بجنيف، لإيجاد السبل العاجلة لتأمين تلك الاحتياجات.

2- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بتعزيز التنسيق مع وزارات الصحة والجهات
المعنية في الدول المستضيفة للاجئين السوريين، وكذلك مجلس جامعة الدول العربية على
مستوى وزراء الخارجية، والأمانات الفنية للمجالس الوزارية العربية المتخصصة لدى جامعة
الدول العربية، لغرض متابعة توفير وتقديم الاحتياجات الصحية والإنسانية اللازمة، للاجئين
السوريين في الدول المستضيفة لهم.

3- الطلب من المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية لشرق المتوسط، والمفوضية العليا لشؤون
اللاجئين، والتحالف العالمي للتمنيع والتحصين، والصندوق العالمي للسل والإيدز والملاريا، تقديم
الدعم العاجل لتوفير الأدوية والمستلزمات الطبية والعلاج اللازم لمرضى الفشل الكلوي والأورام،
وكذلك دعم برامج التطعيمات وخدمات الرعاية الصحية الأولية في الدول المستضيفة للاجئين
السوريين.

قرار رقم (23)

بشأن

طلب الحكومة الليبية المؤقتة للدعم العاجل للقطاع الصحي بدولة ليبيا

إن مجلس وزراء الصحة العرب،
بعد اطلاعه على:

- مذكرة المندوبية الدائمة لدولة ليبيا لدى جامعة الدول العربية رقم 2/4/340 بتاريخ 2016/2/28، تتضمن طلب الحكومة الليبية المؤقتة لتقديم الدعم العاجل للقطاع الصحي الليبي وإدراج ذلك على جدول أعمال المكتب التنفيذي ومجلس وزراء الصحة العرب في دورته الحالية،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- 1- الطلب من الدول الأعضاء والمنظمات الدولية العاملة في مجالات الصحة والعمل الإنساني لتقديم الدعم العاجل إلى وزارة الصحة بدولة ليبيا، لمواجهة التحديات الصحية التي تواجهها، وتلبية الاحتياجات الصحية اللازمة من أدوية ومستلزمات طبية.
- 2- دعوة منظمات الأمم المتحدة لإيجاد مصدر تمويل عاجل لدعم القطاع الصحي بدولة ليبيا لتوفير احتياجاته العاجلة من أدوية ومستلزمات طبية.

-

قرار رقم (24)

بشأن

طلب الجمهورية اليمنية للدعم العاجل للقطاع الصحي في اليمن

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد استماعه إلى:

- مداخلة ممثل الجمهورية اليمنية حول الأوضاع الصحية في اليمن وطلب تقديم الدعم العاجل للقطاع الصحي اليمني،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- 1- الطلب من الدول الأعضاء والمنظمات الدولية العاملة في مجالات الصحة والعمل الإنساني لتقديم الدعم العاجل إلى وزارة الصحة بالجمهورية اليمنية، لمواجهة التحديات الصحية التي تواجهها، وتلبية الاحتياجات الصحية اللازمة من أدوية ومستلزمات طبية.
- 2- دعوة منظمات الأمم المتحدة لإيجاد مصدر تمويل عاجل لدعم القطاع الصحي بالجمهورية اليمنية لتوفير احتياجاته العاجلة من أدوية ومستلزمات طبية.

قرار رقم (25)

بشأن

المؤتمر العالمي للسكري والسمنة في الدول العربية

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد إطلاعه على:

- مذكرة الوفد الدائم للمملكة العربية السعودية لدى جامعة الدول العربية رقم 3298 بتاريخ 2016/3/1، المرفق بها الخطاب الموجه من معالي وزير الصحة بالمملكة العربية السعودية إلى معالي رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب، المنضمن طلب إدراج موضوع المؤتمر العالمي للسكري والسمنة في الدول العربية، على جدول أعمال الدورة العادية (45) لمجلس وزراء الصحة العرب،
- ويعد استماعه إلى:
- مداخلة ممثل المملكة العربية السعودية، بشأن دعوة الدول الأعضاء لحضور أعمال المؤتمر العالمي للسكري والسمنة في الدول العربية الذي ستستضيفه المملكة العربية السعودية بمدينة الرياض خلال السنة الجارية 2016.
- ويعد المناقشة،

يقدر

- حث الدول الأعضاء على المشاركة في أعمال المؤتمر العالمي للسكري والسمنة في الدول العربية المقرر انعقاده خلال الفترة 1-3 نوفمبر 2016 بمدينة الرياض في المملكة العربية السعودية، تحت شعار " طريقك نحو التغيير"، والطلب من كل دولة تسمية عدد 2 من خبراءها لتقديم أوراق علمية حديثة عن الوضع الراهن للسكري والسمنة في الدول العربية تتناول المستجدات والتطورات والمبادرات الفاعلة في هذا الشأن وكيفية الحد من تناميها.

قرار رقم (26)

بشأن

الصندوق العربي للتنمية الصحية

إن مجلس وزراء الصحة العرب،
بعد اطلاعه على:

- القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2 مارس 2016، بهذا الشأن، بعد إطلاعه ومناقشته:
- تقرير الهيئة العليا للرقابة العامة عن السنة المنتهية في 31/12/2014، ورد معالي رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب حولها،
- وتقرير مكتب إرنست ويونغ عن حسابات الصندوق العربي للتنمية الصحية عن السنة المنتهية في 31/12/2015،
- والميزانية الختامية والمركز المالي لحسابات الصندوق العربي للتنمية الصحية عن السنة المنتهية في 31/12/2015،
- ومشروع الموازنة التقديرية للصندوق العربي للتنمية الصحية لسنة 2016،
- وجدول مساهمات ومتأخرات الدول الأعضاء في موازنة الصندوق العربي للتنمية الصحية،
- وتقرير الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب حول تنفيذ الالتزامات المالية المترتبة على الصندوق عن سنة 2015، وفقاً للقرارات الصادرة عن مجلس وزراء الصحة العرب،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- 1- الأخذ علماً بما ورد في قرار المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب (مجلس إدارة الصندوق العربي للتنمية الصحية) الصادر بتاريخ 2 مارس 2016 والمتضمن:
أولاً: اختيار أفضل العروض المقدمة لاستثمار ودائع الصندوق العربي للتنمية الصحية، وهو البنك العربي وربط الوديعة لديه لمدة سنة، ويمكن التجديد.

ثانياً: اختيار أفضل العروض المقدمة من مكاتب المراجعة لتدقيق حسابات الصندوق العربي للتنمية الصحية وهو مكتب راشد وبدر وشركاهم (PKF).

ثالثاً: اعتماد الموازنة التقديرية للصندوق لعام 2016 والبالغ قدرها مليون دولار أمريكي.

رابعاً: حث الدول الأعضاء على سداد مساهماتها عن سنة 2016 في موازنة الصندوق العربي للتنمية الصحية، وكذا مخاطبة الدول غير المسددة لمساهماتها لسداد متأخراتها في موازنة الصندوق عن الأعوام السابقة.

خامساً: الأخذ علماً بتقرير الهيئة العليا للرقابة العامة، ورد معالي رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب بشأنها، والعمل على مراعاة ملاحظات الهيئة مستقبلاً.

سادساً: تقديم الشكر إلى الهيئة العليا للرقابة العامة على تقريرها عن السنة المنتهية في 2014/12/31 حول حسابات الصندوق العربي للتنمية الصحية.

سابعاً: اعتماد تقرير الحساب الختامي للصندوق العربي للتنمية الصحية عن السنة المنتهية في 2015/12/31، والإجراءات المالية التي تم اتخاذها تنفيذاً لقرارات مجلس وزراء الصحة العرب.

2- تكليف الأمانة الفنية بإعداد تقرير بالمشاريع الصحية التي تم تمويلها من قبل الصندوق العربي للتنمية الصحية خلال الخمس سنوات الماضية وتعميمها على الدول الأعضاء.

* أبدت المندوبية الدائمة للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية تحفظها على هذا القرار بموجب مذكرتها رقم ش م 2016/122 للاعتبارات التالية:

- الأبواب الرئيسية في موازنة الصندوق تتجه إلى غير الأهداف المسطر لها والمتمثلة في دعم المشاريع الصحية وتقديم المعونة العاجلة للدول الأعضاء.

- أموال الصندوق العربي للتنمية الصحية يفترض أن توجه إلى دعم المشاريع الصحية لا للاستثمار في البنوك.

- لا يمكن اعتماد تقرير الحساب الختامي للصندوق العربي للتنمية الصحية عن السنة المنتهية في 2015/12/31، دون إرفاقها بتقرير وملاحظات الهيئة العليا للرقابة ورد مجلس إدارة الصندوق عليها.

-

قرار رقم (27)

بشأن

**تحديد موعد ومكان انعقاد الدورة العادية (47)
لمجلس وزراء الصحة العرب / عام 2017**

إن مجلس وزراء الصحة العرب،

بعد اطلاعه على:

- النظام الأساسي لمجلس وزراء الصحة العرب،

- وبعد المناقشة،

يقرر

- عقد أعمال الدورة العادية رقم (47) لمجلس وزراء الصحة العرب في مقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية خلال الأسبوع الأول من شهر مارس 2017.



الأمانة العامة
قطاع الشؤون الاقتصادية
إدارة البيئة والإسكان والمورد المائية
الأمانة الفنية لمجلس وزراء العرب المعنيين
بشؤون الأرصاد

تقرير وقرارات

الدورة الأولى

لمجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ
(أبو ظبي 12-13/5/2016)

أولاً: التقرير:

- تنفيذاً لأحكام النظام الأساسي لمجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ وبدعوة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية تم عقد الدورة الأولى للمجلس باستضافة كريمة من دولة الإمارات العربية المتحدة.
- عقدت الدورة الأولى لمجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ في مدينة أبو ظبي يومي 12 و13/5/2016 بمشاركة أصحاب المعالي الوزراء والسفراء ورؤساء وفود الدول العربية والمنظمات العربية والإقليمية والدولية.
- أشارت بعض الدول العربية إلى عدم استلامها الدعوة الموجهة لمعالي الوزير المعني بالأرصاد الجوية والمناخ لديها للمشاركة في أعمال الدورة الأولى لمجلس الوزراء العرب المسؤولين عن شؤون الأرصاد الجوية والمناخ. وقد أكدت الأمانة العامة للجامعة أنه وفقاً للأنظمة واللوائح المعتمدة في جامعة الدول العربية فإن إرسال الدعوات تم عن طريق المندوبيات الدائمة المعتمدة لدى جامعة الدول العربية بصفتها القناة الرسمية التي يتم التعامل معها في كافة المراسلات.
- افتتح السيد الدكتور/ عبد الله المندوس، المدير التنفيذي للمركز الوطني للأرصاد الجوية والزلازل بدولة الإمارات العربية المتحدة، رئيس مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ، أعمال الدورة الأولى للمجلس مرحباً بالوفود المشاركة ومشيراً إلى أهمية عمل المجلس دعماً لدور الأرصاد الجوية في الحفاظ على الأرواح والممتلكات وخطوة للأمام يقوم بها صانعي السياسات الوطنية، باتجاه توفير الدعم الممنهج، للدور الذي تقوم به مرافق الأرصاد الجوية في خدمة مجتمعاتها.
- ألقى السيد الدكتور/ جمال الدين جاب الله - مدير إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة، كلمة الأمانة العامة للجامعة العربية، توجه من خلالها بأسمى آيات التقدير والاعتزاز إلى دولة الإمارات العربية المتحدة على الاستضافة الكريمة لأعمال الدورة الأولى لمجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ، مهتماً بالحضور الكريم ببدء مرحلة جديدة من العمل العربي المشترك في هذا المجال الحيوي والهام.
- ألقى معالي الوزراء ورؤساء وفود الدول العربية والأمين العام للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية كلمات وجهوا من خلالها الشكر والتقدير إلى دولة الإمارات العربية المتحدة على كرم الضيافة ودقة التنظيم والإعداد لأعمال الاجتماعات، كما رحبوا فيها بإنشاء المجلس باعتباره إسهاماً فعالاً في تعزيز العمل العربي المشترك لتنمية قدرات مرافق الأرصاد الجوية ودعمها لتقوم بدورها بما يتماشى والتزاماتها الوطنية والإقليمية والدولية وكياناً عربياً قوياً

لوضع السياسات والاستراتيجيات وصنع القرارات المستتيرة المعنية بخدمات الأرصاد الجوية والمناخ.

- سبق عقد الدورة الأولى للمجلس عقد المنتدى العربي الأول للأرصاد الجوية والمناخ بعنوان "دور الأرصاد الجوية في الحد من مخاطر الكوارث" والدورة (32) للجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية، وتم عرض نتائجها على المجلس.

- أقر المجلس جدول أعماله على النحو الآتي:

البند الأول: الأرصاد الجوية والطيران.

البند الثاني: الأرصاد الجوية والإعلام.

البند الثالث: إدارة معلومات مخاطر الطقس والمناخ.

البند الرابع: تنمية قدرات مرافق الأرصاد الجوية العربية.

البند الخامس: التعاون مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية.

البند السادس: التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية.

البند السابع: التعاون العربي مع التجمعات الإقليمية والدول في إطار المنتديات.

البند الثامن: المنتدى العربي الأول للأرصاد الجوية والمناخ.

البند التاسع: تشكيل المكتب التنفيذي لمجلس الوزراء العرب المعنيين بشئون الأرصاد الجوية والمناخ للعامين 2016 - 2017 .

البند العاشر: الحساب الموحد للمجالس الوزارية العربية المتخصصة.

البند الحادي عشر: موعد ومكان عقد الدورة الثانية للمجلس واجتماعات مكتبه التنفيذي ولجانه.

ثانياً: القرارات: البند الأول: الأرصاد الجوية والطيران

إن مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ وبعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس؛

- مشروع القرار المرفوع من اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية في دورتها الثانية والثلاثين

(أبو ظبي: 10-11/5/2016) في هذا الشأن؛

وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: اعتماد تقرير وتوصيات لجنة أرصاد الطيران في اجتماعها الأول (مقر الأمانة العامة للجامعة: 18-19/1/2016).

ثانياً: استمرار لجنة أرصاد الطيران في أعمالها برئاسة السيد/ عبد الوهاب النميري (الجمهورية التونسية) ونائب الرئيس السيد/ حسين الصراف (دولة الكويت)؛ ومفتوحة العضوية لنقاط الاتصال المعينة من مرافق الأرصاد الجوية العربية وفقاً لتحديد رئيس كل مرفق.

ثالثاً: أ. تكليف لجنة أرصاد الطيران بمتابعة تنفيذ الآتي:

1. أداء مرافق الأرصاد الجوية العربية في تعزيز خدمات الأرصاد الجوية المقدمة للملاحة الجوية وسلامة الطيران؛

2. المعايير الصادرة عن المنظمة العالمية للأرصاد الجوية ومنظمة الطيران المدني الدولي؛

3. وضع تصور لاسترداد تكاليف خدمات الأرصاد الجوية المقدمة للطيران المدني بالدول العربية.

ب. لرئيس لجنة أرصاد الطيران ونائبه اتخاذ جميع الإجراءات الكفيلة بتنفيذ مهام اللجنة بالصورة المطلوبة.

ج. تعقد اللجنة اجتماعها الثاني في حالة الضرورة القصوى، وبطلب من رئيس اللجنة الفرعية إذا تعذر تنفيذ المهام وفقاً للفقرة (ب).

د. رفع تقرير حول ما تم تنفيذه من مهام اللجنة الفرعية إلى اللجنة الدائمة في دورتها القادمة.

رابعاً: أ- الإحاطة علماً بمحتوى ورقة العمل الجاري إعدادها من قبل السيد رئيس لجنة أرصاد الطيران بشأن "منهجية وآلية استرداد تكاليف خدمات الأرصاد الجوية المقدمة للطيران المدني على المستوى الوطني" والطلب منه موافاة رئيس اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية وأمانتها الفنية بهذه الورقة فور الانتهاء منها لأخذ ما يلزم بشأنها.

ب- الاسترشاد بتجربة كل من دولة الإمارات العربية المتحدة والمملكة المغربية فيما يتعلق بالتشريعات القانونية الخاصة بتحصين مرافق الأرصاد الجوية وآليات استرداد تكاليف خدمات الأرصاد الجوية المقدمة للطيران المدني.

خامساً: الطلب من الدول العربية اتخاذ الإجراءات اللازمة نحو:

- تطوير شبكات الرصد، كل في دولته، بما فيها البنية التحتية للمحطات وإجراءات الصيانة والمعايرة؛

- تطوير نظم التشغيل، وتنمية قدرات الكوادر العاملة بالمحطات؛

- تنمية قدرات الخبرات العاملة في مجال التنبؤات العددية وتطوير مخرجات النماذج العددية والأنظمة في مجال أرصاد الطيران.

سادساً: الطلب من الدول العربية تفعيل التعاون بين مرافق الأرصاد الجوية وسلطات الطيران المدني في كل دولة عربية وذلك من خلال اتخاذ الإجراءات الآتية:

- تبادل الخبرات بين الجهتين في مجال رفع كفاءة خدمات الأرصاد الجوية المقدمة للطيران المدني؛

- التنسيق على المستوى الوطني والتواصل على المستوى الإقليمي العربي قبل وأثناء الاجتماعات الإقليمية والدولية ذات العلاقة للحفاظ على المصالح المتبادلة والمشاركة.

- تكليف الأمانة الفنية للمجلس بالتنسيق مع الهيئة العربية للطيران المدني للتأكيد على مشاركة رئيس اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية في اجتماعات جمعيتها العامة ومجلسها التنفيذي.

سابعاً: العمل على اعتماد النص الآتي:

"مرفق الأرصاد الجوية الوطني هو الجهة الرسمية الوحيدة داخل الدولة المسؤول دون

سواه عن تقديم خدمات الأرصاد الجوية والمناخ أو أي من عناصرها."

وتضمنه في التشريعات الوطنية (وثيقة مشروع قانون/صك قانوني) ليتطابق مع الاتفاقيات الدولية ذات الصلة.

(ق1- د.ع 1 - 2016/5/13)

البند الثاني: الأرصاد الجوية والإعلام

إن مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ وبعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس؛

- مشروع القرار المرفوع من اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية في دورتها الثانية والثلاثين

(أبو ظبي: 10-11/5/2016) في هذا الشأن؛

وفى ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: اعتماد تقرير وتوصيات لجنة الإعلام في اجتماعها الأول (أبو ظبي: 27 و 28/1/2016).

ثانياً: استمرار لجنة الإعلام في أعمالها برئاسة السيد الدكتور/ أحمد محمد عبد الكريم (جمهورية السودان) ونائب الرئيس السيدة/ بن رقة بوخديمي الهوارية (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية)؛ ومفتوحة العضوية لنقاط الاتصال المعنية من مرافق الأرصاد الجوية العربية وفقاً لتحديد رئيس كل مرفق.

ثالثاً: أ. تكليف لجنة الإعلام بالمهام الآتية:

1. متابعة تنفيذ خطة عمل تطوير مرافق الأرصاد الجوية العربية إعلامياً؛

2. تطوير العلاقة بين مرافق الأرصاد الجوية والإعلام؛

ب. لرئيس لجنة الاعلام ونائبه اتخاذ جميع الإجراءات الكفيلة بتنفيذ مهام اللجنة بالصورة المطلوبة.

ج. تعقد اللجنة اجتماعها الثاني في حالة الضرورة القصوى، وبطلب من رئيس اللجنة الفرعية إذا تعذر تنفيذ المهام وفقاً للفقرة (ب).

د. رفع تقرير حول ما تم تنفيذه من مهام اللجنة الفرعية إلى اللجنة الدائمة في دورتها القادمة.

رابعاً: أن تقوم مرافق الأرصاد الجوية العربية باتخاذ الخطوات اللازمة نحو:

* إنشاء/تطوير المراكز الإعلامية بمرافق الأرصاد الجوية العربية على أن تكون الكوادر العاملة بهذه المراكز من أخصائيي الأرصاد الجوية ممن لديهم الحس الصحفي والإعلامي وعلى دراية كافية باحتياجات الجهات الإعلامية من خدمات الأرصاد الجوية من حيث الشكل والمضمون.

* التنسيق مع الجهات الإعلامية المختلفة، كل داخل دولته، لتنفيذ دورات تدريبية متخصصة لتأهيل الكوادر الفنية العاملة في مجال تقديم النشرة الجوية من الإعلاميين وأخصائيي الأرصاد الجوية.

* تطوير وتبسيط طرق عرض المعلومات الخاصة بالطقس والمناخ بما يرضي المستخدمين لخدمات الأرصاد الجوية بصورة كاملة من خلال: كافة وسائل الإعلام؛ مواقع مرافق الأرصاد الجوية العربية على شبكة الإنترنت؛ وسائل التواصل الاجتماعي المختلفة؛ تطبيقات الهواتف الذكية والرسائل القصيرة.

- * التنسيق مع شركات الاتصالات العاملة في كل دولة عربية لتقديم خدمات وتحذيرات الطقس بما يلبي احتياجات الجمهور بالصورة الملائمة.
- * المتابعة مع القطاعات المستفيدة من خدمات الأرصاد الجوية، من خلال استبيانات أو لقاءات أو غيرها، للتعرف على مدى استفادتهم من تلك الخدمات وأهميتها لدى كل قطاع، ليتسنى تلبية احتياجاتهم وفي نفس الوقت إبراز مدى أهمية خدمات الأرصاد الجوية لكافة القطاعات.
- * الاستفادة من الوثائق الإرشادية الصادرة عن المنظمة العالمية للأرصاد الجوية خاصة فيما يتعلق بالمبادئ التوجيهية لاستراتيجيات استخدام وسائل التواصل الاجتماعي في تقديم خدمات الأرصاد الجوية والمبادئ العامة لتوفير معلومات الطقس والمناخ عبر وسائل التواصل الاجتماعي.

خامساً: وضع الخطوط الإرشادية لتقديم معلومات الطقس والمناخ على النحو الآتي:

- حصول الجهات الإعلامية بالدول العربية بقائمة بيانات مسؤولي المراكز الإعلامية بمرافق الأرصاد الجوية العربية، كل داخل دولته، واعتبارهم الجهات الوحيدة المسؤولة عما يقدم للجمهور من خدمات وتحذيرات جوية من خلال هذه الجهات الإعلامية.
- عمل لقاءات دورية بين مسؤولي المراكز الإعلامية بمرافق الأرصاد الجوية العربية ووسائل الإعلام المختلفة، كل داخل دولته، لتبادل الآراء والتعرف عن قرب على متطلبات المستفيدين من معلومات الطقس والمناخ والعمل على تلبيةها بالجودة المطلوبة وفي الموعد المحدد.
- التنسيق مع وسائل الإعلام المختلفة لرفع الوعي العام بالفوائد الاجتماعية والاقتصادية لخدمات الأرصاد الجوية وإبراز أهمية خدمات الأرصاد الجوية في قضايا التنمية المستدامة.
- اتخاذ الإجراءات المناسبة لتطوير العلاقة التكاملية بين مرافق الأرصاد الجوية العربية ووسائل الإعلام المختلفة؛
- تطوير الشراكة بين الأرصاد الجوية والإعلام في إدارة والحد من الآثار السلبية للكوارث المرتبطة بالطقس؛
- العمل المشترك في الحد من الشائعات المرتبطة بالظروف الجوية الحرجة.
- التأكيد على أن التسميات التي تطلق على الظواهر الجوية الحادة هي من اختصاص المنظمة العالمية للأرصاد الجوية.

(ق2-د.ع 1 - 2016/5/13)

البند الثالث: إدارة معلومات مخاطر الطقس والمناخ

إن مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ وبعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس؛

- مشروع القرار المرفوع من اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية في دورتها الثانية والثلاثين

في هذا الشأن؛

وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: اعتماد تقرير وتوصيات لجنة إدارة معلومات مخاطر الطقس والمناخ في اجتماعها الأول (عمان: 28 و 29/2/2016).

ثانياً: استمرار لجنة إدارة معلومات مخاطر الطقس والمناخ في أعمالها برئاسة السيد الدكتور/ محمد مفضي السماوي (المملكة الأردنية الهاشمية) ونائب الرئيس السيد الدكتور/ أشرف صابر زكي (جمهورية مصر العربية)؛ ومفتوحة العضوية لنقاط الاتصال المعنية من مرافق الأرصاد الجوية العربية وفقاً لتحديد رئيس كل مرفق.

ثالثاً: أ. تكليف لجنة إدارة معلومات مخاطر الطقس والمناخ بالمهام الآتية:

1. متابعة برامج إدارة معلومات الطقس والمناخ في الدول العربية؛
2. متابعة سياسات الحد من مخاطر الكوارث المرتبطة بالمناخ؛
3. متابعة السياسات المستخدمة في التعامل مع الظواهر الجوية المتطرفة؛
4. متابعة التقارير الصادرة عن الجهات المعنية بالدول العربية حول المخاطر المرتبطة بالطقس والمناخ؛

ب. لرئيس لجنة إدارة معلومات مخاطر الطقس والمناخ ونائبه اتخاذ جميع الإجراءات الكفيلة بتنفيذ مهام اللجنة بالصورة المطلوبة.

ج. تعقد اللجنة اجتماعها الثاني في حالة الضرورة القصوى، وبطلب من رئيس اللجنة الفرعية إذا تعذر تنفيذ المهام وفقاً للفقرة (ب) وللجنة الاستعانة بكل من: المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، المنظمة العربية للتنمية الزراعية، الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري، المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة (أكساد)، المنظمة العالمية للأرصاد الجوية؛ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا "الإسكوا" وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/ المكتب الإقليمي لغرب آسيا في تنفيذ مهامها وفقاً لما تراه مناسباً.

د. رفع تقرير حول ما تم تنفيذه من مهام اللجنة الفرعية إلى اللجنة الدائمة في دورتها القادمة.

رابعاً: الطلب من مرافق الأرصاد الجوية العربية تفعيل سبل التعاون مع الجهات الوطنية والإقليمية لتعزيز وتنمية القدرات والبنى التحتية لمرافق الأرصاد الجوية العربية في مجالات العلوم وتكنولوجيا المناخ.

خامساً: الطلب من رئيس اللجنة عرض مشروع "نظام إنذار مبكر مشترك للمنطقة العربية" على رؤساء مرافق الأرصاد الجوية العربية مع الأخذ في الاعتبار الإضافات التي أثيرت في هذا الشأن أثناء مناقشة هذا البند في الدورة (32) للجنة الدائمة.

سادساً: تكليف اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية بمتابعة تنفيذ عقد ورش عمل لبناء قدرات مرافق الأرصاد الجوية العربية في التعامل مع الظواهر الجوية المتطرفة، ودراسة مدى الاستفادة من عقد مثل هذه الورش في الحد من عواقب مخاطر الطقس القاسي على المستويين الوطني والإقليمي؛ ورفع تقرير من اللجنة إلى المكتب التنفيذي للمجلس في دورته الأولى حول نتائج هذه الورش.

سابعاً: أ- الترحيب بجهود الجهات المعنية في الدول العربية لإنشاء "المركز العربي للوقاية من أخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى" بالجزائر العاصمة، والطلب من مسؤولي المركز موافاة الأمانة الفنية للمجلس بتقرير حول تفاصيل عمل المركز وأنشطته لعرضه على اللجنة الدائمة في دورتها القادمة.

ب- تكليف اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية بدراسة التقرير المشار إليه في الفقرة (أ) والنظر في الاستفادة من أعمال المركز في تجميع نواتج البيانات المناخية وربطها بمخاطر الطقس القاسي والاستعانة بمخرجات المركز في وضع السياسات اللازمة لإدارة تلك المخاطر.

(ق3-د.ع 1 - 13/5/2016)

البند الرابع: تنمية قدرات مرافق الأرصاد الجوية العربية

إن مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ وبعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس؛

- مشروع القرار المرفوع من اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية في دورتها الثانية والثلاثين

في هذا الشأن؛

وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: تكليف رئيس اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية ونائبيه ورؤساء مرافق الأرصاد الجوية في كل من ليبيا والمملكة المغربية والجمهورية الإسلامية الموريتانية والجمهورية اليمنية، بالتعاون مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/ المكتب الإقليمي لغرب آسيا وبشراكة مع الجهات المعنية ذات العلاقة، لتفعيل مشروع "خارطة طريق لتنمية قدرات مرافق الأرصاد الجوية العربية" من خلال وضع استراتيجية عربية متكاملة مستدامة لخدمات الأرصاد الجوية العربية ومخطط تنفيذها لعرضها على اللجنة الدائمة في دورتها القادمة.

ثانياً: أن يكون محور تنمية قدرات مرافق الأرصاد الجوية العربية محورياً دائماً ضمن برنامج عمل "المنتدى العربي للأرصاد الجوية والمناخ" والمقرر عقده كل سنتين.

ثالثاً: الطلب من الهيئة العامة للأرصاد الجوية وحماية البيئة بالمملكة العربية السعودية موافاة الأمانة الفنية للمجلس بترتيبات عقد ورشة عمل للمنطقة العربية حول "إنقاذ المعلومات المناخية وإدارتها"، تهدف إلى دعم المركز الإقليمي لإنقاذ المعلومات المناخية بجدة ووضع خطة تطبيقية في هذا الشأن يستفيد منها كافة مرافق الأرصاد الجوية العربية.

(ق4-د.ع 1 - 2016/5/13)

البند الخامس: التعاون مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

إن مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ وبعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس؛

- مشروع القرار المرفوع من اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية في دورتها الثانية والثلاثين

في هذا الشأن؛

وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: الترحيب بالخطوات التي قامت بها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية في تنفيذ مشروع السلام الأزرق Blue Peace مع عدد من الدول العربية لتحسين الخدمات المناخية والمائية، والطلب من المنظمة توسعة هذا المشروع ليشمل دولاً عربية أخرى في القريب العاجل.

ثانياً: الطلب من مرافق الأرصاد الجوية العربية الاستفادة من برامج وأنشطة مكافحة العواصف الرملية والترابية التي تشرف عليها كل من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة/المكتب الإقليمي لغرب آسيا.

ثالثاً: مخاطبة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بشأن دعم التعاون البيني بين المنظمة العالمية للأرصاد الجوية والدول العربية لتحقيق الأهداف الآتية:

1- الاستجابة للمطالب العربية لتنفيذ عدد من المشروعات المشتركة وبخاصة المتعلقة بتتمية قدرات مرافق الأرصاد الجوية العربية، وأن يتم ذلك من خلال اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية أو من خلال اتفاقات ثنائية/متعددة الأطراف مع الدول العربية، وتكليف اللجنة برفع تقرير إلى المجلس حول ما تم من برامج/مشاريع للتعاون.

2- دعم التواجد العربي في المناصب المختلفة بالمنظمة وكذلك في الوظائف المختلفة بها.

رابعاً: العمل على مشاركة الدول العربية بصورة أكبر في أعمال اللجان الفنية للمنظمة ومجموعات العمل وفرق الخبراء والاتحادات الإقليمية (الأول والثاني والسادس) والبرامج التقنية والعلمية للمنظمة.

(ق5- د.ع 1 - 2016/5/13)

البند السادس: التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية

إن مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ وبعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس؛

- مشروع القرار المرفوع من اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية في دورتها الثانية والثلاثين

في هذا الشأن؛

وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: الطلب من مرافق الأرصاد الجوية العربية عرض احتياجاتها من الموضوعات العلمية المطلوبة لدعم قدراتها على اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية في كل دورة من دوراتها بهدف التنسيق بشأنها مع المنظمات العربية والإقليمية ذات العلاقة لوضع برنامج علمي سنوي لعقد حلقات عمل وندوات علمية في الموضوعات التي تلبي تلك الاحتياجات.

ثانياً: تكليف اللجنة الدائمة بمتابعة تنفيذ البرنامج وتذليل الصعوبات التي قد تعوق تنفيذه وعرض نتائج البرنامج العلمي على المكتب التنفيذي للمجلس في كل دورة من دوراته.

(ق6-د.ع 1 - 13/5/2016)

البند السابع: التعاون العربي مع التجمعات الإقليمية والدول في إطار المنتديات

إن مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ وبعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس؛

- مشروع القرار المرفوع من اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية في دورتها الثانية والثلاثين

في هذا الشأن؛

وفي ضوء المناقشات،

يقرر

الطلب من مرافق الأرصاد الجوية العربية موافاة الأمانة الفنية للمجلس بمجالات التعاون التي

ترغب فيها مع التجمعات الإقليمية والدولية خاصة المنتديات الثنائية والمتعددة الأطراف التي

تُعقد في الموضوعات ذات الاهتمام المشترك.

(ق7- د.ع 1 - 2016/5/13)

البند الثامن: المنتدى العربي الأول للأرصاد الجوية والمناخ

- إن مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ وبعد اطلاعه على:
- الفقرة سادساً من القرار رقم (ق8- ل د أ ج/ د31 - 2015/4/28) الصادر عن اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية في دورتها الحادية والثلاثين (جدة: 2015/4/28-26).
 - تقرير "المنتدى العربي الأول للأرصاد الجوية والمناخ" (مرفق رقم5).
- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

- الطلب من الدول العربية التنسيق على المستوى الوطني والإقليمي لتنفيذ الآتي:
1. توفير أفضل تدريب للموظفين لتمكين المرافق الوطنية للأرصاد الجوية من تقديم خدمات عامة في مجال الطقس ذات نوعية عالية.
 2. العمل على رفع مستوى الوعي العام للمستخدمين وتفهمهم للإنذارات المتعلقة بالأحوال الجوية، واستجابتهم لها كجزء من الجهود المبذولة للتخفيف من آثار الكوارث.
 3. تدارك الكوارث والخسائر المتعلقة بالأحوال الجوية من خلال التنسيق والتعاون مع المنظمات والمراكز البحثية ذات الصلة بالإنذار المبكر والتنبؤات العددية.
 4. إشراك مرافق الأرصاد الجوية العربية كطرف فاعل في اللجان الوطنية للوقاية من الكوارث في كل دولة عربية.
 5. اتخاذ الخطوات المناسبة لتطوير أجهزة ومحطات الأرصاد الجوية بما يواكب القدرة على إصدار الإنذارات المرتبطة بالطقس القاسي والحد من آثاره السلبية.
 6. تكثيف ورش العمل والمنتديات الخاصة بتنمية قدرات مرافق الأرصاد الجوية.
 7. التعاون مع المؤسسات الأكاديمية والمراكز البحثية لتشجيع عمل الدراسات البحثية في مجال الكوارث والحد منها.
 8. دمج برامج للحد من مخاطر الكوارث في النظام التعليمي.
 9. تطوير برامج تدريبية متخصصة في المخاطر المرتبطة بالطقس القاسي وكيفية الحد من آثارها السلبية بمختلف القطاعات.

(ق8- د.ع 1 - 2016/5/13)

**البند التاسع: تشكيل المكتب التنفيذي لمجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون
الأرصاد الجوية والمناخ للعامين 2016 و 2017**

إن مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ وبعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس؛
 - المادة العاشرة من النظام الأساسي لمجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ؛
- وبعد أن عقد المكتب التنفيذي اجتماعه الإجرائي فور انتهاء الدورة الأولى للمجلس.
وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: أن يكون تشكيل المكتب التنفيذي لمجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ للعامين 2016 و 2017 على النحو الآتي:

- 1- دول الترويكا: جمهورية مصر العربية، الجمهورية الإسلامية الموريتانية، والجمهورية اليمنية؛ ويتم التعديل وفقاً للتغيير الذي يطرأ على الترويكا.
- 2- ثلاث دول وفقاً للترتيب الهجائي: المملكة الأردنية الهاشمية، دولة الإمارات العربية المتحدة، ومملكة البحرين.
- 3- الدولتان اللتان انتخبهما المجلس في دورته الأولى هما: الجمهورية التونسية وجمهورية السودان.

ثانياً: انتخب المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه الإجرائي رئيس المكتب التنفيذي للمجلس للعامين 2016-2017 وهو دولة الإمارات العربية المتحدة ونائب الرئيس جمهورية مصر العربية.

(ق9- د.ع 1 - 13 / 5/ 2016)

البند العاشر: الحساب الموحد للمجالس الوزارية العربية المتخصصة

إن مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ وبعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس؛

- المادة الثامنة عشرة من النظام الأساسي لمجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ؛

وفى ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: الالتزام بتنفيذ القرار رقم 7765 الصادر عن مجلس الجامعة على المستوى الوزاري بتاريخ 2014/3/9 بخصوص إنشاء الحساب الموحد للمجالس الوزارية المتخصصة لدى الأمانة العامة للجامعة.

ثانياً: دعوة الدول العربية إلى إيداع مساهمتها وتبرعاتها الطوعية في "الحساب الموحد للمجالس الوزارية المتخصصة لدى بنك مصر فرع جامعة الدول العربية" وفقاً للبيانات الآتية:-

- للإيداع بالدولار الأمريكي: حساب رقم 473/12000015484

- للإيداع بالجنيه المصري: حساب رقم 473/300100015507

- سوفيت كود البنك: BMISEGCXXXX

ثالثاً: دعوة الأمانة العامة إلى تمويل برامج وأنشطة المجلس من موازنة الأمانة العامة للجامعة ومن الحساب الموحد عند الاقتضاء.

(ق10- د.ع 1 - 2016/5/13)

البند الحادي عشر: موعد ومكان عقد الدورة الثانية للمجلس واجتماعات مكتبه التنفيذي ولجانه

إن مجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ وبعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية للمجلس؛
- المواد (5) و(11) و(12) من النظام الأساسي للمجلس؛
- مشروع القرار المرفوع من اللجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية في دورتها الثانية والثلاثين في هذا الشأن؛
- وفي ضوء المناقشات،

يقرر

أولاً: عقد الدورة الثانية لمجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ بمقر الأمانة العامة للجامعة يومي الأربعاء والخميس 25 و26/4/2018، ويسبقها الاجتماع الثاني للمكتب التنفيذي للمجلس بعد ظهر يوم الثلاثاء 24/4/2018، ويسبقه الدورة الرابعة والثلاثين للجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية خلال الفترة من الأحد إلى الثلاثاء 22-24/4/2018.

ثانياً: عقد الاجتماع الأول للمكتب التنفيذي لمجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ بمقر الأمانة العامة للجامعة يومي الأربعاء والخميس 26 و27/4/2017 ويسبقه عقد الدورة الثالثة والثلاثين للجنة العربية الدائمة للأرصاد الجوية خلال الفترة من الأحد إلى الثلاثاء 23-25/4/2017.

ثالثاً: أن يكون مشروع جدول أعمال الدورة الثانية لمجلس الوزراء العرب المعنيين بشؤون الأرصاد الجوية والمناخ على النحو التالي:

البند الأول: الأرصاد الجوية والطيران

البند الثاني: الأرصاد الجوية والإعلام

البند الثالث: إدارة معلومات مخاطر الطقس والمناخ

البند الرابع: محور أعمال الدورة

البند الخامس: الاستراتيجية المتكاملة لخدمات الأرصاد الجوية العربية ومخططها التنفيذي 2018-2030

البند السادس: المنتدى العربي الثاني للأرصاء الجوية والمناخ

البند السابع: التعاون مع المنظمة العالمية للأرصاء الجوية+

البند الثامن: التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية ذات العلاقة

البند التاسع: التعاون مع التجمعات الإقليمية والدول في إطار المنتديات

البند العاشر: تشكيل المكتب التنفيذي للعامين 2018 - 2019

البند الحادي عشر: الحساب الموحد للمجالس الوزارية العربية المتخصصة

البند الثاني عشر: موعد ومكان عقد الدورة الثالثة للمجلس واجتماعات مكتبه التنفيذي
ولجانه.

(ق11- د.ع 1 - 2016/5/13)



قطاع الشؤون الاجتماعية
إدارة الشباب والرياضة
الأمانة الفنية لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب

—

مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب
الدورة (39)

القرارات

الأمانة العامة: 16 مايو / أيار 2016

تقرير

إدارة الصندوق عن حسابات عام 2015

إن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- تقرير إدارة الصندوق عن حسابات عام 2015،
- تقرير اللجنة المالية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب،
- تقرير مراقب الحسابات عن حسابات الصندوق في 2015/12/31 وحساب الإيرادات والمصروفات للفترة من 2015/1/1 إلى 2015/12/31،
- الحساب الختامي والمركز المالي الذي أعدته إدارة الصندوق،

قرر

- 1- الأخذ علماً بما ورد بتقرير إدارة الصندوق عن حسابات عام 2015.
- 2- اعتماد الحساب الختامي والمركز المالي لحسابات الصندوق عن العام المنتهى في 2015/12/31.
- 3- الإشادة بالجهود المبذولة من إدارة الصندوق وتوجيه الشكر إلى رئيس مجلس إدارة الصندوق والأمين العام المساعد للأمانة الفنية.
- 4- تجديد التعاقد مع مكتب "ارنست ويونغ" بمبلغ 3000 دولار وتكليفه بفحص حسابات عام 2016 طبقاً للعقد المعتمد من قطاع الرقابة المالية بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية.

(ق 834 - د.ع 39 - 2016/5/16)

تقرير اللجنة المالية
المعانة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب

إن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- تقرير اللجنة المالية المعانة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب،
- مذكرة الامانة الفنية للمجلس،

قرر

- 1- الأخذ علماً بما ورد بتقرير اللجنة المالية المعانة للمجلس.
- 2- اعتماد مشروع موازنة الصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية لعام 2016 في ضوء القرارات المتخذة بمبلغ إجمالي وقدره مليون ومائتان وعشرة ألف وأربعمائة وعشرون دولار، ويغطي العجز في الموازنة من الاحتياطي.
- 3- تكليف إدارة الصندوق بتنفيذ جميع التوصيات الواردة بتقرير اللجنة.
- 4- توجيه الشكر إلى اللجنة المالية المعانة للمجلس على جهودها في معانة المجلس.

(ق835 - د.ع39 - 2016/5/16)

الرد على ملاحظات الهيئة العليا للرقابة العامة
عن الحساب الختامي للصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية
للعام المالي 2014

إن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- تقرير الهيئة العليا للرقابة العامة عن حسابات الصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية للسنة المنتهية في 2014/12/31،
- تقرير اللجنة المالية المعاونة للمجلس،

قرر

- 1- توجيه الشكر إلى الهيئة العليا للرقابة عن جهودها في فحص حسابات الصندوق للسنة المالية المنتهية في 2014/12/31.
- 2- اعتماد مشروع الرد الذي قامت بإعداده اللجنة المالية والأمانة الفنية وإرساله إلى الهيئة العليا للرقابة العامة.

(ق836 – د.ع39 - 2016/5/16)

تقرير متابعة قضية اختلاس أموال
الصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية

إن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60).
- تقرير اللجنة المالية،
- تقرير عن متابعة القضية المرفوعة على البنكين.
- قرارات المجلس في هذا الشأن،
- وبعد الاستماع إلى التوضيح القانوني المقدم من الدكتور/ السيد عبد الحكيم بأبعاد القضية وما يترتب عليها من التزامات مالية تجاه الصندوق.

قرر

- 1- الأخذ علماً بما ورد في مذكرة إدارة الشؤون القانونية.
- 2- التأكيد على قرارات المجلس بالدورات (30، 31، 32، 33، 34، 35، 36، 37 ، 38) بشأن متابعة استرداد أموال الصندوق واستمرار تكليف إدارة الشؤون القانونية بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية ومحامي الأمانة العامة لمتابعة القضية واستكمال اتخاذ الإجراءات القانونية ضد بنك قطر الوطني الذي صرفت منه الشيكات لاسترداد أموال الصندوق واستمرار تفويض السيد/ رئيس المكتب التنفيذي للمجلس والسيد/الأمين العام لجامعة الدول العربية في مباشرة واستكمال كافة الدعاوي المرفوعة من أو على المجلس أو المكتب التنفيذي للمجلس واتخاذ كافة الإجراءات اللازمة قانونياً وقضائياً لذلك مجتمعين أو منفردين.

(ق837 – د.ع39 - 2016/5/16)

أتعاب محامي الصندوق

إن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60).
- تقرير عن متابعة القضية المرفوعة على البنكين.
- مذكرة قطاع الشؤون القانونية رقم 16648 د ق بتاريخ 2016/5/10
- قرارات المجلس في هذا الشأن،

قرر

- الموافقة على صرف نسبة وقدرها 10% من اجمالي الشيك المحصل من البنك الاهلي المصري رقم 07716000037991 للسيد الدكتور/ السيد عبد الحكيم السيد - محامي الصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية كأتعاب محاماة.

(ق838 - د.ع39- 2016/5/16)

موقف

الدول الاعضاء من السداد

إن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- النظام الاساسي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب،
- لائحة الصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية،
- تقرير اللجنة المالية المعاونة للمجلس،

قرر

- توجيه الشكر الى الدول العربية الاعضاء، التي قامت بالوفاء بكامل التزاماتها تجاه الصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية.
- مخاطبة الدول الاعضاء لسداد مساهماتها في موازنة الصندوق لعام 2016، وسداد متأخراتها عن الاعوام السابقة.
- ضرورة تسديد الجمهورية اللبنانية التزاماتها عن عامي 2012 كاملة بمبلغ وقدره \$20000 (عشرون الف دولار) حتى يتسنى تنفيذ قرار لمجلس بالإعفاء عن كامل المديونية وقدرها \$240000 (مائتان واربعون الف دولار)،
- ضرورة التزام الجمهورية الاسلامية الموريتانية بتسديد مبلغ وقدره \$20000 (عشرون الف دولار) عن عامي 2013 و 2014 حتى يتسنى لإدارة الصندوق لتنفيذ قرار المجلس بإعفائها من المبالغ المسجلة عليها في الصندوق حتى عام 2012.

(ق839 - د.ع39 - 2016/5/16)

تأخير استلام ملعب خاص بشباب اللاجئين
السوريين بتركيا

إن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- تقرير الهيئة العليا للرقابة العامة.
- تقرير اللجنة المالية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب.
- مذكرة بعثة الجامعة العربية بأنقره.
- عقد انشاء ملعب بعشب صناعي.

قرر

- الموافقة على اعفاء الجهة المنفذة للملعب الخاص باللاجئين السوريين من الشباب بتركيا (شركة اصل للمعدات الرياضية) من غرامة التأخير وقدرها \$13500 (ثلاثة عشر الف وخمسمائة دولار) نظراً للظروف السيئة في منطقة التنفيذ والخارجة عن إرادة الشركة.

(ق840 – د.ع39- 2016/5/16)

احتساب

مكافأة نهاية الخدمة لموظفي الامانة الفنية

المتعاقدين على الصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية

إن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- الفقرة (9 و 10) من النظام الاساسي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب.
- المادة التاسعة عشر من النظام الاساسي للمجلس.
- المادة (2) من لائحة الصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية.
- قرار مجلس جامعة الدول العربية 7641 الصادر عن الدورة العادية (139).
- قرار مجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب رقم (372) بدورته (62) بتاريخ 2013/10/27 في هذا الخصوص.

قرر

- الموافقة على تعديل احتساب مكافأة نهاية الخدمة للمتعاقدین بالأمانة الفنية لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب (الصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية) بواقع ثلاثة اشهر عن كل سنة من اجمالي الراتب الاخير وذلك وفق التعديلات التي اقرها مجلس جامعة الدول العربية للمتعاقدین بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية في دولة المقر بموجب القرار رقم 7641 الصادر عن الدورة العادية (139) التي عقدت بتاريخ من 3 - 6 مارس 2013.

- الطلب من الامانة الفنية التنسيق مع رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب لاتخاذ الاجراءات المالية والادارية اللازمة في هذا الشأن بما في ذلك فتح حساب فرعي في بنك مصر - فرع مبنى جامعة الدول العربية تحت مسمى "مكافأة نهاية الخدمة" للمتعاقدین بالصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية.

- الموافقة على مساهمة الصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية بتخصيص نسبة ما يعادل 15% من اجمالي رواتب المتعاقدین سنوياً وتحويلها في نهاية كل عام الى حساب مكافأة نهاية الخدمة للمتعاقدین بالصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية اعتباراً من 2016/1/1.

- مساهمة المتعاقدین بالأمانة الفنية لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب (الصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية) بنسبة 7% من اجمالي الراتب وتخصم من الراتب شهرياً اعتباراً من

2016/1/1 ويتم تحويل المبلغ الى حساب مكافأة نهاية الخدمة للمتعاقدين بالصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية وان يتم خصم نسبة الـ 7% من اجمالي الراتب الشهري اعتباراً من تاريخ التعاقد وحتى بلوغه سن التقاعد ووفقاً للراتب الشهري كل عام.

- الموافقة على تحويل ما يعادل مخصصات مكافأة نهاية الخدمة للمتعاقدين بالصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية حتى نهاية عام 2015 بعد تعديلها ووفقاً لقرار مجلس الجامعة رقم 7614 الصادر عن الدورة العادية (139) اعتباراً من تاريخ التعاقد وحتى نهاية عام 2015 الى حساب مكافأة نهاية الخدمة للمتعاقدين بالصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية وذلك خصماً من الاحتياطي النقدي للصندوق (الوفورات النقدية).

(ق841 – د.ع39 - 2016/5/16)

ملاحظات وتحفظ وفد الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

مكافأة السادة اعضاء لجنة

وضع الاطار العام للسياسة العربية للشباب والرياضة

والحملة الشبابية "لا للعنف لا للتطرف لا للإرهاب"

إن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي في دورته (60)
- قرار المكتب التنفيذي في دورته (59)
- خطاب معالي الشيخ / سلمان صباح السالم الحمود الصباح - وزير الاعلام ووزير الدولة لشؤون الشباب بدولة الكويت (رئيس اللجنة)

قرر

- الموافقة على صرف مكافأة قدرها \$2000 (الفان دولار) لكل عضو من اعضاء اللجنة المشكلة طبقاً لخطاب معالي الشيخ رئيس اللجنة.

(ق842 - د.ع39 - 2016/5/16)

تقرير

نشاط الأمانة الفنية بين دورتي المجلس

(39 – 38)

إن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- نشاط الأمانة الفنية بين دورتي المجلس (38 – 39)،
- وبعد المناقشة،

قرر

1- تثمين جهود الأمانة الفنية على ما قامت به من إجراءات لتنفيذ قرارات مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب الصادرة عن الدورة الثامنة والثلاثون.

2- تكليف الأمانة الفنية بتعميم الأنشطة المدرجة على أجندتها لعام 2016 على الدول العربية.

(ق843 – د.ع39-2016/5/16)

قرارات

الدورة (59) للمكتب التنفيذي

لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب

إن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- قرارات الدورة (59) للمكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب،
- وبعد المناقشة،

قرر

- اعتماد قرارات الدورة (59) للمكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب التي عقدت بدولة الكويت بتاريخ 2015/12/5 بصيغتها المرفقة.

(ق844 - د.ع39 - 2016/5/16)

تقرير عن الدورة (59)

للمكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة

بدأت فعاليات اجتماع المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب بحضور معالي الشيخ / سلمان الحمود الصباح - وزير الاعلام ووزير الدولة لشؤون الشباب بدولة الكويت ورئيس الدورة الحالية لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب ومعالي المهندس / خالد عبد العزيز - وزير الشباب والرياضة بجمهورية مصر العربية ورئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب وسعادة السفير الدكتور / بدر الدين علالي - الأمين العام المساعد رئيس قطاع الشؤون الاجتماعية بجامعة الدول العربية ومعالي السادة وزراء الشباب والرياضة العرب أعضاء المكتب التنفيذي للمجلس وهما الأردن - الإمارات - تونس - السعودية - سلطنة عمان - الكويت - لبنان - مصر - المغرب والأمانة الفنية لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب.

- رحب معالي الشيخ / سلمان الحمود الصباح بمعالي السادة أعضاء المكتب التنفيذي في بلدهم الثاني دولة الكويت وتمنياته لأعمال المكتب التنفيذي بالنجاح والتوفيق وذلك من خلال مناقشات مثمرة وبناءة بما يخدم الشباب العربي، كما رحب معالي المهندس / خالد عبد العزيز بمعالي الوزراء كما تقدم بالشكر والتقدير إلى لدولة الكويت على استضافتها لأعمال المكتب التنفيذي وعلى حسن الاستقبال وكرم الضيافة كما أكد على أهمية توحيد جهود الدول العربية واستثمارها في وضع سياسة عربية موحدة للشباب العربي تهدف إلى صقل مهارات الشباب العربي وتعزيز التواصل وتبادل الثقافات، كما رحب سعادة السفير / الدكتور بدر الدين علالي بالسادة الوزراء أعضاء المكتب التنفيذي ووجه سعادته الشكر إلى دولة الكويت على استضافة أعمال المكتب وعلى حسن الاستقبال وكرم الضيافة كما أكد على أهمية بنود جدول الأعمال ومنها تحديث السياسة العربية للشباب والرياضة وإطلاق حملة شبابية عربية بعنوان " لا للعنف لا للتطرف لا للإرهاب " خلال عام 2016، كما نقل لهم تحيات معالي الدكتور / نبيل العربي - الأمين العام لجامعة الدول العربية وتمنياته لهم باتخاذ القرارات التي تتناسب مع الوضع الراهن في الدول العربية وبما يخدم شباب الأمة العربية.

- استعرض رئيس المكتب التنفيذي جدول أعمال المكتب التنفيذي والاستماع إلى المداخلات المثمرة من معالي وزراء الشباب والرياضة العرب والأوراق المقدمة حول السياسة العربية للشباب والرياضة وحملة الشباب العربي "لا للعنف لا للتطرف لا للإرهاب" من دولة الكويت ومن المملكة الأردنية الهاشمية.

- وفي ختام أعمال المكتب اصدر القرارات التالية:

تقرير

نشاط الأمانة الفنية

بين دورتي المكتب التنفيذي (58 - 59)

إن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب بعد اطلاعه على:

- نشاط الأمانة الفنية بين دورتي المكتب (58 - 59).

- مذكرة الأمانة الفنية.

- وبعد المناقشة.

قرر

- تـثـمـيـن جـهـود الأمانة الفنية على ما قامت به من إجراءات لتنفيذ الأنشطة التي أقرها المجلس.

- تـكـلـيـف الأمانة الفنية بمتابعة تنفيذ واستكمال باقي الأنشطة التي لم تنفذ وصدر بموجبها

قرارات من المجلس.

مشروع
تحديث السياسة العربية للشباب

- إن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب بعد اطلاعه على:
- قرار المجلس رقم (734) بالدورة رقم (34) عام 2011.
 - المذكرة المقدمة من معالي الشيخ / سلمان حمود الصباح وزير الاعلام والدولة لشؤون الشباب بدولة الكويت.
 - الورقة المقدمة من معالي الدكتور/ سامي المجالي رئيس المجلس الاعلى للشباب والرياضة بالمملكة الأردنية الهاشمية.
 - مذكرة الأمانة الفنية.
 - وبعد المناقشة.

قرر

- تفويض معالي الشيخ / سلمان الحمود الصباح وزير الاعلام والدولة لشؤون الشباب بدولة الكويت ورئيس الدورة الحالية للمجلس بتشكيل لجنة لوضع إطار عام للسياسة العربية للشباب والرياضة بالتنسيق مع معالي رئيس المكتب التنفيذي ومعالي رئيس اللجنة الشبابية و معالي رئيس اللجنة الرياضية ومعالي الأمين العام المساعد لجامعة الدول العربية رئيس قطاع الشؤون الاجتماعية.
- تكليف الأمانة الفنية بوضع البرنامج الزمني لمشروع السياسة العربية للشباب والرياضة.

إطلاق حملة شبابية عربية

بعنوان " لا للعنف لا للتطرف لا للإرهاب "

- إن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب بعد اطلاعه على:
- تقرير الاجتماع الرسمي بين اللجنة الشبابية لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب ومجلس شباب أوروبا.
 - مذكرة الأمانة الفنية.
 - ويعد الاستماع إلى مداخلة معالي الشيخ / سلمان حمود الصباح وزير الاعلام والدولة لشؤون الشباب بدولة الكويت.
 - ومداخلة معالي الدكتور/ سامي المجالي رئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة بالمملكة الأردنية الهاشمية.
 - ومداخلات معالي الوزراء أعضاء المكتب التنفيذي للمجلس.
 - ويعد المناقشة.

قرر

- تفويض معالي الشيخ / سلمان الحمود الصباح وزير الإعلام والدولة لشؤون الشباب بدولة الكويت ورئيس الدورة الحالية للمجلس بتشكيل لجنة للحملة بالتنسيق مع رئيس المكتب التنفيذي ومعالي رئيس اللجنة الشبابية و معالي رئيس اللجنة الرياضية ومعالي الأمين العام المساعد لجامعة الدول العربية رئيس قطاع الشؤون الاجتماعية .
- الطلب من معالي رئيس اللجنة الشبابية تزويد الأمانة الفنية بمقترح لمسودة الحملة.

طلب

وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية اللبنانية

تأجيل أنشطتها لعام 2016

إن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية.
- مذكرة وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية اللبنانية.
- مذكرة وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية الجزائرية.
- مذكرة وزارة الشباب والرياضة بجمهورية السودان.
- مذكرة وزارة الشباب والرياضة بجمهورية جيبوتي.
- مذكرة الهيئة العامة للشباب والرياضة بدولة الامارات.
- ويعد المناقشة.

قرر

- تكليف الأمانة الفنية بالتعميم على الدول التي لم تنفذ أنشطتها المقررة من المجلس ضرورة الانتهاء من تنفيذها قبل اجتماع المجلس في دورته القادمة وفي حال عدم تنفيذها تعرض على المجلس مرة أخرى.

استقلالية
الحركة الرياضية الكويتية

- إن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب بعد اطلاعه على:
- بعد الاستماع إلى مداخلة سعادة الدكتور / حمود فليطح - نائب المدير العام لشؤون رياضة بالهيئة العامة للرياضة.
 - وبعد المناقشة.

قرر

- اجمع وزراء الشباب والرياضة العرب المشاركون باجتماع المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب بدورته (59) بدولة الكويت على تقدير ما تقوم به دولة الكويت بدعم الرياضة الكويتية وتطوير قوانينها بالشكل الذي يعتبر مفخرة للدول العربية فأئنا نسجل دعمنا الكبير لدولة الكويت ونأمل من المنظمات الرياضية الدولية العودة عن قرارها بإيقاف الرياضة الكويتية ومشاركة الرياضيين الكويتيين في الخارج تحت علم بلدهم الكويت، مع حرصنا على احترام المواثيق الدولية وخصوصاً الميثاق الاولمبي وتأكيدينا على دور الدول السيادي في مواكبة هذا التنظيم بما يكفل استقلالية العمل الرياضي الذي كانت دولة الكويت دائماً سباقة في احترامه وفي المساهمة الفاعلة في دعم الرياضة على الصعيد المحلي والعربي والدولي.

برقية شكر

إن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب يثمن غالباً ويقدر استضافة دولة الكويت لأعمال اجتماعات المكتب التنفيذي.

قرر

توجيه الشكر إلى سمو ولي عهد دولة الكويت الشيخ/ نواف الاحمد الصباح (حفظه الله ورعاه) على استضافة دولة الكويت ورعايته الكريمة لاجتماع المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب وملتقى التطوع الشبابي لمواجهة التطرف.

توصيات
اللجنة الفنية الشبابية المعاونة للمجلس

إن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- توصيات اللجنة الفنية الشبابية المعاونة للمجلس.
- وبعد المناقشة،

قرر

- اعتماد توصيات اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب التي عقدت بمقر الامانة العامة للجامعة بتاريخ 18 فبراير 2016 بصيغتها المرفقة.

(ق845 - د.ع39-2016/5/16)

توصيات
اللجنة الفنية الشبابية
المعانة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب

الامانة العامة
18 فبراير 2016

توصية رقم (1)
بشأن
مقترحات سلطنة عمان

ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- مذكرة المندوبية الدائمة لسلطنة عمان.

- وبعد المناقشة

توصي

- الموافقة على اقامة معرض الفنون التشكيلية لشباب الدول العربية بسلطنة عمان.

- الطلب من الامانة الفنية للمجلس التنسيق مع وزارة التراث والثقافة بسلطنة عمان من اجل انجاح المعرض.

- رصد دعم مالي قدره \$20000 (عشرون الف دولار امريكي لاغير) لوزارة التراث والثقافة بسلطنة عمان للصرف على المعرض.

توصية رقم (2)

بشأن

اللقاء الثالث عشر لشباب العواصم العربية

ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- مذكرة المجلس الأعلى للشباب بالمملكة الأردنية الهاشمية
- وبعد المناقشة

توصي

- الموافقة على تنظيم المجلس الاعلى للشباب بالمملكة الاردنية الهاشمية اللقاء الثالث عشر لشباب العواصم العربية تحت شعار "الشباب العربي والامن الفكري التنويري".
- الطلب من الامانة الفنية للمجلس التنسيق مع المجلس الاعلى للشباب بالمملكة الاردنية الهاشمية من اجل انجاح اللقاء.
- رصد دعم مالي قدره \$20000 (عشرون الف دولار امريكي لاغير) للمجلس الاعلى للشباب بالمملكة الاردنية الهاشمية للصرف على اللقاء.

توصية رقم (3)
بشأن
سفراء الشباب العربي

ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- مذكرة وزارة شئون الشباب والرياضة بمملكة البحرين
- وبعد المناقشة

توصي

- الموافقة على تنفيذ جامعة الدول العربية (الامانة الفنية للمجلس) بالتعاون مع وزارة شئون الشباب والرياضة بمملكة البحرين مشروع سفراء الشباب العربي.
- الطلب من الامانة الفنية للمجلس التنسيق مع وزارة شئون الشباب والرياضة بمملكة البحرين من اجل انجاح المشروع.

توصية رقم (4)
بشأن
مؤتمر الشباب الدولي
"النجاح قبل الثلاثين"

ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- مذكرة وزارة شؤون الشباب والرياضة بمملكة البحرين
- وبعد المناقشة.

توصي

- الموافقة على تنفيذ وزارة شؤون الشباب والرياضة بمملكة البحرين مؤتمر الشباب الدولي "النجاح قبل الثلاثين خلال الفترة 26 - 31 مارس 2016.
- الطلب من الامانة الفنية للمجلس التنسيق مع وزارة شؤون الشباب والرياضة بمملكة البحرين من اجل انجاح المؤتمر.
- رصد دعم مالي قدره \$40000 (اربعون الف دولار) لوزارة شؤون الشباب والرياضة بمملكة البحرين للصرف على المؤتمر.

توصية رقم (5)

بشأن

الدورة التكوينية والتدريبية الاولى في اعلام القرب

اذاعات الواب وصحافة المواطن

الجمهورية التونسية

ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- مذكرة وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية التونسية.

- وبعد المناقشة

توصي

- الموافقة على تنظيم وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية التونسية الدورة التكوينية

والتدريبية الاولى في اعلام القرب "اذاعات الواب وصحافة المواطن".

- الطلب من الامانة الفنية للمجلس التنسيق مع وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية

التونسية من اجل انجاح الدورة.

- رصد دعم مالي قدره \$20000 (عشرون الف دولار امريكي) لمسؤول الامانة الفنية

للمجلس للصرف على الدورة.

توصية رقم (6)

بشأن

لقاء الشباب العربي حول السياحة والبيئة

ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- مذكرة وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.
- وبعد المناقشة

توصي

- الموافقة على تنفيذ وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية الجزائرية لقاء الشباب العربي حول السياحة والبيئة.
- الطلب من الامانة الفنية للمجلس التنسيق مع وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية الجزائرية من اجل انجاح اللقاء.
- رصد دعم مالي قدره \$20000 (عشرون الف دولار امريكي) لوزارة الشباب والرياضة بالجمهورية الجزائرية للصرف على اللقاء.

توصية رقم (7)
بشأن
مهرجان الهوية العربية

ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- مذكرة وزارة الشباب والرياضة بجمهورية العراق.
- وبعد المناقشة

توصي

- الموافقة على تنظيم وزارة الشباب والرياضة بجمهورية العراق مهرجان الهوية العربية.
- تكليف الامانة الفنية بالتنسيق مع وزارة الشباب والرياضة العراقية لإرسال المقترح متضمناً كافة التفاصيل.
- رصد دعم مالي قدره \$50000 (خمسون الف دولار امريكي) لمسؤول الامانة الفنية للمجلس للصرف على المهرجان.

توصية رقم (8)

بشأن

ورشة عمل حول السياسات والاستراتيجيات الوطنية للشباب

ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- مذكرة وزارة المجلس الاعلى للشباب والرياضة بدولة فلسطين
- وبعد المناقشة

توصي

- الموافقة على تنظيم المجلس الاعلى للشباب والرياضة بدولة فلسطين ورشة عمل حول السياسات والاستراتيجيات الوطنية للشباب.
- تكليف الامانة الفنية بالتنسيق مع المجلس الاعلى للشباب والرياضة بدولة فلسطين من اجل انجاح ورشة العمل.
- رصد دعم مالي قدره \$20000 (عشرون الف دولار امريكي لاغير) للمجلس الاعلى للشباب والرياضة بدولة فلسطين للصرف على الورشة.

توصية رقم (9)
بشأن
الملتقى العربي الاول للتنمية الشبابية

- ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:
- مذكرتي وزارة الشباب والرياضة بدولة قطر.
 - مذكرة بعثة جامعة الدول العربية بفيينا الخاصة بعقد الدورة الرابعة لمنتدى القادة الشباب العربي الاوروبي خلال العام الجاري.
 - وبعد المناقشة

توصي

- الموافقة على دمج الملتقى العربي الاول للتنمية الشبابية والدورة الرابعة لمنتدى القادة الشباب العربي الاوروبي وتحويلهما الى منتدى دولي.
- تكليف الامانة الفنية بالتنسيق مع وزارة الثقافة والرياضة بدولة قطر من اجل انجاح فعاليات الملتقى.
- رصد دعم مالي قدره \$100000 (مائة الف دولار) لوزارة الثقافة والرياضة بدولة قطر للصرف على الملتقى.

توصية رقم (10)

بشأن

مهرجان الشباب العربي للموسيقى العربية والتراثية

جمهورية مصر العربية

ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- مذكرة وزارة الشباب والرياضة بجمهورية مصر العربية.

- وبعد المناقشة

توصي

- الموافقة على تنظيم وزارة الشباب والرياضة بجمهورية مصر العربية مهرجان الشباب

العربي للموسيقى العربية والتراثية عام 2017.

- تكليف الامانة الفنية بالتنسيق مع وزارة الشباب والرياضة بجمهورية مصر العربية من

اجل انجاح فعاليات المهرجان.

- رصد دعم مالي قدره \$50000 (خمسون الف دولار امريكي) لوزارة الشباب والرياضة

بجمهورية مصر العربية للصرف على المهرجان.

توصية رقم (11)

بشأن

فعاليات الرباط عاصمة الشباب العربي

2016

- ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:
- مذكرة وزارة الشباب والرياضة بالمملكة المغربية المتضمنة فعاليات الرباط عاصمة الشباب العربي.
 - وبعد الاستماع الى السيد ممثل وزارة الشباب والرياضة باللجنة.
 - وبعد المناقشة

توصي

- الاخذ علماً بما ورد في مذكرة وزارة الشباب والرياضة بالمملكة المغربية حول فعاليات الرباط عاصمة الشباب العربي لعام 2016.
- تكليف الامانة الفنية بالتنسيق مع وزارة الشباب والرياضة بالمملكة المغربية من اجل تنفيذ الفعاليات الواردة في البرنامج مع التأكيد على الالتزام بالبرنامج الزمني للفعاليات.

توصية رقم (12)

بشأن

منتدى الوسطية الدولي لشباب الجامعات والمدارس

ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- المقترح المقدم من وزارة الدولة لشؤون الشباب بدولة الكويت.
- وبعد المناقشة

توصي

- الموافقة على تنفيذ الهيئة العامة للشباب والرياضة بدولة الكويت منتدى الوسطية الدولي لشباب الجامعات والمدارس.
- تكليف الامانة الفنية للمجلس بالتنسيق مع الهيئة العامة للشباب والرياضة بدولة الكويت لتقديم تصور كامل عن المقترح.
- رصد دعم مالي قدره \$40000 (اربعون الف دولار امريكي) لوزارة الدولة لشؤون الشباب بدولة الكويت للصرف على المنتدى.

توصية رقم (13)
بشأن
اختيار نائب رئيس اللجنة

ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- المادة 9/5 من لائحة اللجنة الشبابية.
- وبعد استماعها الى مداخلات السادة اعضاء اللجنة.

توصي

- الموافقة بالإجماع على اختيار الدكتور/ محمود حسن - نائباً لرئيس اللجنة الفنية الشبابية المعاونة للمجلس.

توصية رقم (14)

بشأن

استمارة تقييم البرامج الشبابية

- ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:
- استمارة تقييم البرامج الشبابية المقررة من مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب.
 - وبعد استماعها الى السيد/ كمال هنيذ - عضو اللجنة الشبابية من الجمهورية التونسية.
 - وبعد المناقشة

توصي

- اعتماد استمارة تقييم البرامج الشبابية المدعمة من قبل مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب.
- الطلب من الامانة الفنية تعميم الاستمارة المرفقة على وزارة الشباب والرياضة او من في حكمها بالدول العربية.

توصية رقم (15)
بشأن
برنامج زيارة الأماكن المقدسة

ان اللجنة الفنية الشبابية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب،
- بعد المناقشة

توصي

- الموافقة على تنظيم الهيئة العامة للرياضة برنامج زيارة الأماكن المقدسة بالمملكة العربية السعودية.
- الطلب من الامانة الفنية التنسيق مع الهيئة العامة للرياضة بالمملكة العربية السعودية من اجل انجاح البرنامج.
- رصد دعم مالي قدره (\$30000) ثلاثون الف دولار للهيئة العامة للرياضة بالمملكة العربية السعودية للصرف على البرنامج.

توصيات
اللجنة الفنية الرياضية المعاونة للمجلس

ان مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (59)،
- توصيات اللجنة الفنية الرياضية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب
- مذكرة الامانة الفنية للمجلس،
- وبعد المناقشة،

يقرر

- اعتماد توصيات اللجنة الفنية الرياضية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب التي عقدت بمقر الامانة العامة للجامعة بتاريخ 17 فبراير 2016 بصيغتها المرفقة.

(ق846 - د.ع39- 2016/5/16)

توصيات
اللجنة الفنية الرياضية المعاونة
لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب

الامانة العامة
17 - 18 فبراير 2016

توصية رقم (1)

بشأن

ندوة خطر المنشطات والمؤثرات العقلية على الرياضي
المملكة العربية السعودية

- إن اللجنة الفنية الرياضية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:
- مذكرة الوفد الدائم للمملكة العربية السعودية
 - وبعد المناقشة،

توصي

- الموافقة على تنظيم الهيئة العامة للرياضة بالمملكة العربية السعودية ندوة بعنوان "خطر المنشطات والمؤثرات العقلية على الرياضي عام 2016".
- تكليف الامانة الفنية بالتنسيق مع الهيئة العامة للرياضة بالمملكة العربية السعودية لإنجاح اعمال الندوة.
- رصد دعم مالي قدره (\$15000) خمسة عسر الف دولار للهيئة العامة للرياضة بالمملكة العربية السعودية للصرف على الندوة.

توصية رقم (2)

بشأن

دورة متخصصة في زراعة وصيانة المسطحات الخضراء

المملكة الاردنية الهاشمية

إن اللجنة الفنية الرياضية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- مذكرة المجلس الاعلى للشباب بالمملكة الاردنية الهاشمية

- وبعد المناقشة،

توصي

- الموافقة على تنظيم المجلس الاعلى للشباب بالمملكة الاردنية الهاشمية دورة

متخصصة في زراعة وصيانة المسطحات الخضراء .

- تكليف الامانة الفنية بالتنسيق مع المجلس الاعلى للشباب بالأردن من اجل انجاح

الدورة.

- رصد دعم مالي قدره (\$20000) عشرون الف دولار للمجلس الاعلى للشباب

بالمملكة الاردنية الهاشمية للصرف على الدورة.

توصية رقم (3)

بشأن

دورة في ادارة المؤسسات الرياضية

إن اللجنة الفنية الرياضية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- مذكرة المجلس الاعلى للشباب والرياضة بدولة فلسطين

- وبعد المناقشة،

توصي

- الموافقة على تنظيم المجلس الاعلى للشباب والرياضة بدولة فلسطين دورة في ادارة المؤسسات الرياضية بدولة فلسطين.

- تكليف الامانة الفنية بالتنسيق مع المجلس الاعلى للشباب والرياضة بدولة فلسطين من اجل انجاح الدورة .

- رصد دعم مالي قدره (\$20000) عشرون الف دولار للمجلس الاعلى للشباب والرياضة بدولة فلسطين للصرف على الدورة.

توصية رقم (4)

دورة تدريبية في مجال اعداد صياغة الاستراتيجية الوطنية الرياضية
بجمهورية السودان

إن اللجنة الفنية الرياضية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:
مذكرة وزارة الشباب والرياضة بجمهورية السودان
- وبعد المناقشة،

توصي

- الموافقة على تنظيم وزارة الشباب والرياضة بجمهورية السودان دورة تدريبية في مجال اعداد صياغة الاستراتيجية الوطنية الرياضية.
- تكليف الامانة الفنية بالتنسيق مع وزارة الشباب والرياضة بجمهورية السودان من اجل انجاح الدورة.
- رصد دعم مالي قدره (\$20000) عشرون الف دولار لوزارة الشباب والرياضة بجمهورية السودان للصرف على الدورة.

توصية رقم (5)

بشأن

البرنامج العربي الاول لعلم النفس الرياضي

إن اللجنة الفنية الرياضية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- مذكرة وزارة الشباب والرياضة بجمهورية مصر العربية

- وبعد المناقشة،

توصي

- الموافقة على تنظيم وزارة الشباب والرياضة بجمهورية مصر العربية البرنامج العربي

الاول لعلم النفس الرياضي تحت عنوان "الاعداد النفسي للمدرب الرياضي"

- تكون الدورة لجميع مدربي الالعاب الرياضية ولا تقتصر على لعبة واحدة فقط.

- تكليف الامانة الفنية بالتنسيق مع وزارة الشباب والرياضة بجمهورية مصر العربية من

اجل انجاح البرنامج.

- رصد دعم مالي قدره (\$20000) عشرون الف دولار لوزارة الشباب والرياضة

بجمهورية مصر العربية للصرف على الدورة.

توصية رقم (6)

بشأن

مؤتمر علمي رياضي اعلامي عربي متخصص تحت عنوان
الاعلام الرياضي بين الهوية والدور والواقع
وانعكاسات ثورة وسائل التواصل الاجتماعي

إن اللجنة الفنية الرياضية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- مذكرة وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية اللبنانية

- وبعد المناقشة،

توصي

- دمج المقترحين المقدمين من وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية اللبنانية وتحويلهما الى مؤتمر علمي.

- الموافقة على تنظيم وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية اللبنانية مؤتمر علمي رياضي اعلامي عربي متخصص تحت عنوان الاعلام الرياضي بين الهوية والدور والواقع وانعكاسات ثورة وسائل التواصل الاجتماعي.

- تكليف الامانة الفنية بالتنسيق مع وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية اللبنانية من اجل انجاح المؤتمر.

- رصد دعم مالي قدره (\$50000) خمسون الف دولار لمسؤول الامانة الفنية للمجلس للصرف على المؤتمر.

توصية رقم (7)

بشأن

تعديل لائحة اللجنة الفنية الرياضية

المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب

إن اللجنة الفنية الرياضية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعها على:

- لائحة اللجنة الفنية الرياضية المعاونة للمجلس والمقترحات المقدمة من المملكة الاردنية الهاشمية عليها.
- وبعد المناقشة،

توصي

- احالة لائحة اللجنة الفنية الرياضية المعاونة لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب الى فريق العمل المشكل من اللجنة الرياضية لدراسة التعديلات المقترحة.

التعاون العربي الافريقي

ان مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- مذكرة الامانة الفنية للمجلس،
- وبعد المناقشة،

■ قرر

- تشكيل لجنة من السادة اعضاء اللجان الفنية المعاونة للمجلس بالإضافة الى الامانة الفنية لدراسة المقترح والتواصل مع الجهات المختصة بالاتحاد الافريقي ووضع تصور كامل (فني ومالي) في هذا الخصوص ورفعها الى المكتب التنفيذي لاتخاذ القرار في هذا الخصوص.

(ق847 - د.ع39- 2016/5/16)

التعاون العربي الاوروبي

ان مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

• توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،

• وبعد المناقشة،

قرر

- الموافقة على استضافة الرباط لمنتدى الشباب العربي الاوروبي في نسخته السادسة.
- تكليف الامانة الفنية بالتنسيق مع وزارة الشباب والرياضة بالمملكة المغربية من اجل انجاح المنتدى.
- رصد دعم مالي قدره \$50000 (خمسون الف دولار) للصرف على المنتدى.

(ق848 - د.ع39 - 2016/5/16)

الطلب المقدم من الجمهورية اللبنانية

ان مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- مذكرة وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية اللبنانية بتاريخ 2016/5/5 بخصوص اعادة اعتماد الدورتين.
- وبعد المناقشة.

قرر

- الموافقة على اقامة دورتي اعداد الكوادر الرياضية والشبابية بالجمهورية اللبنانية ضمن الاطار الزمني للدورة (39) للمجلس.
- تكليف الامانة الفنية بالتنسيق مع وزارة الشباب والرياضة بالجمهورية اللبنانية من انجاح الدوريتين.
- رصد دعم مالي قدره \$40000 (اربعون الف دولار) لمسؤول الامانة الفنية للصرف على الدوريتين.

(ق849 - د.ع39 - 2016/5/16)

الحسابات الخاصة بالمجالس الوزارية المتخصصة
والصناديق الخاصة

ان مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- قراري مجلس الجامعة على مستوى وزراء الخارجية .
- قرار مجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب بهذا الخصوص.
- وبعد المناقشة

قرر

- مخاطبة مجلس جامعة الدول العربية على المستوى الوزاري لاستيضاح خلفية اصدار القرار واثره على مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب.
- التأكيد على استمرار العمل بالأنظمة الخاصة بمجلس وزراء الشباب والرياضة المتبعة الى حين التنسيق مع مجلس جامعة الدول العربية واتخاذ قرار بهذا الشأن.
- تكليف معالي السيد رئيس المكتب التنفيذي والامانة الفنية بالتواصل مع الجهات ذات العلاقة لمتابعة الموضوع مع التأكيد على عدم اتخاذ أي قرار يخص الصندوق العربي للأنشطة الشبابية والرياضية دون الرجوع الى مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب.

(ق850- د.ع39 -2016/5/16)

تطبيق الهواتف الذكية
للبرامج الشبابية العربية

ان مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- مذكرة وزارة شؤون الشباب والرياضة بمملكة البحرين
- وبعد المناقشة

قرر

- الموافقة على مقترح وزارة شؤون الشباب والرياضة بمملكة البحرين بشأن مشروع تطبيق الهواتف الذكية للبرامج الشبابية العربية.
- تكليف الامانة الفنية للمجلس التنسيق مع وزارة شؤون الشباب والرياضة بمملكة البحرين من اجل تنفيذ المشروع وانجازه.

(ق851- د.ع39- 2016/5/16)

موعد ومكان انعقاد

اجتماعات الدورة (40) لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب

والدورة (61) لمكتبه التنفيذي

ان مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بعد اطلاعه على:

- توصية المكتب التنفيذي بدورته (60)،
- والمادة السابعة من النظام الأساسي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب بشأن "مكان انعقاد المجلس"

قرر

- عقد اجتماع الدورة (40) لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب والدورة (61) لمكتبه التنفيذي بمقر الامانة العامة لجامعة الدول العربية.

(ق852-دع39-2016/5/16)

برقية شكر

إن مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب،

يقرر

توجيه الشكر لفخامة الرئيس عبد الفتاح السيسي رئيس جمهورية مصر العربية لاجتماعه بوزراء الشباب والرياضة العرب وحسن الاستقبال وكرم الضيافة والاستماع اليهم في عرض التحديات التي تواجه الشباب العربي.

(ق853-د.ع39-2016/5/16)



الأمانة العامة
قطاع الشؤون الاجتماعية
الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب

قرارات الدورة العادية (46) لمجلس وزراء الصحة العرب

جنيف: 23 مايو / أيار 2016

قرار رقم (1)

بشأن

الأحوال الصحية في الأراضي الفلسطينية المحتلة

بما في ذلك القدس الشرقية والجولان السوري المحتل

إن مجلس وزراء الصحة العرب في دورته العادية السادسة والأربعين،

بعد إطلاعه على،

- قرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (11) د.ع (45) بمقر الأمانة العامة للجامعة العربية/ مارس 2016.

- ومذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب حول الموضوع،

- وتوصية اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب،

- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب، في

اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر بعثة جامعة الدول

العربية بجنيف بتاريخ 22 مايو 2016.

ويعد الاستماع إلى،

- تقرير معالي وزير الصحة الفلسطيني حول " الأوضاع الصحية للسكان العرب في

الأراضي العربية المحتلة "، المقدم إلى الدورة (69) للجمعية العامة لمنظمة الصحة

العالمية،

- مداخلات معالي وزراء الصحة العرب،

يقرر

1- التنسيق بين المجموعة العربية والدول الصديقة، لاعتماد مشروع القرار المقدم إلى

الدورة (69) للجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية، بشأن الأحوال الصحية في

الأراضي الفلسطينية المحتلة بما في ذلك القدس الشرقية والجولان السوري المحتل.

- 2- تقديم دعم مادي قدره مائة ألف دولار أمريكي من قبل مجلس وزراء الصحة العرب، لتوفير الاحتياجات الطبية اللازمة لدعم القطاع الصحي في الأراضي الفلسطينية.
- 3- تقديم الشكر للدول المانحة على ما تقدمه من دعم للشعب الفلسطيني في المجال الصحي، وحث الدول الأعضاء على تقديم الدعم الإنساني العاجل بكافة أشكاله إلى الشعب الفلسطيني لضمان سلامته وتوفير حقوقه الإنسانية.
- 4- دعوة كافة المؤسسات الدولية التي تهتم بحقوق الإنسان، وعلى رأسها اللجنة الدولية للصليب الأحمر، للتدخل الفوري لدى سلطات الاحتلال ومصلحة السجون الإسرائيلية لإلزامها بتقديم العلاج للمرضى الأسرى في سجون الاحتلال الذين تتدهور حالاتهم الصحية بشكل يومي، وتشكيل لجنة دولية من الأطباء المتخصصين للكشف على الحالات المرضية الحرجة وتقديم العلاج العاجل والمناسب لهم.
- 5- التأكيد على القرارات السابقة لمجلس وزراء الصحة العرب، الخاصة بالطلب من المديرية العامة لمنظمة الصحة العالمية ما يلي:
 - إرسال لجنة تقصي حقائق حول الوضع الصحي في الأراضي الفلسطينية المحتلة.
 - مطالبة الحكومة الإسرائيلية برفع الحصار عن قطاع غزة ومنع تفاقم الأزمة الإنسانية في قطاع غزة، ومطالبتها كذلك بالعمل على الوفاء بمسؤوليتها القانونية لحماية حقوق الإنسان الأساسية للسكان المدنيين في الأراضي الفلسطينية المحتلة.
 - التدخل لوقف الممارسات غير الإنسانية والمنافية للاتفاقيات الدولية التي تعادي على الطواقم الطبية وسيارات الإسعاف وتمنع الفرق الصحية من القيام بواجباتها. وتعيق وصول إمدادات الوقود والتيار الكهربائي إلى المستشفيات والمراكز الصحية.
 - الاستجابة العاجلة للاحتياجات التي تقدم بها معالي وزير الصحة الفلسطيني، والعمل على تسهيل مرور الأدوية والمهمات والفرق الطبية وفرق الإغاثة من وإلى الأراضي الفلسطينية والجولان المحتل من جميع المعابر.
 - تقديم الدعم الإنساني العاجل بكافة أشكاله لتحسين الوضع الصحي في الجولان السوري المحتل لضمان سلامة شعبه وحماية حقوقه الإنسانية،

قرار رقم (2)

بشأن

الكلمة الموحدة لمجلس وزراء الصحة العرب

أمام الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية

إن مجلس وزراء الصحة العرب في دورته العادية السادسة والأربعين،

بعد إطلاعه على،

- قرار مجلس وزراء الصحة العرب رقم (20) الصادر عن دورته العادية (45) بمقر الأمانة العامة للجامعة العربية/ مارس 2016،
- مشروع نص الكلمة الموحدة لمجلس وزراء الصحة العرب المقرر إلقائها أمام الجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية بجنيف/ مايو 2016، وملاحظات الدول الأعضاء عليها،
- وتوصية اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب، في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر بعثة جامعة الدول العربية بجنيف بتاريخ 22 مايو 2016.
- وبعد الاستماع لمداخلات معالي وزراء الصحة العرب،

يقرر

- إقرار الكلمة الموحدة لمجلس وزراء الصحة العرب أمام الدورة (69) للجمعية العامة لمنظمة الصحة العالمية مايو 2016/ جنيف في صيغتها النهائية. والتي سيلقيها معالي وزير الصحة في دولة فلسطين

قرار رقم (3)
بشأن
الهيئة العربية لخدمات نقل الدم

إن مجلس وزراء الصحة العرب في دورته العادية السادسة والأربعين،

بعد إطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب،
- وتوصيات الاجتماع الخامس عشر للهيئة العربية لخدمات نقل الدم التي عقدت في مقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية يومي 6-7 إبريل 2016،
- وتوصية اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب بهذا الشأن
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب، في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر بعثة جامعة الدول العربية بجنيف بتاريخ 22 مايو 2016.

يقرر

- 1-حث الدول الأعضاء التي لديها القدرة والاستعداد لتقديم برامج تدريبية تزويد رئاسة الهيئة العربية لخدمات نقل الدم بالمراكز والبرامج المعتمدة لديها ل يتم عرضها علي مستشاري الهيئة لتحديد خطة متكاملة للاستفادة المثلي من تلك البرامج.
- 2-تشجيع الدول الأعضاء على استخدام فحوصات أمصال الدم والتقنيات الحديثة في هذا المجال لضمان سلامة ومأمونية الدم من الأمراض المعدية التي تنتقل عن طريق نقل الدم.

- 3 الموافقة على تجديد رئاسة جمهورية مصر العربية للهيئة العربية لخدمات نقل الدم لمدة سنتين حتى عام 2018،
- 4 الموافقة على أن تتولي المملكة المغربية رئاسة الهيئة بدءاً من عام 2018 وحتى 2020.
- 5 الترحيب باستضافة المملكة المغربية للمؤتمر العربي الحادي عشر لخدمات نقل الدم والمزمع انعقاده خلال العام 2017، وتقديم دعم مالي قدره ثلاثون ألف دولار أمريكي إلى وزارة الصحة المغربية دعماً لهذا المؤتمر، خصماً من الصندوق العربي للتنمية الصحية.
- 6 مشاركة رئيس الهيئة العربية لخدمات نقل الدم في اجتماعات اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب عند عرض توصيات الهيئة علي اللجنة.
- 7 إنشاء سجل خاص للمتبرعين بالدم ذوي الفصائل النادرة لكل دولة ليس لديها سجل ومشاركتها مع الدول الأعضاء للاستفادة منها.

-

قرار رقم (4)

بشأن

دعم حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في أسرهم ومجتمعاتهم المحلية

إن مجلس وزراء الصحة العرب في دورته العادية السادسة والأربعين،
بعد اطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب،
- والمذكرة رقم ج ع/47/2 بتاريخ 2016/1/11، الواردة من المندوبية الدائمة للمملكة الأردنية الهاشمية بشأن عرض مشروع دعم حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في أسرهم ومجتمعاتهم المحلية، على اللجنة الاجتماعية (97) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.
- والقرار رقم (2094) الصادر عن الدورة العادية 97 للمجلس الاقتصادي والاجتماعي على المستوى الوزاري بتاريخ 2016/2/18،
- وتوصية اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب بهذا الشأن
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب، في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر بعثة جامعة الدول العربية بجنيف بتاريخ 22 مايو 2016.

يقرر

- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب بالتنسيق مع الأمانة الفنية لمجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب، تشكيل لجنة مفتوحة العضوية برئاسة المملكة الأردنية الهاشمية بوصفها صاحبة المبادرة، تضم في عضويتها ممثلين عن وزارات الصحة والشؤون الاجتماعية العرب، لدراسة مشروع دمج الأشخاص ذوي الإعاقة في أسرهم ومجتمعاتهم المحلية من كافة جوانبه، وتقديم تقرير بذلك إلى المجلس في دورته القادمة لتقديم الدعم اللازم لهذا المشروع.

-

قرار رقم (5)

بشأن

أثر اللاجئين السوريين على القطاع الصحي في الدول المستضيفة

إن مجلس وزراء الصحة العرب في دورته العادية السادسة والأربعين،
بعد إطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب،
- والقرار رقم (22) الصادر عن الدورة العادية (45) لمجلس وزراء الصحة العرب بتاريخ 2016/3/3 بشأن هذا الموضوع، الذي تنص فقرته الأولى على " تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، تشكيل فريق عمل لإعداد تحليل متكامل للاحتياجات الصحية العاجلة للاجئين السوريين في الدول المستضيفة، من خلال بيانات وتقارير تلك الدول، وتقديمها إلى المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب في دورته القادمة بجنيف، لإيجاد السبل العاجلة لتأمين تلك الاحتياجات".
- وتوصية اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب بهذا الشأن
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب، في اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر بعثة جامعة الدول العربية بجنيف بتاريخ 22 مايو 2016.

يقرر

- 1-حث الدول العربية الأعضاء المستضيفة للاجئين السوريين على تزويد الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب باحتياجاتها الطبية اللازمة في أقرب الآجال.
- 2-تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب بدعوة فريق العمل للاجتماع مجدداً لإعداد تحليل متكامل للاحتياجات الصحية العاجلة للاجئين السوريين في الدول المستضيفة من خلال بيانات وتقارير الدول المعنية، لإيجاد السبل العاجلة لتأمين الاحتياجات المطلوبة.

قرار رقم (6)

بشأن

دعم وزارة الصحة بجمهورية جيبوتي

إن مجلس وزراء الصحة العرب في دورته العادية السادسة والأربعين

بعد إطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب،
- مذكرة الأمانة التنفيذية لعملية إعادة هيكلة مكافحة الإيدز والسل والملاريا بجيبوتي،
- حول مشروع دعم الوكالة الوطنية للتنسيق لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز،
- والسل، والملاريا التي اعتمدها مجلس الوزراء في جيبوتي بتاريخ 23 فبراير 2016،
- وتوصية اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب بهذا الشأن،
- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب، في
- اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر بعثة جامعة الدول
- العربية بجنيف بتاريخ 22 مايو 2016.

يقرر

- تقديم دعم مالي إلى وزارة الصحة بجمهورية جيبوتي، قدره مائة ألف دولار أمريكي
- للمساهمة في دعم خطة عمل الوكالة الوطنية للتنسيق لمكافحة فيروس نقص المناعة
- البشري المكتسب/ الإيدز والسل والملاريا، وذلك خصما من حساب الصندوق العربي
- للتنمية الصحية.

قرار رقم (7)

بشأن

تشكيل المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب

إن مجلس وزراء الصحة العرب في دورته العادية السادسة والأربعين
بعد إطلاعه على:

- مذكرة الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب،

- بناء على قرار المملكة المغربية إرجاء حقها في تنظيم دورة عادية للقمة العربية، وحيث
تقرر استضافة الجمهورية الإسلامية الموريتانية لأشغال القمة العربية في شهر يوليو من هذا
العام 2016،

- وتوصية اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب بهذا الشأن،

- وعلى مشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب، في
اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة بهذا الشأن، الذي انعقد بمقر بعثة جامعة الدول
العربية بجنيف بتاريخ 22 مايو 2016.

يقرر

- انضمام الجمهورية الإسلامية الموريتانية إلى عضوية المكتب التنفيذي لمجلس وزراء
الصحة العرب خلفا للمملكة المغربية، بصفتها الرئاسة اللاحقة لمجلس جامعة الدول
العربية على مستوى القمة، لتصبح تشكيلة المكتب التنفيذي كالتالي:

- دولة الكويت (رئيس المكتب التنفيذي)
 - جمهورية مصر العربية (نائب رئيس المكتب التنفيذي)
 - الجمهورية الإسلامية الموريتانية (عضو)
 - جمهورية القمر المتحدة (عضو)
 - الجمهورية اللبنانية (عضو)
 - هجائيا
 - دولة ليبيا (عضو)
- ترويكما القمة

قرار رقم (8)

بشأن

الصندوق العربي للتنمية الصحية

إن مجلس وزراء الصحة العرب في دورته العادية السادسة والأربعين

بعد إطلاعه على:

- قرار مجلس جامعة الدول العربية رقم (8040) الصادر عن الدورة (145) بتاريخ 2016/3/11، بشأن الحسابات الخاصة بالمجالس الوزارية المتخصصة والصناديق الخاصة،
- مذكرة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية رقم 3/1137 بتاريخ 2016/4/17، المرفق بها خطاب معالي وزيرة التضامن الاجتماعي، رئيسة المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب، الموجه إلى معالي وزير الصحة بدولة الكويت رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب بشأن قرار مجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب رقم 11 الصادر عن دورته الاستثنائية الثالثة بتاريخ 2016/4/7، بشأن الحسابات الخاصة بالمجالس الوزارية المتخصصة والصناديق الخاصة،
- خطاب معالي وزيرة التضامن الاجتماعي، رئيسة المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب، الموجه إلى معالي وزير الصحة والسكان بجمهورية مصر العربية، نائب رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب، رقم 446 بتاريخ 2016/4/14، بهذا الشأن
- مذكرة المندوبية الدائمة لدولة الكويت رقم 2016/249 بتاريخ 2016/5/8، المرفق بها خطاب معالي وزير الصحة بدولة الكويت رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب إلى معالي الأمين العام لجامعة الدول العربية، بهذا الشأن، الذي يؤكد على أهمية دور الصندوق العربي للتنمية الصحية في تنفيذ أنشطة وبرامج وزراء الصحة العرب،

- مذكرة المندوبية الدائمة لجمهورية مصر العربية رقم 796 بتاريخ 2016/4/21، المرفق بها خطاب معالي وزير الصحة والسكان بجمهورية مصر العربية، نائب رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب، الموجه إلى السيد السفير الأمين العام المساعد رئيس قطاع الشؤون الاجتماعية بشأن إعادة النظر في قرار مجلس الجامعة على المستوى الوزاري رقم 8040 الخاص بحسابات المجالس الوزارية المتخصصة والصناديق الخاصة، وإفساح المجال أمام المجالس الوزارية العربية المتخصصة (الصحة والشؤون الاجتماعية والشباب والرياضة) للتعرف على خلفيات وأسباب صدور هذا القرار والآثار المالية واللوجيستية المترتبة عليه، وتحديد المسؤوليات والصلاحيات لمعالي الوزراء المعنيين بهذا الأمر،

- خطاب معالي وزير الصحة والسكان بجمهورية مصر العربية، نائب رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب، الموجه إلى معالي وزير الخارجية بجمهورية مصر العربية - مذكرة المندوبية الدائمة للمملكة الأردنية الهاشمية رقم ج ع/1190/3 بتاريخ 2016/4/28، بشأن طلب مجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب استيضاح خلفية إصدار هذا القرار وأثره على عمل المجالس الوزارية المتخصصة مع طلب توضيح الجهة المكلفة في الأمانة العامة بإعداد الدارسة مدار البحث مع المجالس الوزارية المتخصصة قبل العرض على مجلس الجامعة أو أي جهة أخرى،

- خطاب معالي وزير الشباب والرياضة بجمهورية مصر العربية، رئيس المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشباب والرياضة العرب، بتاريخ 2016/4/28، إلى معالي الأمين العام لجامعة الدول العربية، الذي يفيد بأن المجلس لا يوجد لديه حساب خاص بل يتم الصرف من الصندوق وفقا لقرارات معالي الوزراء أعضاء مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب،

- قرار مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب رقم (850) الصادر عن دورته العادية (39) التي انعقدت بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بتاريخ 2016/5/16،

- خطاب معالي وزيرة التضامن الاجتماعي بجمهورية مصر العربية، رئيسة المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب، إلى معالي الأمين العام لجامعة الدول العربية،

- مذكرة المندوبية الدائمة لجمهورية مصر العربية رقم 856 بتاريخ 2016/4/27، الموجهة إلى كل من مكتب الأمين العام لجامعة الدول العربية، وقطاع الشؤون الإدارية والمالية وقطاع الشؤون الاجتماعية، المرفق بها خطابين من معالي وزير الصحة ومعالي وزيرة التضامن الاجتماعية بجمهورية مصر العربية بهذا الشأن،

- واستناداً إلى:

- توصية اللجنة الفنية الاستشارية لمجلس وزراء الصحة العرب، الصادرة عن اجتماعها الأول الذي انعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية يومي 9-10 مايو 2016 بهذا الشأن،
- ومشروع القرار الصادر عن المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة العرب، فـي اجتماعه التحضيري لأعمال هذه الدورة حول الموضوع، الذي انعقد بمقر بعثة جامعة الدول العربية بجنيف بتاريخ 22 مايو 2016.

يقرر

- 1- التأكيد على أهمية الالتزام باللوائح والأنظمة الخاصة بمجلس وزراء الصحة العرب، والإبقاء على الصندوق العربي للتنمية الصحية بنظامه الحالي المعمول به، ودعمه وحث الدول الأعضاء على سداد مساهماتها ومتأخراتها في ميزانيته، حتى يتسنى له الاستمرار في القيام بدوره على أكمل وجه.
- 2- دعم الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب في مواصلة التزامها بتنفيذ النظام الأساسي لمجلس وزراء الصحة العرب واللوائح والقرارات الصادرة عنه.
- 3- ضرورة التنسيق مع مجلس وزراء الصحة العرب ومكتبه التنفيذي عند إعداد أي دراسة أو تقرير يخص مستقبل الصندوق العربي للتنمية الصحية قبل صدور أي قرار بشأنه.
- 4- تكليف الأمانة الفنية لمجلس وزراء الصحة العرب، بإحاطة كل من أمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وأمانة مجلس جامعة الدول العربية، والأمانتين الفنيّتين لمجلس وزراء الشؤون الاجتماعية العرب، ومجلس وزراء الشباب والرياضة العرب بنص هذا القرار للعلم والاطلاع، على أن ترسل نسخة من هذه المراسلات إلى معالي وزراء الصحة العرب.



قطاع الإعلام والاتصال
إدارة منظمات المجتمع المدني

لجنة مؤسسات المجتمع المدني العربية الاجتماع الحادي والعشرون

التقرير والتوصيات

مقر الأمانة العامة: 25- أغسطس /آب 2016

**الاجتماع الحادي والعشرون
للجنة مؤسسات المجتمع المدني العربية
مقر الأمانة العامة: 25/ أغسطس 2016**

التقرير والتوصيات

1. المرجعية:

قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (1572) الصادر في دورته (76) المنعقدة بتاريخ 2005/9/8 والذي ينص على تشكيل لجنة من المجلس الاقتصادي والاجتماعي للنظر في طلبات مؤسسات المجتمع المدني وفقاً للمعايير والضوابط التي أقرها المجلس في هذا الشأن وتقديم تقرير دوري إلى المجلس".

2. الافتتاح:

- بناءً على دعوة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (إدارة منظمات المجتمع المدني - قطاع الإعلام والاتصال)، عقد الاجتماع الحادي والعشرون للجنة مؤسسات المجتمع المدني، بمشاركة ثمان دول عربية (مملكة البحرين-الجمهورية التونسية- دولة العراق - الجمهورية اللبنانية-دولة ليبيا-جمهورية مصر العربية-المملكة المغربية-الجمهورية اليمنية) إلى جانب الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (إدارة منظمات المجتمع المدني)، وذلك بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية يوم الخميس الموافق 25 أغسطس 2016 (مرفق قائمة المشاركين).
- افتتح الاجتماع سعادة السيد/ عبد العزيز محمد العيد وزير مفوض بالمندوبية الدائمة لمملكة البحرين لدى جامعة الدول العربية (الرئيس الحالي للجنة) شكر الحضور وأكد على أهمية الموضوعات المطروحة على الاجتماع.
- تناولت الكلمة سعادة الأستاذة/ علياء غنام مدير إدارة منظمات المجتمع ورحبت من خلالها بالحضور وأوضحت أهمية الاجتماع كما أشارت إلى آخر التطورات الخاصة باللجنة.
- اطلع المشاركون على المذكرة الشارحة التي أعدها الأمانة العامة، وبعد المناقشات صدرت التوصيات التالية:

3. التوصيات:

- الطلب من معالي الأمين العام لجامعة الدول العربية:

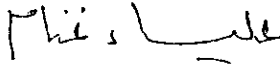
أ- عقد اجتماع تنسيقي بين فريق العمل المعني بتطوير البعد الشعبي للجامعة العربية في منظومة العمل العربي المشترك، ولجنة مؤسسات المجتمع المدني المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي بهدف التوصل إلى رؤية موحدة للمعايير التي تنظم العلاقة بين مؤسسات المجتمع المدني وأجهزة الجامعة العربية.

ب- الطلب من فريق العمل الرابع المعني بالبعد الشعبي تنفيذ قرار مجلس الجامعة على المستوى الوزاري في دورته العادية (142) القرار رقم (7788) بتاريخ 2014/9/7، والذي ينص في فقرته الأولى على:

"دعوة فريق العمل الرابع المعني بالبعد الشعبي للعمل العربي المشترك إلى إعداد الصياغة النهائية لمعايير موحدة يلزم توافرها لدى منظمات المجتمع المدني العربية لمنحها صفة مراقب في أجهزة وآليات الجامعة العربية، وذلك في ضوء ملاحظات الدول الأعضاء، ومرئيات المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ورفع هذه المعايير إلى مجلس الجامعة على المستوى الوزاري في الدورة العادية (143) في مارس/آذار 2015 لإقرارها.

- التأكيد على استمرار لجنة مؤسسات المجتمع المدني العربية المشكلة بقرار من المجلس الاقتصادي والاجتماعي منذ عام 2005 في المهمة التي شكلت من أجلها وهي البت في طلبات منظمات المجتمع المدني العربية الراغبة في الحصول على صفة مراقب أسوة بالمنظمات الدولية مثل: الأمم المتحدة والاتحاد الإفريقي، ولها أن تسترشد بالمجالس الوزارية المتخصصة حال احتياجها للرأي الفني.

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية



مستشار أول / علياء غنام

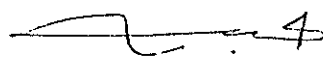
مدير إدارة منظمات المجتمع المدني

قطاع الإعلام والاتصال

(الأمانة الفنية للجنة مؤسسات المجتمع المدني

العربية)

الرئيس



السيد / عبد العزيز محمد العبد

وزير مفوض بالهندوبية الدائمة لمملكة البحرين

لدى جامعة الدول العربية



إدارة منظمات المجتمع المدني

**قائمة بأسماء المشاركين في
الاجتماع الحادي والعشرون
للجنة مؤسسات المجتمع المدني
(مقر الأمانة العامة: 2016/8/25)**

**قائمة بأسماء المشاركين في الاجتماع الحادي والعشرون
للجنة مؤسسات المجتمع المدني
(مقر الأمانة العامة: 2016/8/25)**

مملكة البحرين،

السيد/ عبد العزيز محمد العيد

وزير مفوض بالمندوبية (رئيس اللجنة)

ت: 27366601

E-mail: aleida@mofa.gov.bh

السيد/ بدر عباس الحلبي

سكرتير اول بالمندوبية

ت: 27366601

E-mail: balhulaibi@mofa.gov.bh

الجمهورية التونسية،

السيد/ الاسعد عجيلي

مستشار بالمندوبية

ت: 23418962

E-mail: lassaadajili@gmx.fr

جمهورية العراق،

السيد/ عماد أكرم توفيق

سكرتير أول بالمندوبية

ت: 01125803055

E-mail: iatmofa@gmail.com

الجمهورية اللبنانية،

السيدة/ سارة صلاح الدين طيارة

إدارية بالمندوبية

ت: 27382823/4

م: 01120058005

E-mail: laslubnan@gmail.com

دولة ليبيا،

السيد/ عز الدين مبروك مصدق

مستشار اقتصادي بالمندوبية

م: 01148318131

E-mail: eiz1972@yahoo.com

جمهورية مصر العربية،

السيد/ خالد محمد سامي حسن الابيض

مدير شئون المنظمات غير الحكومية بوزارة الخارجية

م: 01273554455

E-mail: kabyad@gmail.com

السيد/ مؤمن الشهاوي

سكرتير ثالث بوزارة الخارجية

م: 01005010481

E-mail: moomen.elshahawy@gmail.com

السيد/ اسامة السيد احمد

باحث سياسات تجارية بقطاع الاتفاقات التجارية بوزارة
الصناعة والتجارة الخارجية

م: 01002266319

E-mail: o.sayed@tas.gov.eg

السيدة/ إيمان عبد الستار شحات

باحث سياسات تجارية بقطاع الاتفاقات التجارية بوزارة
الصناعة والتجارة الخارجية

م: 01001393460

E-mail: e.abdelstar@tas.gov.eg

المملكة المغربية،

السيدة/ لبنى الهيصوري

مستشارة بالمندوبية

م: 01011466564

E-mail: loubna.ma@gmail.com

الجمهورية اليمنية،

السيد/ هاني محمد الاصبحي

سكرتير اول بالمندوبية

م: 01156999959

E-mail: alabahi@alabahi.com

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية،

السيدة/ علياء غنام

مدير إدارة منظمات المجتمع المدني

ت: 225750511

ف: 225740331

E-mail: alyaa.ghanam@las.int

السيد/ وليد جوده

عضو بإدارة منظمات المجتمع المدني

ت: 225750511

ف: 225740331

E-mail: walid.goda@las.int

الآنسة/ بسنت خاطر

عضو بإدارة منظمات المجتمع المدني

ت: 225750511

ف: 225740331

E-mail: passant.khater@las.int

السيد/ محمد أبو دقة

عضو بإدارة منظمات المجتمع المدني

ت: 225750511

ف: 225740331

E-mail: mohammed.abudaqqa@las.int

ولمزيد من المعلومات يرجى التواصل مع إدارة منظمات المجتمع المدني على البريد الإلكتروني بقطاع الإعلام

والاتصال csociety.secretariat@las.int

مرفق (15)

الأمانة العامة
القطاع الاقتصادي
إدارة المنظمات والاتحادات العربية



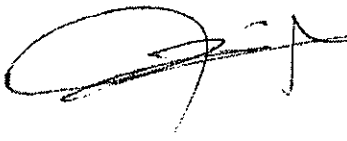
الاجتماع (25)
للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة
المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي

التقرير والتوصيات

" مقر الأمانة العامة للجامعة : 10-15 يوليو/تموز 2016 "

لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة
المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي
الاجتماع الخامس والعشرون
“مقر الامانة العامة للجامعة : 2016/7/15-10”

- بدعوة من الامانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي - إدارة المنظمات والاتحادات العربية) وعملاً بأحكام المادة الثانية- الفقرة (3) من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، عقدت لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي اجتماعها الخامس والعشرون بمقر الامانة العامة للجامعة بالقاهرة خلال الفترة 2016/7/15-10 ، بمشاركة ممثلي الدول العربية والمديرين العامين وممثلي المنظمات العربية المتخصصة، وإدارة المنظمات والاتحادات العربية وبحضور سعادة السفير الدكتور/ محمد بن إبراهيم التويجري - الأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية بالامانة العامة لجامعة الدول العربية (مرفق قائمة بأسماء المشاركين).
- تشرف أعضاء اللجنة بحضور معالي الأستاذ / أحمد ابو الغيط الأمين العام لجامعة الدول العربية إحدى جلسات اللجنة وقد ألقى كلمة عبر فيها عن سعادته بحضور هذه الاجتماع وقدم عرضاً للأوضاع الصعبة التي تمر بها المنطقة العربية وتصوراته لمعالجة بعض القضايا في المرحلة القادمة.
- تحدث المستشار أول / محمد خير عبد القادر مدير ادارة المنظمات والاتحادات العربية في الجلسة الافتتاحية مرحباً بالوفود المشاركة في الاجتماعات من الدول العربية وممثلي المنظمات العربية المتخصصة، وأكد خلال كلمته على الدور الهام والمطلوب من مؤسسات العمل العربي المشترك في هذه المرحلة التي تشهد فيها المنطقة العربية تغيرات وتطورات هامة ، موضحاً أهم الموضوعات التي تضمنها جدول أعمال الدورة ، متمنياً النجاح والتوفيق، وأن تنشر أعمال هذه الدورة بقرارات تدعم وتعزز مسيرة عمل المنظمات العربية المتخصصة بصفة خاصة ، والعمل العربي المشترك بصفة عامة، وأوضح سيادته المهام المطلوبة من هذه اللجنة، وأكد على أهمية التزام المنظمات العربية المتخصصة بقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، باعتباره السلطة العليا للمنظمات العربية المتخصصة، وأشار إلى الجهود التي تبذلها الامانة العامة للجامعة بالتعاون مع الدول العربية لتطوير وتفعيل عمل الامانة العامة للجامعة والمنظمات العربية المتخصصة.
- في بداية أعمال اللجنة، تم انتخاب سعادة الأستاذ/ حسين بن شويش الشويش مدير عام إدارة العلاقات الاقتصادية العربية والإسلامية بوزارة المالية - رئيس وفد المملكة

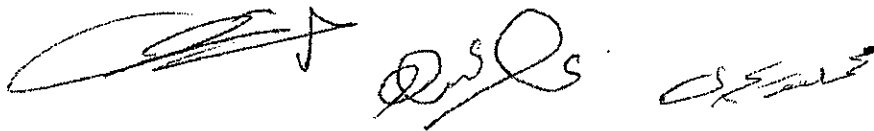
 محمد خير عبد القادر

العربية السعودية رئيساً للجنة ، والذي ألقى كلمة شكر فيها الأمانة العامة للجامعة - إدارة المنظمات والاتحادات العربية - على استضافتها لاجتماعات هذه الدورة بمقرها وعلى ترتيبات انعقاد هذه الاجتماعات، وأكد على دور لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة في تطوير ومساعدة المنظمات على أداء عملها بالشكل الذي يخدم الدول العربية.

كما تم انتخاب سعادة الدكتور/ علي عبد الزهرة عيود - مدير عام دائرة تطوير القطاع الخاص بوزارة التجارة العراقية - رئيس وفد جمهورية العراق - مقررًا للجنة .

ثم استعرض السيد المستشار أول / محمد خير عبد القادر مدير إدارة المنظمات والاتحادات العربية مشروع جدول الأعمال المعد من قبل الأمانة العامة للجامعة ومرفقاته، والذي تم إقراره على النحو الآتي:-

- البند الأول : متابعة تنفيذ تقرير وتوصيات الاجتماع الرابع والعشرين للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي المنعقدة بالإسكندرية 15-20/8/2015 .
- البند الثاني : خطط وموازنات المنظمات العربية المتخصصة لعامي 2017-2018 .
- البند الثالث : تقارير انجازات المنظمات العربية المتخصصة المعنية لعام 2015
- البند الرابع : تقارير هيئات الرقابة المالية للمنظمات العربية المتخصصة للعام المالي 2015 : أ- تقارير هيئات الرقابة المالية للمنظمات العربية المتخصصة للعام المالي 2015 . ب- تقارير رؤساء وحدات الرقابة الداخلية للعام المالي 2015 .
- البند الخامس : تقارير الحسابات الختامية والمراجع القانوني للمنظمات العربية المتخصصة للعام المالي 2015
- البند السادس : التقرير الدوري لجدولة متأخرات الدول العربية في موازنات المنظمات العربية المتخصصة .
- البند السابع : التقرير الدوري لصندوق النقد العربي عن نشاط الحساب الموحد للمنظمات العربية المتخصصة.
- البند الثامن : البرنامج الآلي المحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة.
- البند التاسع : التقرير الدوري عن مشاركة الأمانة العامة (إدارة المنظمات والاتحادات العربية) في اجتماعات المنظمات العربية المتخصصة.



البند العاشر :

تقرير وتوصيات الدورة التدريبية حول مهام واختصاصات رؤساء وحدات الرقابة الداخلية للمنظمات العربية المتخصصة والمعوقات والصعوبات التي تواجه عملهم والتي عقدت بمقر الأمانة العامة للجامعة يومي 22-23/11/2015.

البند الحادي عشر:

اتفاقيات الإنشاء للمنظمات العربية المتخصصة .

البند الثاني عشر:

مشروع لائحة إجراءات التسليم والتسلم بين المدير العام المنتهية ولايته والمدير العام الجديد للمنظمات العربية المتخصصة
مذكرة الأمانة العامة للجامعة حول إلغاء منصب المدير العام المساعد للمنظمات العربية المتخصصة

البند الثالث عشر:

البند الرابع عشر :

الموضوعات الخاصة بالمنظمات العربية المتخصصة :

1. المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة بشأن اللائحة المالية لمكافآت الأعمال الإضافية والتميزية في المركز.

2. منظمة العمل العربية بشأن تنمية الموارد الذاتية في منظمة العمل العربية

3. المنظمة العربية للتنمية الزراعية بشأن الهيكل التنظيمي للمنظمة.

4. المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بشأن احتساب نهاية الخدمة لموظفي المنظمات العربية.

5. المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين بشأن رفع عدد أعضاء المجلس التنفيذي للمنظمة.

6. الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بشأن تعديلات مقترحة في النظام الأساسي واللائحة التنفيذية لموظفي الأكاديمية واللائحة التنفيذية الخاصة بالمتعاقدين بالأكاديمية

7. الهيئة العربية للطاقة الذرية بشأن وضع الضوابط اللازمة لاختيار المدير العام للهيئة

البند الخامس عشر:

موعد ومكان عقد الاجتماع القادم (26) للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي

البند الأول: متابعة تنفيذ تقرير وتوصيات الاجتماع الرابع والعشرين للجنة
المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي
والاجتماعي المنعقدة بالإسكندرية 2015/8/20-15.

اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، بشأن متابعة تنفيذ تقرير وتوصيات الاجتماع الرابع والعشرون للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي المنعقدة بالإسكندرية 2015/8/20-15
 - الجدول الذي أعدته الأمانة العامة حول متابعة تنفيذ المنظمات العربية المتخصصة لتوصيات الاجتماع (24) للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،
 - تقارير المتابعة الواردة من المنظمات العربية المتخصصة بهذا الشأن،
- واستمعت إلى العرض الذي قدمه مدير إدارة المنظمات والاتحادات العربية، بهذا الشأن.

ويعد المناقشة،

توصي بـ

1. التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة موافاة الأمانة العامة للجامعة بالتقارير والمذكرات المطلوبة لاجتماعات هذه اللجنة في وثيقة واحدة وتكون مختصرة .
2. التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة عدم إجراء أية تسويات للموظفين إلى حين تحسن الأوضاع المالية للمنظمات العربية المتخصصة.

البنء الثاني: خطط وموازانات المنظمات العربية المتخصصة لعامي 2017-2018 .

اطلعت اللجنة على مذكرة الأمانة العامة بشأن الموضوع ، وتدارست الخطط وموازنات المنظمات العربية المتخصصة المعنية لعامي 2017-2018،

واستمعت إلى :

- العرض الذي قدمه مدير إدارة المنظمات والاتحادات العربية بهذا الخصوص،
- شرح مدراء وممثلو المنظمات العربية المتخصصة وإيضاحاتهم بشأنها،

اعتمدت اللجنة عدداً من المعايير لدراسة خطط وموازنات المنظمات العربية المتخصصة أهمها ما يلي :

1. موازنات الأعوام السابقة.
2. المسدد من المساهمات في الأعوام السابقة.
3. المصروفات الفعلية للأعوام السابقة.
4. البرامج والأنشطة المقترحة للعامين 2015 و 2016 .
5. نسبة الانجاز في الباب السابع (الأنشطة والبرامج).
6. الإيرادات الذاتية المحصلة والمخططة.
7. مبررات الزيادات في الموازنات المقترحة.
8. الاحتياجات الفعلية لتدعيم الباب الأول من الموازنة.
9. جهود المنظمة في ترشيد النفقات.
10. مدى التزام المنظمات بالأنظمة واللوائح وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتوصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة وهيئات الرقابة المالية والإدارية.
11. الأوضاع الاقتصادية للدول الأعضاء.

وبعد المناقشة ،،،

توصي ->

1- تكون موازنات المنظمات العربية المتخصصة للسنتين الماليتين 2017-2018 على

النحو التالي:-

بالدولار الأمريكي

ما أوصت به اللجنة			الموازنة المقامة من المنظمة		الميزانية المعتمدة	المنصرف الفعلي	اسم المنظمة
2018	2017	مصادر تمويل الموازنة	2018	2017	لعام 2015	للميزانية المعتمدة لعام 2015	
400,000	400,000	مساهمات الدول	4,000,000	4,000,000	4,000,000	3,594,044	المنظمة العربية للتنمية الإدارية
3,600,000	3,600,000	التمويل الذاتي					
4,000,000	4,000,000	الإجمالي					
9,000,000	9,000,000	مساهمات الدول	11 100 000	11 100 000	11 100 000	8,906.937	المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
1,250,000	1,250,000	التمويل الذاتي					
850,000	850,000	من الاحتياطي العام					
11,100,000	11,100,000	الإجمالي	5726575	5619575	4,200,000	3,824.320	منظمة العمل العربية
3,900,000	3,900,000	مساهمات الدول					
300,000	300,000	التمويل الذاتي					
4,200,000	4,200,000	الإجمالي	7460000.00	7460000.00	6,820,000	6,726.933	المنظمة العربية للتنمية الزراعية
6,200,000	6,200,000	مساهمات الدول					
1,260,000	1,260,000	التمويل الذاتي					
7,460,000	7,460,000	الإجمالي	2,300,000	2,300,000	2,300,000	1,358.383	الهيئة العربية للطاقة الذرية
2,000,000	2,000,000	مساهمات الدول					
30,000	30,000	التمويل الذاتي					
2,030,000	2,030,000	الإجمالي	5 250 000	5 250 000	3,625,000	3,019.924	المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين
3,625,000	3,625,000	مساهمات الدول					
1, 125,000	1, 125,000	التمويل الذاتي					
4,750,000	4,750,000	الإجمالي	7,000,000	7,000,000	7,000,000	6,599.423	المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة
5,100,000	5,100,000	مساهمات الدول					
1,900,000	1,900,000	التمويل الذاتي					
7,000,000	7,000,000	الإجمالي					

محمود محمد

ما أوصت به اللجنة			الموازنة المقدمة من المنظمة		الميزانية المعتمدة لعام 2015	المنصرف القطري للميزانية المعتمدة لعام 2015	اسم المنظمة
2018	2017	مصادر تمويل الموازنة	2018	2017			
1,200,000	1,200,000	مساهمات الدول	1800000	1800000	1,600,000	1.151.738	الهيئة العربية للطيران المدني
400,000	400,000	التمويل الذاتي					
1,600,000	1,600,000	الإجمالي					

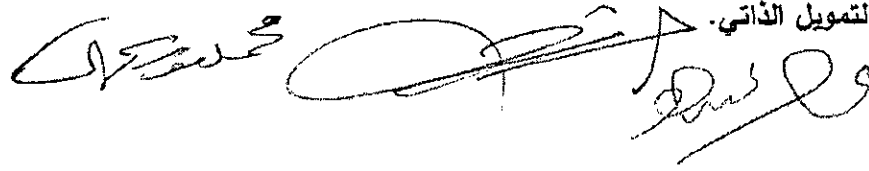
- 2- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة الالتزام بأحكام النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة عند إعداد وتنفيذ موازنتها.
- 3- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة وضع خطط تشتمل على برامج وأنشطة قابلة للتنفيذ، وقادرة على تحقيق الأهداف المحددة في اتفاقيات الإنشاء.
- 4- على المنظمات العربية المتخصصة عدم استخدام أموال الصناديق الخاصة بحقوق العاملين لتمويل العجز في موازنتها، والعمل على تحويل المبالغ المالية المرصودة لتلك الصناديق إلى الحسابات الخاصة بها.
- 5- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة الاستمرار في جهودها في مجال التمويل الذاتي وما تقوم به من تعزيز للتعاون مع مؤسسات التمويل العربية والهيئات الإقليمية والدولية لتحقيق الهدف من كونها بيت خبرة في مجالات عملها.
- 6- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة عدم تحميل الأنشطة والبرامج في الباب السابع للموازنة بنفقات وأجور ورواتب العاملين لديها، تنفيذاً لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي.
- 7- تكليف اللجنة المعنية بدراسة الأنظمة والمنبثقة عن لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة بدراسة أسلوب التغلب على تضخم الباب الأول في ميزانيات المنظمات، والطلب من المنظمات العربية المتخصصة تزويد اللجنة بمقترحاتها بهذا الصدد.
- 8- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة إيقاف التعيينات على الوظائف الدائمة باستثناء الأساسية منها لحين الانتهاء من دراسة الوضع المتضخم في الباب الأول من ميزانيات المنظمات.

محمد عبد الله

9- تكليف اللجنة المعنية بالأنظمة الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة دراسة كيفية معالجة استخدام إيرادات التمويل الذاتي في موازنة المنظمة وتوجيهها لتعزيز نشاطات المنظمة في الباب السابع دون غيرها من الأبواب، وكذلك النظر في عدم احتساب الإيرادات المتوقعة من التمويل الذاتي ضمن سقف الموازنة المقترحة من المنظمة وبما لا يخل بنظام الرقابة على الموازنة.

10- الطلب من المجالس التنفيذية مراجعة الهياكل التنظيمية للمنظمات العربية المتخصصة بما يحقق التقليل من الوظائف الدائمة واقتصارها على المهام الرئيسية في المنظمات العربية المتخصصة، والاعتماد بشكل أكبر على أسلوب التعاقدات.

11- تكليف اللجنة المعنية بدراسة الأنظمة الخاصة بالمنظمات دراسة امكانية رفع الحد الأعلى لمكافآت الخبراء ووضع الضوابط لذلك ، ومنها أن تكون تلك الزيادة من إيرادات التمويل الذاتي.



البند الثالث: تقارير إنجازات المنظمات العربية المتخصصة المعدية لعام 2015

اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة العامة للجامعة بشأن هذا الموضوع ،
- تقارير إنجازات المنظمات العربية المتخصصة لعام 2015 ،

كما استمعت إلى ما قدمه المدراء العامون وممثلو المنظمات وأعضاء هيئات الرقابة المالية وإيضاحات مدير إدارة المنظمات والاتحادات العربية بهذا الشأن،

ويعد المناقشة،،

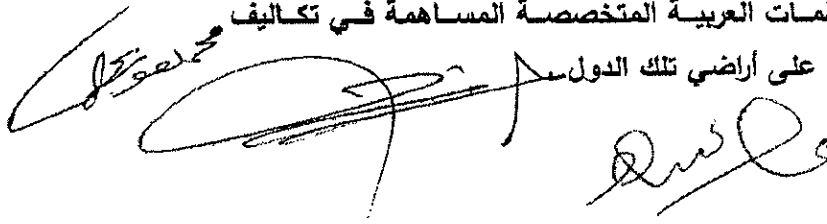
توصي بـ

1- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة عند تنفيذ أنشطتها وبرامجها، التركيز على فعاليات وأنشطة رئيسية محددة ذات جدوى وفائدة لجميع الدول العربية.

2- ضرورة قيام المنظمات العربية المتخصصة بتنمية مواردها الذاتية، وأن تعمل بصفقتها ببيوت خبرة تقدم خدمات وأنشطة وتتجز دراسات وبحوث تعود بالفائدة على الدول العربية ويمرود مالي على المنظمة المعنية ، وإن تقوم بالتنسيق والتعاون بينها لتنفيذ المشروعات المشتركة وتجنب الازدواجية فيما بينها.

3- قيام المنظمات العربية المتخصصة بالترويج لمشروعاتها وبرامجها التي تحتاج إلى تمويل، لدى المؤسسات المالية العربية والإقليمية والدولية للحصول على التمويل اللازم لتلك المشروعات أو البرامج.

4- دعوة الدول غير المنضمة للمنظمات العربية المتخصصة المساهمة في تكاليف المشاريع التي تقيمها تلك المنظمات على أراضي تلك الدول



البند الرابع : تقارير هيئات الرقابة المالية للمنظمات العربية المتخصصة للعام المالي 2015.

أ- تقارير هيئات الرقابة المالية للمنظمات العربية المتخصصة للعام المالي 2015.

ب- تقارير رؤساء وحدات الرقابة الداخلية للعام المالي 2015.

اطنعت اللجنة على:

- مذكرات العرض المقدمة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - إدارة المنظمات والاتحادات العربية.

- تقارير هيئات الرقابة المالية للمنظمات العربية المتخصصة:

أ- تقارير هيئات الرقابة المالية للمنظمات العربية المتخصصة للعام 2015.

ب- تقارير رؤساء وحدات الرقابة الداخلية للعام المالي 2015.

كما استمعت إلى ما قدمه المدراء العامون وممثلو المنظمات وأعضاء هيئات الرقابة المالية وإيضاحات مدير إدارة المنظمات والاتحادات العربية بشأن الاجتماع التشاوري مع رؤساء هيئات الرقابة المالية ورؤساء وحدات الرقابة الداخلية للمنظمات العربية المتخصصة يوم 2016/7/9 بهذا الشأن،

وبعد المناقشة،،

اتخذت التوصيات الآتية:

أولاً: التوصيات العامة:

1. على المنظمات العربية المتخصصة الالتزام بجميع توصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المعتمدة من المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

2. التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة أن الجهة الأساسية المعنية بدراسة ومناقشة تقارير هيئات الرقابة المالية والإدارية وتقرير المراقب الداخلي للمنظمة هو المجلس الاقتصادي والاجتماعي من خلال لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

3. تكليف الأمانة العامة للجامعة (إدارة المنظمات والاتحادات العربية) مخاطبة المنظمات العربية المتخصصة بشأن مقترحاتهم وملاحظاتهم على الأنظمة واللوائح الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة لعرض أي تعديلات على اللجنة الفنية المعنية بهذه الأنظمة.
4. التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة عدم صرف أية مكافأة أو بدلات غير منصوص عليها في النظام الأساسي الموحد لموظفي المنظمات العربية المتخصصة.
5. التأكيد على المجالس التشريعية والتنفيذية للمنظمات العربية المتخصصة عدم اتخاذ أية قرارات أو إجراءات تتعارض مع الأنظمة واللوائح والنماذج الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي.
6. على هيئات الرقابة المالية وعند إعداد تقاريرها الالتزام بنموذج البيانات والمعلومات الملحق بالنظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة.
7. التأكيد على قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 2075 بتاريخ 2015/9/13 في الدورة 96 بالطلب من المدراء العاملين للمنظمات العربية المتخصصة عدم إدراج مواضيع على جداول أعمال المجالس التشريعية والتنفيذية للمنظمات العربية المتخصصة يكون سبق للمجلس الاقتصادي والاجتماعي أن أصدر بشأنها قرار نهائي، حتى لا تصدر قرارات من هذه المجالس تتعارض مع قرارات المجلس الاقتصادي.
8. التأكيد على هيئات الرقابة المالية للمنظمات العربية المتخصصة تضمين تقاريرها وتوصياتها المقترحات والحلول المحاسبية والمالية للمخالفات المالية والإدارية، وفقاً للأنظمة واللوائح الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي.
9. التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة بالعمل بالفقرتين 7 و6 من المادة الخامسة من اللائحة التنفيذية الموحدة لوحدة الرقابة الداخلية للمنظمات بشأن تقديم المراقب الداخلي تقاريره السنوية .
10. التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة الالتزام بالنظام الأساسي واللائحة التنفيذية لموظفي المنظمات العربية المتخصصة واللائحة التنفيذية الخاصة بالمتعاقدين، وضرورة أن يكون المتعاقدون الذين تصرف رواتبهم على الباب السابع من أصحاب الاختصاص في الأنشطة والبرامج.

محمد موسى

عبدالله

11. على المنظمات العربية المتخصصة تعزيز دور وحدة الرقابة الداخلية من خلال رفدها بالكفاءات والخبرات اللازمة للقيام بالمهام المنوطة بها، واعتماد السياسات والضوابط اللازمة لضمان تحقيق نظام سليم للرقابة الداخلية وذلك وفقاً للائحة التنفيذية للرقابة الداخلية للمنظمات العربية المتخصصة .

12. التأكيد على الجهات المعنية التي تمثل دولها في المجلس الاقتصادي والاجتماعي تزويد ممثليها في هيئات الرقابة المالية والإدارية بالأنظمة واللوائح الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

13. التأكيد على المادة (39) من النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة الخاصة بتعيين المراقب الداخلي من قبل الجمعية العامة ولا يتم تغييره إلا بقرار منها ، والتأكيد على أن المراقب الداخلي يتبع إدارياً للمدير العام.

14. التأكيد على الجمعيات العامة للمنظمات العربية المتخصصة النظر في استبعاد الدول التي تم اختيارها كأعضاء في هيئات الرقابة المالية والإدارية وتكرر غياب ممثليها في تلك الهيئات بدون عذر مقبول.

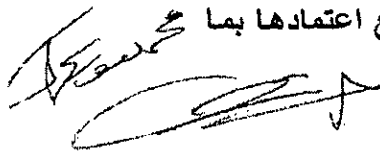
15. الطلب من المنظمات العربية المتخصصة عند التعاقد مع الخبراء الالتزام بتطبيق لائحة الخبراء الخاصة باستخدام الخبراء في المنظمات العربية المتخصصة والموافق عليها من المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته (89) بموجب قرار رقم 1919 بتاريخ 2012/2/9.

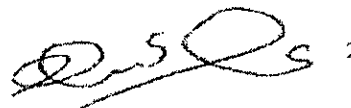
16. الطلب من هيئات الرقابة المالية والإدارية التدقيق ومراجعة اتفاقيات التمويل الذاتي والمساهمة في المشاريع في المنظمات العربية المتخصصة.

17. التأكيد على مراجع الحسابات الخارجي تضمين تقريره أمثلة حول التجاوزات ووضع توصيات بشأنها.

18. التأكيد على الالتزام بالمادة (4-1) من اللائحة التنفيذية الخاصة باستخدام الخبراء في المنظمات العربية المتخصصة بحيث لا تزيد مدة التعاقد عن (5) سنوات وضرورة مخاطبة الدول الاعضاء عند الترشيح للخبراء.

19. على المنظمات العربية المتخصصة توثيق واعتماد السجلات والدفاتر مع اعتمادها بما يتوافق مع البيانات المستخرجة من النظام المالي والمحاسبي الموحد.





20. على المنظمات العربية المتخصصة الالتزام بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في الدورة (89) رقم 1919 بتاريخ 2012/2/9 بشأن تطبيق اللائحة التنفيذية الخاصة بالمتعاقدين بالأمانة العامة للجامعة على المتعاقدين بالمنظمات العربية المتخصصة.
21. على المنظمات العربية المتخصصة تعزيز صندوق مكافأة نهاية الخدمة وصندوق الضمان الصحي لضمان حقوق الموظفين المنتهية خدمتهم، وذلك من خلال تسديد المبالغ المالية المقرره لهذه الصناديق.
22. على المنظمات العربية المتخصصة إيقاف تعيينات الموظفين والتقليل من العقود في المنظمة إلى حين إعداد الدراسة المطلوبة من اللجنة الفنية المعنية بدراسة الأنظمة الموحدة للمنظمات بشأن معالجة تضخم الباب الأول من موازنات المنظمات العربية المتخصصة.

ثانياً: التوصيات الخاصة بكل منظمة:-

المنظمة العربية للتنمية الإدارية

1. على المنظمة القيام بمعالجة أوجه القصور في سندات القيد اليومية غير المعتمدة من المراجع أو المراقب الداخلي وضرورة احتفاظ المنظمة بالدفاتر والسجلات واعتمادها بما يتوافق مع البيانات المستخرجة من النظام الآلي.
2. ضرورة اعتماد وختم تقرير الحساب الختامي والقوائم المالية للمنظمة وإرفاق مذكرة توضيحية تتضمن تفسيراً لأسباب العجز أو الفائض المسجلة.
3. على المنظمة سرعة العمل على تحصيل المطالبات المستحقة على الدول الأعضاء بمبلغ وقدره 1,265,663 دولار، وكذلك سرعة اتخاذ الإجراءات اللازمة لحث الدول على سداد مساهماتها المتأخرة.
4. على المنظمة توخي الدقة في تقدير بنود الموازنة وضرورة التزام المنظمة بالنظام المالي الموحد وكذلك نظام المشتريات الموحد .
5. على المنظمة العمل على ترشيد الانفاق بقدر الامكان والاستغلال الامثل للموارد المتاحة، والرفع من المردودية المالية للأنشطة لتفادي العجز المالي المسجل .
6. على المنظمة مواصلة الجهود من أجل تخفيض نسبة الصرف عن طريق السلف مع العمل على أقفال جميع السلف قبل نهاية السنة المالية .
7. على المنظمة تجنب تحميل الباب السابع (الأنشطة والبرامج) المبالغ التي تخرج عن طبيعته .





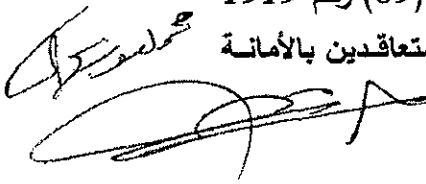
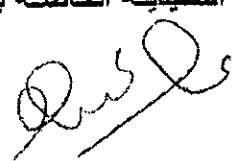
8. على المنظمة العمل على رفع المردود المالي للأنشطة والبرامج من خلال وضع خطة تسويقية جيدة وأنشطة فعالة لتقوية منافسة المنظمة .
9. التأكيد على المنظمة ترشيد الانفاق على النشاطات وذلك من أجل تحقيق وفر مالي يوجه للاحتياطي العام.

منظمة العمل العربية :

1. على المنظمة اعتماد الإجراءات والضوابط المعتمدة بالنظام لضمان تحقيق نظام سليم للرقابة الداخلية وعناصر الضبط الداخلي، ومعالجة الملاحظات الواردة بتقرير المراجع الداخلي.
2. على المراقب الداخلي للمنظمة تضمين تقريره الجوانب الإدارية التي تشكل الأساس في تحديد رواتب الموظفين وما يتعلق بهم من مستحقات وفق نظام العلاوات والترقيات .
3. على المنظمة مراعاة الدقة عند إعداد تقديرات الموازنة المالية وفقاً للاحتياجات الفعلية، وتحاشياً لظهور وفورات مالية عند نهاية السنة المالية ، مع ضرورة الاسترشاد بنماذج تنفيذ الميزانيات السابقة وما يستجد من متغيرات.
4. إعادة النظر في وضعية المراكز والمعاهد التابعة للمنظمة وكيفية توفير التمويل الذاتي لها، والنظر في تقليص عدد الموظفين وبما يتناسب مع حجم عمل المنظمة.
5. على المنظمة عدم الاحتفاظ بمبالغ مالية كبيرة في الصندوق ، وعليها ايداعها في الحسابات البنكية أولاً بأول، وعدم الصرف من الصندوق إلا للأغراض النثرية والطارئة، وأن يتم الصرف على أوجه الصرف الأخرى وفق الإجراءات البنكية المعتمدة.
6. التأكيد على المنظمة سرعة متابعة تحصيل المبالغ المدينة وتصفية الحسابات المدورة من سنوات سابقة، وتسديد المبالغ المستحقة عليها للغير وتصفية الحساب الظاهر بالميزانية، وعدم غلق أي حسابات مالية دون سند قانوني أو لائحة تنظيمية أو قرار يجيز غلق هذه الحسابات.
7. على المنظمة العمل على سرعة تثبيت وتنصيب البرنامج الآلي المالي والمحاسبي الموحد المعد من قبل الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري والمعتمد من المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة

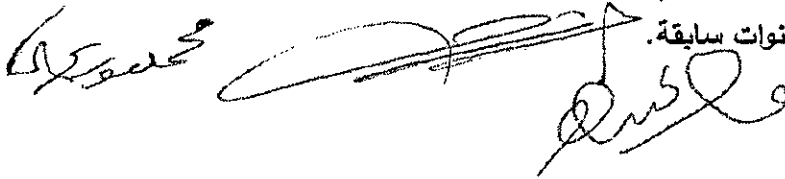
1. على المركز الالتزام بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في الدورة (89) رقم 1919 بتاريخ 2012/2/9 بشأن تطبيق اللائحة التنفيذية الخاصة بالمتعاقدين بالأمانة

- العامّة للجامعة على المتعاقدين بالمنظمات العربية المتخصصة.
2. التأكيد على المركز تخصيص بند لموظفي العقود الادارية على الباب الأول في موازنة المركز لعامي 2017-2018 .
 3. على المركز مراعاة الاستخدام الاقتصادي لموارد المنظمة والتي نصت عليها المادة 12 من الفصل الثالث من النظام المالي والمحاسبي الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة.
 4. على المركز اعداد ملفات خاصة ومستقلة لكل مشروع بالنسبة للمشاريع الممولة من الغير خارج الموازنة لضمان صحة العمليات المالية في الإيرادات والمصروفات وصحة الوفر المالي لكل مشروع.
 5. على المركز الالتزام في تطبيق أحكام المادة 19 من لائحة المتعاقدين الصادرة عام 2013 والتي تقضي أحكامه بمنح المتعاقد مكافأة شهر عن كل سنة .
 6. على المركز ضرورة تحميل جميع المصروفات المختلفة بالأبواب التي تخصها بالميزانية حسب تصنيف طبيعة كل مصروف وفقا للتصنيف النموذجي للحسابات .
 7. على المركز الالتزام بأحكام المادة 37 من النظام المالي والمحاسبي الموحد والتي تنص على تثبيت القيود المحاسبية في السجلات بعملة الاساس المعتمدة في الموازنة وأن يجري تقييم المصروفات المالية بغير هذه العملة على اساس سعر الصرف السائد بتاريخ تلك المصروفات، وبتاريخ اقفال الحسابات عند اعداد الحساب الختامي بالنسبة للأرصدة النقدية منها في ختام السنة المالية .
 8. على المركز الالتزام بأحكام المادة (21) من النظام المالي والمحاسبي الموحد ، وعدم تخصيص أي اعتمادات مالية جديدة للمشاريع التي لم تنفذ بالكامل إلا بعد الانتهاء من صرف الاعتمادات المخصصة لها.

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين

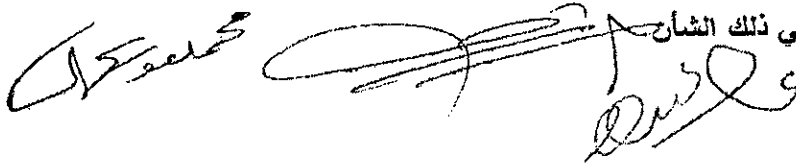
- 1- على المنظمة مواصلة بذل الجهود واتخاذ كافة الإجراءات اللازمة مع الجهات المعنية لتنفيذ توصيات هيئة الرقابة المالية والإدارية الواردة بتقريرها لسنة 2014 والتي ما زالت قائمة.
- 2- على المنظمة تعديل اللوائح التنفيذية بإصدار إجراء داخلي يتعلق بكيفية المصادقة على العقود والاتفاقيات بموجب ابداء الرأي فيها من طرف الإدارات الفنية والمستشار القانوني قبل إمضاءها من طرف المدير العام وضمان مراقبتها من طرف المراقب الداخلي.
- 3- على المنظمة الاستمرار في بذل الجهود وحث الدول الأعضاء على سداد مساهماتها المستحقة عن سنوات سابقة.



- 4- على المنظمة برمجة المشاريع وفق إمكانيات المنظمة الفنية والمالية مع التركيز على تلك التي تستجيب للأولويات الاستراتيجية للمنظمة، وذلك لضمان آثار إيجابية ملموسة وتحقيق متابعة فعالة للأنشطة والأهداف المتوخاة من هذه المشاريع.
- 5- على المنظمة مواصلة التوجه الهادف إلى تعبئة المزيد من الموارد الذاتية.
- 6- على المنظمة المتابعة المستمرة في تحصيل مساهمات الدول الأعضاء والتأكيد على تسديد المساهمات من قبل الدول حصرياً بالحساب الموحد طبقاً للمادة 52 من النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة.
- 7- على المنظمة تسوية مستحقات الحسابات الدائنة لديها والعمل على حلها بشكل نهائي.
- 8- على المنظمة جدولة مستحقات صندوق مكافأة نهاية الخدمة مع الاستمرار في تحويل المبالغ المخصصة للصندوق في وقتها.
- 9- على المنظمة العمل على اتخاذ التدابير والإجراءات اللازمة بشأن تسوية مساهمات الدول الواردة ضمن الحسابات المدينة والحسابات الدائنة بقائمة المركز المالي للمنظمة في 2015/12/31.

الهيئة العربية للطاقة الذرية :

- 1- على الهيئة الاستمرار في جهودها في دعوة الدول غير الأعضاء في الهيئة للانضمام إليها لدعم مواردها المالية في بداية كل سنة مالية بعملة الموازنة وإيداعها حصراً في الحساب الموحد لدى صندوق النقد العربي ، والاستفادة من إمكانيات المنظمة، ومواصلة العمل على تحصيل المساهمات والمتأخرات في الموازنات.
- 2- على الهيئة اعتماد المعايير الواضحة والدقيقة قبل اتخاذ القرارات الإدارية المتعلقة بالموظفين مثل التحقيق مع الموظف وعرض أمر المخالفات التي ارتكبها على لجنة الموظفين بالهيئة ومراعاة ذلك مستقبلاً.
- 3- على الهيئة إجراء التسوية الإدارية والمالية المترتبة على إنهاء العقد المبرم مع السيد/ سمير بن هلال بالمخالفة لمواد العقد المبرم معه والمادة 11 من اللائحة التنفيذية الخاصة باستخدام الخبراء في المنظمات العربية المتخصصة.
- 4- على الهيئة اعتماد دفتر للمخزون مرقم الصفحات لمتابعة حركة المخزون حتى يتم إعداد تطبيق آلية لمسك المحاسبة بالهيئة ومتابعة المخزون بها.
- 5- على الهيئة بذل المزيد من الجهود في البحث عن الكتب والمنشورات المققودة الخاصة بالمعاملات المالية، وفي حالة تبين عدم وجودها لا بد من إجراء التسوية المالية والمخزنية المتبعة في ذلك الشأن

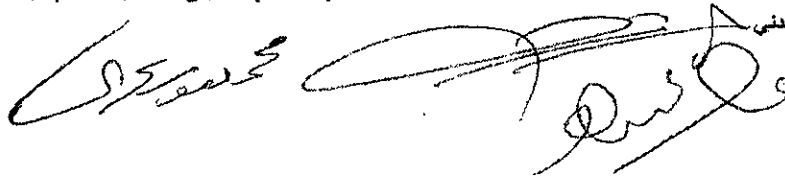


- 6- على الهيئة الاستمرار بعدم الاقتراض من صندوق مكافأة نهاية الخدمة وتسديد رصيد السلفة المتبقى والبالغ 504,550.00 دولار حتى 2015/12/31 وذلك بتحويل جميع المبالغ المحصلة كمساهمات عن سنوات سابقة إلى صندوق مكافأة نهاية الخدمة لتمكين الصندوق من الوفاء بالالتزامات تجاه العاملين.
- 7- على الهيئة العمل على تنفيذ توصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة وقرارات المجلس الإقتصادي والإجتماعي بخصوص معالجة العجز المتراكم في حساب صندوق مكافأة نهاية الخدمة والعمل على استثمار أموال الصندوق وتنميتها بما يحقق أهداف الصندوق.
- 8- على الهيئة مراعاة التفاوت بين الموازنة المعتمدة والميزانية الفعلية نتيجة لعدم انضمام بعض الدول العربية لعضوية الهيئة.
- 9- على الهيئة بذل المزيد من الجهد لتنمية الموارد الذاتية طبقاً لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

الهيئة العربية للطيران المدني*

- 1- على الهيئة تنفيذ كافة التوصيات التي لم يتم تنفيذها والتي وردت بتقارير لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة السابقة.
- 2- على الهيئة توخي الدقة عند إعداد تقديرات الموازنة.
- 3- على الهيئة تفعيل أنشطتها وبرامجها، وتعميم مخرجات هذه الأنشطة على الدول الأعضاء، والطلب من الدول الأعضاء تقديم أية مقترحات حولها لخلق تفاعل بناء يساهم في تبادل الخبرات وتعميمها. والطلب من الهيئة العمل على تقدير تكاليف البرامج والأنشطة في الباب السابع بالدقة تفادياً للزيادة غير المبررة في اعتماد الباب.
- 4- التأكيد على الهيئة تكثيف جهودها نحو التمويل الذاتي لتوفير مبالغ إضافية في موازنة الهيئة.
- 5- الإشادة بتقرير هيئة الرقابة المالية والإدارية للهيئة وإمام أعضاء الهيئة بمهام واختصاصات هيئات الرقابة المالية والإدارية.

يتحفظ وفد دولة الإمارات العربية المتحدة على عدم تضمين الوثائق المتعلقة بالهيئة العربية للطيران المدني الرسالة الموجهة إلى سعادة الأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية والتي تتضمن طلب عرض الرسالة على لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة في اجتماعها (25) ، وكذلك رفضها التقرير المعد من المراقب الداخلي للهيئة السيد / فيصل بن سليمان لعدم التخصص وعدم اعتماد تقرير المذكور من المجلس التنفيذي للهيئة والمعد من المراقب المالي الداخلي المنهي خدماتها من الإدارة العامة للهيئة العربية للطيران المدني

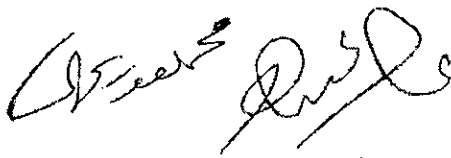


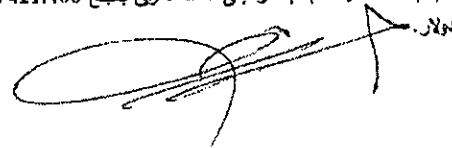
- 6- على الهيئة تنفيذ توصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة بشأن تنمية الموارد الذاتية عن طريق تقديم خدماتها بمقابل بصفتها بيت خبرة عربي في مجال عملها من خلال تسويق وترويج أنشطتها وبرامجها.
- 7- على الهيئة الالتزام بالنظام المالي والمحاسبي الموحد والحصول على ثلاثة عروض من الشركات لعقود الخدمات واختيار الأقل سعراً .
- 8- على الهيئة القيام بإرفاق جميع المستندات المؤيدة للصرف وفقاً للنظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة.
- 9- على الهيئة ترشيد الاتفاق وعدم الصرف دون مبرر نظامي والالتزام بالأنظمة والتعليمات الصادرة في ضبط وتوثيق عمليات الصرف من ميزانية الهيئة حسب النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة.
- 10- التأكيد على الالتزام بالأنظمة والتعليمات فيما يتعلق بالمجالات وحدود الصرف والطلب من الإدارة المالية استرجاع ما تم صرفه بالمخالفة.

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم*

- 1- على المنظمة التواصل مع الدول الأعضاء، ومطالبتها بسداد كامل مساهماتها خلال الأشهر الثلاثة الأولى من السنة المالية، وفقاً لنص المادة (52) من النظام المالي والمحاسبي الموحد، وكذلك حث الدول الأعضاء التي عليها متأخرات تسديد تلك المتأخرات مع دراسة إمكانية تمويل مشاريع وأنشطة وبرامج بجزء من تلك المتأخرات.
- 2- على المنظمة الالتزام بتطبيق اللائحة التنفيذية الخاصة باستخدام الخبراء في المنظمات العربية المتخصصة وخاصة المادة 10 من اللائحة والتي تنص على وجوب الاعلان عن حاجة المنظمة للخبراء وإبلاغ الجهات المختصة في الدول العربية وتحديد المواصفات والشروط المطلوبة ويتم التعاقد معهم من خلال لجنة يشكلها المدير العام من بين موظفي المنظمة لهذا الغرض.
- 3- التأكيد على المنظمة تطبيق أحكام المادة (13) من لائحة استخدام الخبراء على العقود الجديدة والعقود السارية عند تجديدها، والمتعلقة بالوثائق والمستندات التي يقدمها

* تحتفظ جمهورية العراق على ما جاء بقرار هيئة الرقابة المالية والإدارية للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم في إشارته لسداد جمهورية العراق بمتأخراته المتبقية عن السنوات السابقة بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1708 في دورته العادية 80 في 2007/8/6 حيث تم الإشارة إلى سداد العراق بمبلغ 421.400 دولار في حين أن العراق تجاوزت تسديداته في هذه المتأخرات 3.600.000 دولار.





الخبير قبل التعاقد ومباشرة مهامه، مع ضرورة استيفاء الوثائق والمستندات المنصوص عليها في المادة أعلاه.

- 4- على المنظمة إيجاد الحلول المناسبة لتقليص الفارق الكبير بين رصيد مكافأة نهاية الخدمة واستحقاقات الموظفين من هذه المكافأة.
- 5- التأكيد على هيئة الرقابة المالية والإدارية بذل المزيد من الجهود للقيام بمهام المناطة بها على أكمل وجه ودعوة الدول التي تم انتخابها كأعضاء في الهيئة إلى المبادرة بإيفاد ممثليها.
- 6- الطلب من المنظمة تسجيل نسبة الوفورات عن مساهمة الجهات الخارجية في المشاريع المشتركة لترحيها في الاحتياطي العام ولا تسجل كإيرادات تمويل ذاتي.
- 7- التأكيد على المنظمة أن يكون أعضاء هيئة الرقابة المالية والإدارية من الأجهزة الرقابية في الدول العربية والتواصل مع الوزارات الممثلة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي لتنفيذ ذلك.

المنظمة العربية للتنمية الزراعية:

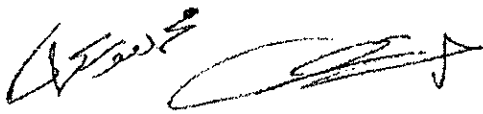
- 1- على المنظمة الاستمرار في بذل المزيد من الجهود لمتابعة تحصيل المتأخرات المستحقة على الدول الأعضاء.
- 2- على المنظمة الاستمرار في تسوية أرصدة الحسابات المدينة والدائنة أولاً بأول تفادياً لتراكمها سنوياً بما فيها أرصدة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية.
- 3- على المنظمة مواصلة جهودها في تحصيل السلف الممنوحة لبعض العاملين من صندوق نهاية الخدمة.
- 4- على المنظمة الاستمرار في بذل الجهود في زيادة التمويل الذاتي لتعزيز الاستفادة من إمكانياتها كبيت خيرة عربي متميز في مجال عمله.

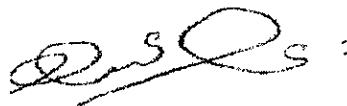
الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري

- 1- أحيطت اللجنة علماً بتقرير انجازات الأكاديمية من خلال العرض المقدم من سعادة الأستاذ الدكتور رئيس الأكاديمية وعرض ما تم من انجازات متميزة .
- 2- أحيطت اللجنة علماً بالقوائم المالية للأكاديمية عن السنة المالية المنتهية في 2015/6/30.

اتحاد إذاعات الدول العربية

الإحاطة علماً بالإنجازات للاتحاد للعام المالي 2015.





المنظمة العربية لتكنولوجيا الاتصال والمعلومات
الإحاطة علماً بإنجازات المنظمة لعام 2015.

المركز العربي للوقاية من أخطار الزلازل والكوارث الطبيعية
الأخرى

1. الإحاطة علماً بالخطوات الإدارية المتخذة لبدء العمل بالمركز.
2. الطلب من المركز إعداد مذكرة إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للانضمام للحساب الموحد لدى صندوق النقد العربي.



البند الخامس : تقارير الحسابات الختامية ومراقب الحسابات القانوني للمنظمات العربية المتخصصة للعام المالي 2015.

اطلعت اللجنة على:

- مذكرات العرض المقدمة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - إدارة المنظمات والاتحادات العربية.
- تقارير الحسابات الختامية ومراقب الحسابات القانوني للمنظمات العربية المتخصصة للعام المالي 2015.

كما استمعت إلى ما قدمه المدراء العامون وممثلو المنظمات وأعضاء هيئات الرقابة المالية على الحسابات الختامية ، وإيضاحات مدير إدارة المنظمات والاتحادات العربية بهذا الشأن، وبعد المناقشة،،

توصي بـ

- 1- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة تضمين ميزانياتها وحساباتها الختامية كافة الإيرادات ومصاريف الأنشطة الممولة ذاتياً من قبل المنظمة بما في ذلك الهبات والتبرعات وأية إيرادات أخرى ، تنفيذاً لأحكام النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة.
- 2- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة الانتهاء من إعداد الحسابات الختامية والمراكز المالية للمنظمة بوقت كافٍ قبل انعقاد هيئات الرقابة المالية والإدارية.
- 3- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة عند إعداد الحسابات الختامية، الالتزام بنموذج تقرير الحساب الختامي للمنظمات العربية المتخصصة، ومذكرته التوضيحية المعتمدة من المجلس الاقتصادي والاجتماعي.
- 4- التأكيد على مراجع الحسابات القانوني الخارجي، عرض تقريره بنفسه أمام المجالس التشريعية والتنفيذية للمنظمات العربية المتخصصة.
- 5- الطلب من المنظمات العربية المتخصصة التأكيد على مراجع الحسابات القانوني مراعاة الأصول المهنية المتعارف عليها عند إعداد تقريره ، وذلك في ضوء المهام والاختصاصات المحددة له في النظام المالي والمحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة .
- 6- الطلب من المنظمات العربية المتخصصة مطابقة البيانات الواردة في حساباتها الختامية مع البيانات الواردة في التقرير الدوري لصندوق النقد العربي (إدارة الحساب الموحد) وبخاصة الاحتياطي العام وكامل عوائد الاستثمارات وفوائد الأموال المخصصة لها.

البند السادس: التقرير الدوري لجدولة متأخرات الدول العربية في موازنات المنظمات العربية المتخصصة.

اطلعت اللجنة على:

- مذكرة العرض المقدمة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - إدارة المنظمات والاتحادات العربية.
 - تقارير جدولة متأخرات الدول العربية في موازنات المنظمات العربية المتخصصة للعام المالي 2015.
- كما استمعت إلى ما قدمه المديرون العامون وممثلو المنظمات وأعضاء هيئات الرقابة المالية بشأن جدول المتأخرات ، وإيضاحات مدير إدارة المنظمات والاتحادات العربية بهذا الشأن، ويعد المناقشة،،

توصي بـ

- 1- الطلب من الأمانة العامة للجامعة (إدارة المنظمات والاتحادات العربية) تقديم مقترحات عملية تتضمن آلية لسداد متأخرات الدول الأعضاء في موازنات المنظمات العربية المتخصصة وتعرض على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته القادمة.
- 2- دعوة الدول الأعضاء التي لديها تحفظات على نسب مساهماتها في موازنات المنظمات العربية المتخصصة إلى رفع هذه التحفظات أسوة بما تم بشأن موازنة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية.
- 3- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة متابعة تنفيذ جدولة المتأخرات المتفق مع الدول العربية وموافاة الأمانة العامة للجامعة بها وإدارة الحساب الموحد لدى صندوق النقد العربي.
- 4- التأكيد على قرارات المجلس الاقتصادي الاجتماعي وآخرها القرار رقم 2075 بتاريخ 2015/9/3 في الدورة (96) والذي ينص على :
أ. التأكيد على المديرين العامين للمنظمات العربية المتخصصة تكثيف الاتصالات والمباحثات مع الدول الأعضاء، بما في ذلك القيام بزيارة المسؤولين في تلك الدول، لحثها على تسديد المساهمات والمتأخرات، وتزويد لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة بتقارير بما يتم بهذا الشأن.

ب. التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة تحويل ما يسدد لها من متأخرات عن السنوات ما بعد 1990 لسد العجز في صناديق مكافأة نهاية الخدمة.

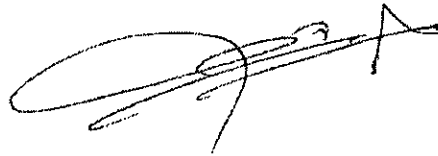
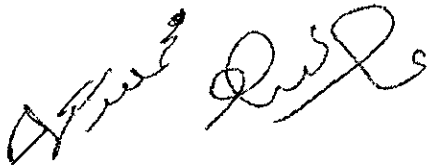
البند السابع: التقرير الدوري لصندوق النقد العربي عن نشاط الحساب الموحد للمنظمات العربية المتخصصة.

اطلعت اللجنة على :

- التقرير الدوري لصندوق النقد العربي عن نشاط الحساب الموحد للمنظمات العربية المتخصصة والذي يغطي الفترة من بداية العمل في مطلع عام 1990 حتى 31 مارس/آذار 2016،
- الجدول الذي أعدته الأمانة العامة للجامعة عن مساهمات الدول الأعضاء والمصروفات الفعلية على أبواب الموازنات للمنظمات العربية المتخصصة للسنوات السابقة،
- كما استمعت اللجنة لتوضيحات مدير إدارة المنظمات والاتحادات العربية بهذا الشأن ،
- وبعد المناقشة،،

توصي بـ

- 1- تكليف الأمانة العامة للجامعة (إدارة المنظمات والاتحادات العربية) عرض موضوع عدم مشاركة إدارة الحساب الموحد بصندوق النقد العربي في اجتماعات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي على الدورة القادمة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي .
- 2- التأكيد على ضرورة قيام الدول الأعضاء في المنظمات بسداد مساهماتها ومتأخراتها حصراً وبعملة الموازنة (دولار أمريكي) في الحساب الموحد لدى صندوق النقد العربي، وإيداع المستلم من مساهمات الدول لدى المنظمات العربية في ذلك الحساب تنفيذاً لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بهذا الشأن.
- 3- التأكيد على قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بأهمية التزام المنظمات العربية المتخصصة ترحيل احتياطاتها للحساب الموحد لدى صندوق النقد العربي.
- 4- الطلب من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - إدارة المنظمات والاتحادات العربية- الاستمرار في إعداد ملخص عن تقرير الصندوق يوضح أسماء الدول التي تسدد في الحساب الموحد بصندوق النقد العربي والتي تسدد في حساب المنظمات العربية مباشرة وتحديد العملة المسددة بها، والمصروفات الفعلية لأبواب الموازنات للسنوات ثلاث الماضية



البند الثامن : البرنامج الآلي المحاسبي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة:-

اطلعت اللجنة على:

- مذكرة العرض المقدمة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - إدارة المنظمات والاتحادات العربية.
 - تقرير الأمانة العامة للجامعة - إدارة المنظمات والاتحادات العربية - حول البرنامج الآلي المحاسبي الموحد
 - تقرير الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري حول الزيارات الميدانية لمقار المنظمات العربية المتخصصة .
- ويعد أن استمعت اللجنة لتوضيحات مدير إدارة المنظمات والاتحادات العربية وممثلو الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بهذا الشأن،

ويعد المناقشة،،

توصي بـ

- 1- تقديم الشكر إلى الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري على الجهود التي بذلتها من أجل تنصيب وتفعيل البرنامج الآلي المحاسبي الموحد في المنظمات العربية المتخصصة و الزيارات الميدانية للمنظمات العربية المتخصصة لتسهيل عمل البرنامج الآلي المحاسبي الموحد من أجل تطوير وتفعيل منظومة العمل العربي المشترك ورفع مستوى الأداء وأساليب العمل .
- 2- الطلب من المنظمات العربية المتخصصة التي لم تستكمل تنصيب وتفعيل البرنامج الآلي لديها الإسراع في ذلك وموافاة الأمانة العامة للجامعة بها.
- 3- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة والتي تم تنصيب البرنامج الآلي لديها إبلاغ الأمانة العامة للجامعة - إدارة المنظمات والاتحادات العربية والأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بأية عقبات أو معوقات لتنفيذ البرنامج الآلي الموحد .
- 4- الطلب من الأمانة العامة للجامعة للتنسيق مع الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري استكمال الزيارات الميدانية الخاصة بتنصيب البرنامج الآلي لكل من المنظمة العربية للتنمية الزراعية والمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة.

**البند التاسع: التقرير الدوري عن مشاركة الأمانة العامة (إدارة
المنظمات والاتحادات العربية) في اجتماعات المنظمات
العربية المتخصصة.**

اطلعت اللجنة على:

- مذكرة العرض المقدمة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - إدارة المنظمات والاتحادات العربية.
- التقرير الدوري عن مشاركة إدارة المنظمات والاتحادات العربية بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية في اجتماعات المنظمات العربية المتخصصة.

وإذ تؤكد اللجنة على أهمية هذه المشاركة لشرح وتوضيح قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي وتوصيات لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة.

ويعد المناقشة،،

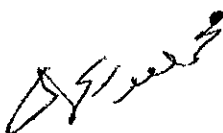
توصي بـ

1- التأكيد على الأمانة العامة للجامعة (إدارة المنظمات والاتحادات العربية) المشاركة في كافة جلسات اجتماعات المجالس التشريعية والتنفيذية للمنظمات العربية المتخصصة بصفتها الأمانة الفنية للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة، وأن تقوم بتسجيل رأيها في حال صدور قرارات مخالفة، وتستمر في تقديم تقريرها الدوري عن مشاركتها ضمن جدول أعمال اللجنة.

2- التأكيد على التزام المنظمات العربية المتخصصة بتنفيذ قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي بصفته المرجعية القومية لمؤسسات العمل العربي المشترك وأن قراراته ملزمة ونهائية ويلغى حكماً أية قرارات أو تعليمات تتعارض معها.

3- التأكيد على الأمانة العامة لجامعة الدول العربية والدول العربية والمنظمات العربية المتخصصة عدم عرض أية مواضيع مالية وإدارية وهيكلية وتنظيمية خاصة بشؤون المنظمات العربية المتخصصة على جدول أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو مجلس جامعة الدول العربية إلا بعد عرضها على لجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

- 4- التأكيد على الأمانة العامة للجامعة (إدارة المنظمات والاتحادات العربية) التركيز في التقرير المقدم على المخالفات التي يلاحظها ممثلوها عند مشاركتهم في اجتماعات المجالس التشريعية والتنفيذية للمنظمات العربية المتخصصة للاستعراض نتائج تلك الاجتماعات.
- 5- التأكيد على الجمعيات العامة والمجالس التنفيذية للمنظمات العربية المتخصصة عدم اتخاذ قرارات أو إجراءات تتعارض مع الأنظمة واللوائح الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي.
- 6- على المنظمة العربية للتنمية الإدارية الالتزام بقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي والأنظمة واللوائح الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة بشأن تعيين الموظفين على الملاك الدائم للمنظمة إلى حين البت في موضوع تضخم الباب الأول.
- 7- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة بمخاطبة إدارة المنظمات والاتحادات العربية في الأمانة العامة لجامعة الدول العربية حصراً في أي شأن يتعلق بالمنظمات العربية المتخصصة.
- 8- الموافقة على قرار الجمعية العامة للمنظمة العربية للتنمية الإدارية بفتح مكتب إقليمي للمنظمة في المملكة المغربية، وأن يكون مبنياً على دراسة جدوى، وعلى أن تتحمل دولة المقر كامل النفقات المترتبة على فتح المكتب.
- 9- إلغاء قرار الجمعية العامة للهيئة العربية للطيران المدني بشأن التبعية الإدارية للمدير العام للهيئة إلى رئيس المجلس التنفيذي للهيئة، والالتزام بالأنظمة واللوائح المنظمة لذلك.
- 10- تشكيل لجنة من إدارة المنظمات والاتحادات العربية والشؤون القانونية بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية ورئيس هيئة الرقابة المالية والإدارية للاطلاع عن وضعية الهيئة العربية للطيران المدني، وتقديم تقرير بهذا الشأن إلى الدورة القادمة للجنة.
- 11- الموافقة على قرار الجمعية العامة للمركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة بالموافقة بالإجماع لولاية جديدة ويشكل استثنائي على استمرار عمل الدكتور/ رفيق على صالح مديراً عاماً للمركز العربي إلى حين تحسن الظروف في دولة المقر - الجمهورية العربية السورية.

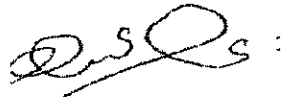
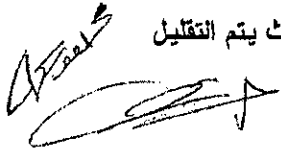
12- الموافقة على قرار الجمعية العامة للمركز العربي لدراسات المنطق الجافة والأراضي القاحلة بفتح مكتب إقليمي للمركز بالجمهورية التونسية ، مع الترحيب بالتزام الجمهورية التونسية بكافة النفقات المترتبة على ذلك.

13- الموافقة على تفويض المجلس التنفيذي للهيئة العربية للطاقة الذرية لاختيار المدير العام الجديد للهيئة من بين مرشحي المملكة الأردنية الهاشمية والجمهورية التونسية في اجتماعه القادم في ديسمبر 2016 .

14- الطلب من الإدارة العامة للهيئة العربية للطاقة الذرية التأكيد على جميع الدول الأعضاء للمشاركة في اجتماعات المجلس التنفيذي القادم والمقرر عقده في ديسمبر 2016 لحسم موضوع انتخاب مدير عام جديدة للهيئة، وفي حال استمرار تساوي الأصوات يتم العمل بما جاء بالفقرة (ج) من المادة (9) من النظام الأساسي الموحد للمنظمات العربية المتخصصة بشأن مراعاة قاعدة التداول بين الدول الأعضاء ، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1873 في دورته (78) بتاريخ 2011/5/5 بشأن المفاضلة بين المرشحين.

15- دعوة رؤساء الجمعيات العامة والمجالس التنفيذية للمنظمات العربية المتخصصة اعتماد القرارات والتوصيات الصادرة عن اجتماعاتهم قبل انتهاء أعمال هذه الاجتماعات وبحضور ممثلي الدول الأعضاء المشاركة.

16- إعادة النظر في الهياكل التنظيمية للمنظمات العربية المتخصصة بحيث يتم التقليل بقدر الإمكان من الوظائف الدائمة في المنظمات العربية المتخصصة.



البند العاشر : تقرير وتوصيات الدورة التدريبية حول مهام واختصاصات رؤساء وحدات الرقابة الداخلية للمنظمات العربية المتخصصة والمعوقات والصعوبات التي تواجه عملهم والتي عقدت بمقر الأمانة العامة للجامعة يومي 2015/11/23-22.

اطلعت اللجنة على:

- مذكرة العرض المقدمة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - إدارة المنظمات والاتحادات العربية.
- تقرير وتوصيات الدورة التدريبية حول مهام واختصاصات رؤساء وحدات الرقابة الداخلية للمنظمات العربية المتخصصة والمعوقات والصعوبات التي تواجه عملهم والتي عقدت بمقر الأمانة العامة للجامعة يومي 2015/11/23-22
- وإذ تؤكد اللجنة على أهمية هذه الدورات التدريبية والتي تعمل على التواصل والتعاون والتنسيق بين الجهات الرقابية بالمنظمات العربية المتخصصة و تطوير وتفعيل عمل المراقبين الماليين .
- ويعد المناقشة،،

توصي بـ

- الموافقة على تقرير وتوصيات الدورة التدريبية حول مهام واختصاصات رؤساء وحدات الرقابة الداخلية للمنظمات العربية المتخصصة والمعوقات والصعوبات التي تواجه عملهم والتي عقدت بمقر الأمانة العامة للجامعة يومي 2015/11/23-22 مع التأكيد على ما يلي :-

1. اعتماد منهجية محددة توضح آلية التواصل والمخاطبة بين المراقب الداخلي ورئيس المجلس التنفيذي للمنظمة المعنية .
2. ضرورة حضور المراقب الداخلي اجتماعات الجمعية العامة والمجلس التنفيذي للمنظمة لتقديم ومناقشة تقريره بنفسه في هذه الاجتماعات .
3. أهمية وجود قاعدة بيانات لقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي الخاصة بالرقابة الداخلية ترسل بصورة دورية للمراقب الداخلي في المنظمات العربية المتخصصة .
4. عقد دورة تدريبية لرؤساء وحدات الرقابة الداخلية في المنظمات العربية المتخصصة عن إحكام النظام المالي والمحاسبي الموحد والبرنامج الآلي لتنفيذ أحكامه .

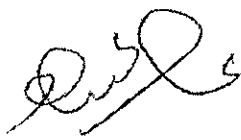
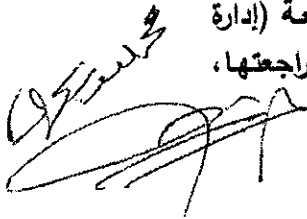
البند الحادي عشر : اتفاقيات الإنشاء للمنظمات العربية المتخصصة

- اطلعت اللجنة على:
- مذكرة العرض المقدمة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - إدارة المنظمات والاتحادات العربية.
- اتفاقيات الإنشاء الخاصة بالمنظمات العربية المتخصصة والتي وردت إلى الأمانة العامة للجامعة ، وبعد المناقشة،،

توصي بـ

- 1- على المنظمات العربية المتخصصة اجراء المراجعة المستمرة لهياكلها التنظيمية بشكل يستجيب للتطورات والمستجدات التي تمر بها المنطقة العربية.
- 2- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة التي لم تقم بتعديل اتفاقيات إنشائها التزاماً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم 1852 بتاريخ 2010/9/30 إلى الإسراع بذلك في موعد أقصاه نهاية عام 2016.
- 3- الطلب من المنظمات العربية التالية سرعة تعديل اتفاقيات إنشائها بما يتماشى مع الأنظمة واللوائح والنماذج الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة وقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وعرض هذه التعديلات على جمعياتها العامة للموافقة عليها قبل مصادقة المجلس الاقتصادي والاجتماعي عليها .
والمنظمات هي :-
 1. منظمة العمل العربية
 2. المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة
 3. المنظمة العربية لتكنولوجيات الاتصال والمعلومات .
- 4- دعوة فريق العمل المشكل من عدد من أعضاء المجلس التنفيذي والأمانة العامة للجامعة (إدارة المنظمات والاتحادات العربية) والمعني بدراسة تعديل اتفاقية إنشاء المنظمة العربية للتنمية الإدارية مراجعة الاتفاقية الإنشاء وتقديم تقرير بذلك إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

- 5- الطلب من المنظمات العربية المتخصصة التي لم تواف الأمانة العامة للجامعة (إدارة المنظمات والاتحادات العربية) سرعة موافاتها بنسخة من اتفاقيات إنشائها لمراجعتها، وبيان مدى توافقها مع الأنظمة واللوائح الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة



البند الثاني عشر : مشروع لائحة إجراءات التسليم والتسلم بين المدير المنتهية ولايته والمدير العام الجديد للمنظمات العربية المتخصصة

اطلعت اللجنة على:

- مذكرة العرض المقدمة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - إدارة المنظمات والاتحادات العربية،
- مشروع اللائحة المعد من قبل الأمانة العامة للجامعة ،

وبعد أن استمعت اللجنة لتوضيحات مدير إدارة المنظمات والاتحادات العربية

وبعد المناقشة،،

توصي بـ

إحالة مشروع لائحة إجراءات التسليم والتسلم بين المدير المنتهية ولايته والمدير العام الجديد للمنظمات العربية المتخصصة إلى اللجنة الفنية المعنية بدراسة الأنظمة الأساسية في اجتماعها القادم بعد أخذ ملاحظات الدول الأعضاء والمنظمات العربية المتخصصة.

**البند الثالث عشر : مذكرة الأمانة العامة للجامعة حول إلغاء منصب المدير العام
المساعد للمنظمات العربية المتخصصة**

بعد الإطلاع على:

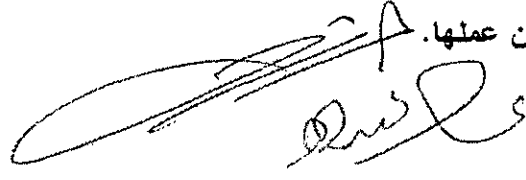
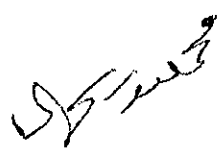
- مذكرة العرض المقدمة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - إدارة المنظمات والاتحادات العربية.

وبعد أن استمعت اللجنة لتوضيحات مدير إدارة المنظمات والاتحادات العربية،

وبعد المناقشة،،

توصي بـ

- 1- إحالة موضوع تفعيل دور المدراء العامين المساعدين في المنظمات العربية المتخصصة إلى اللجنة الفنية المعنية بدراسة الأنظمة الأساسية الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة للنظر في تحديد صلاحيات ومسؤوليات واضحة ومحددة لهم ودراسة بعض المقترحات المتعلقة بتعيين المدراء العامين المساعدين ومن ذلك ترك الخيار للمنظمة لتحديد الحاجة لمدير عام مساعد من عدمه بناءً على حجم المنظمة وتشعب مهامها.
- 2- عدم التعيين في منصب المدير العام المساعد في المنظمات العربية المتخصصة لحين انتهاء اللجنة الفنية المعنية بدراسة الأنظمة الأساسية الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة من عملها.

البند الرابع عشر : الموضوعات الخاصة بالمنظمات العربية المتخصصة:

- 1- المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة بشأن اللائحة المالية لمكافآت الأعمال الإضافية والتميز في المركز.
- 2- منظمة العمل العربية بشأن تنمية الموارد الذاتية في منظمة العمل العربية
- 3- المنظمة العربية للتنمية الزراعية بشأن الهيكل التنظيمي للمنظمة.
- 4- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بشأن احتساب نهاية الخدمة لموظفي المنظمات العربية.
- 5- المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين بشأن رفع عدد أعضاء المجلس التنفيذي للمنظمة.
- 6- الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بشأن تعديلات مقترحة في النظام الأساسي واللائحة التنفيذية لموظفي الأكاديمية واللائحة التنفيذية الخاصة بالمتعاقدين بالأكاديمية
- 7- الهيئة العربية للطاقة الذرية بشأن وضع الضوابط اللازمة لاختيار المدير العام للهيئة

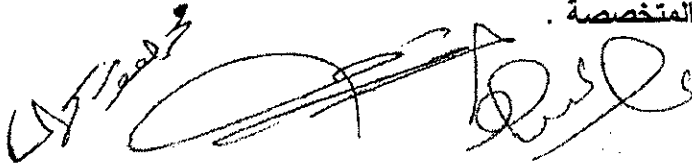
بعد الإطلاع على:

- مذكرة العرض المقدمة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية،
- المواضيع الخاصة بكل منظمة ،
- ويعد أن استمعت اللجنة لتوضيحات مدير إدارة المنظمات والاتحادات العربية في هذا الشأن ،

وبعد المناقشة،،

توصي بـ

- 1- إحالة اللائحة المالية المقترحة لمكافآت الأعمال الإضافية ومكافآت التميز في المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والأراضي القاحلة إلى اللجنة الفنية المعنية بدراسة الأنظمة الأساسية الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة لدراساتها في إطار الأنظمة واللوائح والنماذج الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة، والنظر في إمكانية وضع لائحة موحدة للمنظمات العربية المتخصصة .



2- على المنظمات العربية المتخصصة الالتزام بتطبيق اللائحة التنفيذية الخاصة باستخدام الخبراء في المنظمات العربية المتخصصة وخاصة المادة 10 من اللائحة والتي تنص على وجوب الاعلان عن حاجة المنظمة للخبراء وابلاغ الجهات المختصة في الدول العربية وتحديد المواصفات والشروط المطلوبة ويتم التعاقد معهم من خلال لجنة يشكلها المدير العام من بين موظفي المنظمة لهذا الغرض.

3- الموافقة على طلب منظمة العمل العربية إنشاء مركز عربي للتدريب في إطار المنظمة وذلك من خلال استثمار مبنى هارون في الدقي بجمهورية مصر العربية والمملوك للمنظمة لتعزيز دور المنظمة كبيت خبرة عربي في مجال عملها وتوفير تمويل ذاتي لدعم موازنتها السنوية.

4- الموافقة على الهيكل التنظيمي للمنظمة العربية للتنمية الزراعية.

5- إحالة قرار مجلس جامعة الدول العربية رقم 7917 الصادر بتاريخ 2013/3/9 والخاص بتعديل الفقرة (أ) من المادة (7) من نظام مكافأة نهاية الخدمة لموظفي جامعة الدول العربية، للجنة الفنية المعنية بدراسة الأنظمة الأساسية الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة لدراسة الأثر المالي على موازنات المنظمات في حال تطبيقها لهذا النظام.

6- الموافقة على تحديد عدد أعضاء المجلس التنفيذي للمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين بأحد عشر عضواً وتعديل اتفاقية إنشاء المنظمة وفقاً لذلك .

7- إحالة التعديلات المقترحة على النظام الأساسي واللائحة التنفيذية للموظفين واللائحة التنفيذية الخاصة بالمتعاقدين بالأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري إحالتها إلى اللجنة الفنية المعنية بدراسة الأنظمة الأساسية الموحدة للمنظمات العربية المتخصصة لدراستها .

8- التأكيد على المنظمات العربية المتخصصة عدم فتح مكاتب أو مراكز خارجية تابعة لها إلا بعد إعداد دراسة جدوى لهذا الموضوع وتحقيق تمويل ذاتي وتقديم ذلك للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

**البند الخامس عشر: موعد ومكان عقد الاجتماع القادم (26) للجنة المنظمات
للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي
والاجتماعي.**

اطلعت اللجنة على مذكرة العرض المقدمة من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية،
وتلقت طلبات كريمة لاستضافة اجتماعات اللجنة القادمة من كل من الأستاذ الدكتور عبد الله
محارب المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم والأستاذ الدكتور / اسماعيل عبد
الغفار اسماعيل رئيس الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري.
وبعد المناقشة،

توصي بـ

1. الترحيب بالدعوة المقدمة من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم لعقد الاجتماع
السادس والعشرين للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي
والاجتماعي خلال الفترة من الاثنين إلى الجمعة الموافق 10-14/7/2017 الموافق
16-20 شوال 1438 هـ بالجمهورية التونسية، على ان يسبقه الاجتماع التشاوري
لرؤساء هيئات الرقابة المالية ورؤساء وحدات الرقابة الداخلية للمنظمات العربية
المتخصصة يوم الأحد 9 يوليو 2017 الموافق 15 شوال 1438 هـ.
2. الترحيب بالدعوة المقدمة من الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري لعقد
الاجتماع السابع والعشرين للجنة المنظمات للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس
الاقتصادي والاجتماعي خلال عام 2018 بالإسكندرية / جمهورية مصر العربية ، على
ان يسبقه الاجتماع التشاوري لرؤساء هيئات الرقابة المالية ورؤساء وحدات الرقابة
الداخلية للمنظمات العربية المتخصصة.
3. دعوة اللجنة الفنية المعنية بدراسة الأنظمة الأساسية للمنظمات العربية المتخصصة عقد
اجتماعها في الفترة القادمة لدراسة المواضيع المكلفة بها من قبل لجنة المنظمات
للتنسيق والمتابعة المنبثقة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

الرئيس
حسين بن شويش الشويش

مدير عام إدارة العلاقات الاقتصادية
العربية والإسلامية بوزارة المالية
المملكة العربية السعودية

المقرر
د. علي عبد الزهرة عبود

مدير عام دائرة تطوير القطاع الخاص
بوزارة التجارة بجمهورية العراق

أ. د. محمد بن إبراهيم التويجري

الأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية
الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

رابعاً: الكلمات

كلمة

معالي الشيخ راشد بن عبد الرحمن آل خليفة

السفير والمندوب الدائم لملكة البحرين

في

افتتاح أعمال الدورة (98) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

على المستوى الوزاري

مقر الأمانة العامة: 2016/9/1

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلاة والسلام على اشرف المرسلين،

سيدنا محمد وعلى آله وصحبه اجمعين،

معالي الأخ احمد ابو الغيط - الأمين العام لجامعة الدول العربية

الأخوات والإخوة - الحضور الكريم،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

يطيب لي بدايةً أن اتقدم ببالغ الشكر والتقدير لمعالي الأمين العام لجامعة الدول العربية ولأصحاب السعادة الأمناء المساعدون للقطاع الاقتصادي والقطاع الاجتماعي ولأمانة المجلس الاقتصادي والاجتماعي وكافة كوادر أجهزة الأمانة العامة لجامعة الدول العربية، على جهودها وإسهاماتها المثمرة في تعزيز عملنا العربي المشترك.

أصحاب المعالي والسعادة،

الحضور الكريم،

إن أجندة اجتماعنا اليوم حافلة بالعديد من المواضيع والمشاريع الهامة، والمتعلقة بمختلف المجالات، والتي أهمها:

- تقرير معالي الأمين العام لجامعة الدول العربية بشأن تنفيذ قرارات الدورة (97) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ونشاطات القطاعين الاقتصادي والاجتماعي بين دورتي المجلس (97) و(98).
- بحث آخر مستجدات منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى وتطورات الاتحاد الجمركي العربي وتطوير مناخ الاستثمار في الدول العربية.
- الإعداد للملف الاقتصادي والاجتماعي للقمّة العربية الأفريقية في دورتها الرابعة.

- متابعة تنفيذ إعلان الرياض الصادر عن القمة الرابعة للدول العربية ودول أمريكا الجنوبية.

- كما تتضمن أجندة اجتماعنا بحث التعاون بين منظومتَي جامعة الدول العربية والأمم المتحدة في الجوانب الاقتصادية والاجتماعية، واعتماد قرارات المجالس الوزارية واللجان الفنية التابعة لمجلسكم الموقر.

وفي الختام، أتمنى كل التوفيق والسداد للجمهورية التونسية الشقيقة في رئاسة الدورة الحالية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وأن تساهم نتائج ومخرجات هذه الدورة برئاستهم في دعم عملنا المشترك والمساهمة في تعزيز التكامل التنموي العربي المنشود، ومواجهة التحديات التنموية التي تواجه المنطقة العربية.

داعياً معالي السيد زياد العذاري وزير الصناعة والتجارة بالجمهورية التونسية لاستلام رئاسة الاجتماع،

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

كلمة

معالي السيد زياد العذاري
وزير الصناعة والتجارة بالجمهورية التونسية

في

افتتاح أعمال الدورة (98) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي
على المستوى الوزاري

القاهرة 01 سبتمبر 2016

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي الشيخ راشد بن عبد الرحمان آل خليفة، السفير والمندوب الدائم لمملكة البحرين لدى جامعة، رئيس الدورة السابقة (97) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية،

معالي الأخ أحمد أبو الغيط الأمين العام لجامعة الدول العربية،

معالي الأخ أحمد بن حلي، نائب الأمين العام للجامعة

أصحاب المعالي والسعادة،

الإخوة و الأخوات الكرام،

السادة الحضور،

إنه لمن دواعي السرور أن نلتقي اليوم في أشغال الدورة العادية الثامنة والتسعين للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية،

واسمحوا لي في مستهل هذه الكلمة أن أعرب بالمناسبة عن الشكر والتقدير لمملكة البحرين الشقيقة ولمعالي الشيخ أحمد بن محمد آل خليفة وزير المالية رئيس الوفد المملكة الموقر على ترؤسه وإدارته للدورة 97 لمجلسنا الموقر، و على ما بذله من جهد ببناء لإنجاح أعمالها،

كما أود أن أتوجه بالتهنئة إلى معالي الأخ الكريم أحمد أبو الغيط بمناسبة توليه منصب الأمين العام لجامعة الدول العربية، متمنيا له كل التوفيق والنجاح في مهامه.

كما لا يفوتني أن أشيد بجهود الأمانة العامة للجامعة وأخص بالذكر الإخوة أمين المجلس الاقتصادي والاجتماعي للجامعة، والأمناء العاممين المساعدين في القطاعين الاقتصادي والاجتماعي وكل العاملين معهم، من أجل الإعداد لهذا الاجتماع وتوفير أفضل الظروف لأعماله.

وأود كذلك أن أقدم تحية تقدير إلى كبار المسؤولين وإلى الخبراء على مستوى اللجان التحضيرية لدورة المجلس.

أصحاب المعالي والسعادة،

الأخوات والأخوة،

تعتبر المنطقة العربية من بين أغنى مناطق العالم من حيث المقومات الطبيعية والجغرافية والموارد الطبيعية والبشرية و الروابط الثقافية، إلا أن ما تحقق على مستوى التنمية الاقتصادية ببلداننا يظل دون آمال وتطلعات الشعوب العربية للتنمية والرفاه على غرار ما تنعم به المجتمعات الصاعدة،

والملاحظ لحال المنطقة العربية اليوم لا يخفى عليه ما خلفه القصور التنموي وضعف مستويات التكامل من هشاشة اقتصادية وبطالة وفقر ومن ضعف لروابط التكامل الانتاجي والشراكة، ومن تبعية للعالم الخارجي في استهلاك المعارف والمنتجات الغذائية الأساسية.

وبالرغم من أن الدول العربية قد أدركت قبل غيرها أهمية إنشاء تكتل قوي ومنيع يحفظ مصالحها ويعينها على النهوض باقتصاداتها منذ منتصف القرن الماضي، وكثفت جهودها باتجاه تدعيم علاقاتها الاقتصادية والتجارية والاستثمارية منذ أواخر تسعينيات القرن الماضي، ولا سيما من خلال إرساء منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى، والعمل على استكمال مقوماتها والتوجه نحو إقامة اتحاد جمركي عربي، واعتماد عدة اتفاقيات في مجال نقل الأشخاص والبضائع، وغيرها من المشاريع والبرامج الكبرى التي أقرتها القمم العربية العادية والتنمية في مجالات الربط الطرقي والربط بالسكك الحديدية، والربط الكهربائي والربط البحري، والأمن الغذائي العربي والأمن المائي ودعم التشغيل والحد من البطالة، إلا أن ما تحقق من هذه المبادرات يظل دون الأهداف المنشودة، ولا سيما ما نصت عليه المادة الثانية من ميثاق جامعة الدول العربية من وجوب قيام تعاون وثيق بين دول الجامعة في الشؤون الاقتصادية والمالية وتعزيز التنمية العربية الشاملة في إطار اقتصاد عربي متحرر، متطور، مترابط ومتوازن، وما تضمنته اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري من أهداف تشمل المحافظة على المصالح الاقتصادية للدول العربية، وبناء تكتل اقتصادي عربي تكون له مكانته على الساحة الاقتصادية العالمية، حيث لا تزال حصة التجارة العربية البينية في حدود 10 % من مجموع التجارة العربية الإجمالية، كما أن مستويات الاندماج الاقتصادي بين الدول الأعضاء لا تزال من أضعف المعدلات مقارنة بالتكتلات الإقليمية المماثلة، والتي تصل إلى 75 % على مستوى الاتحاد الأوروبي و في حدود 40 % في أمريكا اللاتينية.

أصحاب المعالي والسعادة،

السيدات والسادة،

لقد تبنت دولنا منفردة منذ عدة سنوات سياسات اقتصادية و إصلاحات هيكلية تهدف إلى تقوية توازناتها الاقتصادية و تحديث مؤسساتها وتأهيل اقتصادياتها وحققت إنجازات لا يستهان بها في هذا الاتجاه، إلا أن ذلك لا يعد كافيا لتحقيق التكامل المنشود ولمواجهة التطورات التي تشهدها المنطقة والتحديات والمستجدات على الساحة الاقتصادية الدولية، وبالخصوص تداعيات الأزمة العالمية، والانكماش الاقتصادي وتراجع أسعار النفط، وتفاقم نسبة البطالة، ذلك أن معظم دول العالم قد أيقنت أن فرصها في المنافسة والنماء في عصر العولمة والمنافسة الشرسة، تتعاضد باتساع الكيان الإقليمي الذي تنتمي إليه.

لذلك فإننا مدعوون اليوم إلى الإسراع بتعزيز العمل العربي المشترك وبناء فضاء اقتصادي متكامل، قادر على الاضطلاع بدور فاعل في عصر العولمة والتكتلات الاقتصادية، وعلى النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية للدول العربية وعلى التعامل المرن مع المتغيرات، وهو ما يقتضي بذل جهود أكبر باتجاه تعميق الروابط الاقتصادية والتجارية بين الدول الأعضاء.

ومن هذا المنطلق فإننا نأمل أن يكون اجتماعنا هذا فرصة متجددة لمزيد العمل من أجل تعزيز التكامل الاقتصادي بين الدول العربية، وتدعيم دور منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى و استكمال مقوماتها للرفع من مستويات التبادل التجاري العربي و بالخصوص من خلال قواعد منشأ تساهم في دفع التكامل الإنتاجي العربي وتحقيق الاكتفاء الذاتي من عديد السلع، إلى جانب إزالة العوائق التي قد تعترض تدفقات التجارة و الاستثمار، و العمل على إرساء الاتحاد الجمركي العربي على أسس صلبة، و على إنجاز المشاريع و البرامج الكبرى المشتركة التي أقرتها القمم العربية العادية والتنمية، و التي تمثل الركائز الأساسية للتكامل و مجابهة التحديات لاسيما وأن أعمال اجتماعنا تتضمن مواضيع بالغة الأهمية في العمل العربي المشترك.

وباعتبار أن الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية لهذا العمل، تمثل حجر الزاوية في مسيرة التعاون العربي و تحقيق تنمية المجتمعات العربية، وفقا لما أكد عليه معالي الأمين العام للجامعة في كلمته خلال القمة العربية في دورتها 27، فإننا نؤكد على أهمية إعطاء الدفع اللازم لتنفيذ المشاريع التكاملية التي أقرتها القمم العربية ووضع الآليات اللازمة للإسراع بتنفيذها، إلى جانب تقييم إنجازات مسيرة التكامل العربي وتحليل أسباب قصورها، لاقتراح

ما يحيي هذا المشروع، ليكون السبيل لتقدم عربي شامل يحقق طموحات الشعوب العربية ويمكنها من استئناف دورها على الساحة الدولية ويحيي مساهماتهم في الحضارة الإنسانية.

وفي نفس الإطار فإننا كمجموعة عربية مدعوون إلى إيلاء الاهتمام لمتابعة الدققة لأهداف التنمية المستدامة 2015-2030 من مختلف أبعادها، وإلى وضع الآليات اللازمة لذلك، لضمان الانخراط الفاعل للدول العربية في المجهود الدولي للتنمية المستدامة وللاستفادة من فرص التعاون المتاحة في تلك المجالات، هذا إلى جانب التأكيد على أهمية التعاون العربي الدولي، بما يدعم العمل الاقتصادي والتبادل التجاري والعلمي والتكنولوجي والاجتماعي مع المنظمات والتجمعات الإقليمية و الدول الشريكة في مننديات التعاون العربي الدولي.

قبل أن أنهى كلمتي، أود الإشارة إلى أهمية تركيز العمل خلال دورات المجلس على المشاريع والبرامج التكاملية الكبرى لتكون محل حوار معمق قبل وخلال الاجتماعات التحضيرية للمجلس، وعلى مستوى السادة الوزراء أعضاء المجلس، وتركيز عملية المتابعة على الإنجازات وأهم معوقات التنفيذ وسبل تجاوزها، إلى جانب ترشيد مواضيع ووثائق جدول أعمال المجلس.

هذا و ستعمل تونس خلال رئاستها لدورة المجلس بالتعاون مع الأشقاء و الأمانة العامة للجامعة، على مزيد تدعيم التعاون الاقتصادي و الاجتماعى العربي المشترك و على الدفع باتجاه تجسيد القرارات التي سنتوصل إليها ومتابعة تقدم تنفيذها.

أصحاب المعالي والسعادة

الأخوات والإخوة

في الختام أجدد تقديري لما بذلتموه من جهود، متمنيا لأعمالنا النجاح والتوفيق.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.



كلمة

**معالي السيد / أحمد أبو الغيط
الأمين العام لجامعة الدول العربية**

في

**افتتاح أعمال الدورة (98) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي
على المستوى الوزاري**

مقر الأمانة العامة: 2016/9/1

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي السيد/ زياد العذاري

وزير الصناعة والتجارة - رئيس الدورة العادية الثامنة والتسعين

أصحاب السمو والمعالي السادة الوزراء،

أصحاب السعادة رؤساء الوفود،

السيدات والسادة،

يطيبُ لي في بداية الاجتماع أن أتوجه بالتهنئة إلى الجمهورية التونسية على توليها رئاسة الدورة العادية (98) للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، مُتمنياً لها خالص التوفيق في هذه المهمة. ولا يفوتني أن أعبر عن عميق التقدير لمملكة البحرين ولمعالي الشيخ أحمد بن محمد آل خليفة وزير المالية، على الإدارة الحكيمة لأعمال الدورة السابقة للمجلس.

السيد الرئيس،،

يجب أن نعترف أن الأمة العربية تعيش واحدة من أصعب اللحظات في تاريخها المعاصر. إنها لحظة ضاغطة وضعت مجتمعاتنا أمام تحديات غير مسبقة على كل الأصعدة، وليس خافياً ما أفرزته الصراعات الناشبة في بعض دولنا من أزمات إنسانية حادة تُدمي قلوبنا جميعاً، وهي أزمات لا تُهدد الحاضر فحسب وإنما تسحب من رصيد المستقبل وتضع أعباء إضافية على كاهل أبنائنا وأحفادنا.

إن أجيالاً تنشأ في مُحيط من العنف والاحتراب الداخلي والفوضى، التي تعصف ببعض الدول العربية، لن تستطيع أن تُسهم في بناء الغد بعد أن حُرمت من أبسط فرص الحياة الكريمة من مأوى وملبس وتعليم وعلاج. ويتعين أن نضع نُصب أعيننا هذا الواقع، بكل ما فيه من عوامل الألم والمعاناة، ونحن نتحدث عن قضايا التنمية المُستدامة بكل ما تحمله من وعدٍ بالتغيير وأمل في الارتقاء.

إن كلفة الصراعات والحروب التي تدور رحاها في المنطقة، وعلى رأسها الأزمة السورية، هي أكبر خصم من رصيد النمو الاقتصادي، وهي بمثابة وباء ينسف كل طموح للتقدم على صعيد التنمية الإنسانية والمُستدامة. كما أن استمرار القضية الفلسطينية، أقدم صراعات المنطقة وأطولها،

من دون حل دائم وعادل، يُمثل حاجزاً منيعاً أمام تحقيق الاستقرار في المنطقة، وحائلاً يُعطل النمو الاقتصادي الذي يُعدّ السلام الشامل شرطاً ضرورياً له. من ناحية أخرى، وطالما ظل المجتمع الدولي وقواه الفاعلة على هذه الحال من اللامبالاة والتحلل من المسؤولية إزاء معاناة الفلسطينيين، ستبقى المنطقة عرضة لموجات التطرف السياسي والديني.

السيد الرئيس،،

وسط هذه الحالة من الاضطراب واليأس نُصّر، نحن العرب، على التمسك بالأمل.. ونرفض أن نترك مستقبلنا رهينة لقوى التطرف والتخلف واليأس. وفي هذا السياق، أدعو مجلسكم الموقر إلى تبني الحملة التي أطلقها مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب تحت عنوان: "لا للعنف، لا للإرهاب، لا للتطرف"، وهي إحدى المبادرات الهامة التي ترمي للقضاء على آفة الإرهاب، وهو - كما تعلمون جميعاً - أخطر ما يواجه المجتمعات العربية من تهديدات في وقتنا الراهن، بل لا أبالغ إن قلتُ إن الإرهاب يُعدّ التهديد الأول للحضارة العالمية برمتها في هذا الزمان.

وبرغم التهديدات والمخاطر، تظل هذه الجامعة بيتاً للعرب وفضاءً فسيحاً للخلم، ومنصة انطلاق لكل مبادرة مُخلصة تُحسّن من واقع الإنسان العربي اقتصادياً واجتماعياً. ومن هنا تتبع أهمية اجتماع مجلسكم الموقر اليوم. فلا سبيل لمواجهة حالة التردي والتدهور التي تُعاني منها المجتمعات العربية سوى باستنهاض همة هذه المجتمعات من أجل البناء والعمران، وإيقاظ طاقاتها الكامنة بهدف خلق واقع اقتصادي واجتماعي جديد.

إن هذه الدورة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي تأتي في أعقاب انعقاد القمة العربية السابعة والعشرين بالعاصمة الموريتانية نواكشوط، والتي كان من ضمن نتائجها إقرار دورية انعقاد القمم العربية التنموية: الاقتصادية والاجتماعية، كُل أربع سنوات، وكذلك إقرار الإعلان العربي لتنفيذ خطة التنمية المُستدامة 2030، والذي تضمن إنشاء آلية لجامعة الدول العربية لدعم تنفيذ هذه الخطة. وقد شكّلت الأمانة العامة فريق عمل لإعداد تصور في هذا الشأن، وسيجري عرضه فور الانتهاء منه على الدول الأعضاء.

وفي هذا الإطار، فإنني أدعو مجلسكم الموقر لوضع اللبنة الأولى في هذا البرنامج الهام، من خلال تعيين نقاط اتصال على المستوى الوطني يُناط بها الاضطلاع بمسئولية ملف التنمية المُستدامة، وبحيث يعقد هؤلاء المسؤولون الاجتماع الأول لـ "اللجنة العربية للتنمية المُستدامة" بمقر الأمانة في أقرب وقت ممكن.

وأود التأكيد في هذا السياق أن العمل على هذا الملف - ملف التنمية المُستدامة - يحتل أولوية متقدمة على قائمة الموضوعات التي أنوي توجيه العمل العربي المشترك إليها، فالجامعة العربية تُمثل - في المقام الأول - تجسيداََ لطموحات المواطن العربي وآماله. وأول طموحات المواطن العربي هو العيش الآمن الكريم، مع قدرٍ من الثقة في المستقبل؛ مُستقبله ومُستقبل أبنائه. ولا أذيع سراً إن قلتُ إن هذا المُستقبل بات مُهدداً، ليس فقط بواقع تفاقم الصراعات والنزاعات الداخلية وتهديدات الإرهاب والتطرف، وإنما أيضاً بسبب ركود وتباطؤ النمو الاقتصادي والتأخر في مجال التنمية الإنسانية واستمرار التدهور على صعيد البيئة، وضعف القدرة على التعامل مع أزمات المياه والتغير المناخي.

السيد الرئيس،

برغم الانطباع السائد إزاء ضعف وتردي العمل العربي المشترك على الصعيد الاقتصادي، إلا أنني - وخلال الفترة القصيرة الماضية مذ توليتُ أمانة الجامعة - وقد مضى على منصبي ستون يوماً اطلعتُ على الكثير من المُبادرات الواعدة، والخطط المُبشرة في هذا المجال. هذه المُبادرات وتلك الخطط تتحرك في إطار قد يبدو للبعض محدوداً أو قاصراً، إلا أن حصيلة هذه الخطوات الصغيرة هي ما يصنع المسار الطويل إلى التنمية المُستدامة. ومن ذلك مثلاً ما يتعلق بالربط الكهربائي العربي الشامل، الذي يُمكن أن يصير واحداً من أهم أوجه التكامل العربي، واقعاً لا كلاماً أو آمنيات. وليس خافياً ما ينطوي عليه مثل هذا المشروع من فوائد بيئية واقتصادية لا شك أنها ستعكس على الدول العربية جميعها، فضلاً عن كونه خطوة لا غنى عنها لإقامة السوق العربية المشتركة للكهرباء، وهو أمرٌ يتطلب توافقاً بين الدول العربية لإنشاء مثل هذه السوق وتفعيلها.

وأود في هذا الصدد أن أشير كذلك إلى مشروع آخر واعد يُبشر بالخير، وهو "البوابة الالكترونية للشبكة العربية للمعلومات"، وهي شبكة معرفية متكاملة ترمي إلى تبادل المعلومات والخبرات والتفاعل مباشرة بين الجامعة والمُنظمات العربية المتخصصة ومؤسسات العمل العربي المشترك والشبكات الوطنية الإقليمية لدعم عملية اتخاذ القرار في الوطن العربي. ومن المقرر أن يشهد مجلسكم الموقر تدشين هذا المشروع الهام. ولا يسعني في هذا المقام سوى أن أقدم التحية الواجبة والشكر المُستحق لكل من قاموا على هذا المشروع وتوفروا عليه بالسرور والجهد، مُتمنياً له ولهم كل النجاح والازدهار، وآملاً أن يُسهم في تعزيز التعاون العربي في مجال التوثيق المعلوماتي بصورة تواكب روح العصر الرقمي وتقنياته المُستحدثة.

والحق أقول لكم إن المشروعات كثيرة، والمبادرات متعددة، إلا أن ما تحقق على طريق التكامل الاقتصادي والاجتماعي العربي ما زال أقل مما هو مأمول وأبعد عما هو ممكن، وأهيب بمجلسكم الموقر العمل بكل سبيل من أجل تذليل الصعوبات التي تعترض طريق تنفيذ مشروعات التكامل العربي الكبرى، مع وضع برنامج تنفيذي ومفصل وبأجل زمني مُحدد ومعقول لتنفيذ هذه المشروعات، أو إعادة النظر في جدواها إن ظهر ما يستدعي ذلك، وربما تجدون من المناسب تكليف الأمانة بإعداد دراسة شاملة، وتقديم مقترحات وتصورات في هذا الشأن.

وختاماً، لا أملُ من التذكير أنه فيما يخص طموحات التكامل العربي فإن الاقتصاد يسبق السياسة لأنه يُمثل الرافعة التي تشد المجتمع وأبنائه وتنقلهم من حالٍ إلى حال. الاقتصاد نطاقه الواقع والكائن، والسياسة مجالها المأمول والمنشود. دعونا نبدأ من الواقع لنصل بإذن الله إلى المأمول.

وقبل أن اختتم كلمتي أتوجه إلى تونس رئيساً وشعباً بخالص التعازي في الحادث المروري الأليم، متمنياً الشفاء العاجل للمصابين.

أتمنى لأعمال هذا المجلس النجاح والسداد، وفقنا الله جميعاً إلى ما فيه خير الأمة ونفعها... والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

خامساً: قوائم المشاركين



الدولة	الاسم	المسمى الوظيفي
المملكة الأردنية الهاشمية	سعادة عطوفة السيد يوسف الشمالي	أمين عام وزارة الصناعة والتجارة والتموين
دولة الإمارات العربية المتحدة	سعادة المهندس محمد أحمد بن عبد العزيز الشحي	وكيل وزارة الاقتصاد
مملكة البحرين	سعادة الشيخ راشد بن عبد الرحمن آل خليفة	السفير والمندوب الدائم
الجمهورية التونسية	معالي السيد زياد العذاري	وزير الصناعة والتجارة
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	سعادة السفير نذير العرياوي	السفير والمندوب الدائم
جمهورية جيبوتي	سعادة السيد علي خيرى ربالة	وزير مفوض والقائم بأعمال المندوبية
المملكة العربية السعودية	معالي الاستاذ صالح بن منيع الخليوي	مدير عام مصلحة الجمارك
جمهورية السودان	معالي الدكتور عبد الرحمن محمد ضرار	وزير المالية والتخطيط الاقتصادي بالإنابة
الجمهورية العربية السورية		
جمهورية الصومال الديمقراطية	سعادة السيد علي عمر أفرح	مستشار ثاني
جمهورية العراق	معالي الدكتور سلمان علي الجميلي	وزير التجارة وكالة
سلطنة عمان	معالي سلطان بن سالم الحبسي	الامين العام للمجلس الاعلى للتخطيط
دولة فلسطين	معالي الأستاذة عبير عودة	وزير الاقتصاد الوطني
دولة قطر	سعادة السيد أحمد اهن	مدير ادارة التعاون الدولي والاتفاقيات الاقتصادية والتجارية بوزارة الاقتصاد والتجارة
جمهورية القمر المتحدة	سعادة السيد أحمد صالح معين	القائم بالأعمال بالمندوبية
دولة الكويت	سعادة السيد سامي ناصر الصقبي	الوكيل المساعد للشؤون الاقتصادية - وزارة المالية
الجمهورية اللبنانية	السيد جرجي الخوري	مستشار وزير الاقتصاد والتجارة
دولة ليبيا	معالي الدكتور الطاهر الهادي الجهيمي	وزير التخطيط
جمهورية مصر العربية	سعادة السيد سعيد عبد الله عبد السميع	وكيل اول وزارة التجارة والصناعة - رئيس قطاعي الاتفاقات التجارية والتجارة الخارجية
المملكة المغربية	سعادة السيد عبد الصمد الحمراوي	رئيس قسم العلاقات مع العالم العربي والاسلامي وبلدان أفريقيا وآسيا - وزارة الاقتصاد والمالية
الجمهورية الإسلامية الموريتانية	معالي السيد المختار ولد اجاي	وزير الاقتصاد والمالية
الجمهورية اليمنية	معالي الدكتور محمد سعيد السعدي	وزير الصناعة والتجارة



المنظمة	الاسم	المسمى الوظيفي
المنظمة العربية للتنمية الادارية	معالي السيد ناصر القحطاني	المدير العام
المنظمة العربية للسياحة	سعادة السيد وليد علي الحناوي	الامين العام المساعد للمنظمة
مجلس وزراء الداخلية العرب	سعادة العميد وائل محمد الشامي	مسؤول الاعلام والعلاقات
الاكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري	معالي الأستاذ د. اسماعيل عبد الغفار اسماعيل فرج	رئيس الاكاديمية
مجلس التعاون لدول الخليج العربية	سعادة السيد عبد الله بن جمعة الشبلي	الامين العام المساعد للشؤون الاقتصادية والتنمية
اتحاد اذاعات الدول العربية	سعادة السيد محمد أحمد	مدير إدارة الشؤون الادارية والمالية
الهيئة العربية للطاقة الذرية	معالي السيد عبد المجيد المحجوب	المدير العام
المركز العربي لدراسات المناطق الجافة والاراضي القاحلة (أكساد)	معالي د. رفيق علي صالح	المدير العام
المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين	معالي المهندس عادل الصقر	المدير العام
الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية	سعادة الأستاذ نائل رجا الكباريتي	رئيس الاتحاد
الهيئة العربية للطيران المدني	معالي المهندس محمد إبراهيم أحمد	المدير العام
المنظمة العربية لتكنولوجيا الاتصال والمعلومات	معالي الاستاذ محمد بن عمر	الامين العام
المنظمة العربية للتنمية الزراعية	معالي د. طارق بن موسى الزدجالي	المدير العام
المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم	معالي د. عبدالله حمد محارب	المدير العام
لجنة الامم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا)	سعادة السيد كريم طه خليل	أمين سر الاسكوا
اتحاد المستثمرين العرب	معالي السفير محمد جمال الدين الببومي	الامين العام
منظمة العمل العربية	معالي السيد فايز علي المطيري	الامين العام
مجلس الوحدة الاقتصادية العربية	معالي السفير محمد محمد اسماعيل الربيع	الامين العام
المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا	سعادة د. حسن وداعة الله الحسن	كبير الخبراء
المركز العربي للوقاية من اخطار الزلازل والكوارث الطبيعية الأخرى	معالي السيد اعمر بلحاج عيسى	المدير العام